

Montageanleitung Skugga

DE

Einbauelement für Schiebetüren

1 Vor der Montage

i

1. Prüfen Sie alle Elemente vor der Montage auf Vollständigkeit, richtige Ausführung (Türbreite, Material, Oberfläche und Wandstärke) und offene Mängel.
2. Fehler und offene Mängel können Sie nur unmittelbar nach der Lieferung beanstanden.
3. Alle Maßangaben in Millimeter.



Bei max. 60 %
Luftfeuchte
lagern



Bei min. 10 °C
Raumtemperatur
lagern



Auf ebener und
sauberer Fläche
liegend lagern



Nicht offen
lagern



Unbedingt
feuchten Untergrund
vermeiden



Keine schweren
Gewichte auf die
Zargen stellen



Nicht im
Neubau an die
Wand lehnen



Verpackung nicht
mit scharfem
Gegenstand öffnen

Inhaltsverzeichnis

Arbeitsvorbereitung

Benötigte Schutzausrüstung	2
Benötigtes Werkzeug	2
Abmessungen	3
Lieferumfang	4

Montage

Schiebetürbeschlag	6
Holztürmontage	12
Glastürmontage	16
Softclose Montage	22
Push-to-open Montage	24
Beplankung	25

Arbeitsvorbereitung



Benötigtes Werkzeug



T1



T2



T3



T4



T5



T6



T7



T8



T9



T10



T11



T12

T1: Zollstock/Maßband

T2: Bleistift

T3: Kreuz Bit, PH2

T4: Bohrmaschine

T5: Sechskantschlüssel SW3 mm

T6: Metallbohrer, Ø 6 mm

T7: Wasserwaage (60 cm und 180 cm)

T8: Metallsäge

T9: Krimpzange

T10: Drehmomentschlüssel 12 Nm

T11: Schraubenschlüssel SW 13 mm

T12: Cuttermesser

Benötigte Schutzausrüstung



S1



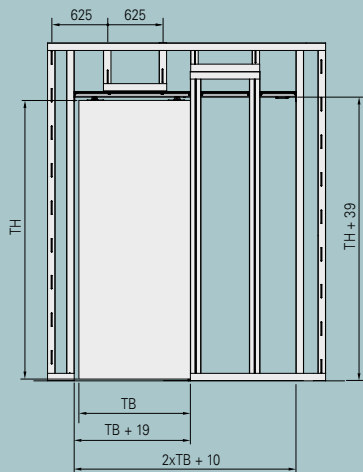
S2

S1: Handschuhe

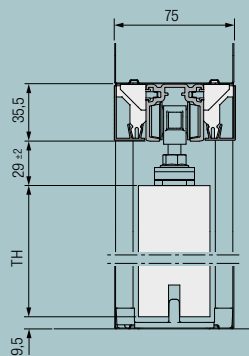
S2: Bodenschutzfließ bei Arbeiten auf Fertigfußböden

Abmessungen

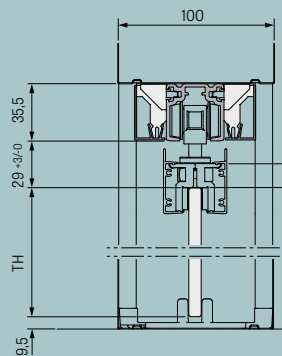
Frontalansicht



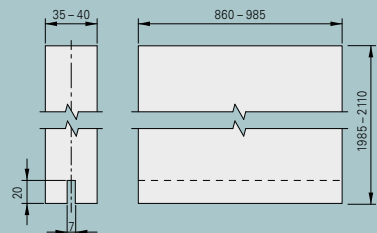
Seitenansicht mit CW75 Ständerwerk und Holztürblatt



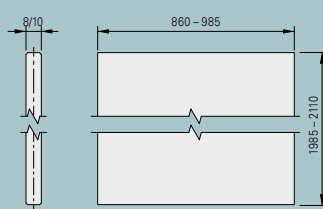
Seitenansicht mit CW100 Ständerwerk und Glastürblatt



Holztürblattmaße



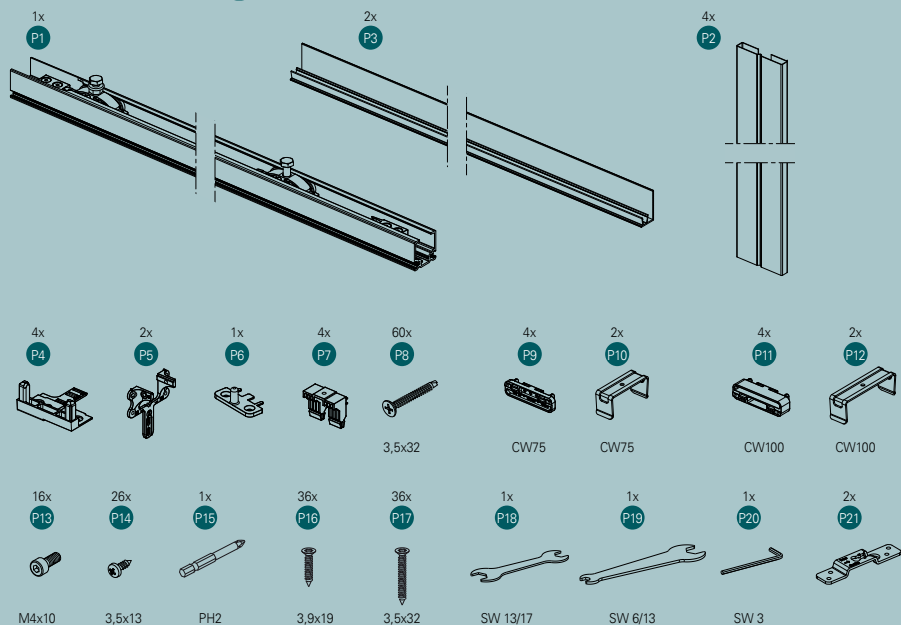
Glastürblattmaße



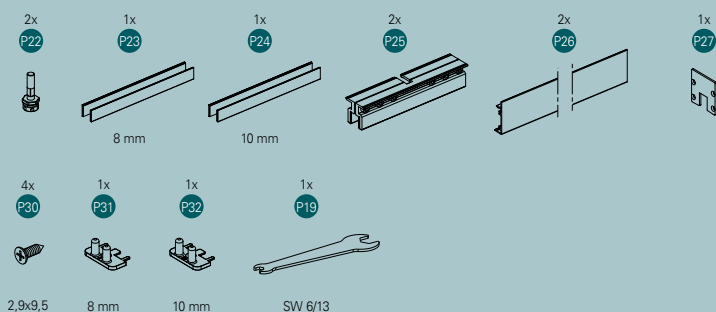


Lieferumfang

Paket 1: Beschlagset für Holzschiebetüren

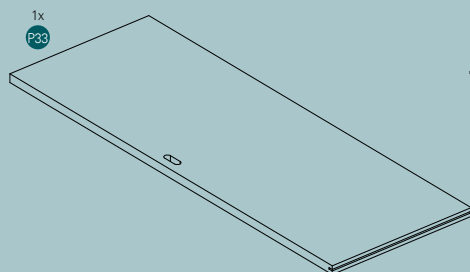


Paket 2: Zubehörset Glas (optional)

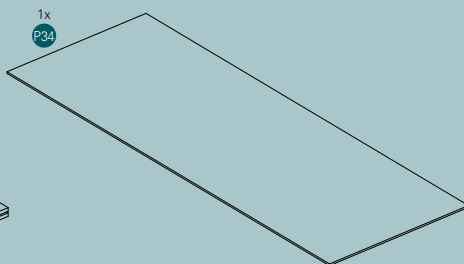


Paket 3: Holz- oder Glastürblatt (optional)

Holzürblatt



Glastürblatt



Paket 4: Holz- oder Glastürgriff (optional)

Griffmulde für Holztüren

2x
P35



4x
P36



2,9x9,5

Klebegriffmuschel für Glastüren

2x
P37



2x
P38



1x
P39



1x
P40



Paket 5: Komfortausstattung (optional)

Softclose

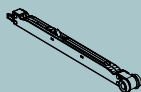
1x
P41



1x
P42



1x
P43



2x
P44



1x
P45



M4x8 M4x12

Push-to-open

1x
P46



1x
P47



2x
P48



1x
P49

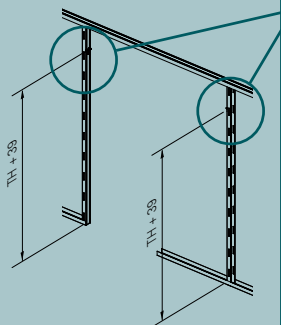


1x
P50

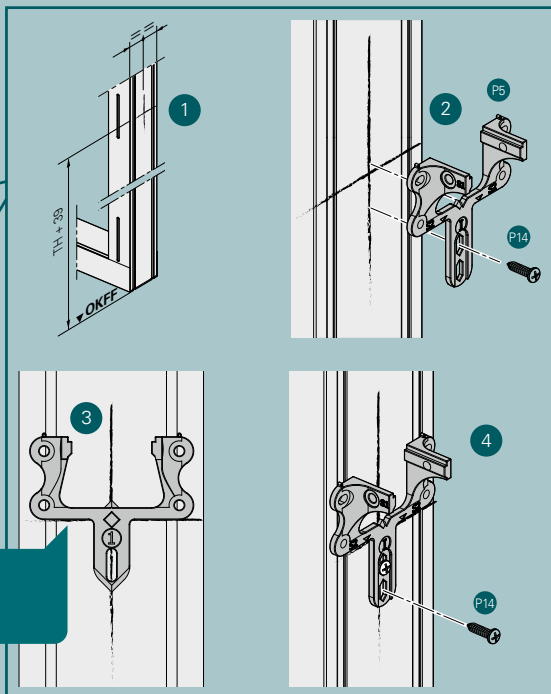


M4x10 M4x12

1 Laufschienenhalterungen platzieren



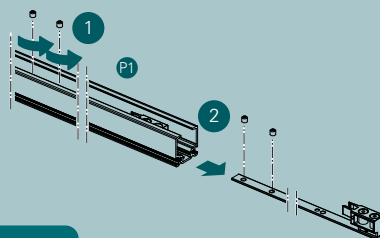
Hinweis:
Rechtwinklig ausrichten!

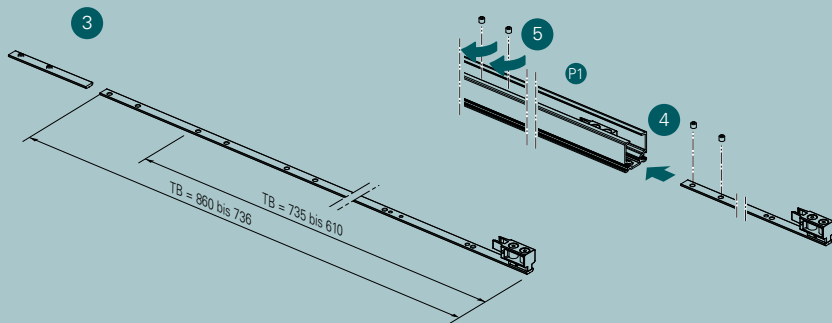


2 Verstellchiene des Stoppers kürzen



Hinweis:
Falls TB = 985 bis 861 mm, weiter mit Schritt 3!

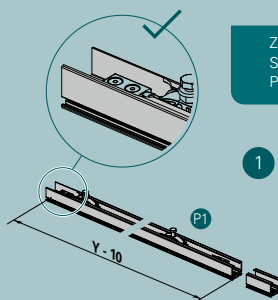
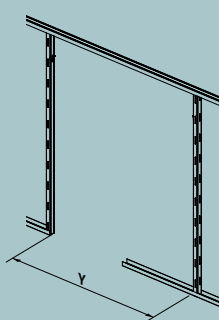




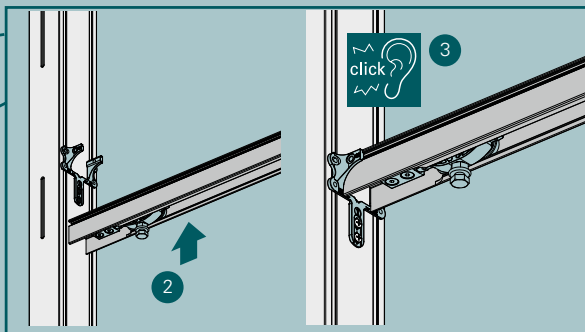
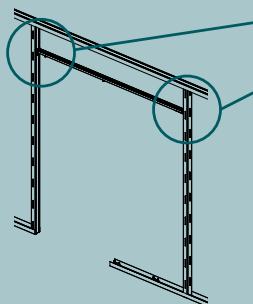
3 Laufschiene kürzen und einsetzen

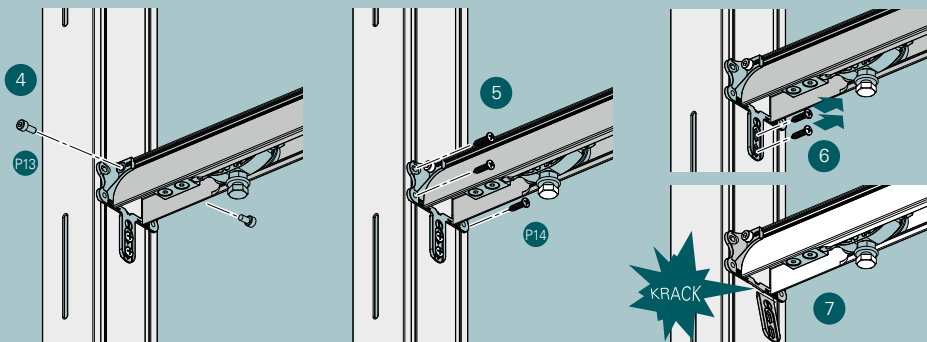


Hinweis:
Ggf. Zubehör vor dem Einhängen der Schiene
montieren und bei zweiflügeligen Anlagen
Schiene verbinden!

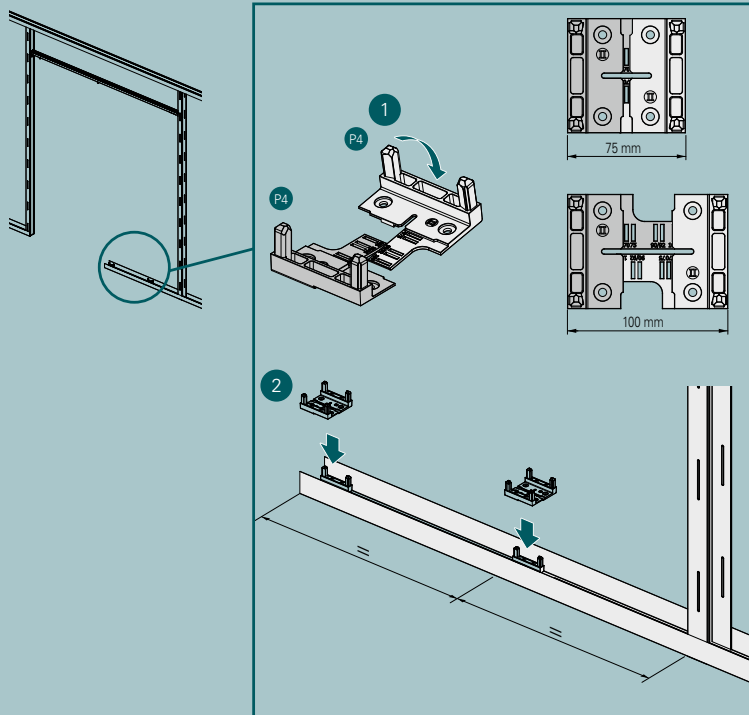


Zubehörmontage:
Softclose S. 22
Push-to-open S. 24



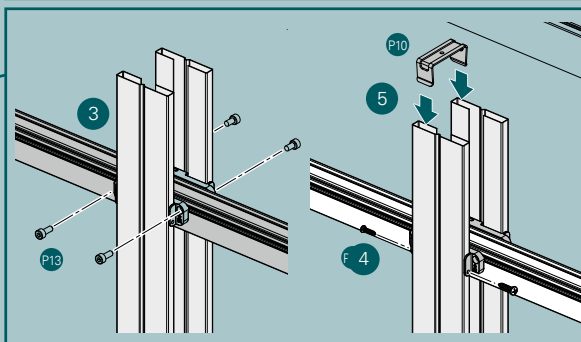
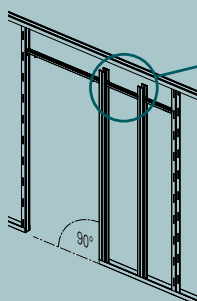
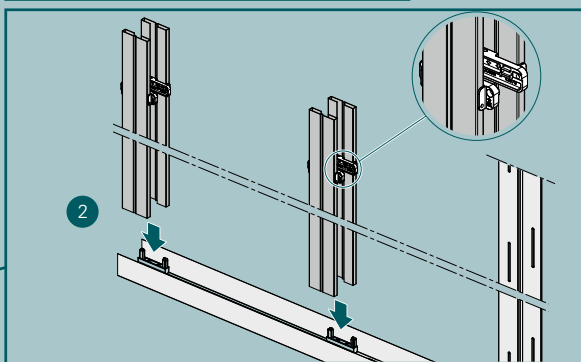
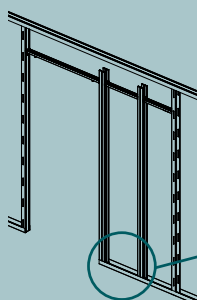
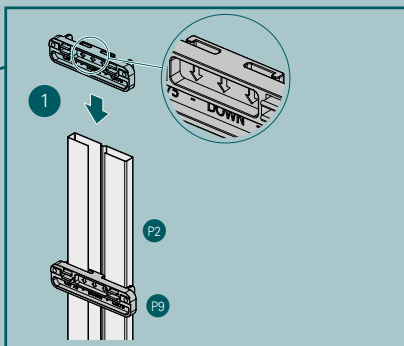
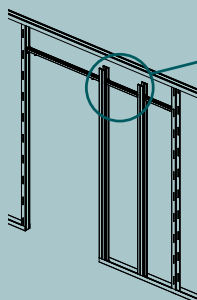


4 Standfüße der Wandtaschenprofile platzieren

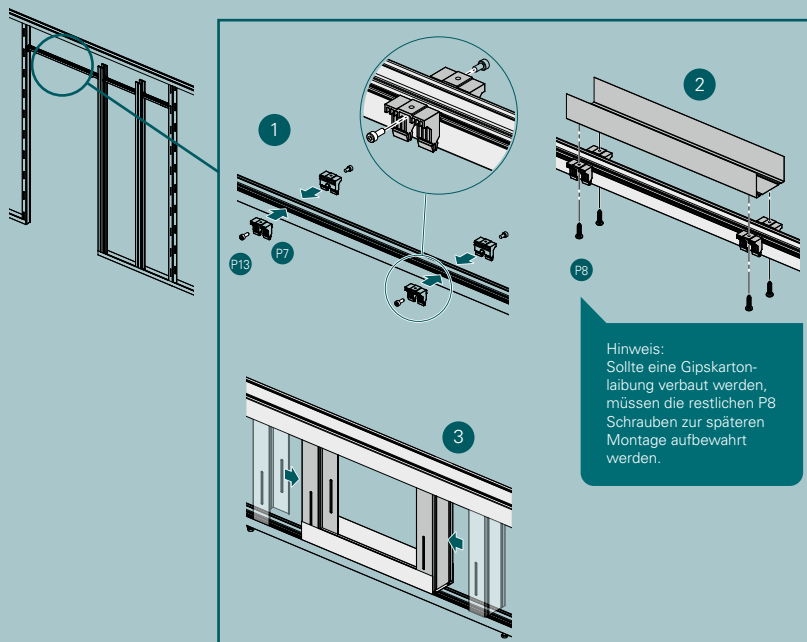


Hinweis:
Das Befestigungsmaterial ist den örtlichen Gegebenheiten
anzupassen.
Die Standfüße dürfen wahlweise verschraubt oder verklebt
werden.

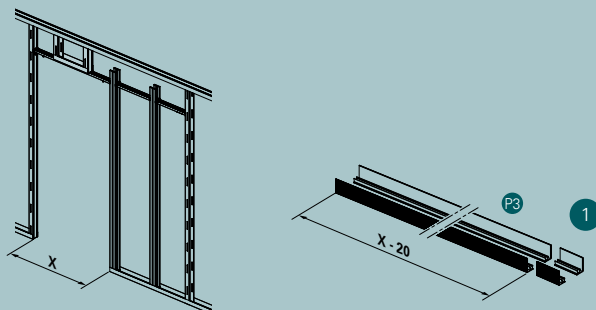
5 Taschenprofile montieren

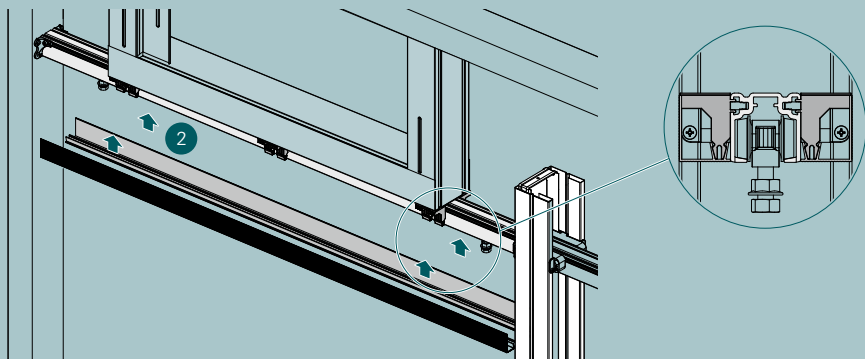


6 Ständerwerkanbindung im Sturz montieren

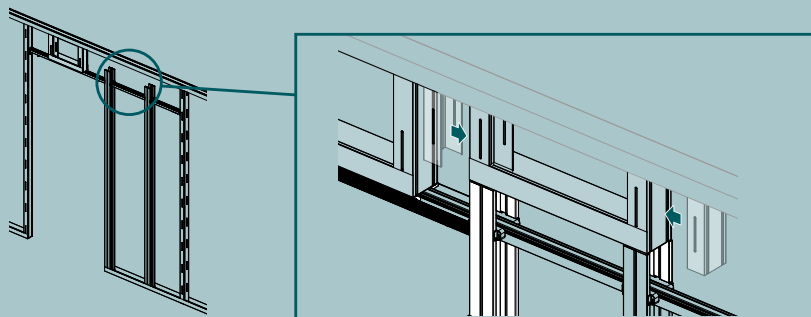


7 Sturzblende montieren



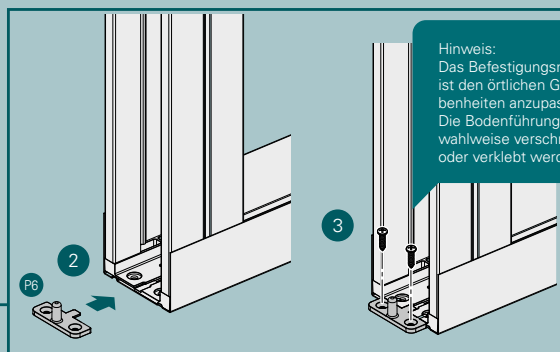
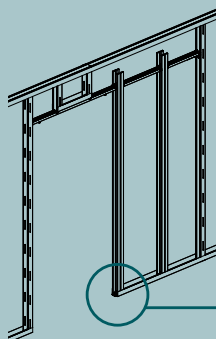
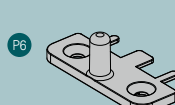
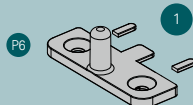
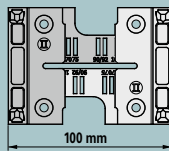
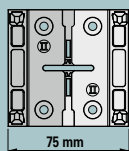


8 Ständerwerkanbindung oberhalb der Taschenprofile montieren



Türblattmontage:
Holz S. 12
Glas S. 16

9 Holzbodenführung montieren

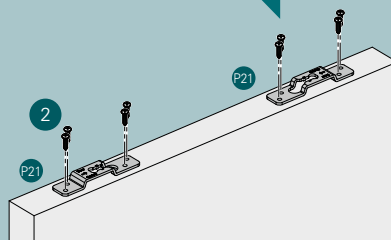
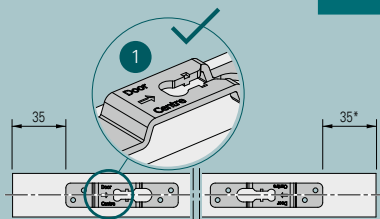


Hinweis:
Das Befestigungsmaterial ist den örtlichen Gegebenheiten anzupassen.
Die Bodenführung darf wahlweise verschraubt oder verklebt werden.

10 Türblattaufnahmen anschrauben

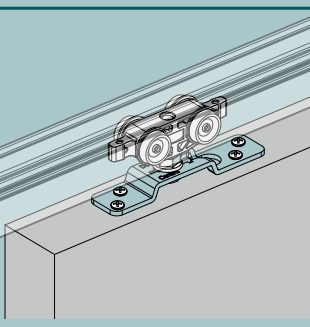
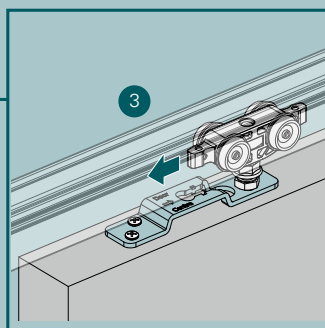
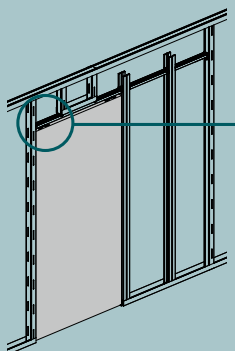
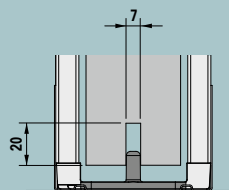
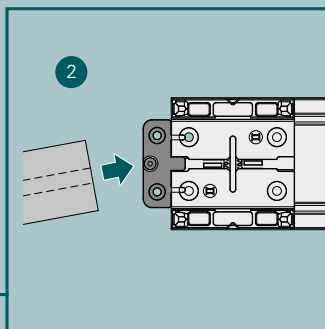
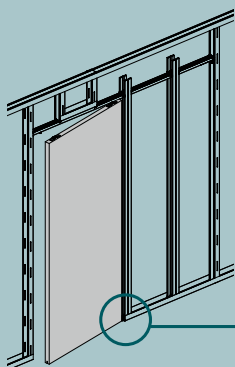
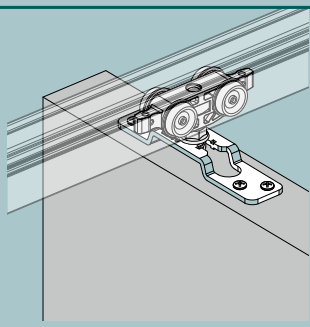
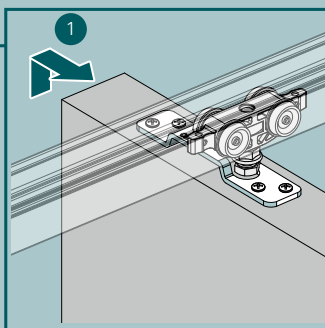
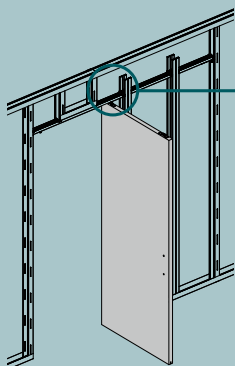


Hinweis:
Das Befestigungsmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten.

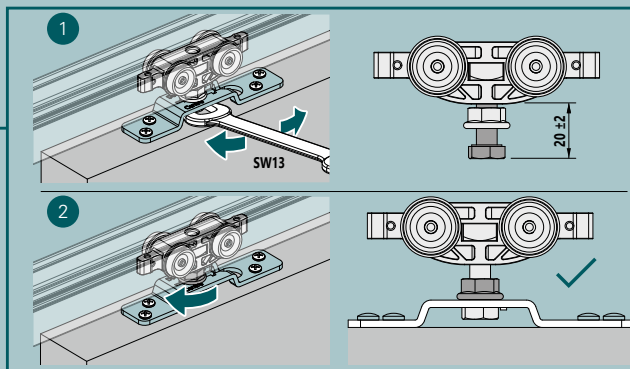
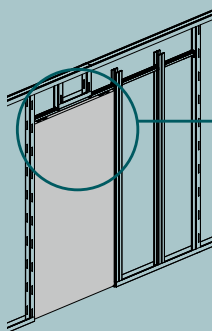


*mit Push-to-open 75 mm

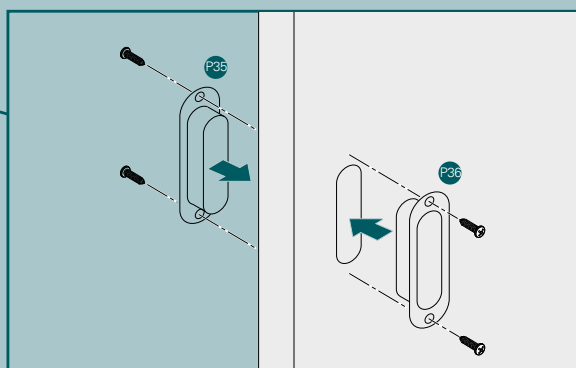
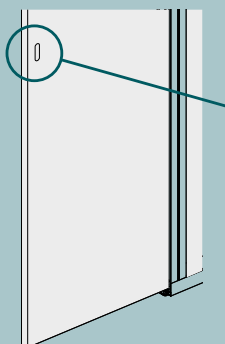
11 Holztür einhängen



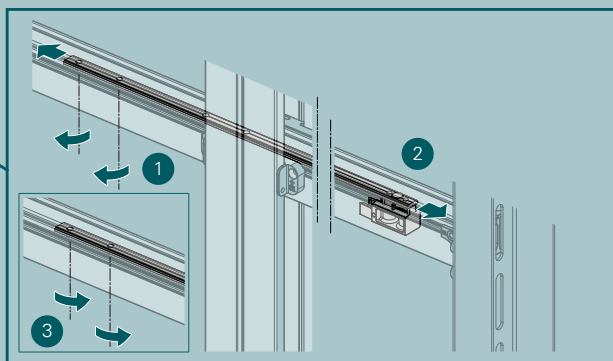
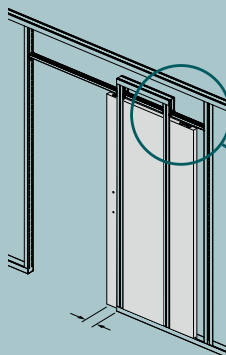
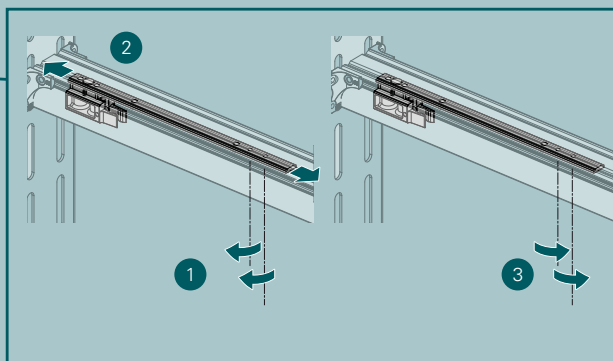
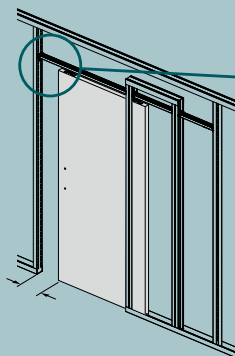
12 Holztür ausrichten und sichern



13 Türgriff montieren

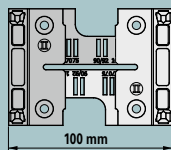
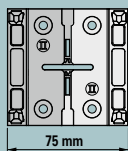


14 Stopperposition einstellen



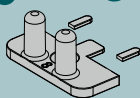
Beplankung des Ständerwerks S. 25

9 Glas-Bodenführung monitoren



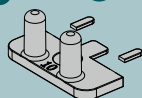
P31

1



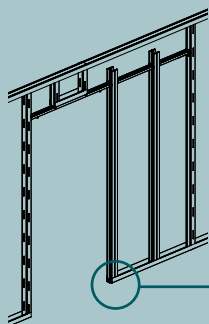
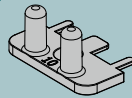
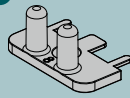
P32

1



P31

P32



8 mm

2

P31



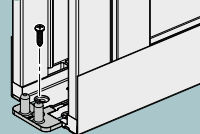
10 mm

2

P32

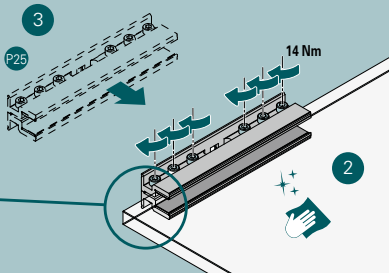
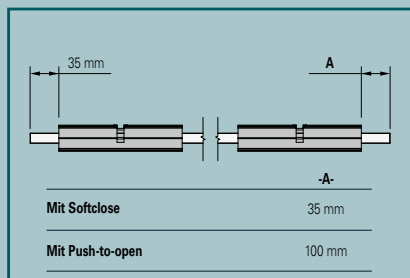
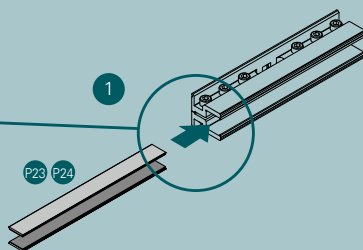
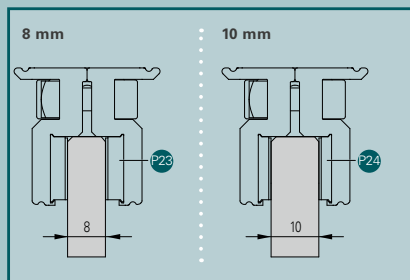


3

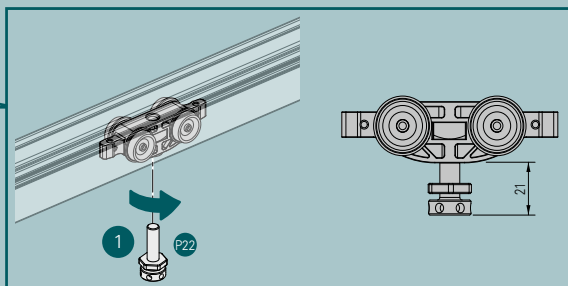
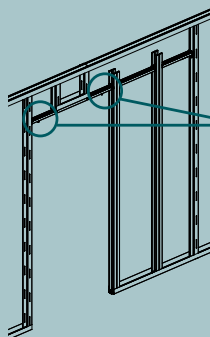


Hinweis:
Das Befestigungsmaterial
ist den örtlichen Gegebenheiten
anzupassen.
Die Bodenführung darf
wahlweise verschraubt
oder verklebt werden.

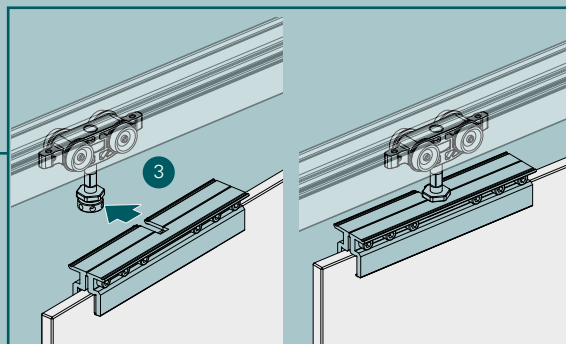
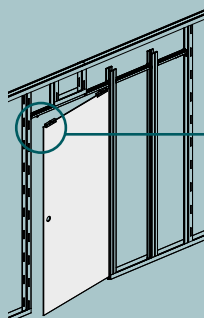
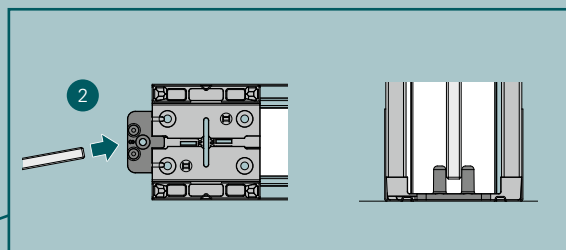
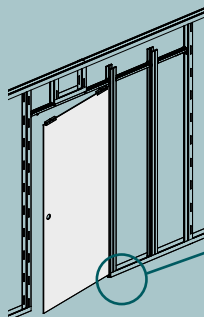
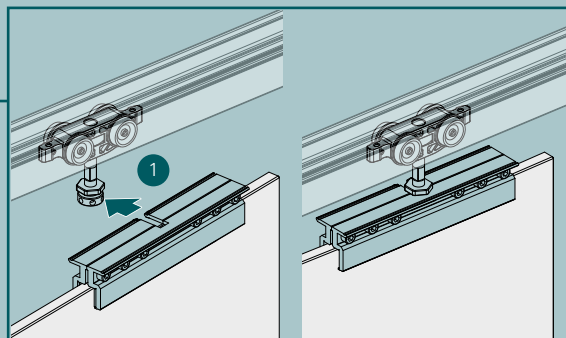
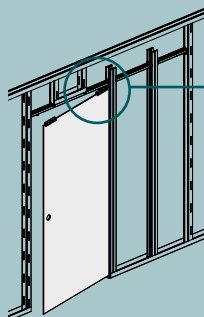
10 Glas-Türaufnahmen montieren



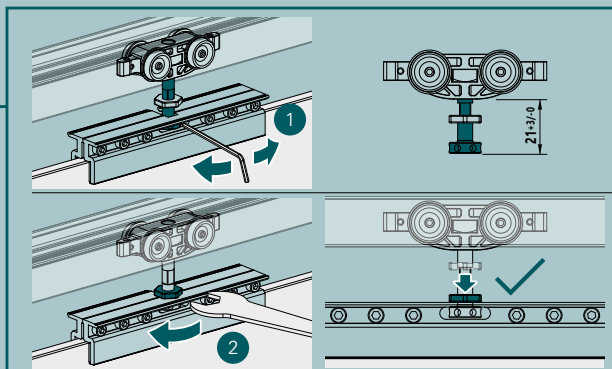
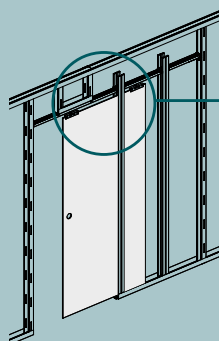
11 Höhenverstellerschraube tauschen



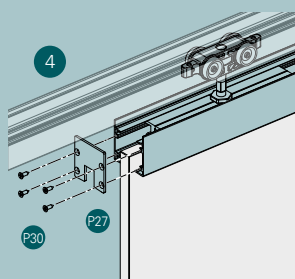
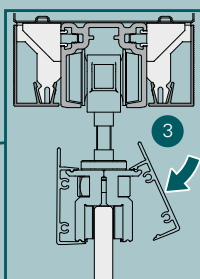
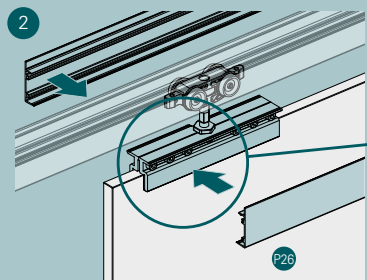
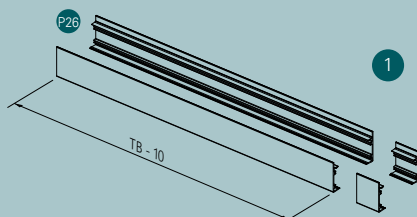
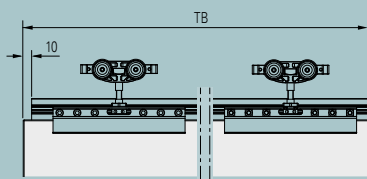
12 Glastür einhängen



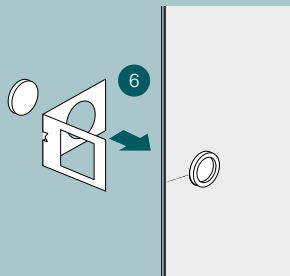
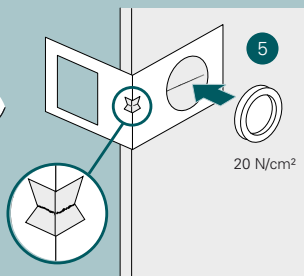
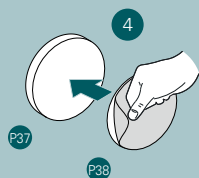
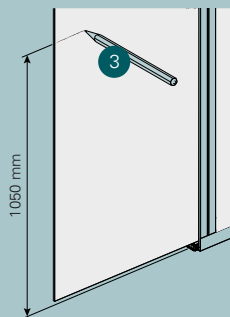
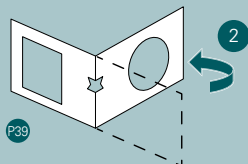
13 Glastürblatt ausrichten und sichern



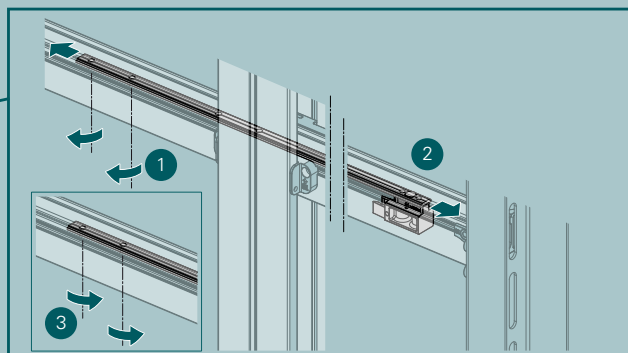
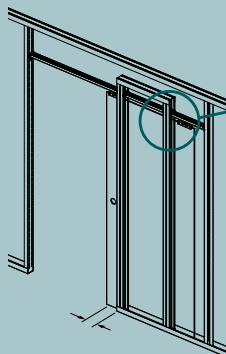
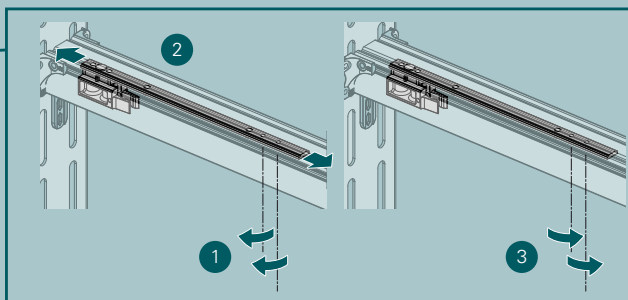
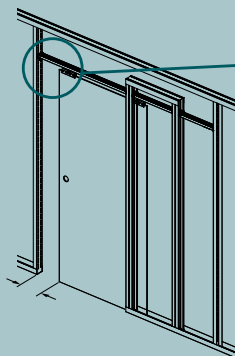
14 Klemmbacke verblenden



15 Türgriff montieren

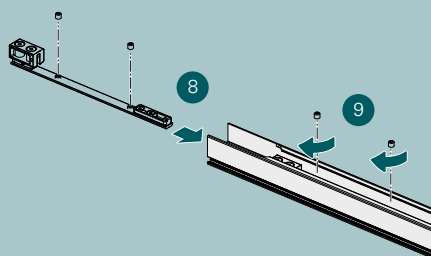
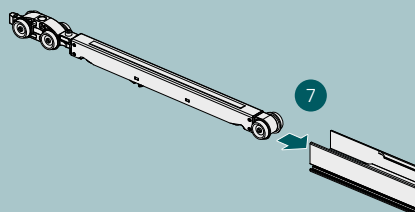
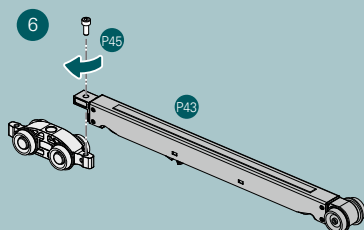
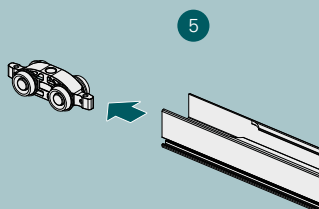
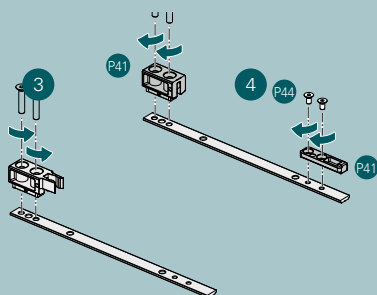
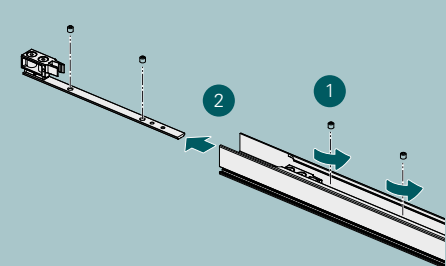


16 Endanschlüsse einstellen



Beplankung des Ständerwerks S. 24

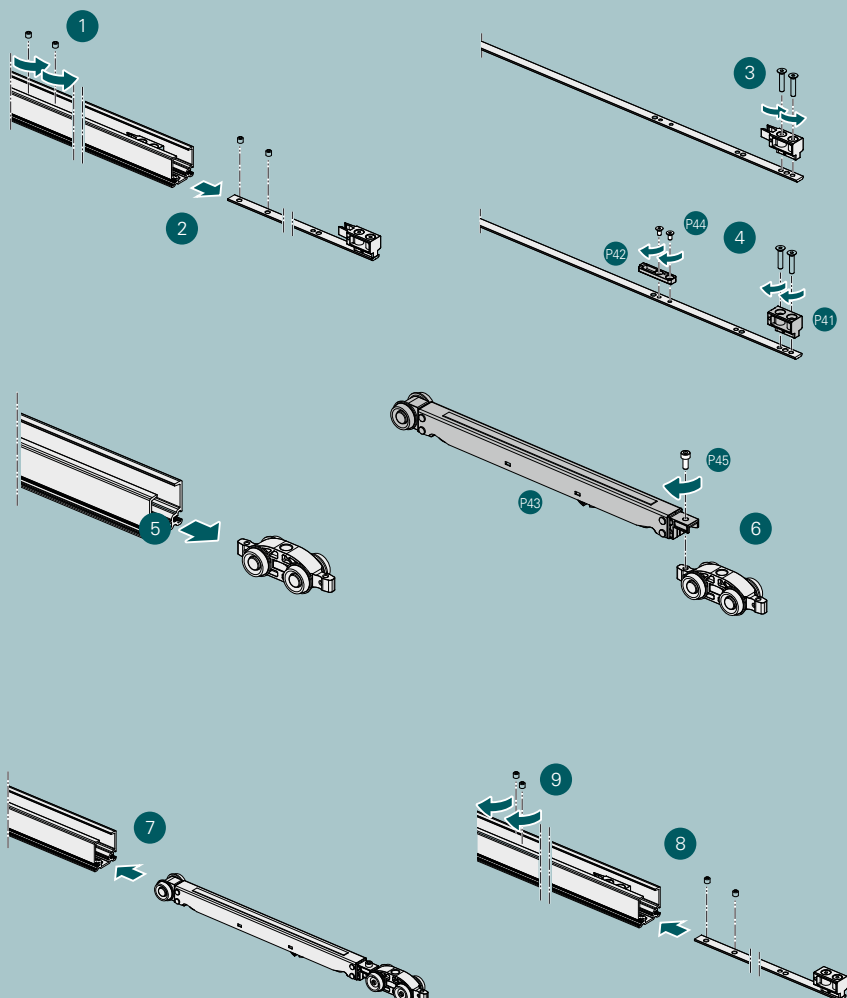
17 Dämpfung auf der Anschlagseite montieren



Hinweis:

Die mindest Türbreite für eine einseitige Dämpfung beträgt 610 mm. Eine doppelseitige Dämpfung ist erst ab einer Türbreite von 860 mm möglich.

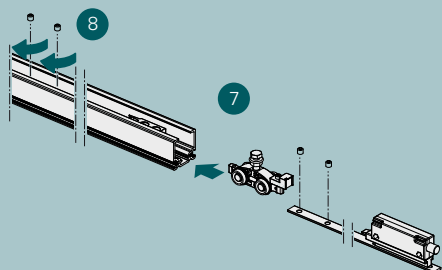
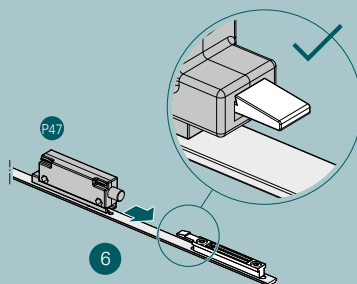
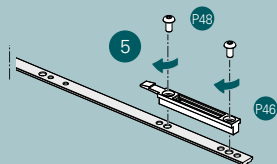
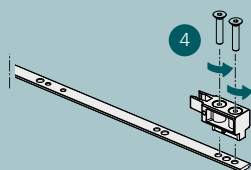
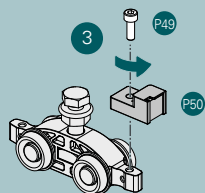
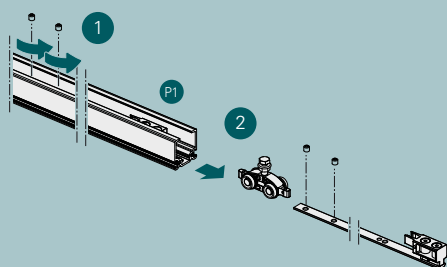
18 Dämpfung auf der Taschenseite montieren



Hinweis:

Die mindest Türbreite für eine einseitige Dämpfung beträgt 610 mm. Eine doppelseitige Dämpfung ist erst ab einer Türbreite von 860 mm möglich.

19 Dämpfung auf der Anschlagseite montieren

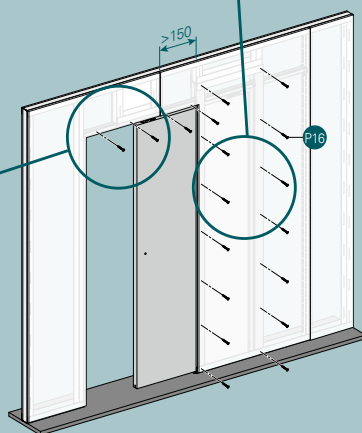
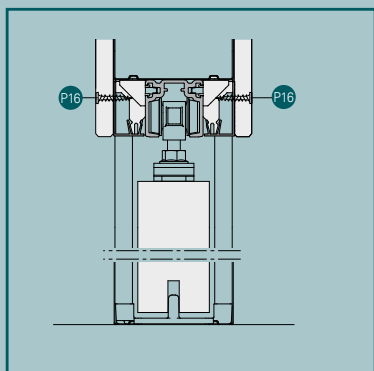
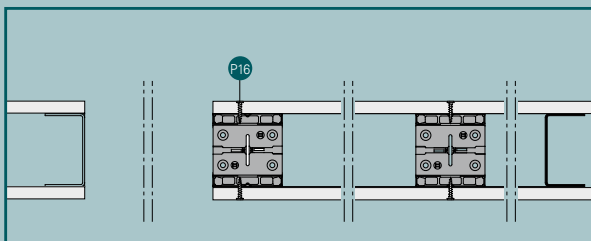


20 Die erste Lage beplanken



Hinweis:

Um eine spätere Rissbildung zu vermeiden, die Gipskartonplatten an der Türöffnung über Eck aussparen und dabei einen Mindestabstand von 150 mm einhalten.

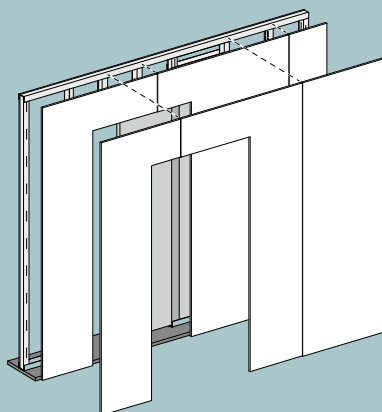


21 Die zweite Lage beplanken

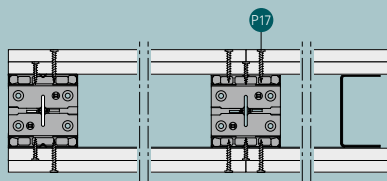


Hinweis:

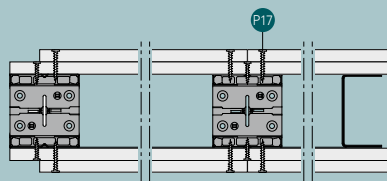
Um eine Rissbildung zu vermeiden, die Plattenstöße der zweiten Lage seitlich versetzt auf dem jeweils nächsten CW-Profil enden lassen.



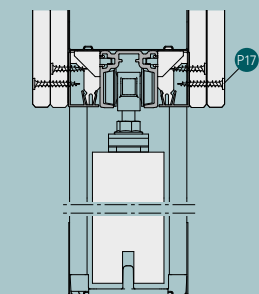
Mit Holzumfassungszarge



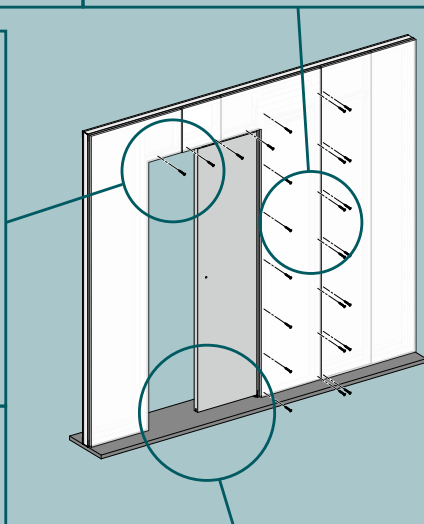
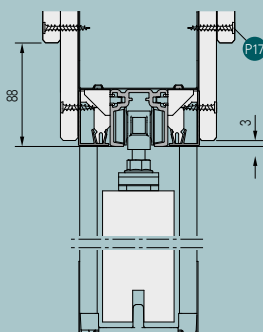
Mit Gipskartonlaibung



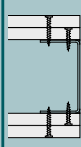
Mit Holzumfassungszarge



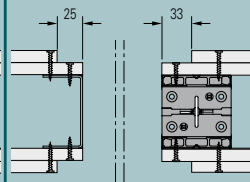
Mit Gipskartonlaibung



Mit Holzumfassungszarge



Mit Gipskartonlaibung



Für die Montage der Zarge oder Laibung separate Montageanleitung beachten!

i

In Neubauten kann es zu erhöhter Luftfeuchtigkeit kommen, bei der sich selbst speziell verstärkte Türen verformen können. In der Regel geht die Verformung nach einer Heizperiode zurück. Im Falle einer berechtigten Reklamation

- » Dokumentieren Sie die Mängel sofort und vollständig mit gut ausgeleuchteten, nicht verwackelten Fotos.
- » Halten Sie Ihre Kaufbelege bereit.
- » Wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Händler.

Die hier beschriebene Einbauweise hat Empfehlungscharakter und muss ggf. an die bauseitige Einbausituation angepasst werden. Etwaige Rechtsansprüche können aus dieser Montageanleitung nicht abgeleitet werden. Bei den hier aufgeführten Produkten handelt es sich um industriell gefertigte Bauteile, auf Basis normativer Vorgaben wie Maße und Toleranzen.

Manufactured for:
HORNBACH Baemarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Technische Information, Stand 09/2025, gültig ab 09/2025

Notice de montage Skugga

FR

Élément à encastrer pour portes coulissantes

1 Avant le montage

i

1. Avant le montage, assurez-vous que tous les éléments sont complets, qu'ils ont été correctement réalisés (largeur de porte, matière, qualité de surface et épaisseur de paroi) et qu'ils ne présentent pas de défauts évidents.
2. Les erreurs et les défauts non résolus ne peuvent être signalés qu'immédiatement après la livraison.
3. Toutes les dimensions sont indiquées en millimètres.



Stocker à une humidité ambiante max. de 60 %



Stocker à une température ambiante min. de 10 °C



Stocker à plat sur un sol plan et propre



Ne pas stocker déballé



Éviter impérativement les substrats humides



Ne pas poser de poids importants sur les dormants



Ne pas appuyer contre un mur dans les bâtiments neufs



Ne pas ouvrir l'emballage avec un objet tranchant

Sommaire

Opérations préparatoires

Équipements de protection nécessaires	2
Outillage nécessaire	2
Dimensions	3
Fournitures	4

Montage

Ferrure pour porte coulissante	6
Montage d'une porte en bois	12
Montage d'une porte en verre	16
Montage Softclose	22
Montage Push to open	24
Habillage	25

Opérations préparatoires



Outils nécessaires



T1



T2



T3



T4



T5



T6



T7



T8



T9



T10



T11



T12

T1 : Mètre pliant/mètre ruban

T2 : Crayon de bois

T3 : Embout cruciforme, PH2

T4 : Perceuse

T5 : Clé Allen, taille 3

T6 : Foret pour métaux, Ø 6 mm

T7 : Niveau à bulle (60 cm et 180 cm)

T8 : Scie à métaux

T9 : Pince à serrer

T10 : Clé dynamométrique 12 Nm

T11 : Clé plate taille 13

T12 : Cutter

Équipements de protection nécessaires



S1



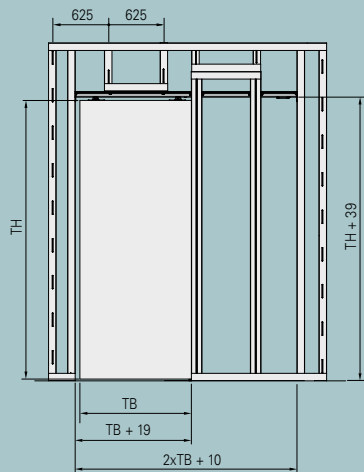
S2

S1 : Gants

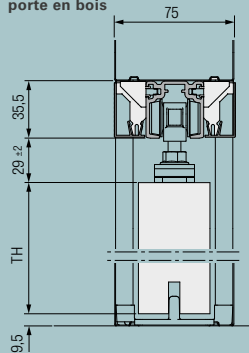
S2 : Feutre de protection de sol, en cas de pose sur sols finis

Dimensions

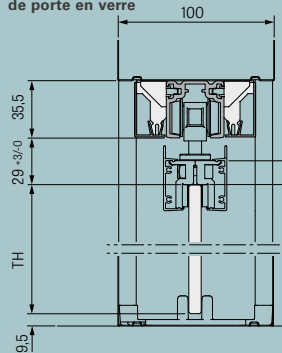
Vue de face



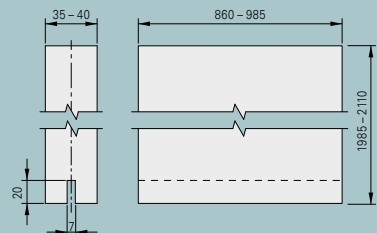
Vue de côté avec ossature de cloison CW75 et vantail de porte en bois



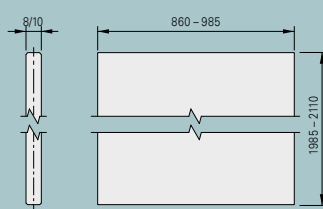
Vue de côté avec ossature de cloison CW100 et vantail de porte en verre



Dimensions du vantail de porte en bois

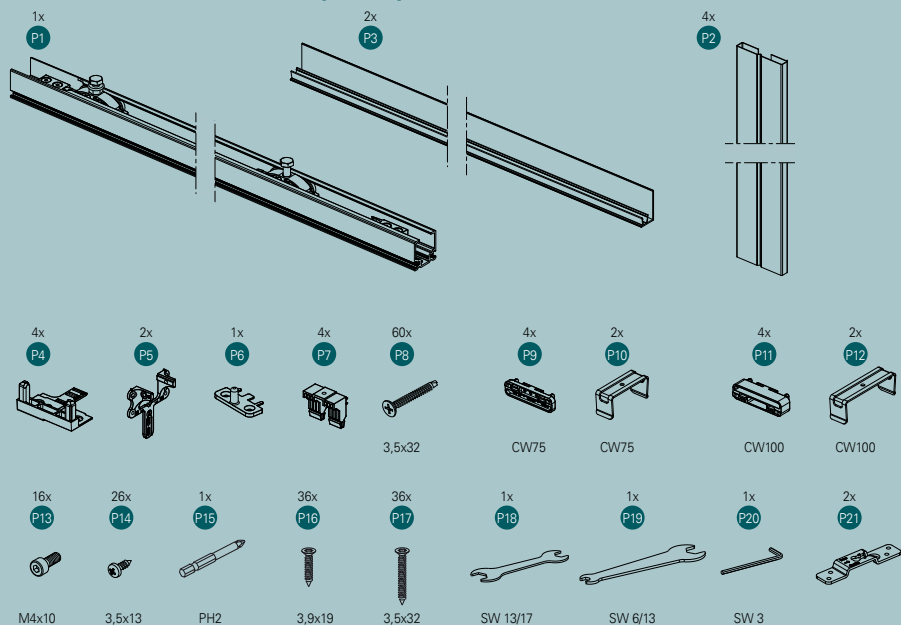


Dimensions du vantail de porte en verre

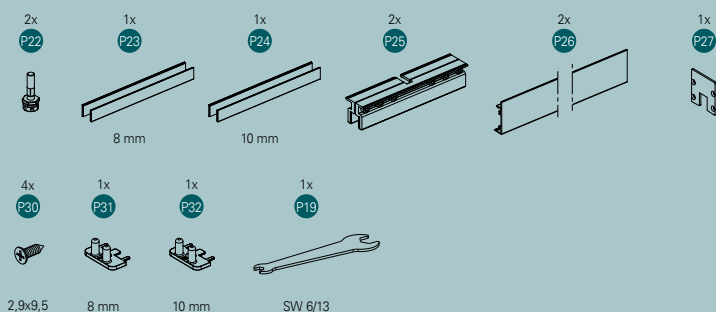




Pack 1: Kit de ferrures pour portes coulissantes en bois

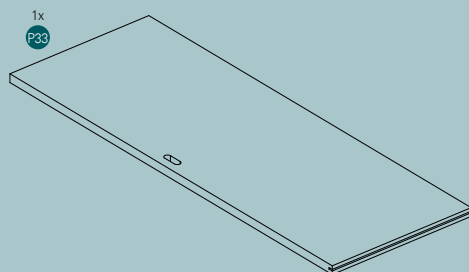


Pack 2: Kit d'accessoires pour verre (option)

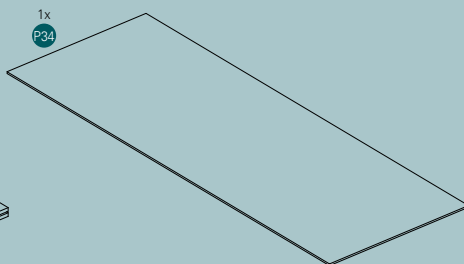


Pack 3: Vantail de porte en bois ou verre (option)

Vantail de porte en bois



Vantail de porte en verre



Pack 4: Poignée de porte en bois ou verre (option)

Poignée creuse pour portes en bois

2x
P35



4x
P36



2,9x9,5

Poignée creuse à coller pour portes en verre

2x
P37



2x
P38



1x
P39



1x
P40



Pack 5: Équipement confort (option)

Softclose

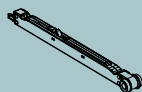
1x
P41



1x
P42



1x
P43



2x
P44



1x
P45



M4x8 M4x12

Push to open

1x
P46



1x
P47



2x
P48



1x
P49

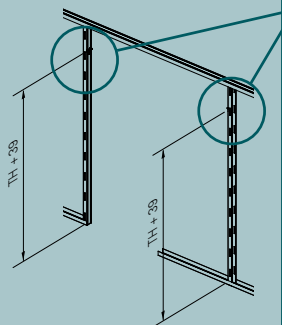


1x
P50

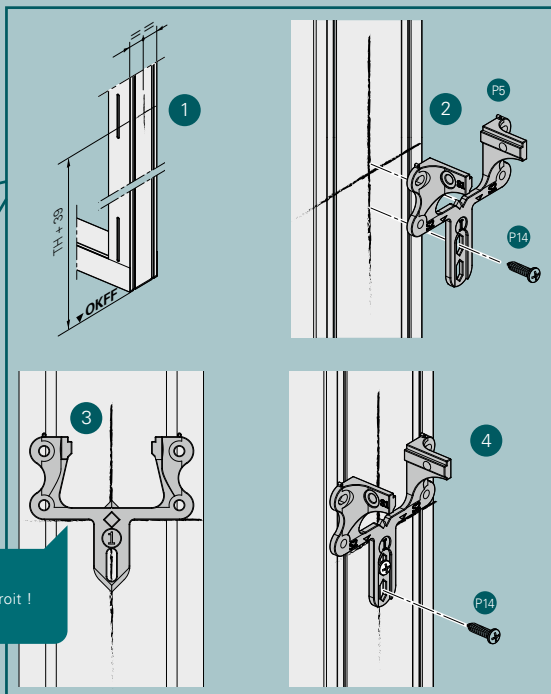


M4x10 M4x12

1 Positionner les supports de rail coulissant



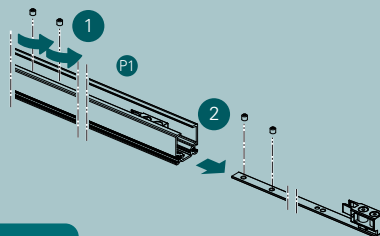
Remarque :
Aligner la porte à angle droit !

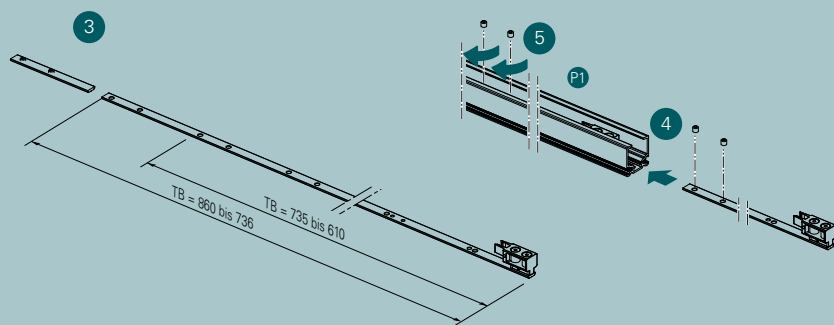


2 Raccourcir le rail de réglage de la butée



Remarque :
Si TB = 985 à 861 mm, poursuivre par l'étape 3 !





3 Raccourcir et insérer la glissière



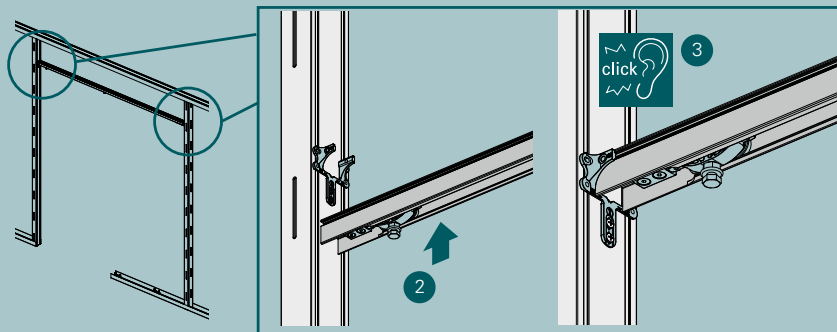
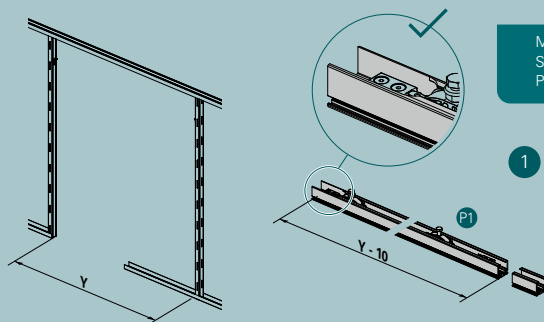
Remarque :

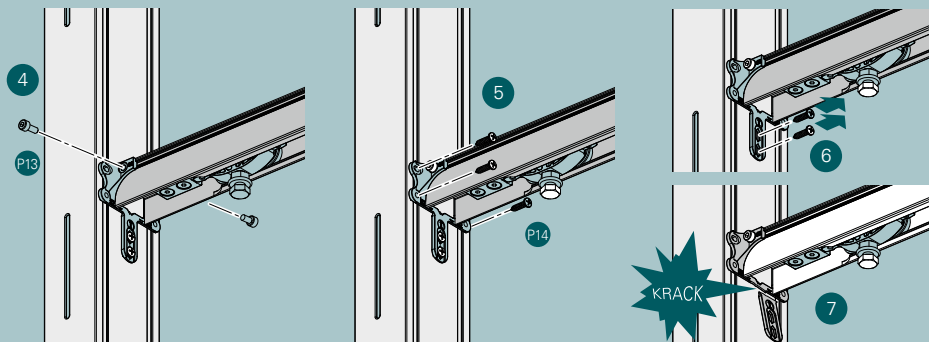
Le cas échéant, monter les accessoires avant la mise en place de la glissière et assembler les glissières dans le cas des systèmes à deux vantaux !

Montage des accessoires :

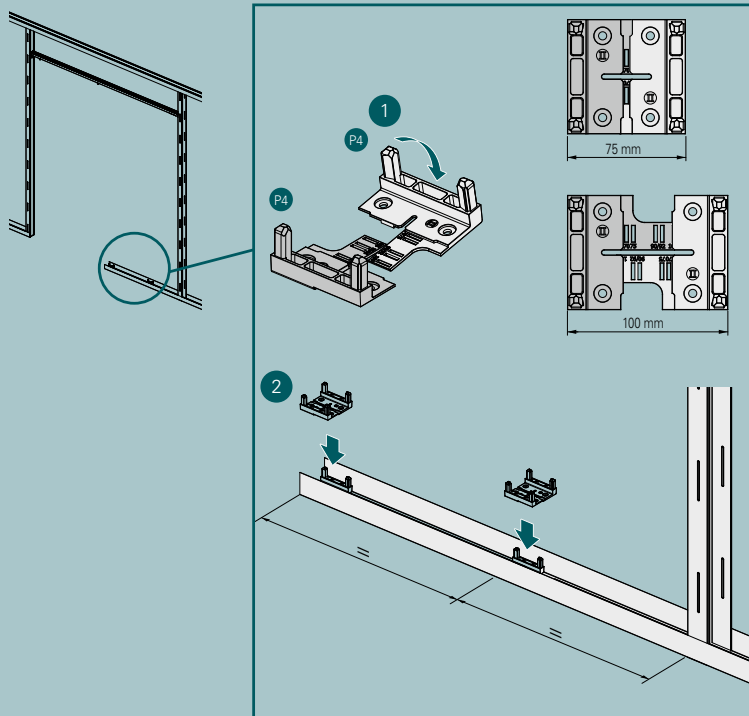
Softclose page 22

Push-to-open page 24



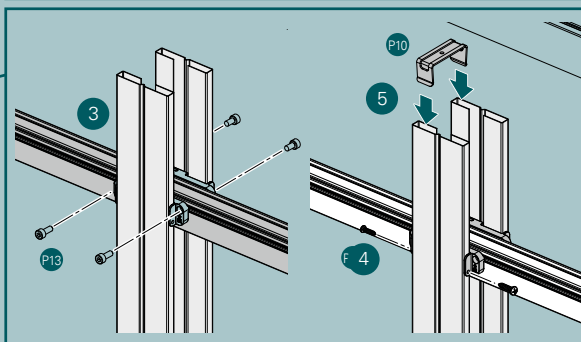
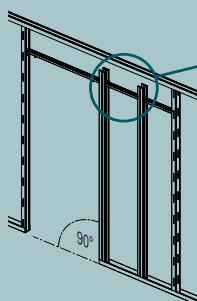
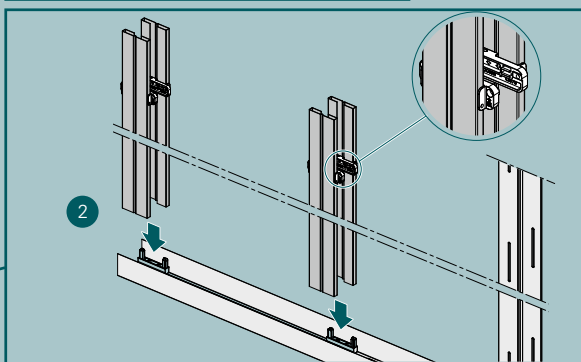
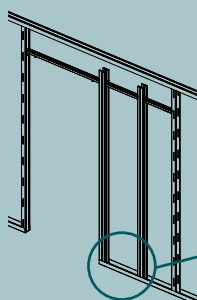
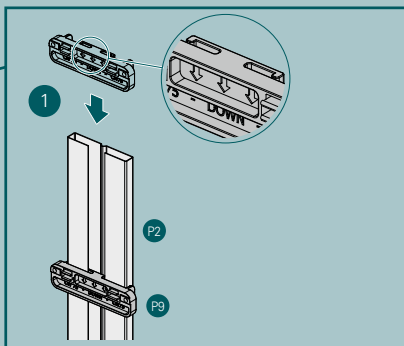
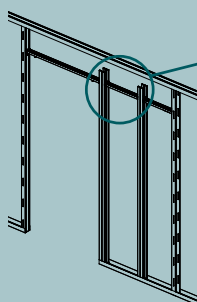


4 Positionner les pieds des profilés à poches pour cloisons

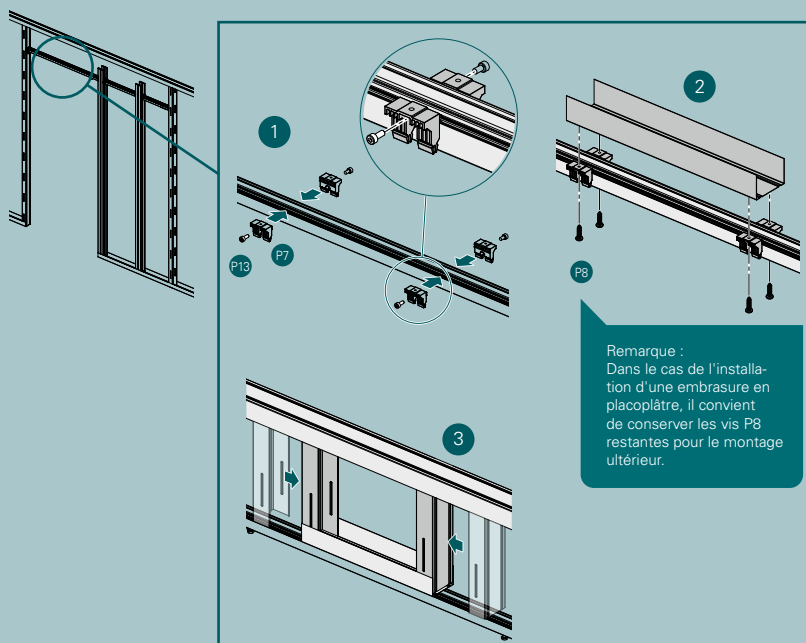


Remarque :
Les matériels de fixation sont à adapter à la situation sur site.
Au choix, les pieds peuvent être vissés ou collés.

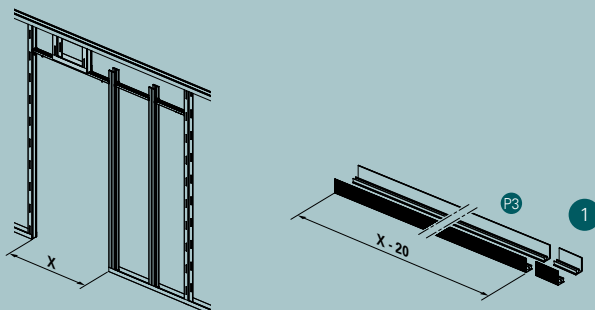
5 Monter les profilés à poches

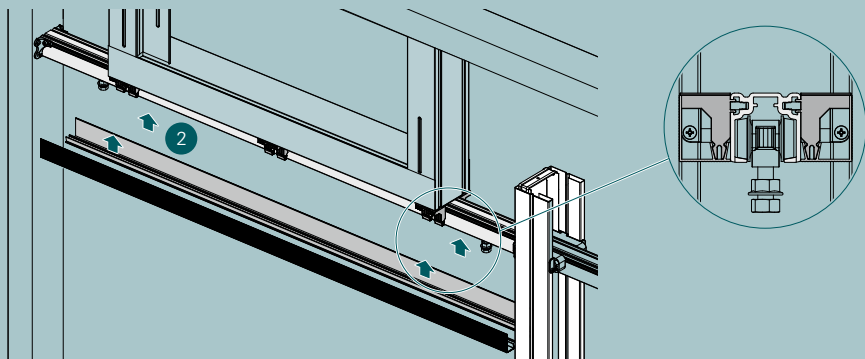


6 Monter le raccordement à l'ossature de cloison au niveau du

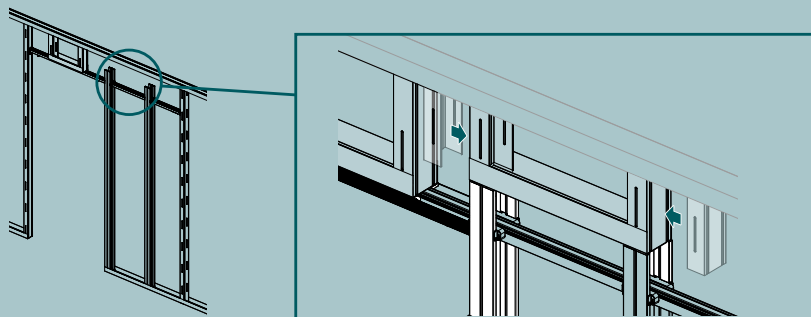


7 Monter le cache d'elinteau



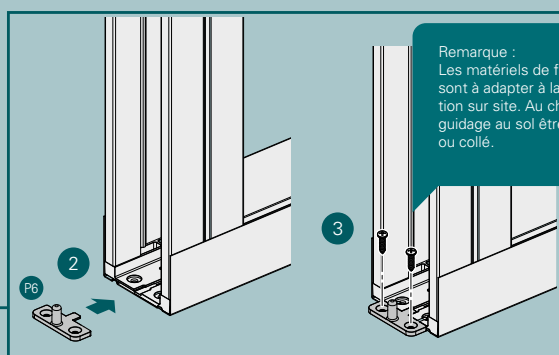
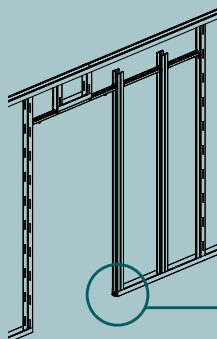
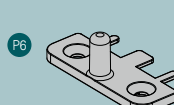
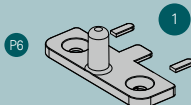
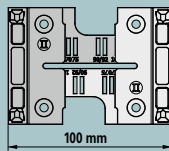
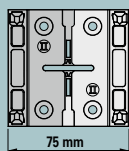


8 Monter le raccordement à l'ossature de cloison au dessus des profilés à poches



Montage du vantail de porte :
Bois page 12
Verre page 16

9 Monter le guidage du plancher en bois

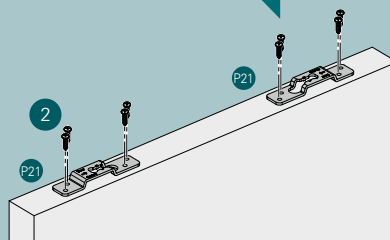
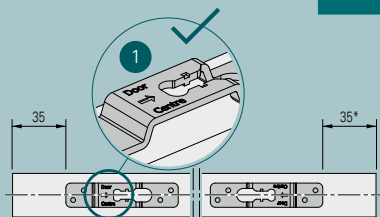


Remarque :
Les matériels de fixation
sont à adapter à la situa-
tion sur site. Au choix, le
guidage au sol être vissé
ou collé.

10 Visser les logements de vantail de porte

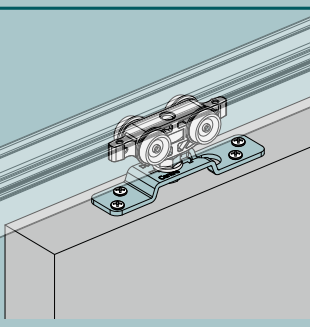
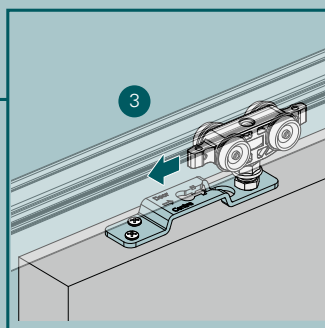
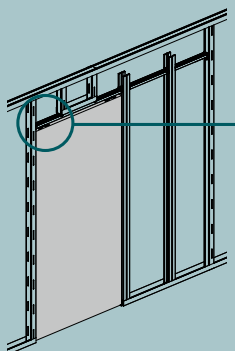
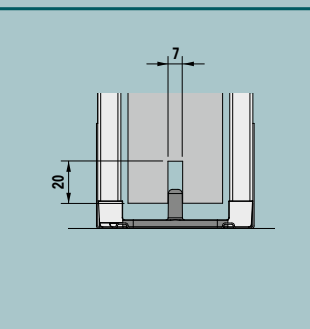
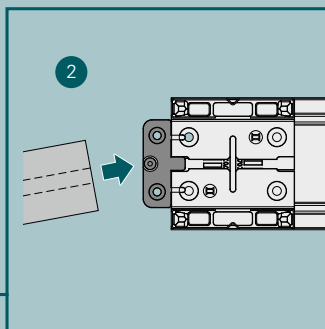
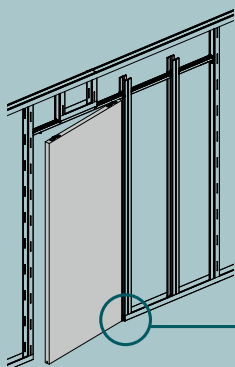
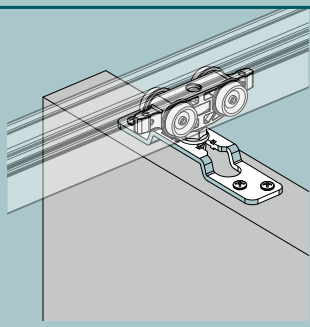
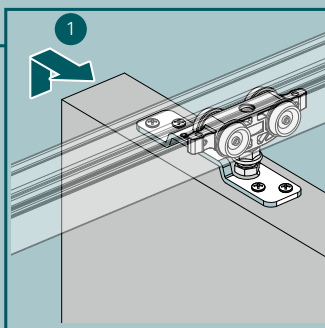
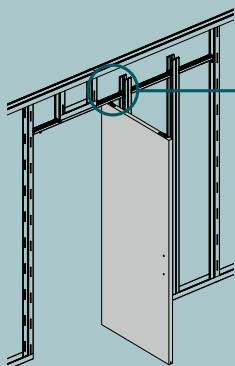


Remarque :
Les matériels de fixation ne sont pas fournis.

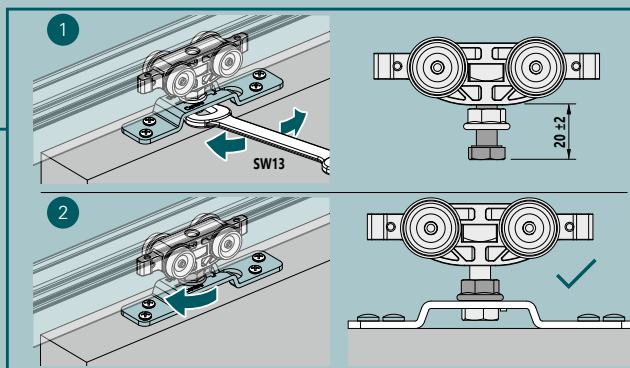
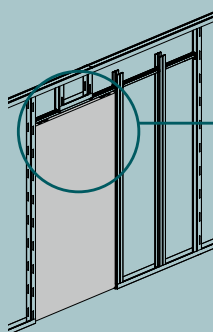


*avec Push-to-open 75 mm

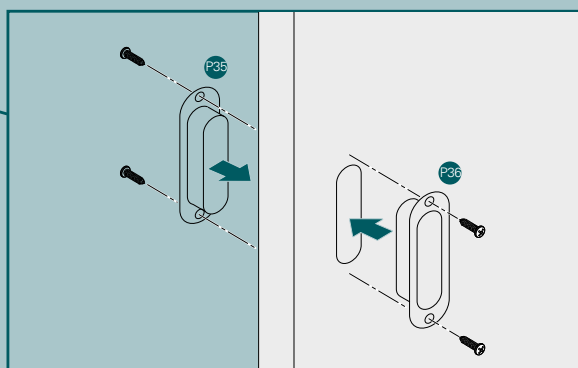
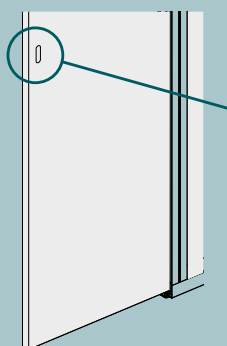
11 Accrocher la porte en bois



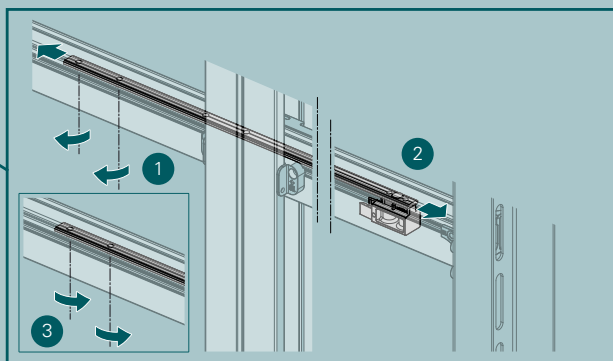
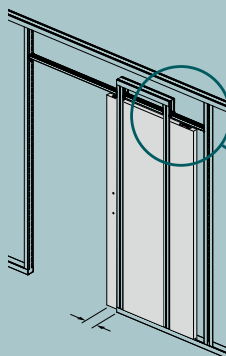
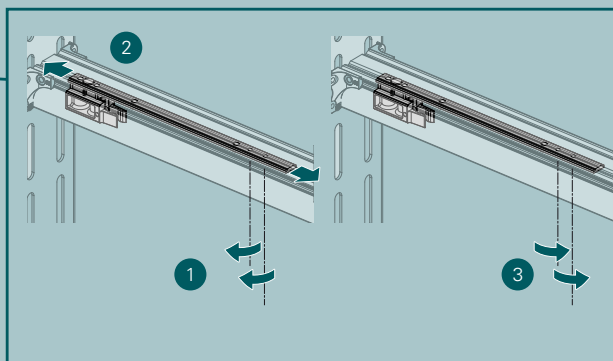
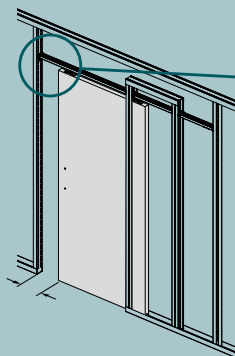
12 Aligner et bloquer la porte en bois



13 Monter la poignée de porte

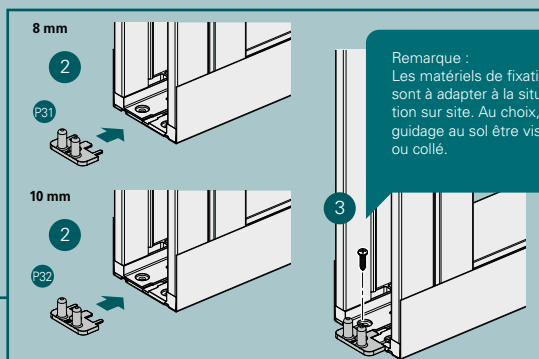
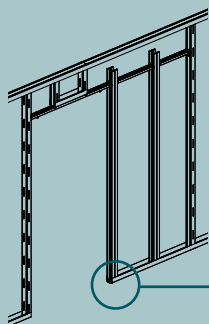
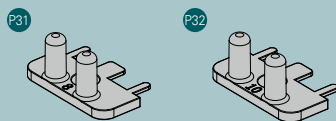
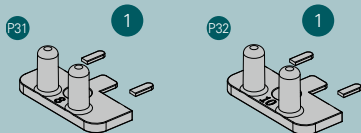
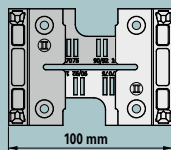
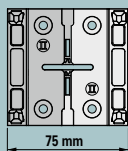


14 Régler la position de la butée

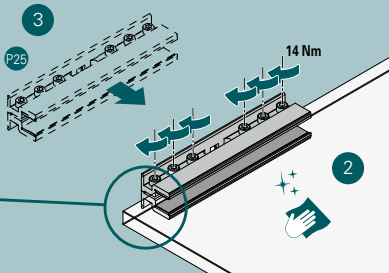
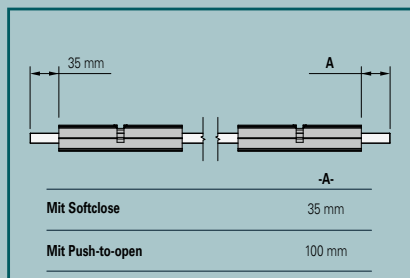
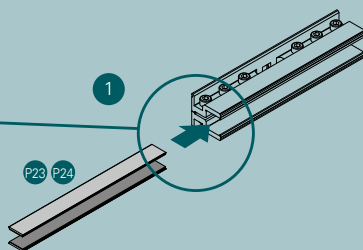
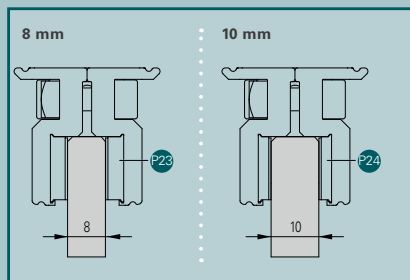


Habillage de l'ossature de cloison page 25

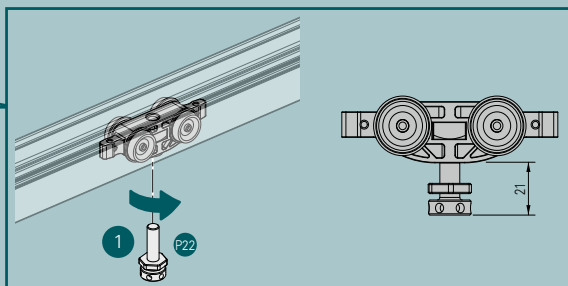
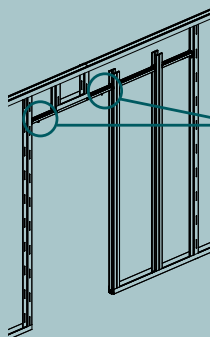
9 Monter le guidage au sol pour le vitrage



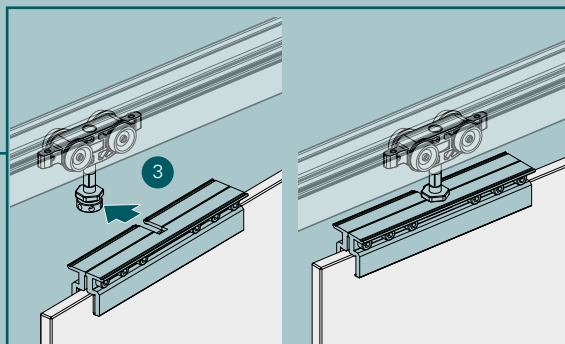
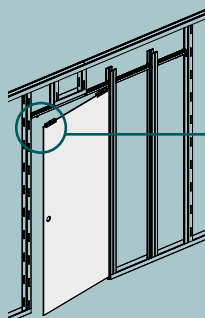
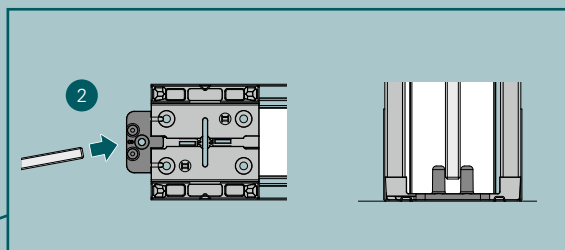
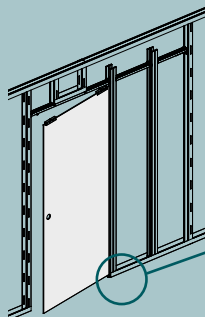
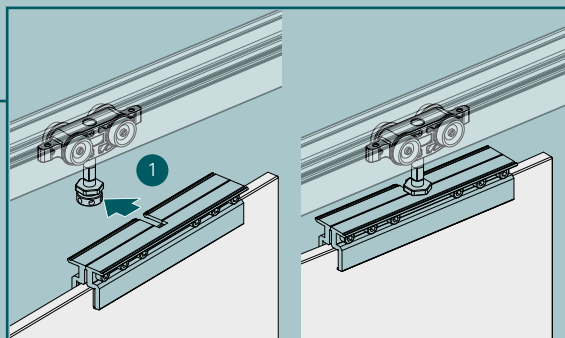
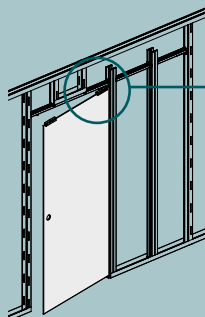
10 Monter les logements de porte en verre



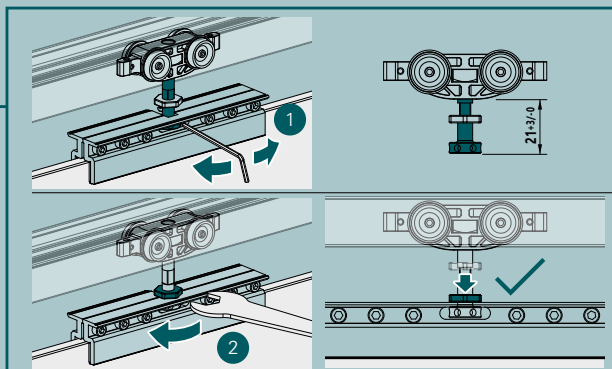
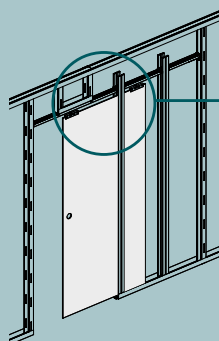
11 Remplacer la vis de réglage de hauteur



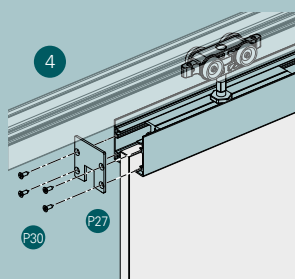
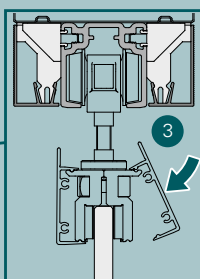
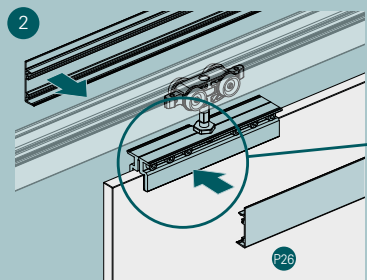
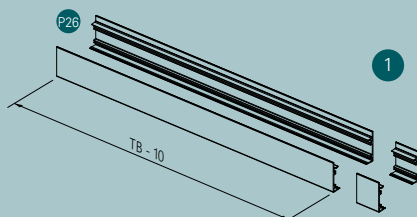
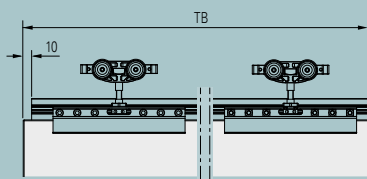
12 Accrocher la porte en verre



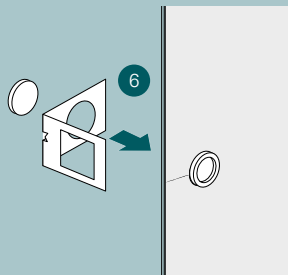
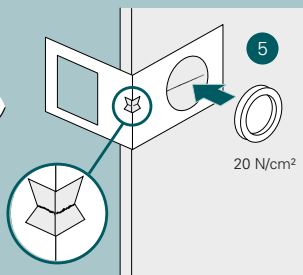
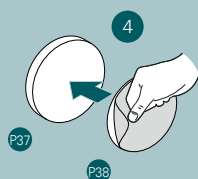
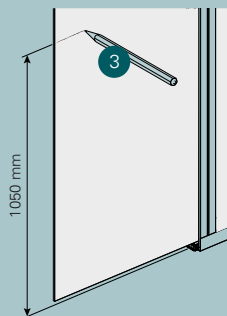
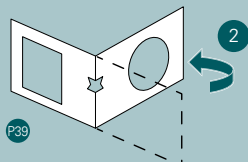
13 Aligner et bloquer le vantail de porte en verre



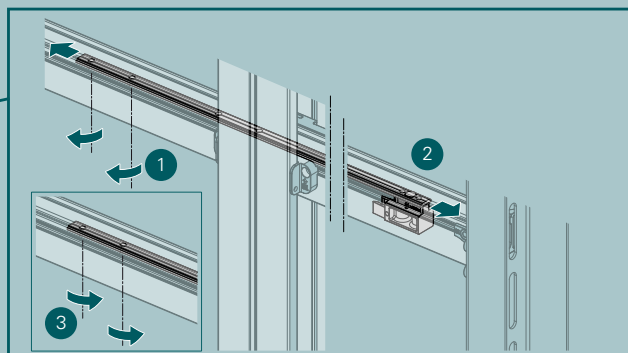
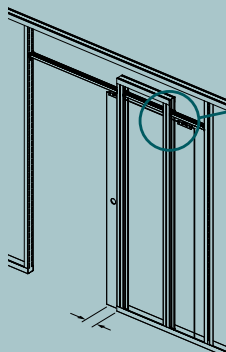
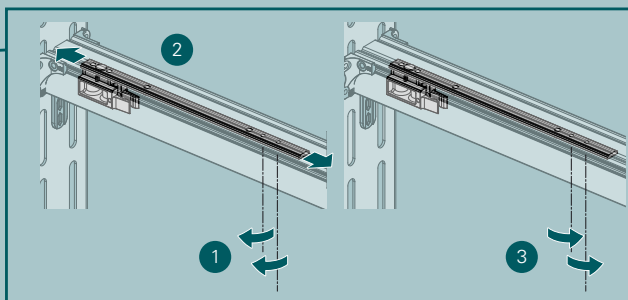
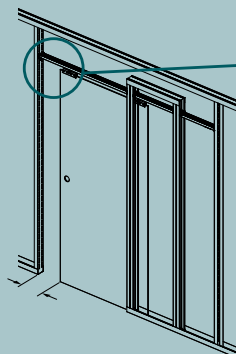
14 Habiller le mors de serrage



15 Monter la poignée de porte

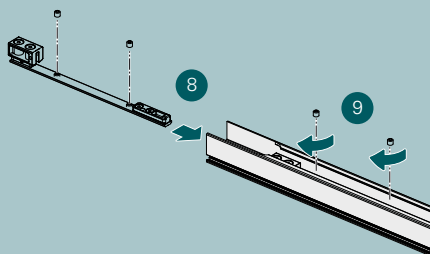
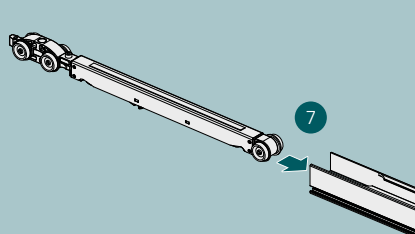
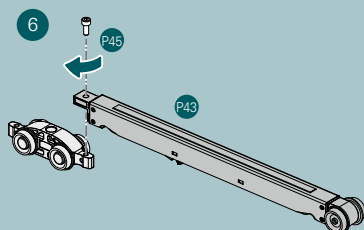
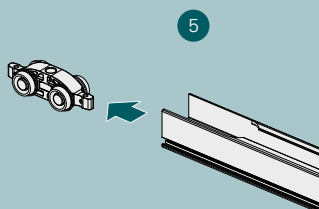
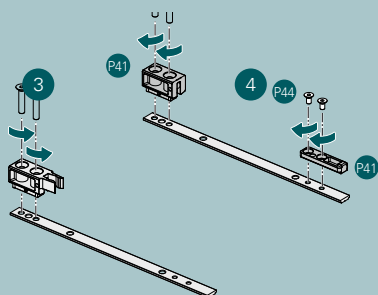
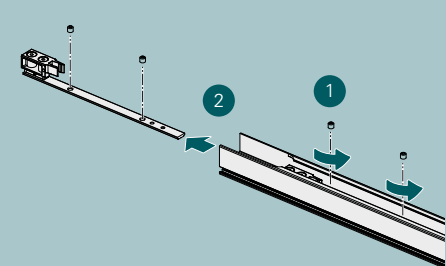


16 Régler les butées de fin de course



Habillage de l'ossature de cloison page 24

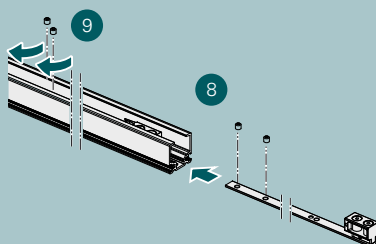
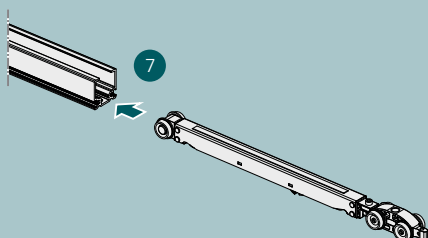
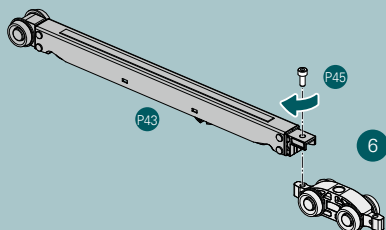
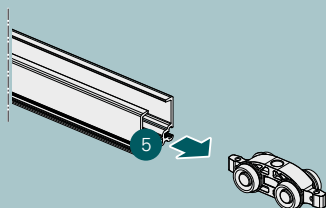
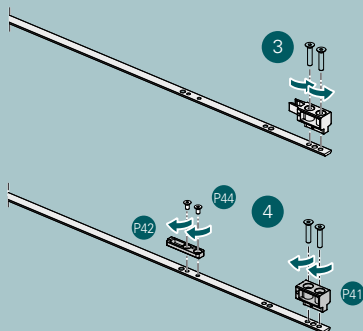
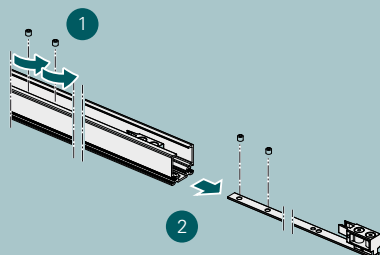
17 Monter l'amortissement sur le côté de la butée



Remarque :

Pour un amortissement sur un côté, la largeur de porte minimale est de 610 mm. L'amortissement sur les deux côtés n'est possible qu'à partir d'une largeur de porte de 860 mm.

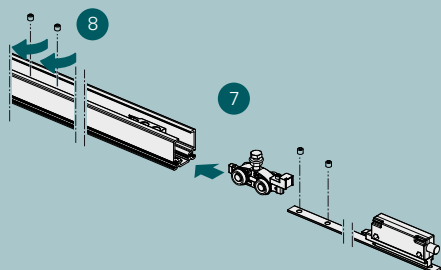
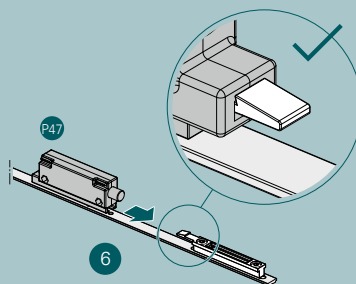
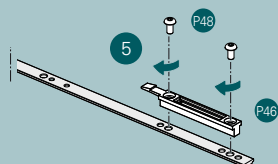
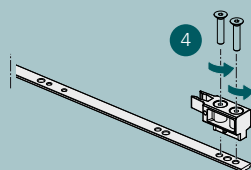
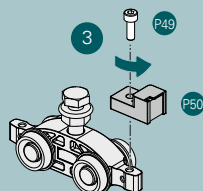
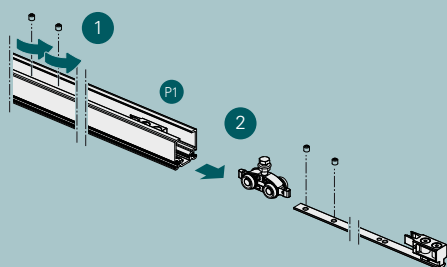
18 Monter l'amortissement sur le côté de la poche



Remarque :

Pour un amortissement sur un côté, la largeur de porte minimale est de 610 mm. L'amortissement sur les deux côtés n'est possible qu'à partir d'une largeur de porte de 860 mm.

19 Monter l'amortissement sur le côté de la butée

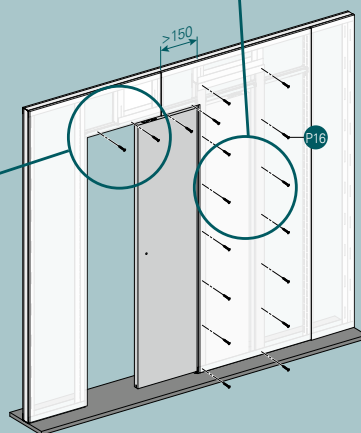
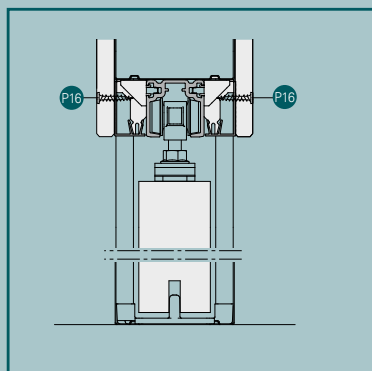
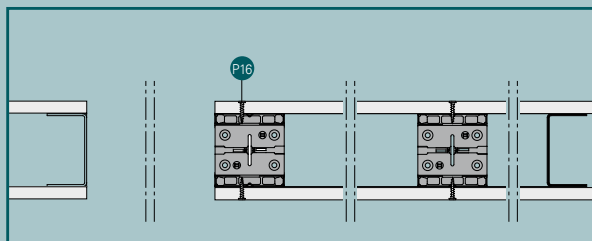


20 Habiller la première couche



Remarque :

Pour éviter la formation ultérieure de fissures, il convient d'éviter les panneaux de placoplâtre dans les angles au niveau de l'ouverture de la porte, en veillant à une distance minimale de 150 mm.

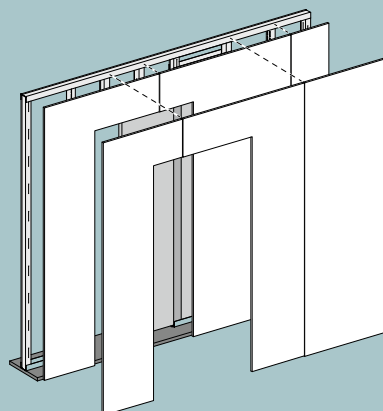


21 Habiller la deuxième couche

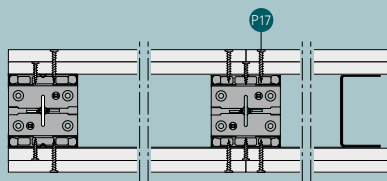


Remarque :

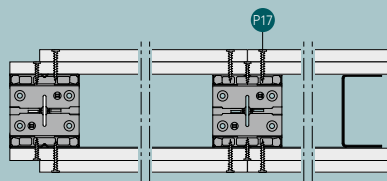
Pour éviter les fissurations, il convient de décaler les raccords de panneaux de la deuxième couche afin qu'ils se situent sur le profilé CW suivant.



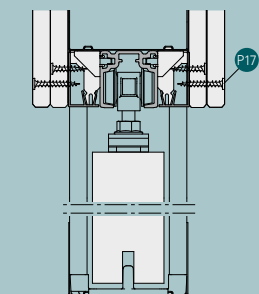
Avec dormant périphérique en bois



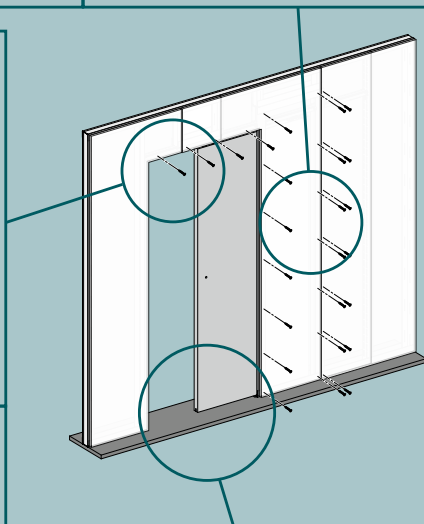
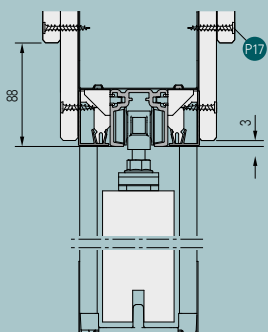
Avec embrasure en pla-coplâtre



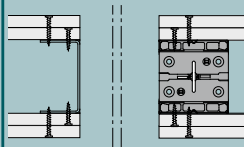
Avec dormant périphérique en bois



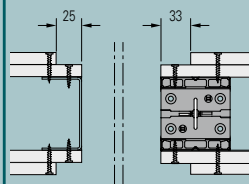
Avec embrasure en pla-coplâtre



Avec dormant périphérique en bois



Avec embrasure en pla-coplâtre



Se reporter à la notice de montage distincte pour le montage du dormant ou de l'embrasure !

i

Dans les bâtiments neufs, l'humidité ambiante élevée peut faire travailler les portes, mêmes spécialement renforcées. Généralement, les déformations se résorbent d'elles-mêmes après une certaine durée de chauffage. Dans le cas d'une réclamation justifiée

- » Documentez immédiatement et intégralement les défauts en y joignant des photos nettes et bien éclairées.
- » Munissez-vous des justificatifs d'achat.
- » Adressez-vous directement à votre revendeur.

La méthode de montage décrite ici a valeur de recommandation et doit être adaptée, le cas échéant, à la situation de montage sur le site. Aucun droit éventuel ne peut être déduit de ces instructions de montage. Les produits mentionnés ici sont des composants fabriqués industriellement, sur la base de spécifications normatives telles que les dimensions et les tolérances.

Fabriqué pour :
HORNACH Bauparkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Informations techniques, version 09/2025, applicable à compter de 09/2025

Istruzioni di montaggio Skugga

IT

Elemento di installazione per porte scorrevoli

1 Prima del montaggio

i

1. Prima del montaggio, controllare la completezza di tutti gli elementi, la corretta costruzione (larghezza porta, materiale, superficie e spessore parete) e la presenza di difetti manifesti.
2. Eventuali errori e vizi evidenti possono essere contestati solamente subito dopo la consegna.
3. Tutte le dimensioni in millimetri.



Stoccare con un'umidità max. del 60%



Stoccare a una temperatura ambiente di min. 10 °C



Stoccare in orizzontale e su un fondo piano e pulito



Non stoccare aperto



Evitare assolutamente un fondo umido



Non appoggiare pesi elevati sui telai



Non appoggiare alla parete negli edifici nuovi



Non aprire l'imballaggio con un oggetto appuntito

Indice

Preparazione dei lavori

Attrezzatura di protezione necessaria	2
Utensili necessari	2
Dimensioni	3
Entità della fornitura	4

Montaggio

Ferramenta per porte scorrevoli	6
Installazione porta in legno	12
Installazione porta in vetro	16
Installazione Softclose	22
Installazione push-to-open	24
Rivestimento	25

Preparazione dei lavori



Utensili necessari



T1



T2



T3



T4



T5



T6



T7



T8



T9



T10



T11



T12

T1: Metro pieghevole in pollici/a nastro

T2: Matita

T3: Punta a croce, PH2

T4: Trapano

T5: Chiave esagonale SW3 mm

T6: Punta per metallo, Ø 6 mm

T7: Livella a bolla d'aria (60 cm e 180 cm)

T8: Sega per metallo

T9: Pinze per crimpare

T10: Chiave dinamometrica 12 Nm

T11: Chiave a bocca SW 13 mm

T12: Cutter

Attrezzatura di protezione necessaria



S1



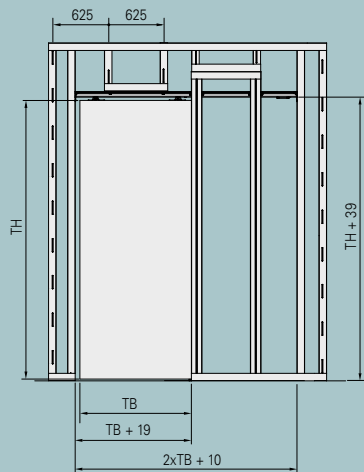
S2

S1: Guanti

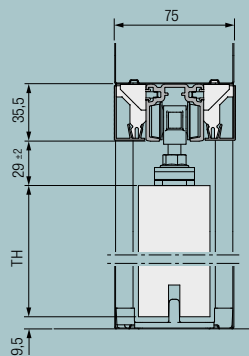
S2: Stuoia protettiva per lavori su pavimenti finiti

Dimensioni

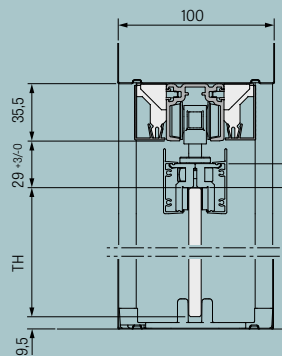
Vista frontale



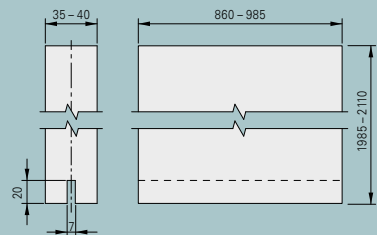
Vista laterale con controtelaio CW75 e anta in legno



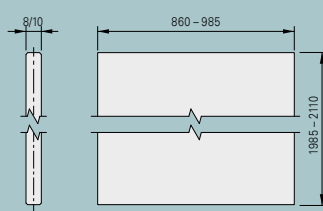
Vista laterale con controtelaio CW100 e anta in vetro



Dimensioni anta della porta in legno

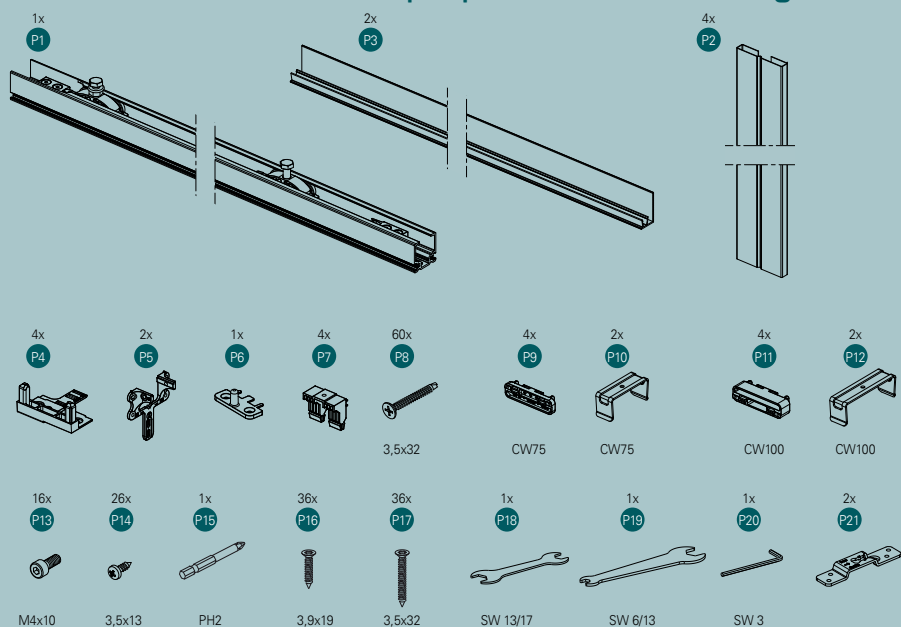


Dimensioni anta della porta in vetro

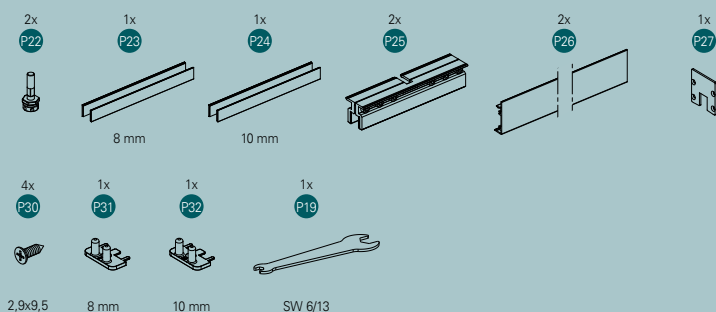




Pacchetto 1: Set ferramenta per porta scorrevole in legno

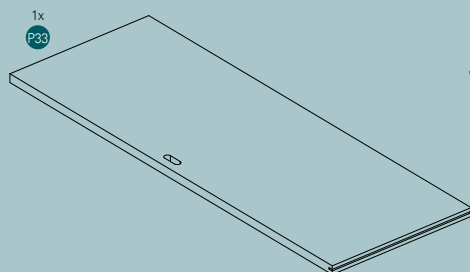


Pacchetto 2: Set di accessori vetro (opzionale)

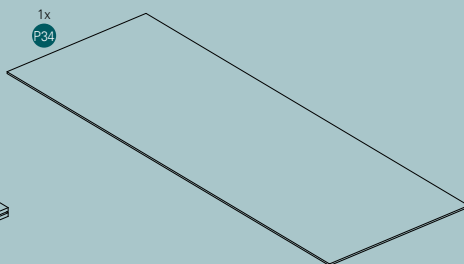


Pacchetto 3: Anta in legno o vetro (opzionale)

Anta in legno



Anta in vetro



Pacchetto 4: Maniglia per porta in legno o vetro (opzionale)

Maniglia da incasso per porte in legno

2x
P35



4x
P36



2,9x9,5

Guscio adesivo maniglia per porte in vetro

2x
P37



2x
P38



1x
P39



1x
P40



Pacchetto 5: Allestimento comfort (opzionale)

Softclose

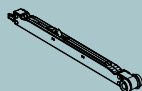
1x
P41



1x
P42



1x
P43



2x
P44



1x
P45



M4x8 M4x12

Push-to-open

1x
P46



1x
P47



2x
P48



1x
P49

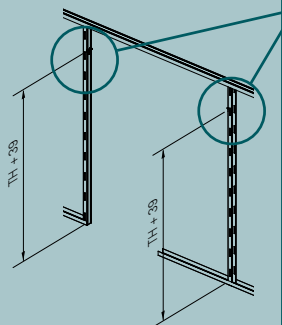


1x
P50

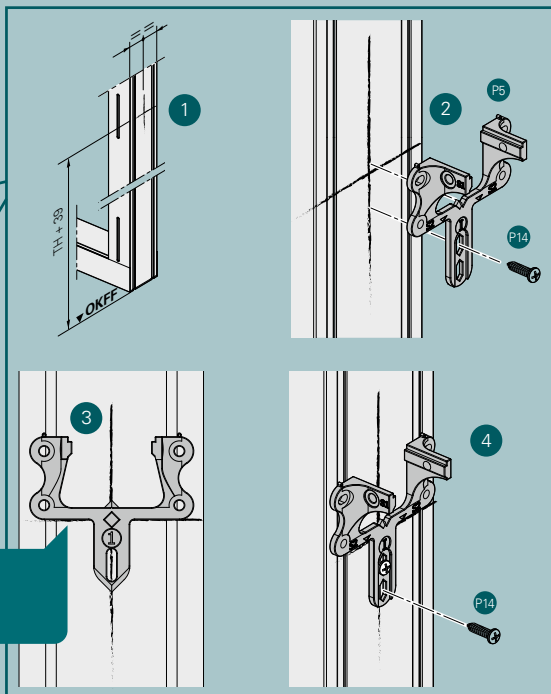


M4x10 M4x12

1 Posizionamento dei supporti binari



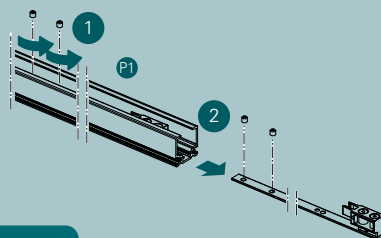
Nota:
Allineare ad angolo retto!

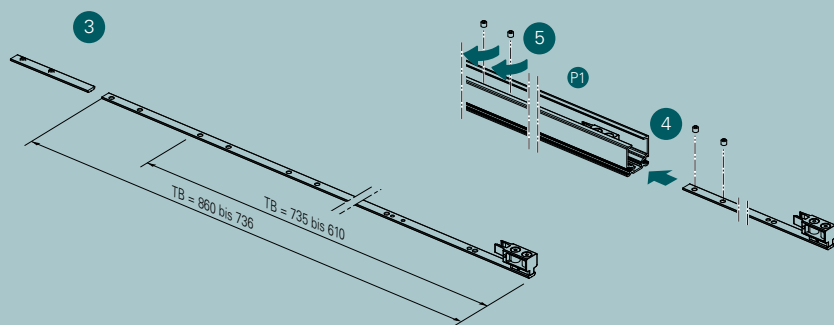


2 Accorciare la guida di regolazione dello stopper



Nota:
Se TB = 985-861 mm, procedere con lo step 3!



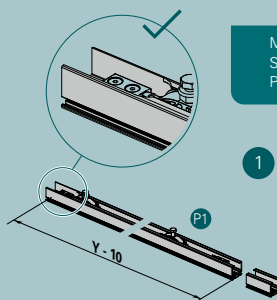
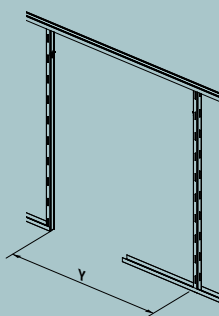


3 Accorciare la guida di scorrimento e inserirla



Nota:

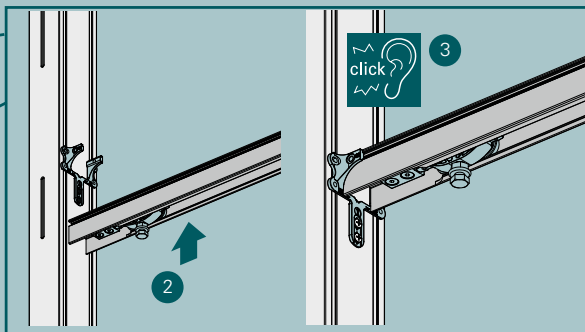
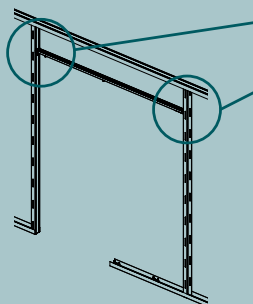
Se necessario, montare gli accessori prima di fissare il binario e per i sistemi a due ante collegare le guide!

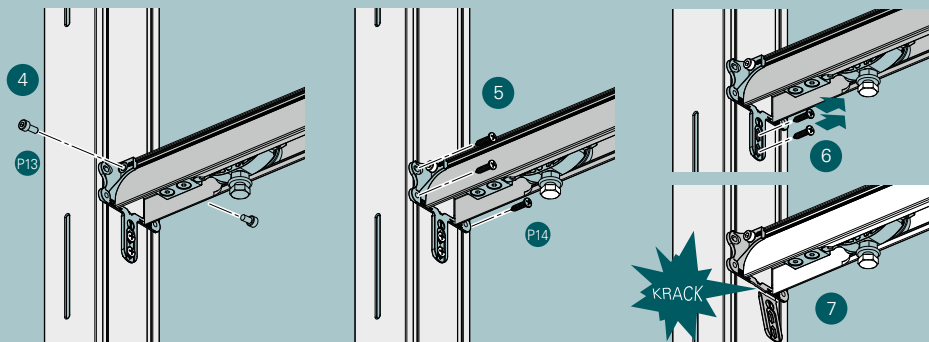


Montaggio degli accessori:

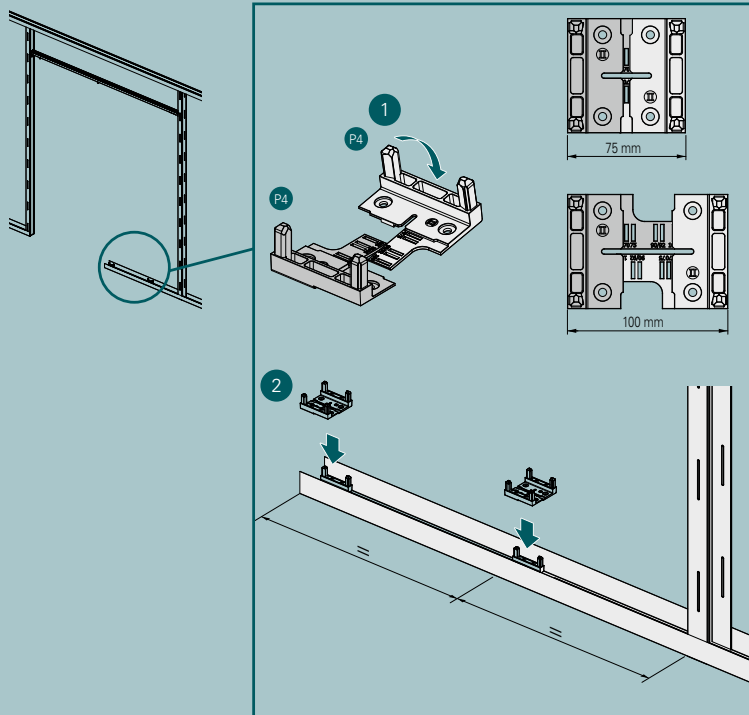
Softclose pag. 22

Push-to-open pag. 24



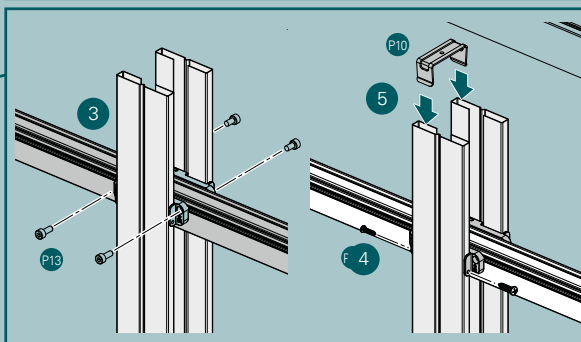
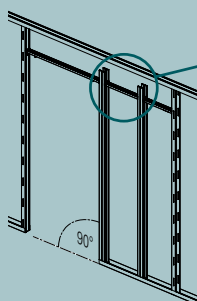
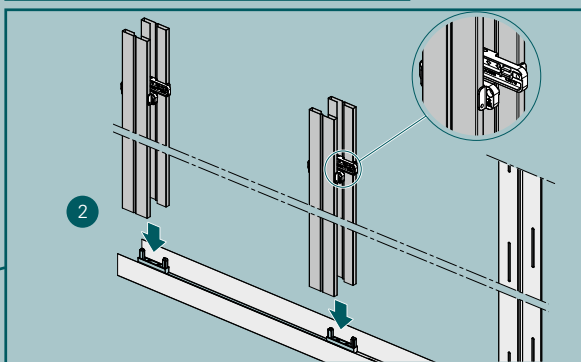
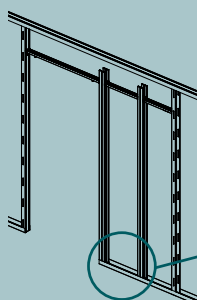
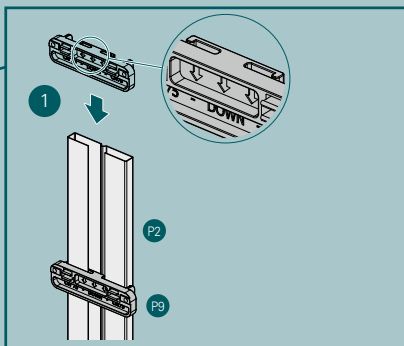
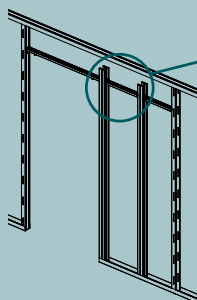


4 Posizionare i piedini dei profili interni della parete

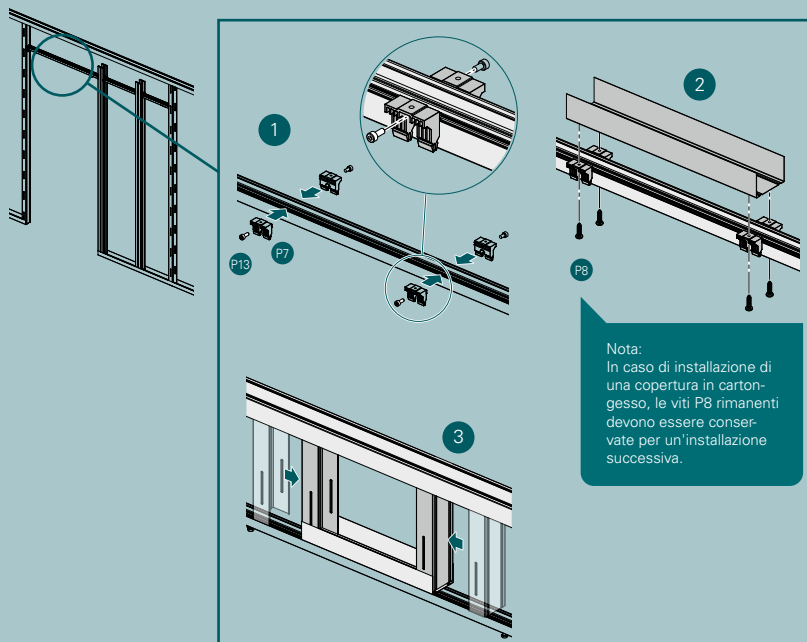


Nota:
Il materiale di fissaggio deve essere adattato alle condizioni locali.
I piedini possono essere avvitati o incollati.

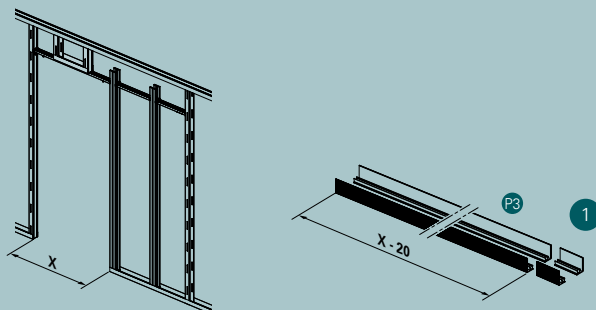
5 Montare i profili interni

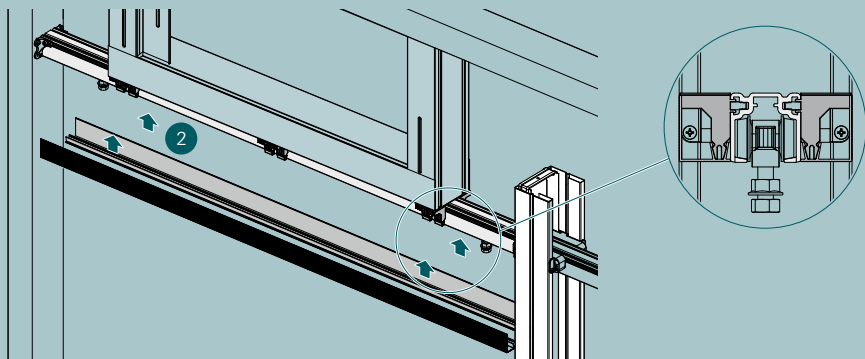


6 Installazione del controtelaio nell'architrave

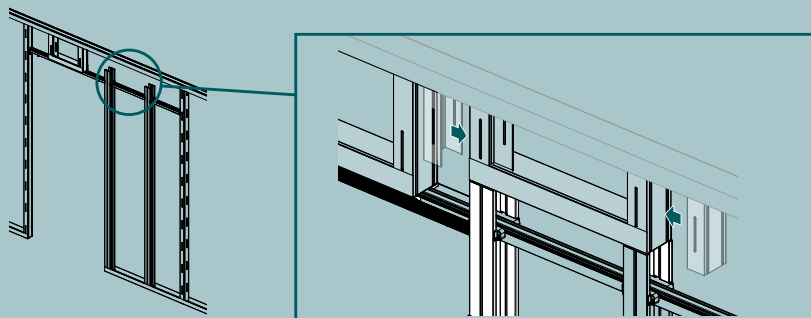


7 Montare la copertura dell'architrave



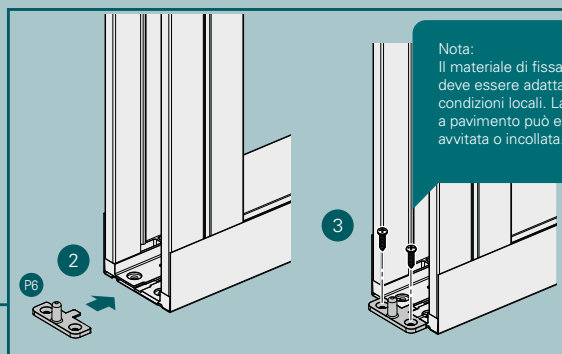
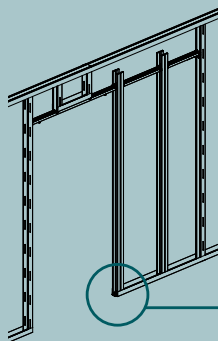
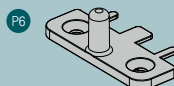
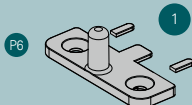
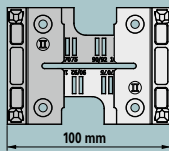
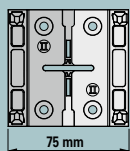


8 Installare il controtelaio al di sopra dei profili interni



Montaggio dell'anta:
Legno pag. 12
Vetro pag. 16

9 Montare la guida sul pavimento in legno

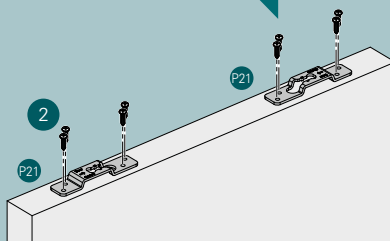
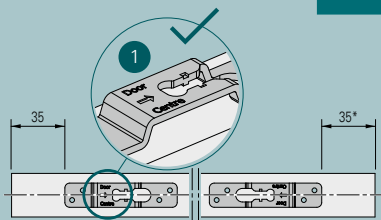


Nota:
Il materiale di fissaggio
deve essere adattato alle
condizioni locali. La guida
a pavimento può essere
avvitata o incollata.

10 Avvitare i supporti dell'anta

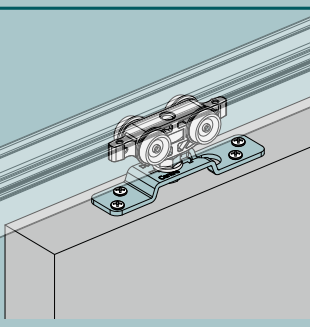
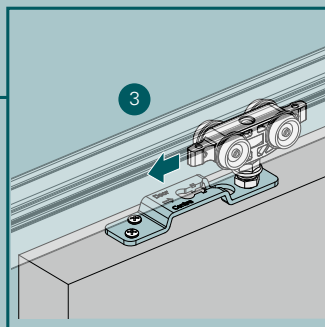
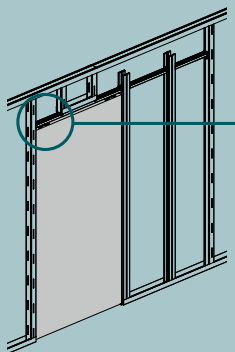
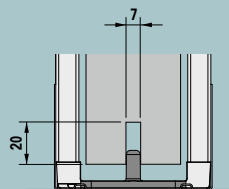
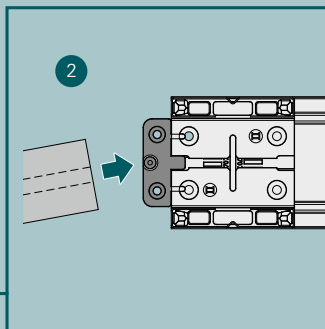
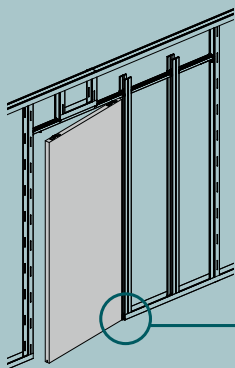
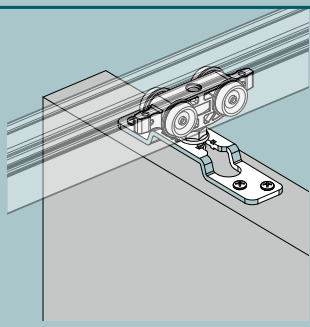
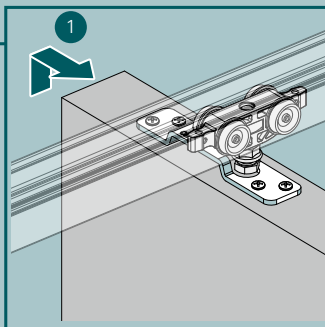
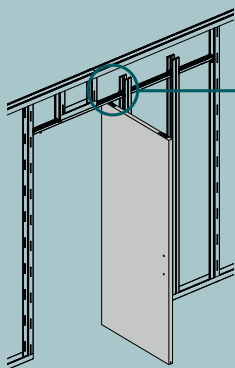


Nota:
Il materiale di fissaggio non è incluso nella fornitura.

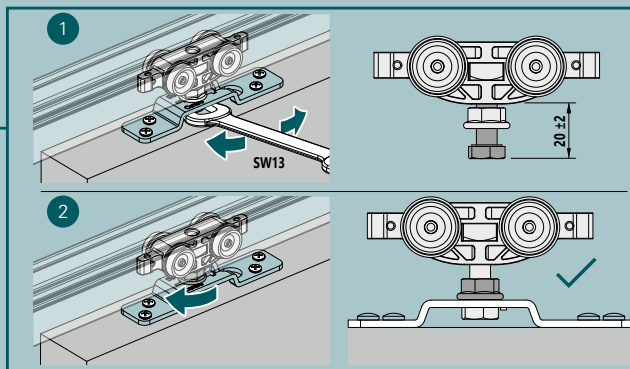
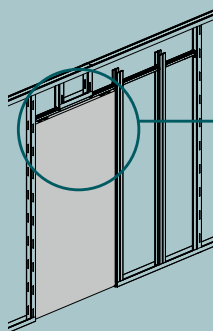


*con push-to-open 75 mm

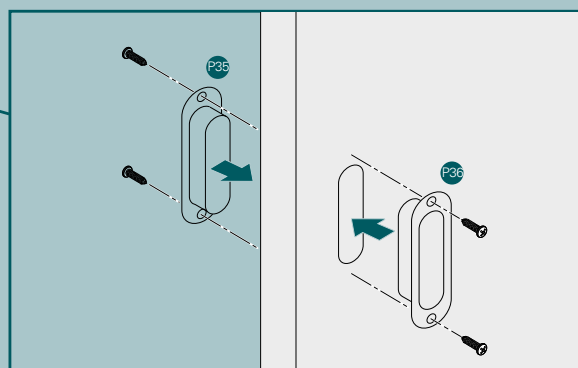
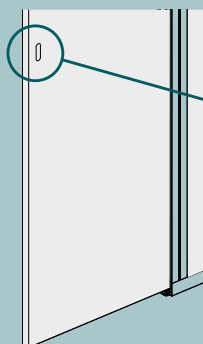
11 Agganciare la porta in legno



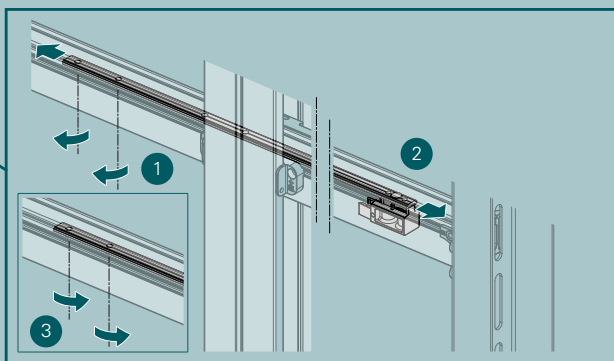
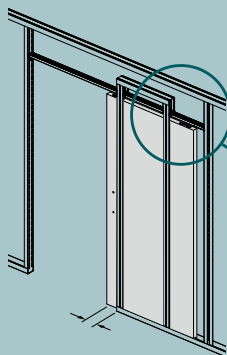
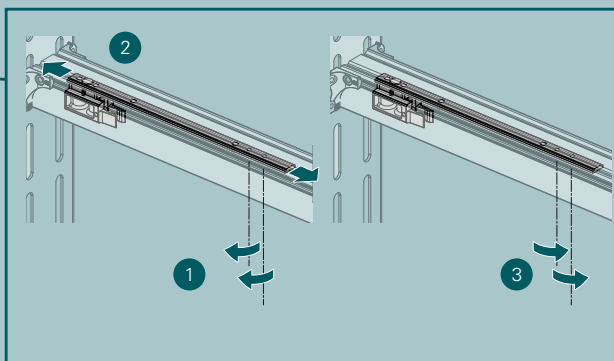
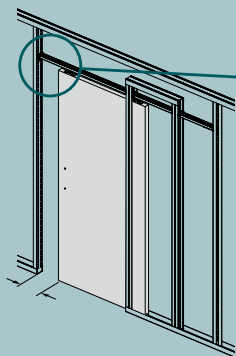
12 Allineare e fissare la porta in legno



13 Montare la maniglia porta

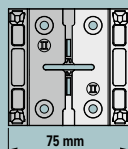


14 Regolare la posizione dello stopper

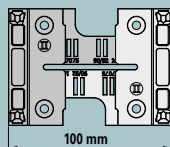


Rivestimento del controtelaio pag. 25

9 Montare la guida a pavimento per il vetro



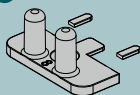
75 mm



100 mm

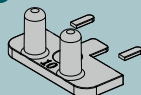
P31

1



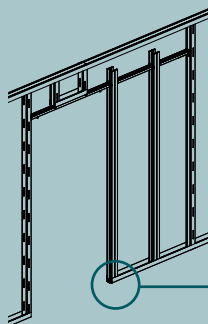
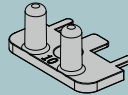
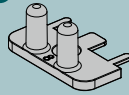
P32

1



P31

P32



8 mm

2

P31



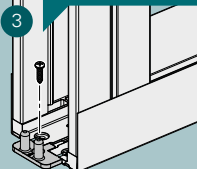
10 mm

2

P32

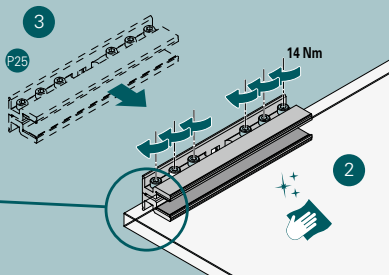
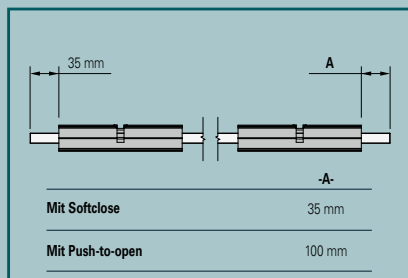
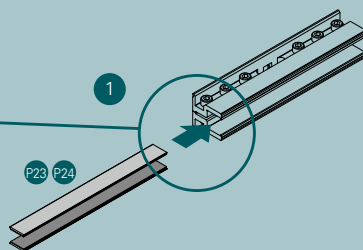
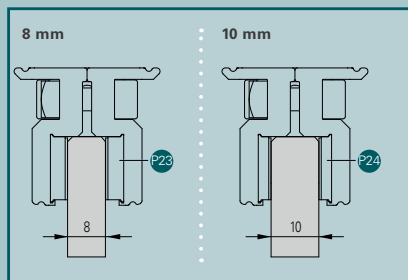


3

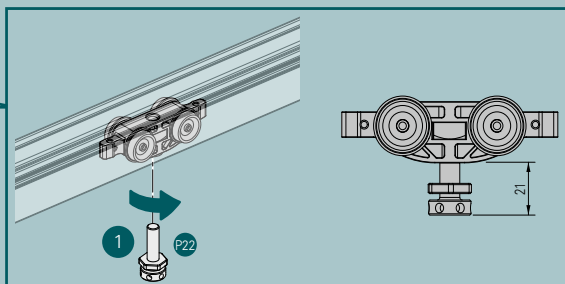
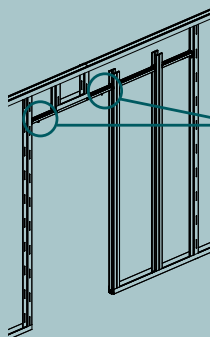


Nota:
Il materiale di fissaggio
deve essere adattato alle
condizioni locali. La guida
a pavimento può essere
avvitata o incollata.

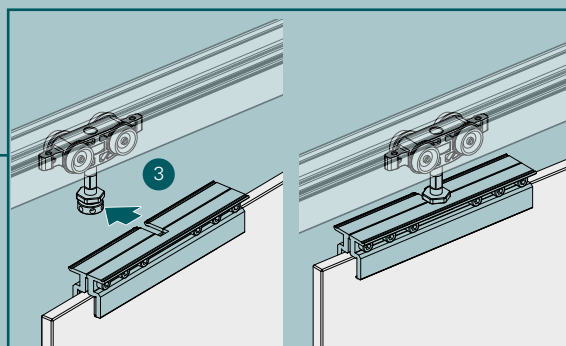
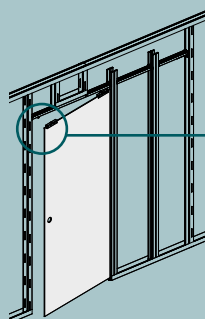
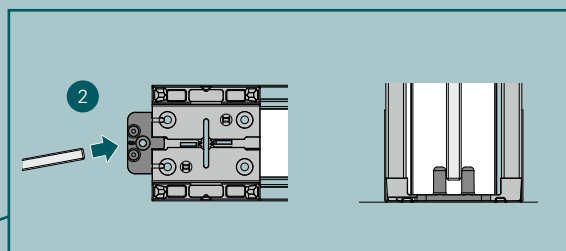
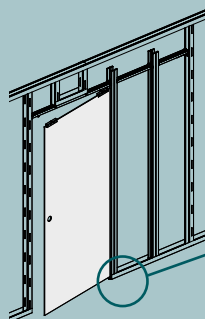
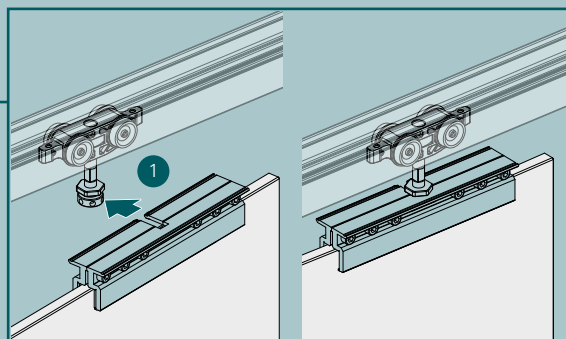
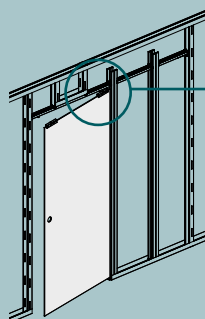
10 Montare i supporti per porta in vetro



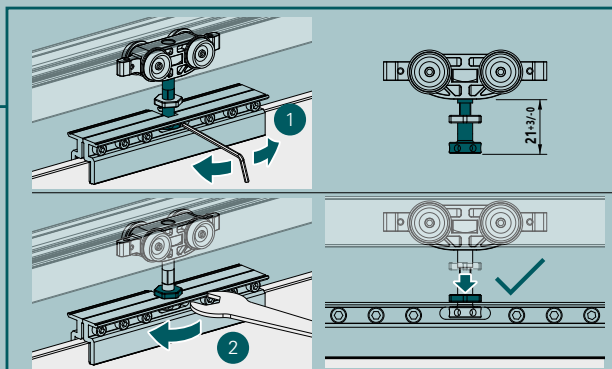
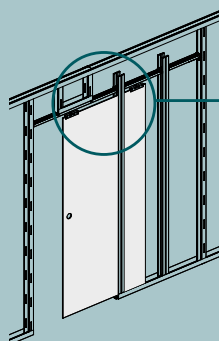
11 Sostituire la vite di regolazione altezza



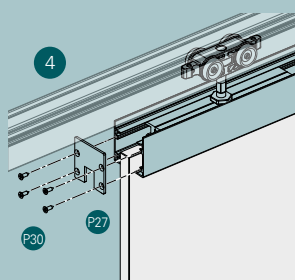
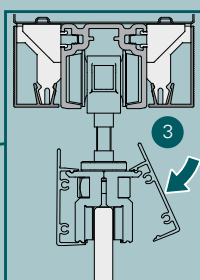
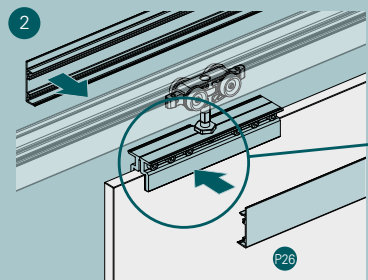
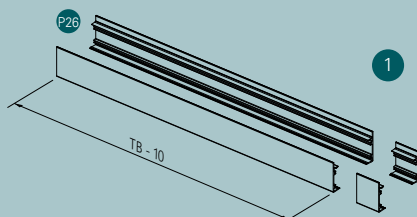
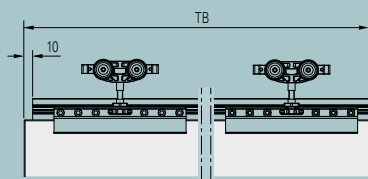
12 Agganciare la porta in vetro



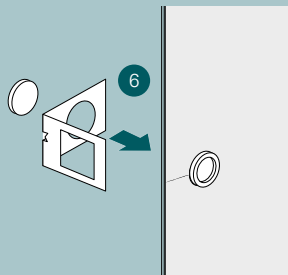
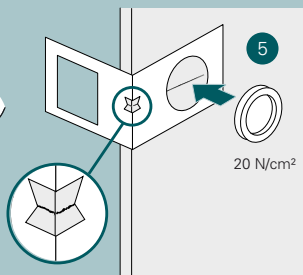
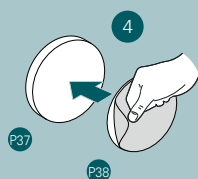
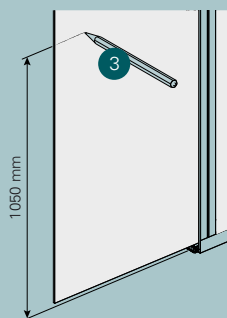
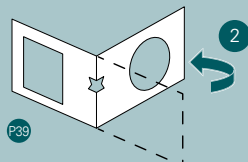
13 Allineare e fissare la porta in vetro



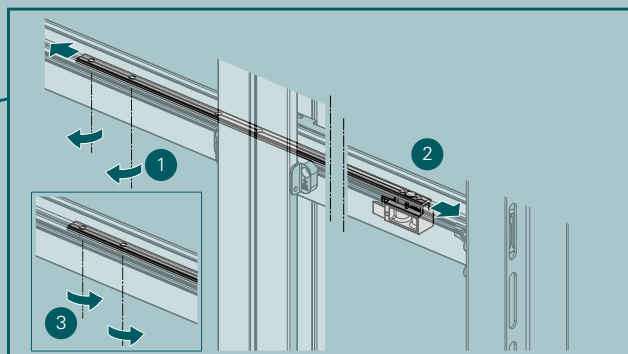
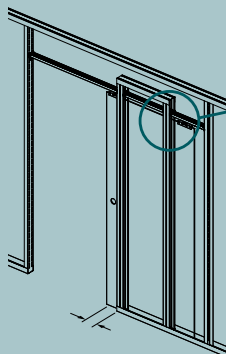
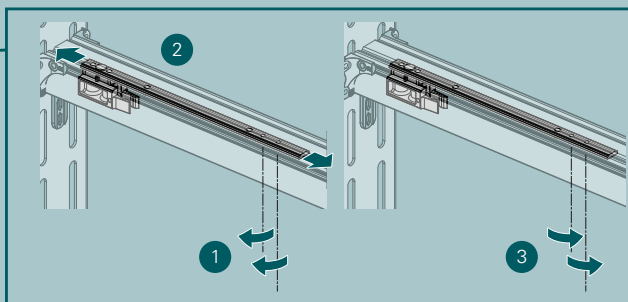
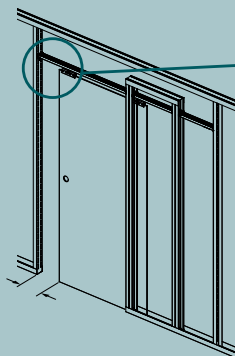
14 Impiallacciare la ganascia di serraggio



15 Montare la maniglia porta

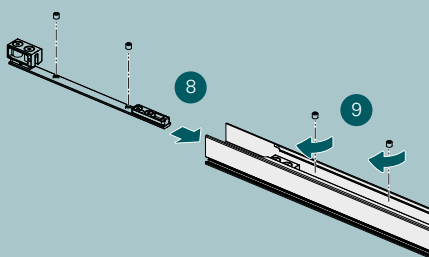
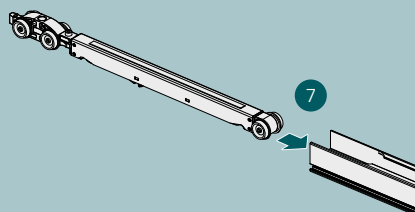
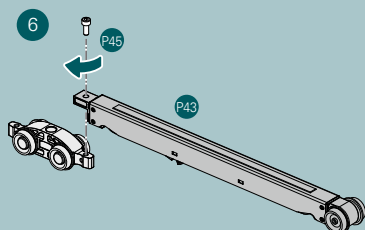
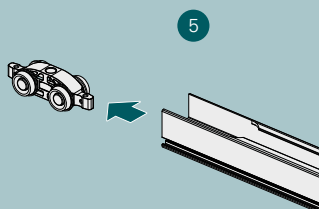
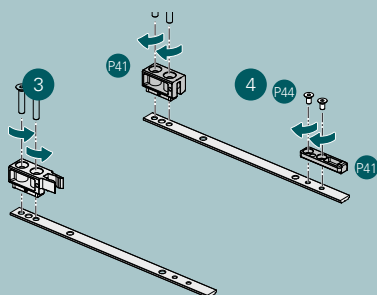
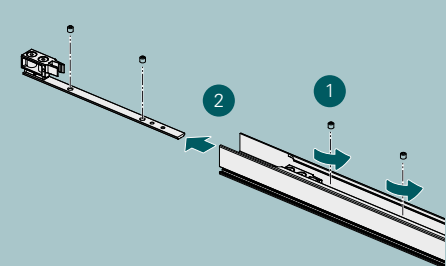


16 Regolare le battute



Rivestimento del controtelaio pag. 24

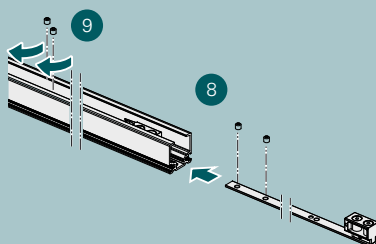
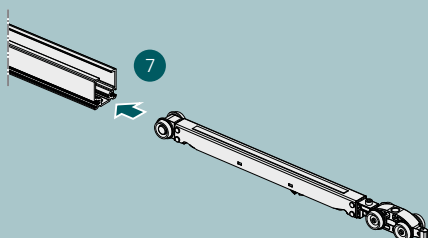
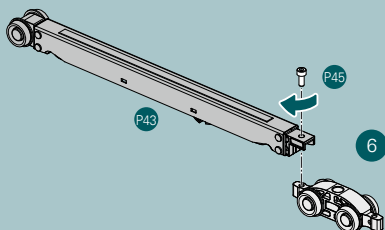
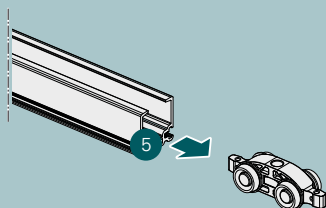
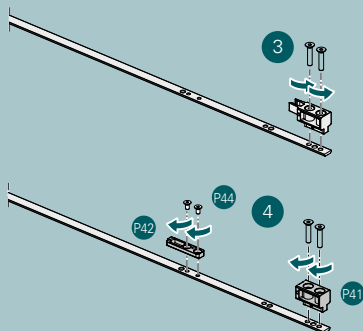
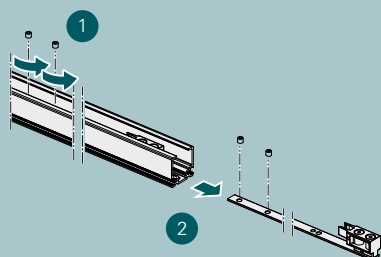
17 Montare l'ammortizzatore sul lato battuta



Nota:

La larghezza minima dell'anta per una chiusura soft su un solo lato è di 610 mm. La chiusura soft su due lati è possibile solo a partire da una larghezza dell'anta di 860 mm.

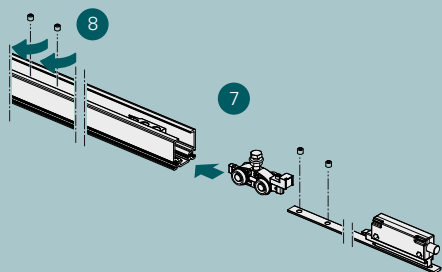
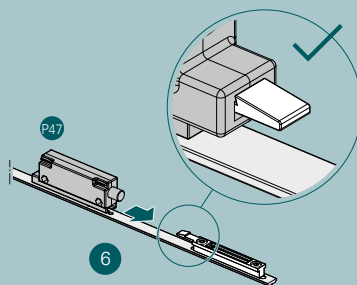
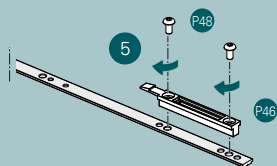
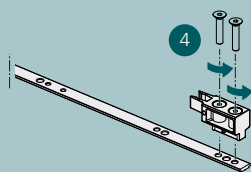
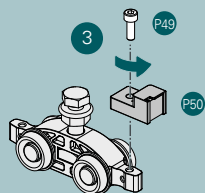
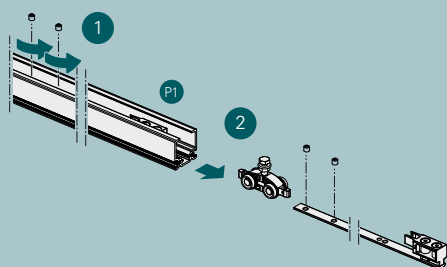
18 Montare l'ammortizzatore sul lato interno



Nota:

La larghezza minima dell'anta per una chiusura soft su un solo lato è di 610 mm. La chiusura soft su due lati è possibile solo a partire da una larghezza dell'anta di 860 mm.

19 Montare l'ammortizzatore sul lato battuta

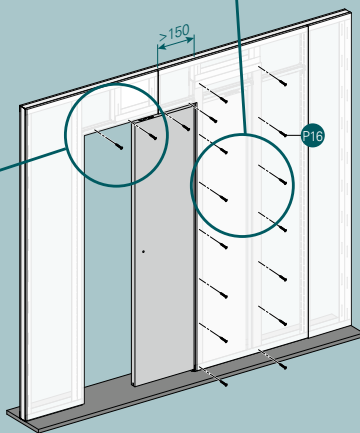
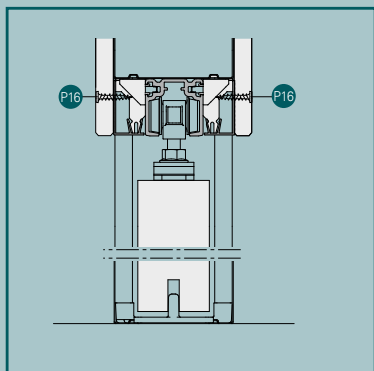
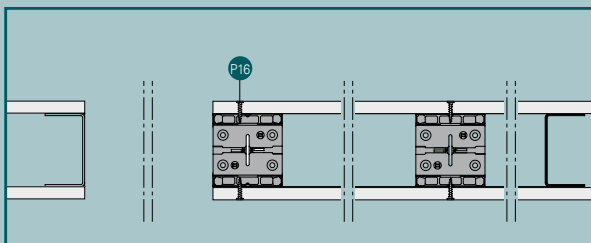


20 Rivestire il primo strato



Nota:

Per evitare la formazione di crepe in seguito, tagliare i pannelli di cartongesso all'angolo dell'apertura della porta, lasciando uno spazio minimo di 150 mm.

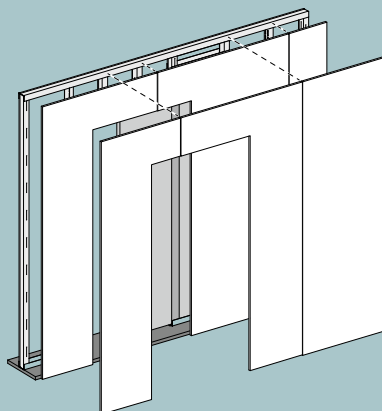


21 Rivestire il secondo strato

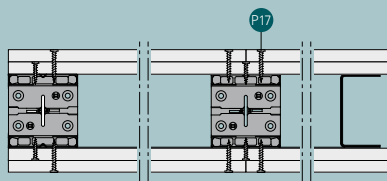


Nota:

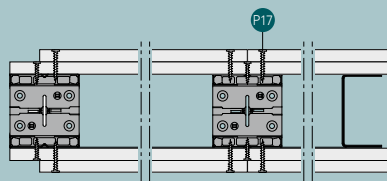
Per evitare la formazione di crepe, lasciare che i giunti dei pannelli del secondo strato terminino lateralmente sfalsati sul profilo CW successivo.



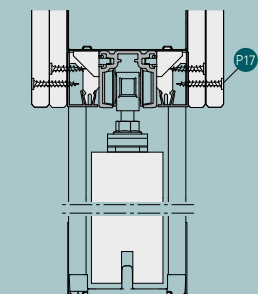
Con telaio in legno



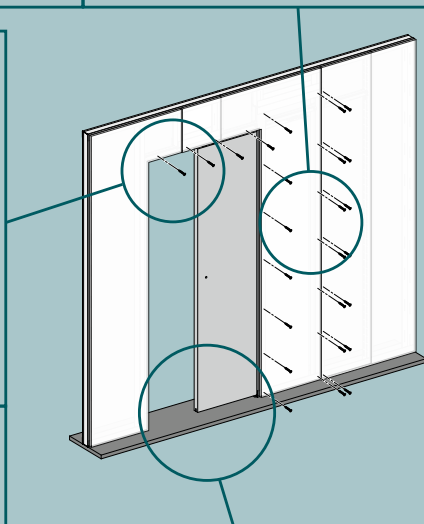
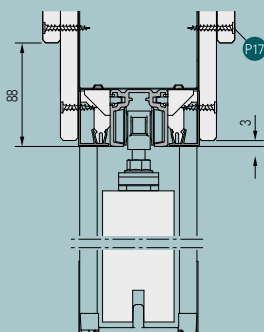
Con intradosso in cartongesso



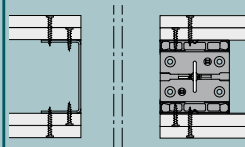
Con telaio in legno



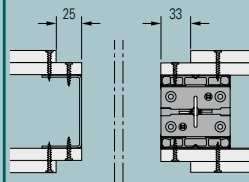
Con intradosso in cartongesso



Con telaio in legno



Con intradosso in cartongesso



Seguire le istruzioni di montaggio separate per l'installazione del telaio o dell'intradosso!

i

Gli edifici di nuova costruzione possono essere soggetti a un livello di umidità superiore che può causare la deformazione anche di porte appositamente rinforzate.

La deformazione di solito scompare dopo un periodo di riscaldamento. In caso di reclamo giustificato

» Documentare subito e in modo completo i difetti con foto ben illuminate e non sfocate.

» Tenere a portata di mano le prove d'acquisto.

» Contattare direttamente il proprio rivenditore.

Il tipo di montaggio descritto in questa sede ha unicamente carattere di raccomandazione e dovrà essere eventualmente adeguato alla situazione di montaggio in loco. Le presenti istruzioni di montaggio non implicano obblighi di tipo giuridico. I componenti qui riportati sono prodotti industrialmente sulla base dei requisiti normativi, come misure e tolleranze.

Manufactured for:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Informazione tecnica, ultimo aggiornamento 09/2025, valida dal 09/2025

Montage-instructies Skugga

NL

Inbouwelement voor schuifdeuren

1 Voorafgaand aan de montage

i

1. Controleer voorafgaand aan de montage alle elementen op volledigheid, correcte uitvoering (deurbreedte, materiaal, oppervlakte en wanddikte) en zichtbare gebreken.
2. U kunt alleen direct na de levering bezwaar maken vanwege fouten en zichtbare gebreken.
3. Alle afmetingen in millimeters.



Bij max. 60 %
luchtvochtigheid
bewaren



Bij min. 10 °C
kamertemperatuur
bewaren



Op een plat en
schoon oppervlak
liggend bewaren



Niet geopend
bewaren



Zorg ervoor dat u
vochtige oppervlak-
ken vermijdt



Plaats geen zware
gewichten op het
kozijn



In een nieuw ge-
bouw niet tegen de
muur laten leunen



Open de verpak-
king niet met
scherpe voorwer-
pen

Inhoudsopgave

Werkvoorbereiding

Benodigde beschermingsuitrusting	2
Benodigd gereedschap	2
Afmetingen	3
Leveringsinhoud	4

Montage

Schuifdeurbeslag	6
Montage van houten deuren	12
Montage van glazen deuren	16
Softclose-montage	22
Push-to-open-montage	24
Beplanking	25

Werkvoorbereiding



Benodigd gereedschap



T1



T2



T3



T4



T5



T6



T7



T8



T9



T10



T11



T12

T1: Duimstok / meetlint

T2: Potlood

T3: Kruis-bit, PH2

T4: Boormachine

T5: Zeskantensleutel SW3 mm

T6: Metaalboor, Ø 6 mm

T7: Waterpas (60 cm en 180 cm)

T8: Metaalzaag

T9: Krimptang

T10: Draaimomentsleutel 12 Nm

T11: Moersleutel SW 13 mm

T12: Snijmes

Benodigde beschermingsuitrusting



S1



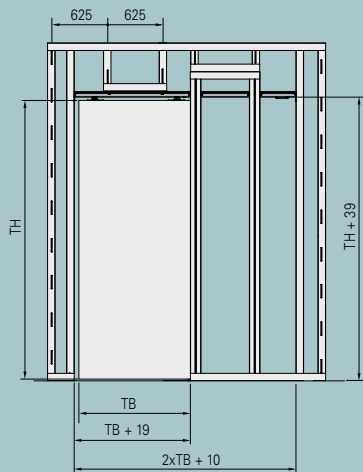
S2

S1: Handschoenen

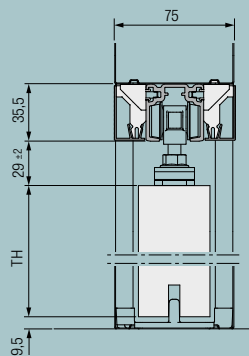
S2: Vloerbeschermingsvlies bij werkzaamheden op afgewerkte vloeren

Afmetingen

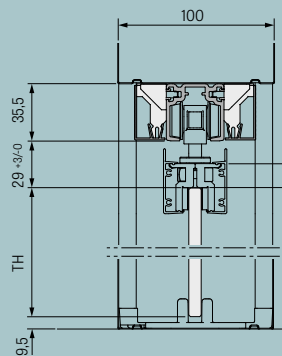
Frontaanzicht



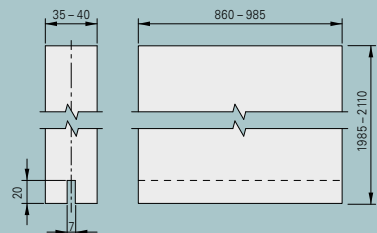
Zijaanzicht met CW75 regelwerk en houten deurvleugel



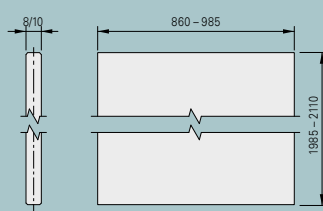
Zijaanzicht met CW100 regelwerk en glazen deurvleugel



Afmetingen houten deurvleugel

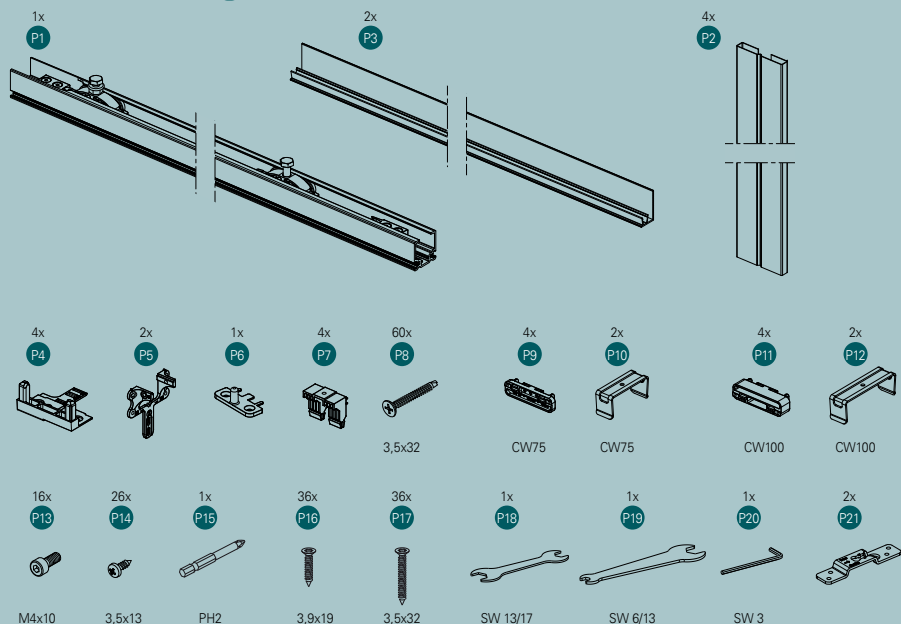


Afmetingen glazen deurvleugel

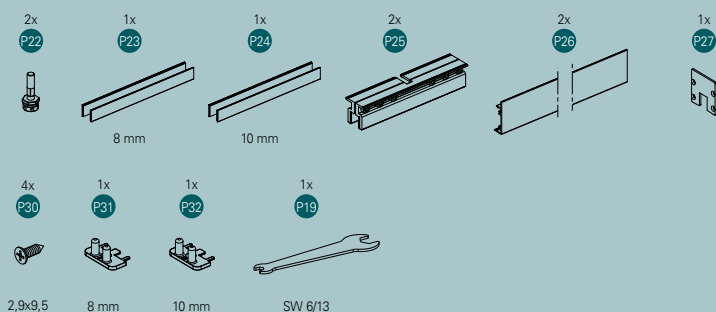




Pakket 1: Montageset voor houten schuifdeuren

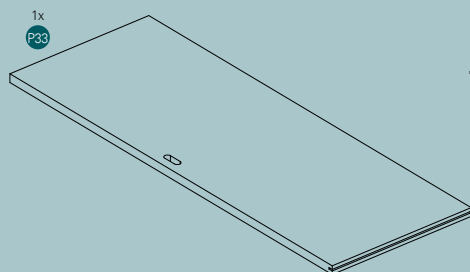


Pakket 2: Accessoireset glas (optioneel)

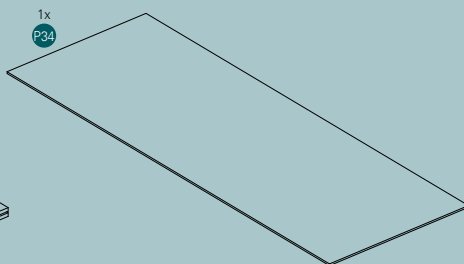


Pakket 3: Houten of glazen deurvleugel (optioneel)

Houten deurvleugel



Glazen deurvleugel



Pakket 4: Houten of glazen deurgreep (optioneel)

Handgreep voor houten deuren

2x
P35



4x
P36



2,9x9,5

Zelfklevende handgreep voor glazen deuren

2x
P37



2x
P38



1x
P39



1x
P40



Pakket 5: Comfortuitrusting (optioneel)

Softclose

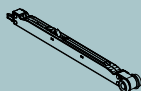
1x
P41



1x
P42



1x
P43



2x
P44



1x
P45



M4x8 M4x12

Push-to-open

1x
P46



1x
P47



2x
P48



1x
P49

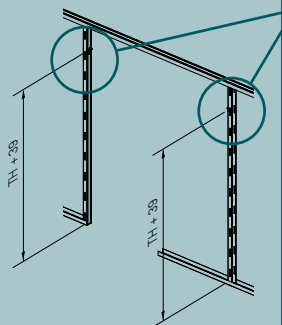


1x
P50

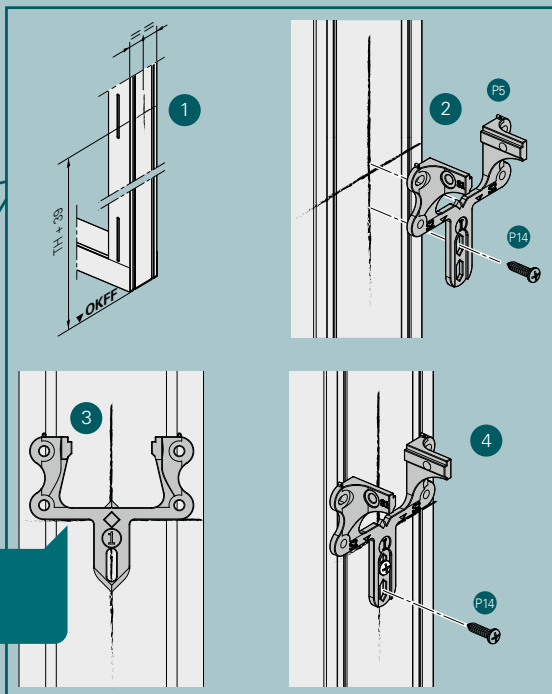


M4x10 M4x12

1 Looprailhouders plaatsen



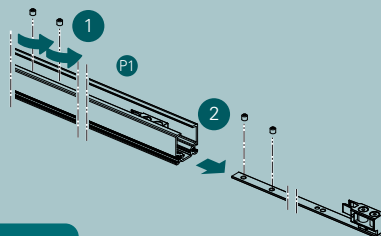
Aanwijzing:
Recht uitlijnen!

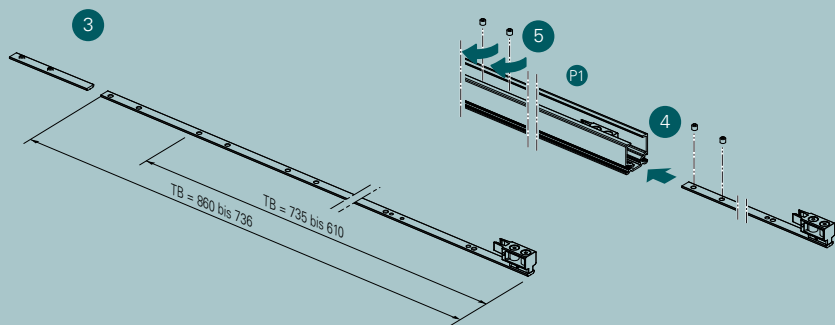


2 Verstelrail van de stopper verkorten



Aanwijzing:
Als DB = 985 tot 861 mm, ga dan verder met
stap 3!

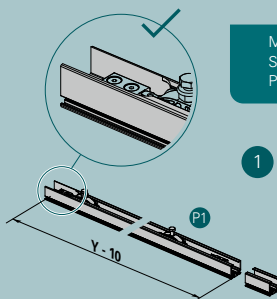
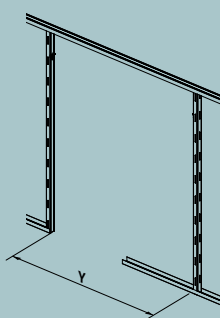




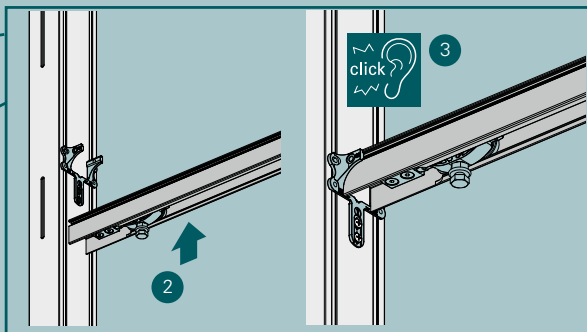
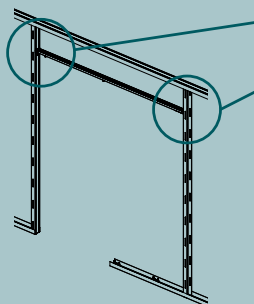
3 Looprail inkorten en plaatsen

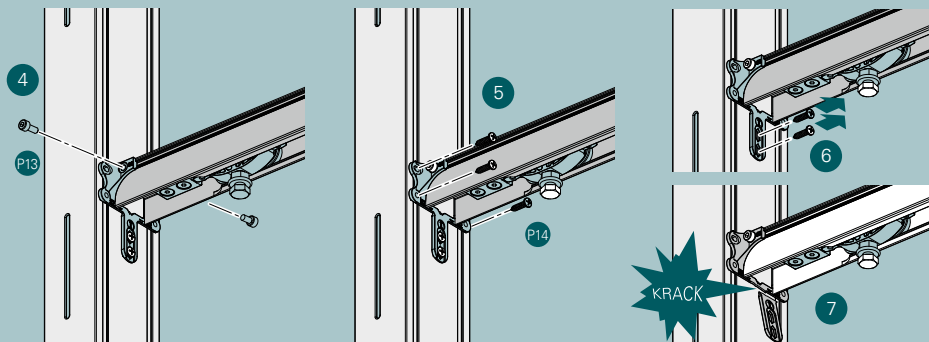


Aanwijzing:
Monteer eventueel de accessoires vóór het ophangen van de rail en verbind de rails bij systemen met twee vleugels!

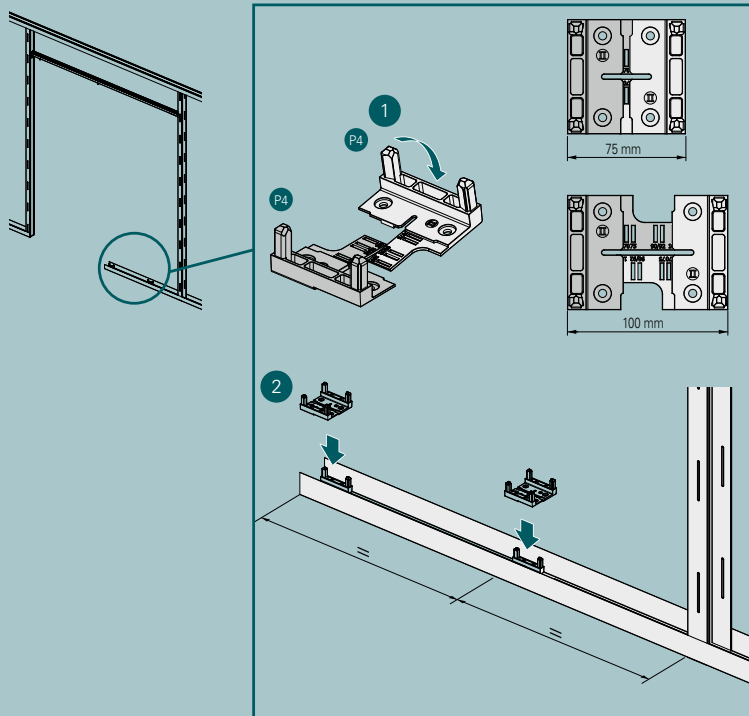


Montage van accessoires:
Softclose pag. 22
Push-to-open pag. 24



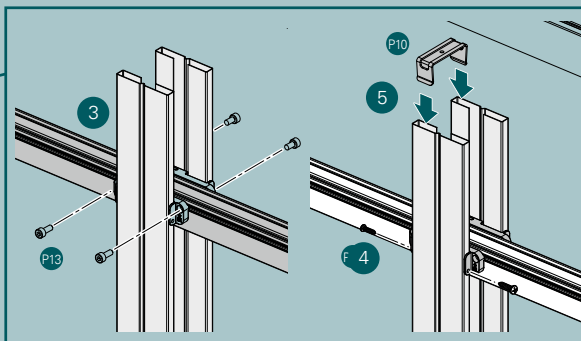
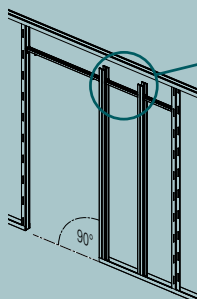
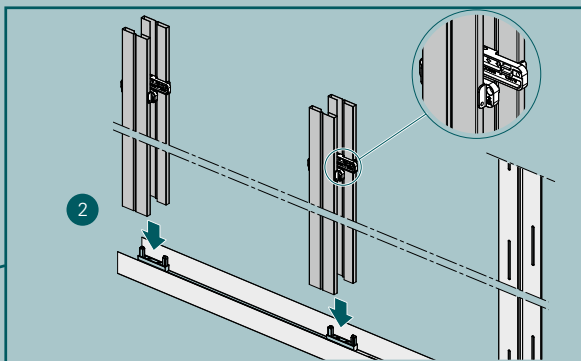
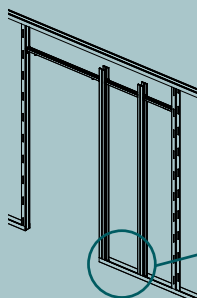
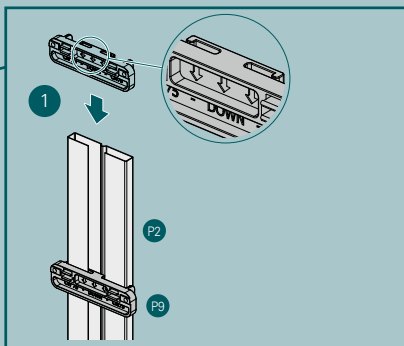
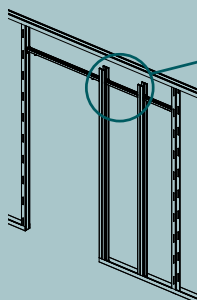


4 Voeten van de wandverstevigingsprofielen plaatsen

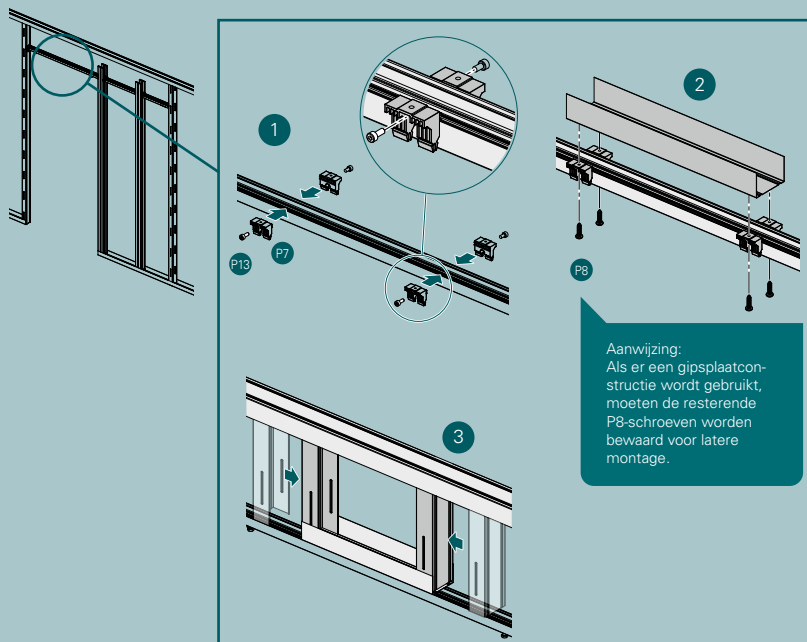


Aanwijzing:
Het bevestigingsmateriaal moet aan de plaatselijke omstandigheden worden aangepast.
De voeten kunnen worden geschroefd of gelijmd.

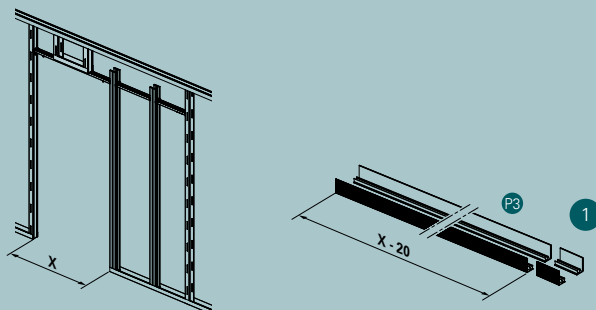
5 Verstevigingsprofielen monteren

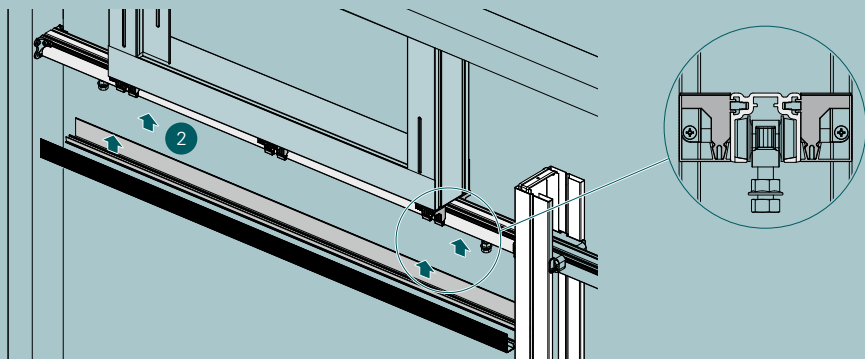


6 Regelwerkverbinding in de latei monteren

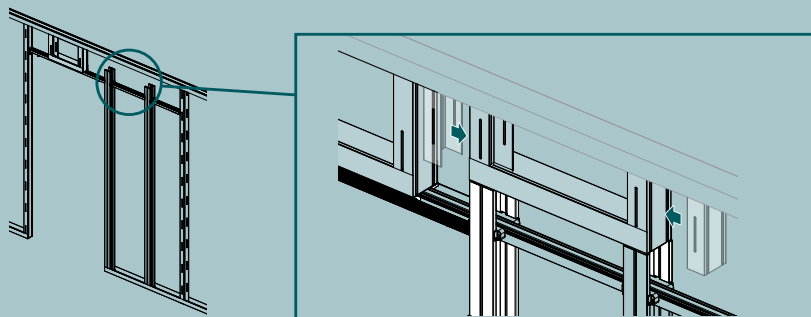


7 Latei-lijst monteren



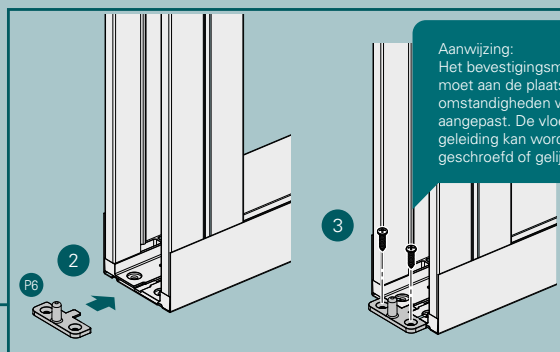
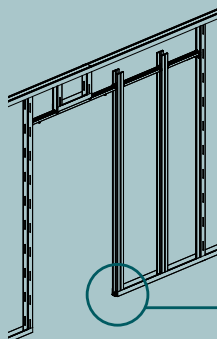
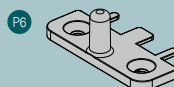
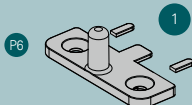
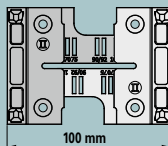
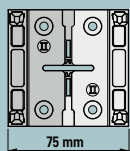


8 Regelwerkverbinding boven de verstevigingsprofielen monte-



Deurvleugel-montage:
Hout pag. 12
Glas pag. 16

9 Houten vloergeleider monteren

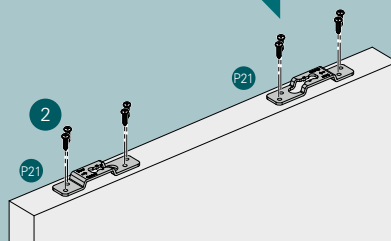
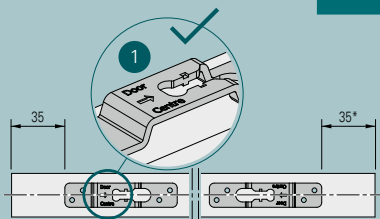


Aanwijzing:
Het bevestigingsmateriaal
moet aan de plaatselijke
omstandigheden worden
aangepast. De vloer-
geleiding kan worden
geschroefd of gelijmd.

10 Deurvleugelhouders vastschroeven

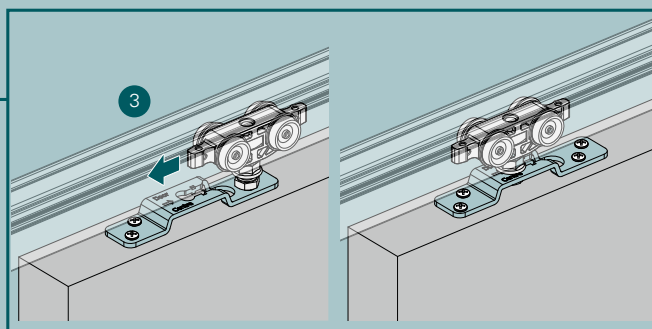
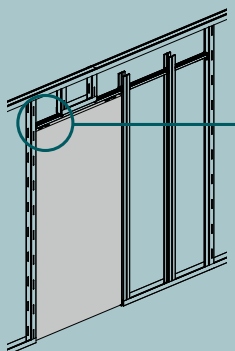
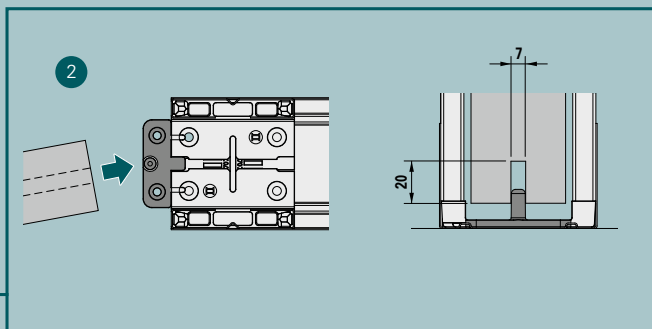
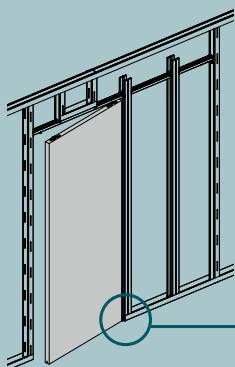
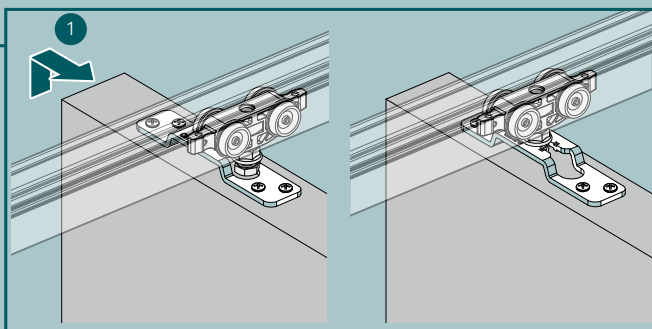
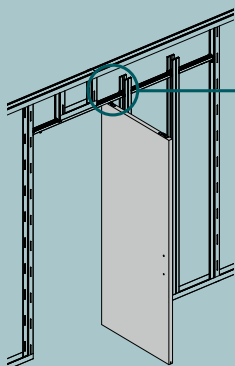


Aanwijzing:
Het bevestigingsmateriaal is niet bij de levering inbe-
grepen.

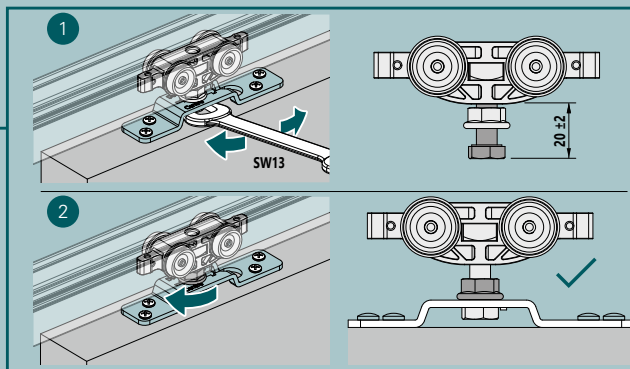
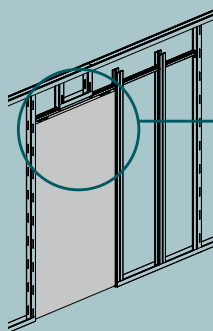


*met Push-to-open 75 mm

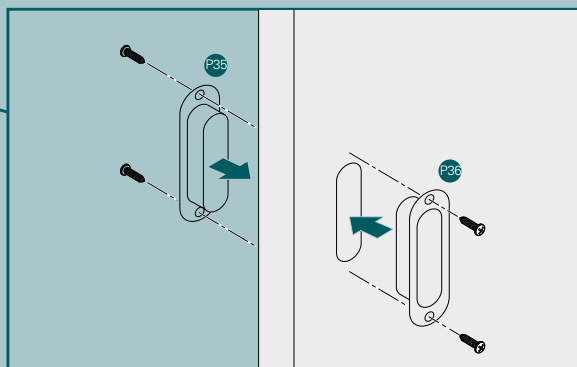
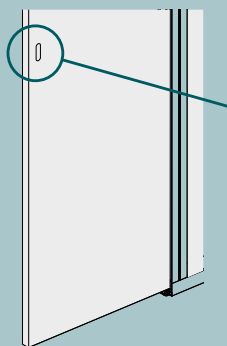
11 Houten deur inhangen



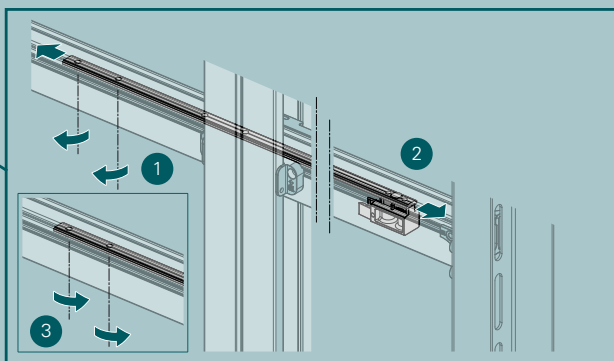
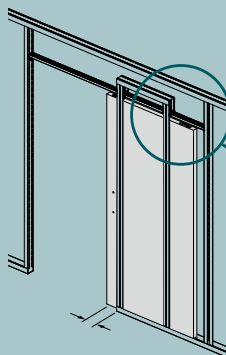
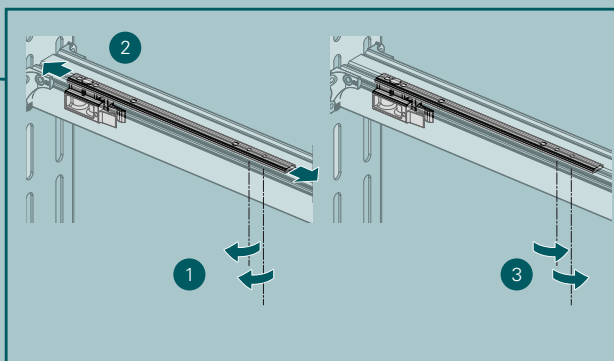
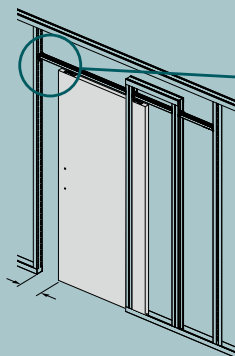
12 Houten deur uitlijnen en vastzetten



13 Deurgreep monteren

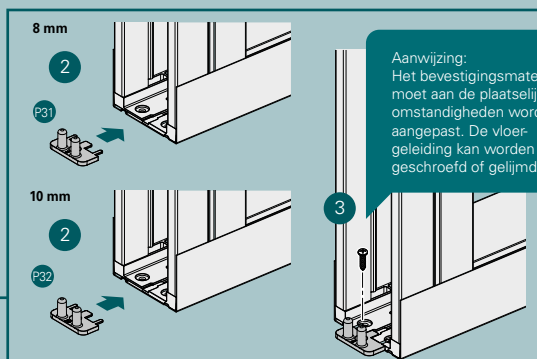
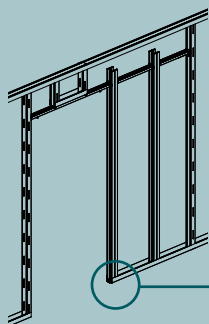
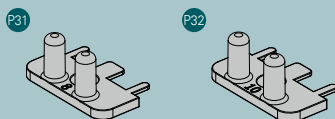
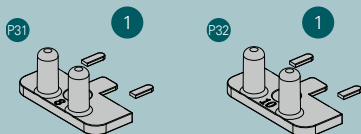
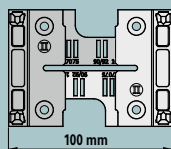
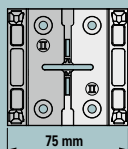


14 Stopperpositie instellen

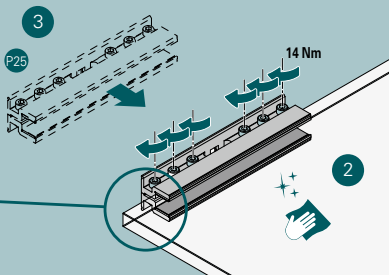
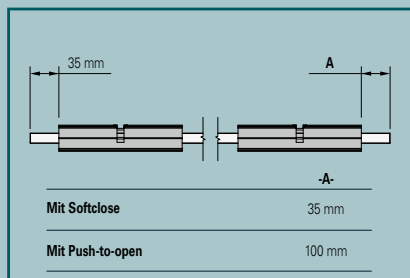
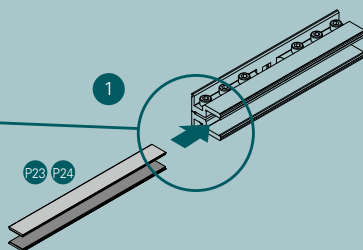
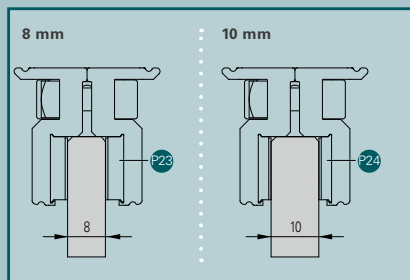


Beplanking van het regelwerk pag. 25

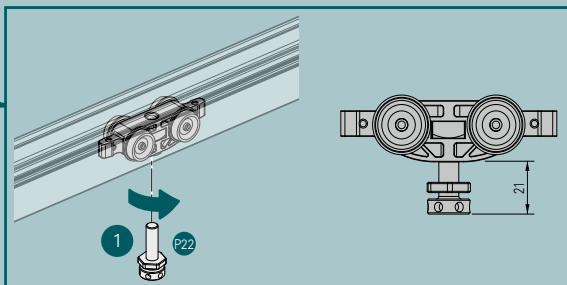
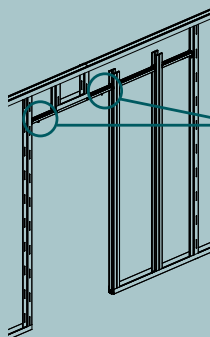
9 Glas-vloergeleiding monteren



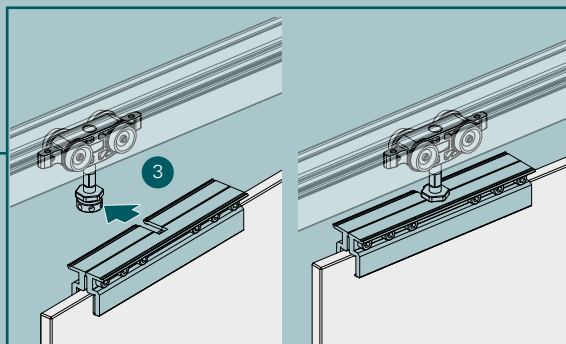
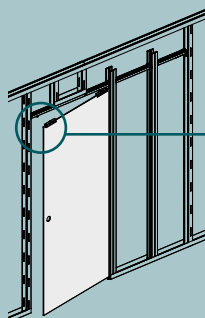
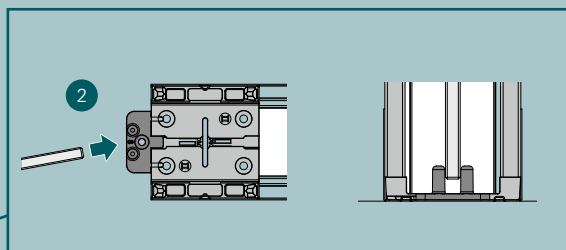
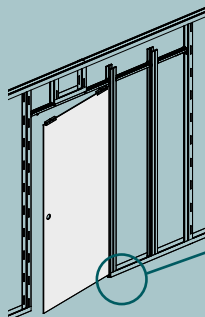
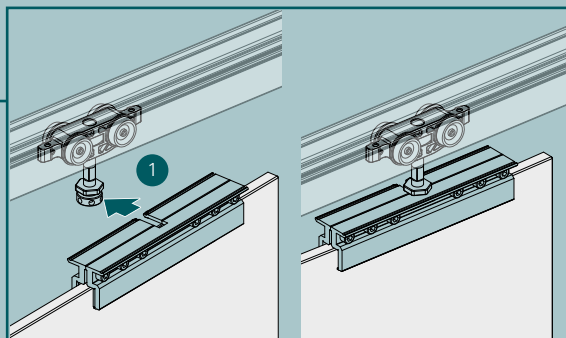
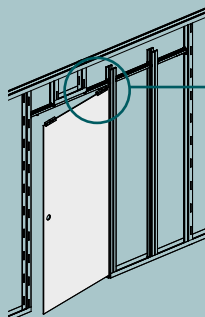
10 Houders glazen deur monteren



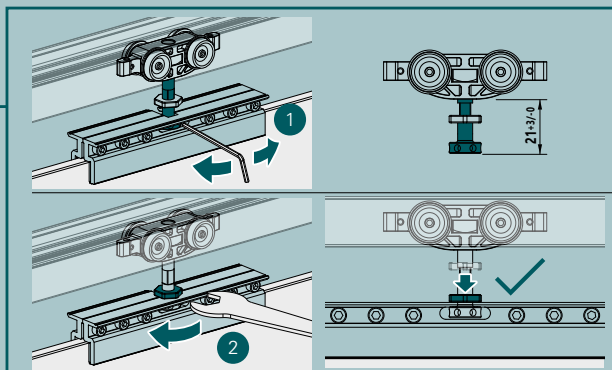
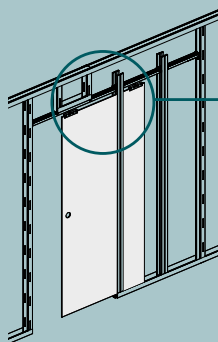
11 Hoogte-stelschroef vervangen



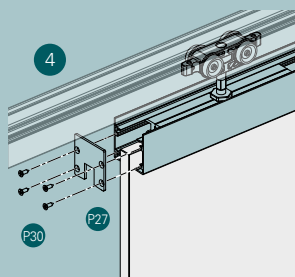
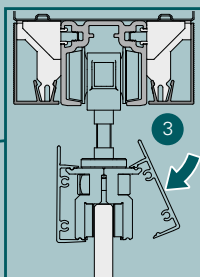
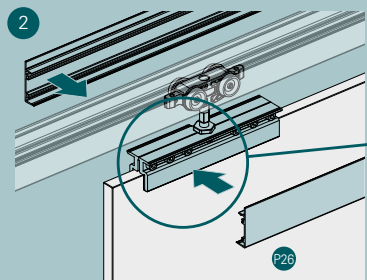
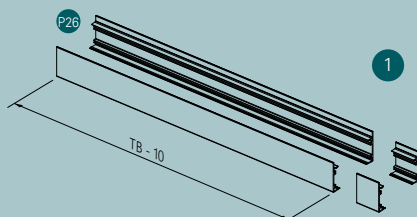
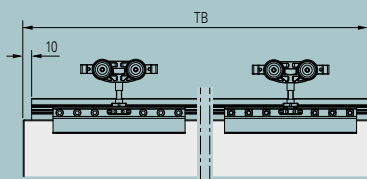
12 Glazen deur inhangen



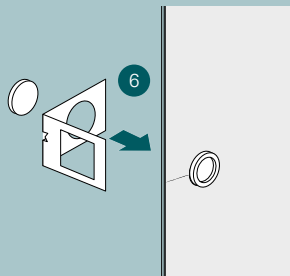
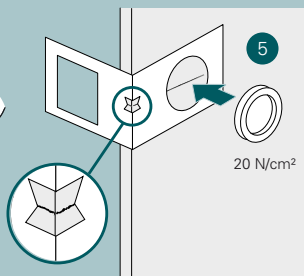
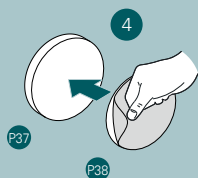
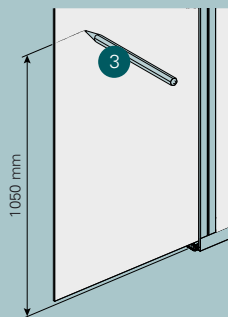
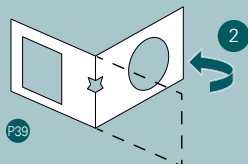
13 Glazen deurvleugel uitlijnen en vastzetten



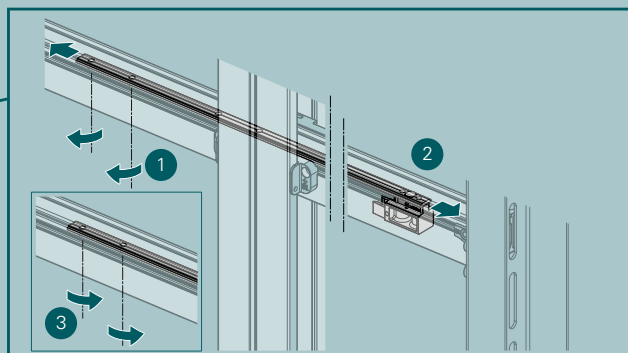
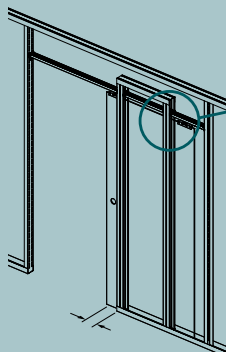
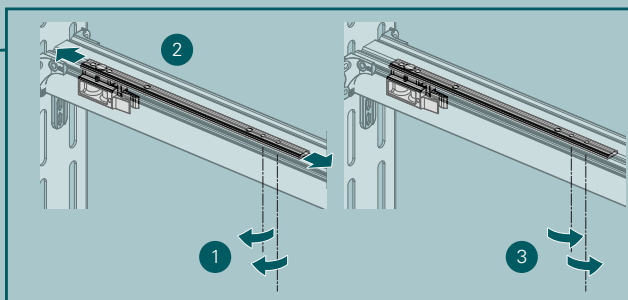
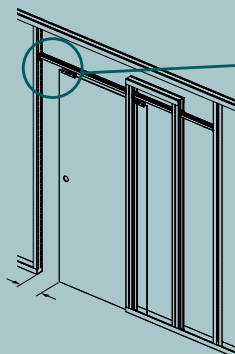
14 Klembek afdekken



15 Deurgreep monteren

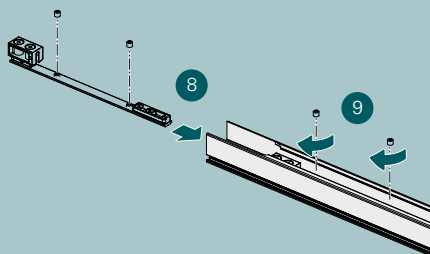
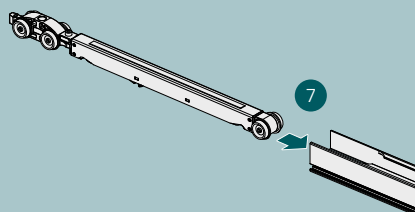
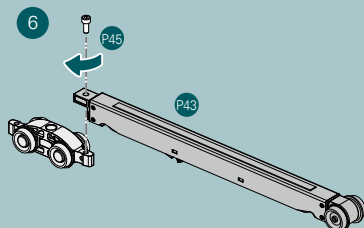
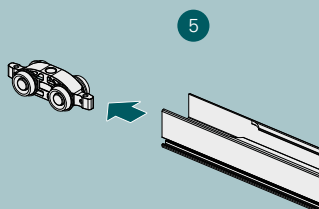
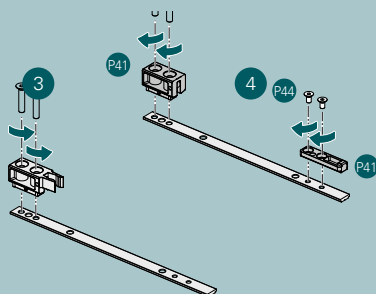
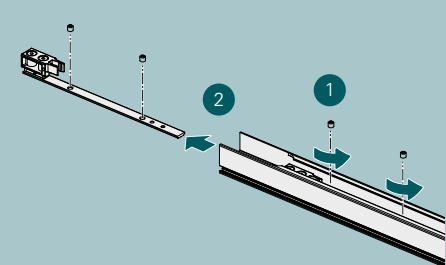


16 Eind aanslag instellen



Beplanking van het regelwerk pag. 24

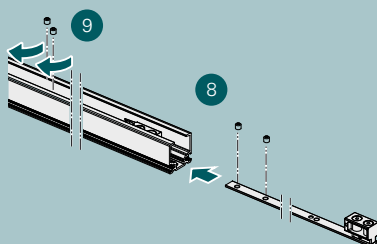
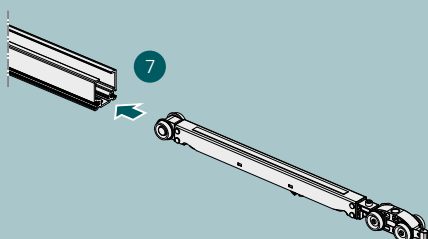
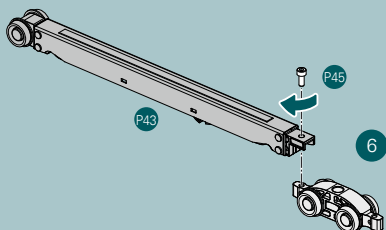
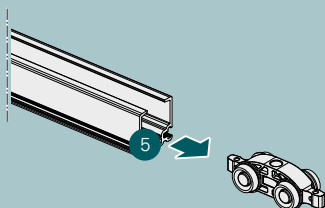
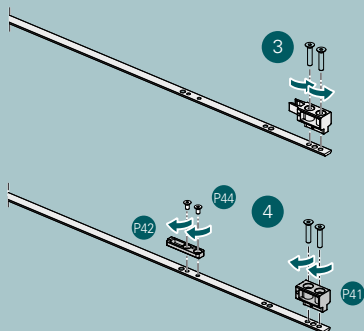
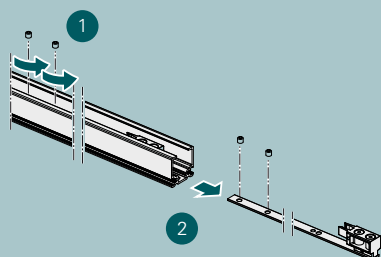
17 Damping aan de aanslagzijde monteren



Aanwijzing:

De minimale deurbreedte bij eenzijdige demping bedraagt 610 mm. Dubbelzijdige demping is alleen mogelijk bij deuren met een breedte van 860 mm of meer.

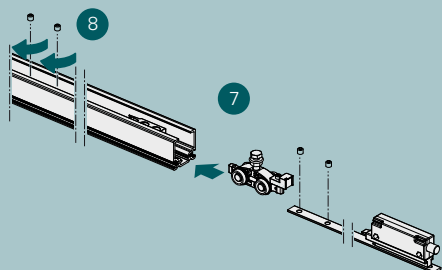
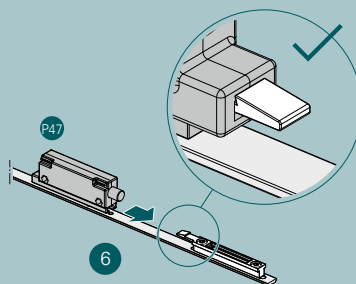
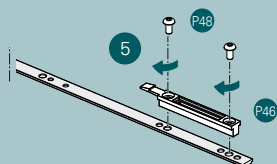
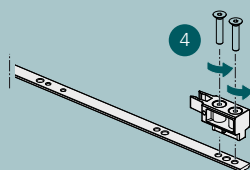
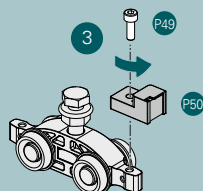
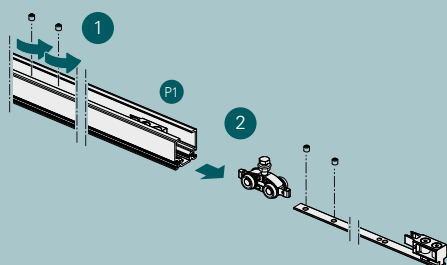
18 Damping aan de wandzijde monteren



Aanwijzing:

De minimale deurbreedte bij eenzijdige damping bedraagt 610 mm. Dubbelzijdige damping is alleen mogelijk bij deuren met een breedte van 860 mm of meer.

19 Damping aan de aanslagzijde monteren

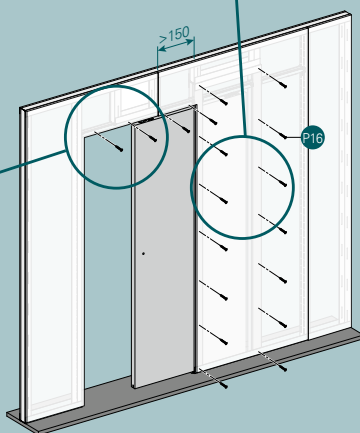
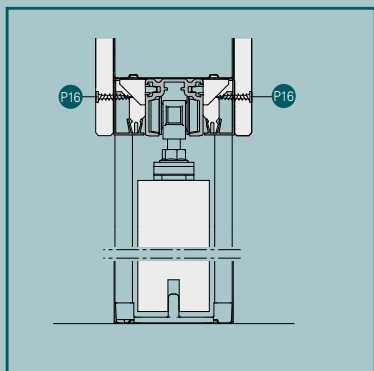
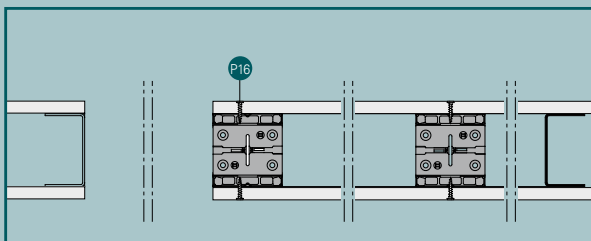


20 De eerste laag beplanken



Aanwijzing:

Om te voorkomen dat er later scheuren ontstaan, zaagt u de gipsplaatpanelen bij de hoek van de deuropening uit. Houd hierbij een minimale afstand van 150 mm aan.

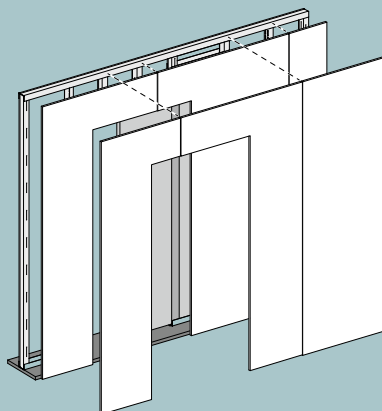


21 De tweede laag beplanken

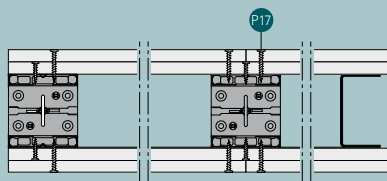


Aanwijzing:

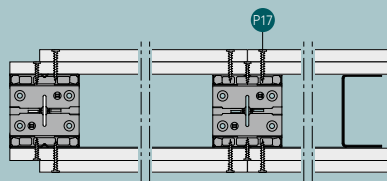
Om scheuren te voorkomen, moeten de paneelnaden van de tweede laag zijdelings versprongen eindigen op het volgende CWV-profiel.



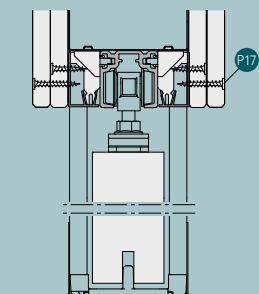
Met houten kozijn



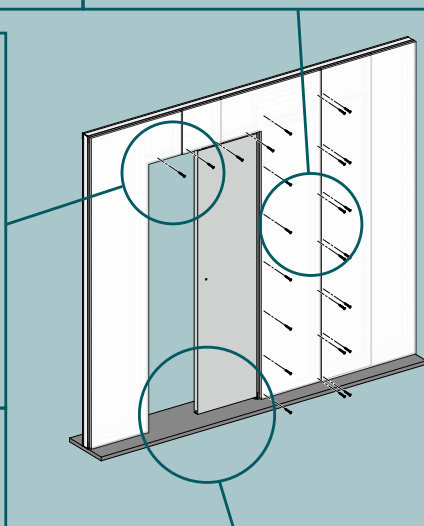
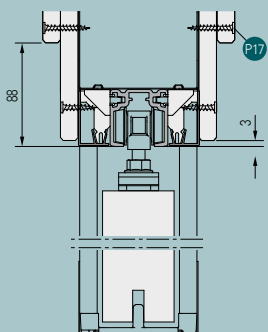
Met gipsplaat-dagkant



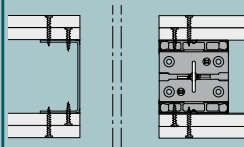
Met houten kozijn



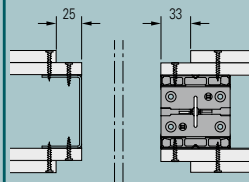
Met gipsplaat-dagkant



Met houten kozijn



Met gipsplaat-dagkant



Voor de montage van het kozijn of de dagkant verwijzen wij u naar de aparte montage-instructies!

i

In nieuwe gebouwen kan er sprake zijn van een verhoogde luchtvochtigheid, waardoor zelfs speciaal versterkte deuren kunnen vervormen.

Normaal gesproken verdwijnt de vervorming na een verwarmingsperiode. Bij een terechte reclamatie

» Documenteer de gebreke onmiddellijk en volledig met goed belichte, scherpe foto's.

» Houd uw aankoopbewijzen bij de hand.

» Neem direct contact op met uw handelaar.

De hier beschreven installatiemethode wordt aanbevolen en dient eventueel te worden aangepast aan de installatiesituatie ter plaatse. Aan deze montage-instructies kunnen geen eventuele juridische claims worden ontleend. De hier genoemde producten zijn industrieel vervaardigde onderdelen op basis van normatieve specificaties, zoals afmetingen en toleranties.

Manufactured for:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Technische Information, versie 09/2025, geldig vanaf 09/2025

Monteringsanvisning Skugga

SE

Monteringselement för skjutdörrar

1 Före monteringen

i

1. Kontrollera alla element avseende fullständighet, korrekt utförande (dörrbredd, material, yta och väggfjocklek) och uppenbara defekter före monteringen.
2. Du kan endast göra invändningar mot fel och uppenbara defekter precis efter leveransen.
3. Alla mått anges i millimeter.



Förvaras vid max.
60 % luftfuktighet



Förvaras vid min.
10 °C rumstempe-
ratur



Förvaras liggande
och på jämn yta



Förvara inte öppet



Undvik absolut fuk-
tigt underlag



Ställ inte några
tungta vikter på
karmarna



Luta inte mot väg-
gen i nybygge



Öppna inte förpack-
ningen med vassa
föremål

Innehållsförteckning

Arbetsförberedelse

Nödvändig skyddsutrustning	2
Nödvändiga verktyg	2
Mått	3
Leveransomfattning	4

Montering

Skjutdörrbeslag	6
Montering av trädörr	12
Montering av glasdörr	16
Softclose-montering	22
Push-to-open-montering	24
Inklädnad	25

Arbetsförberedelse



Nödvändiga verktyg



T1



T2



T3



T4



T5



T6



T7



T8



T9



T10



T11



T12

T1: Tumstock/måttband

T2: Blyerts

T3: Stjärnbits, PH2

T4: Borrmaskin

T5: Sexkantnyckel NV3 mm

T6: Metallborr, Ø 6 mm

T7: Vattenpass (60 cm och 180 cm)

T8: Metallsåg

T9: Krymptång

T10: Momentnyckel 12 Nm

T11: Skruvnyckel NV 13 mm

T12: Brytbladskniv

Nödvändig skyddsutrustning



S1



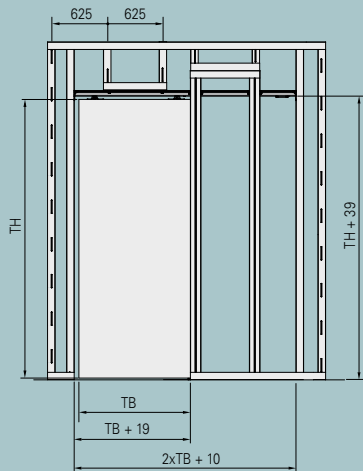
S2

S1: Handskar

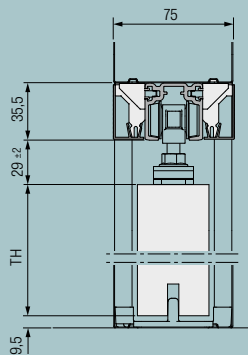
S2: Golvskyddsduk vid arbeten på färdigt golv

Mått

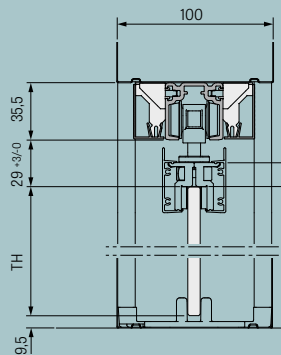
Frontalvy



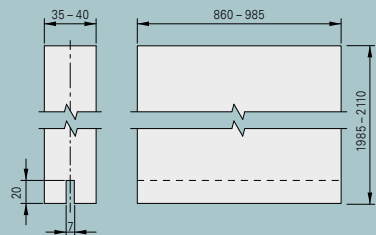
Sidovy med CW75 regelverk och dörrblad av trä



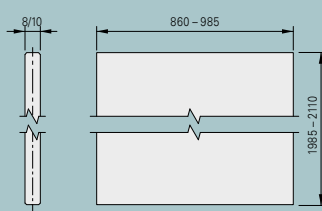
Sidovy med CW100 regelverk och dörrblad av glas



Mått på dörrblad i trä

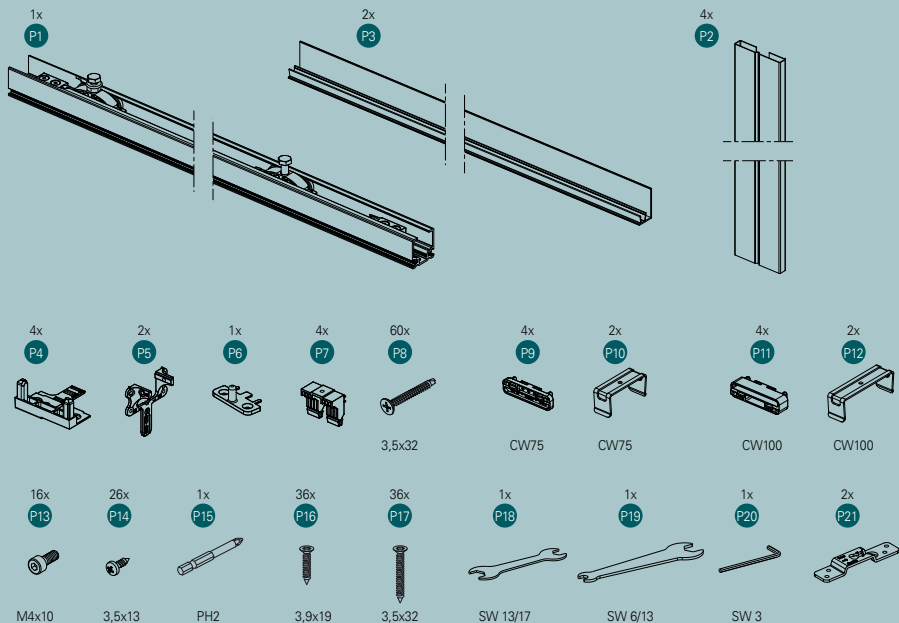


Mått på dörrblad av glas

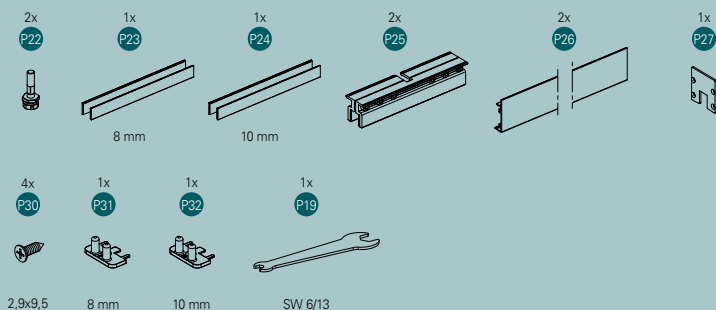




Paket 1: Beslagsset för skjutdörrar av trä

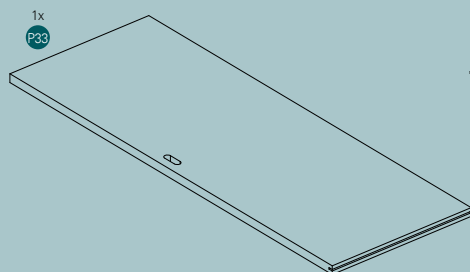


Paket 2: Tillbehörsset glas (tillval)

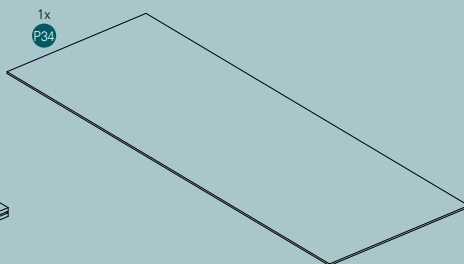


Paket 3: Dörrblad av trä eller glas (tillval)

Dörrblad av trä



Dörrblad av glas



Paket 4: Handtag för trä- eller glasdörr (tillval)

Greppskål för trädörr

2x
P35



4x
P36



2,9x9,5

Självhäftande dörrhandtag för glasdörrar

2x
P37



2x
P38



1x
P39



1x
P40



Paket 5: Komfortutrustning (tillval)

Softclose

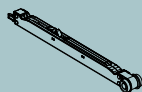
1x
P41



1x
P42



1x
P43



2x
P44



1x
P45



M4x8 M4x12

Push-to-open

1x
P46



1x
P47



2x
P48



1x
P49

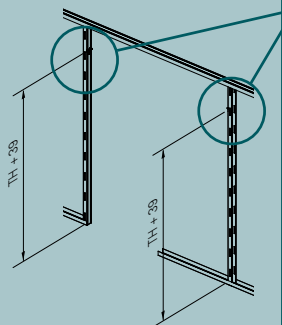


1x
P50

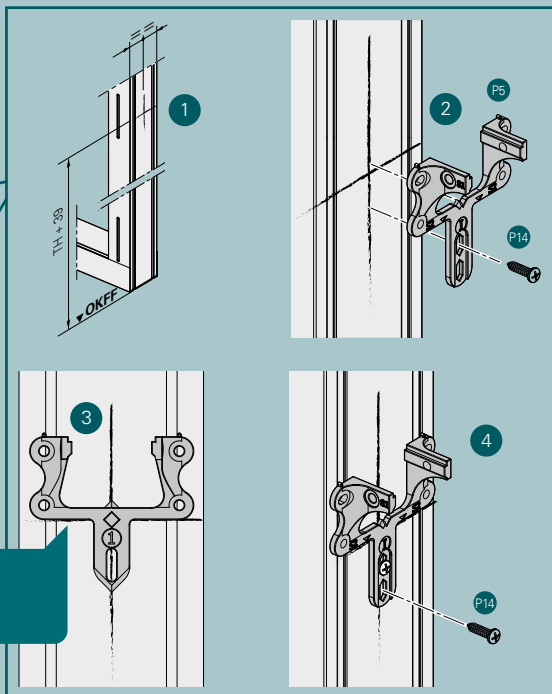


M4x10 M4x12

1 Placera fästen till löpskenor



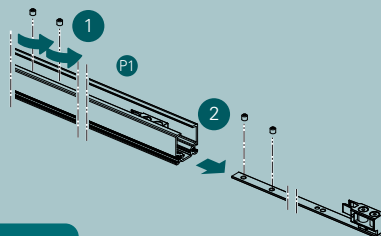
Info:
Rikta in med rät vinkel!

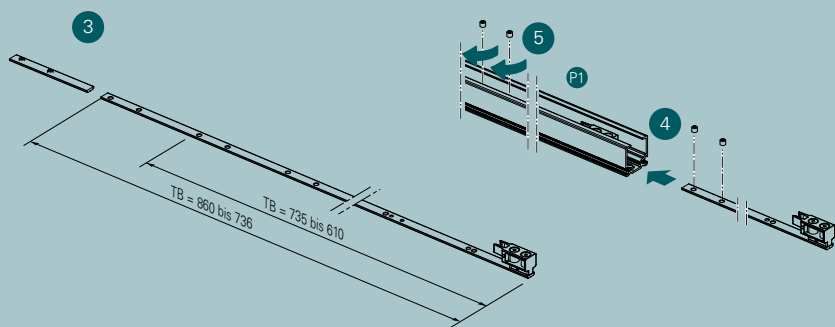


2 Korta stoppens justeringsskena



Info:
Om dörrbredden är = 985 till 861 mm, gå vidare
med steg 3!

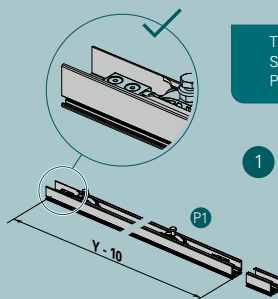
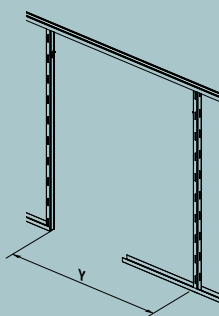




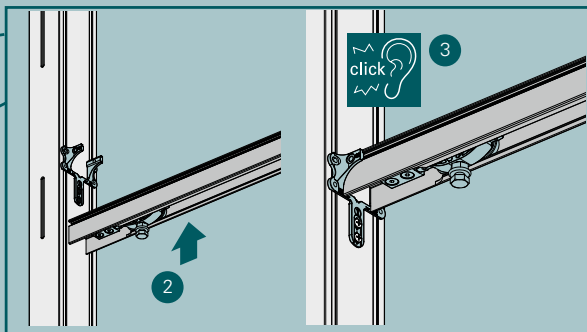
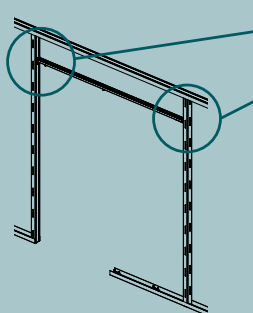
3 Korta och sätta i löpskena

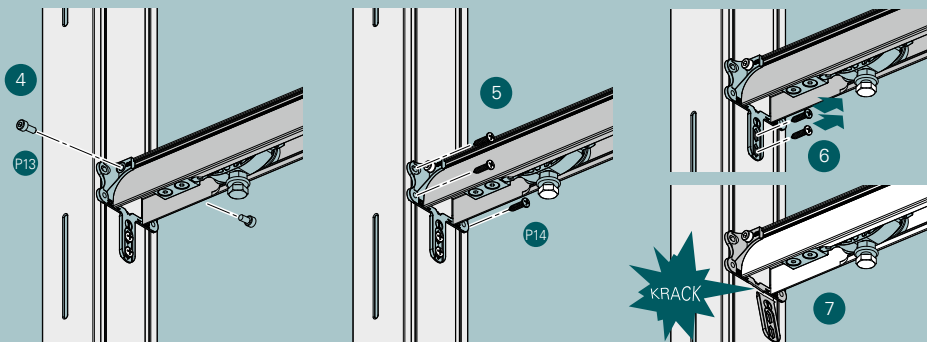


Info:
Montera ev. tillbehör innan skenan hängs in
och anslut skenorna vid pardörrar!

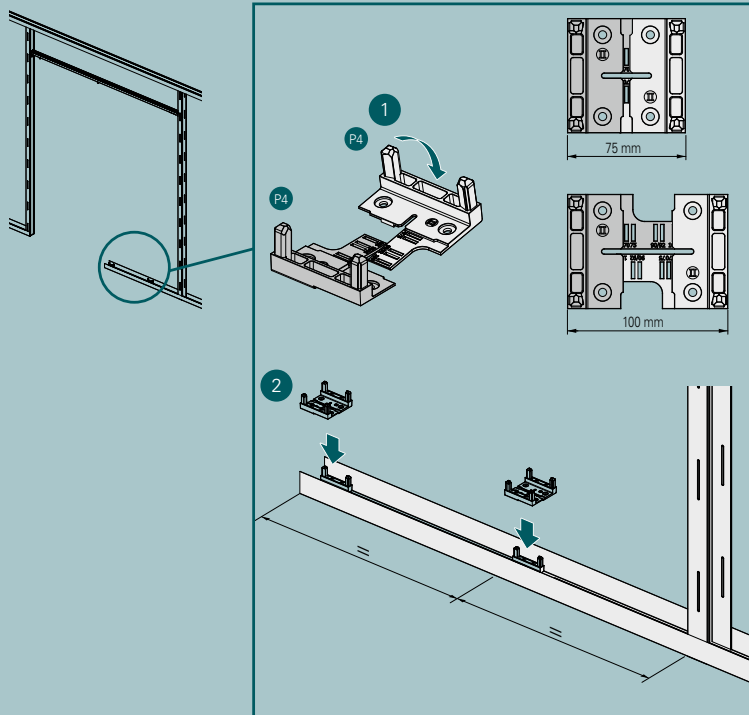


Tillbehörsmontering:
Softclose sidan 22
Push-to-open sidan 24



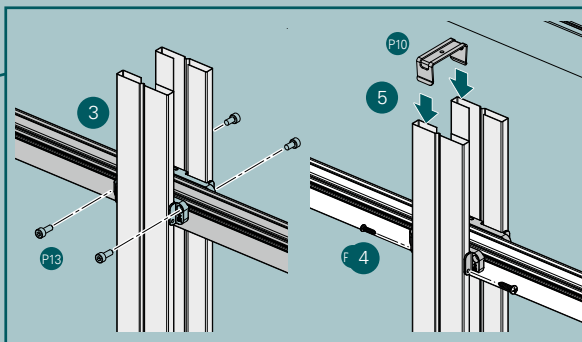
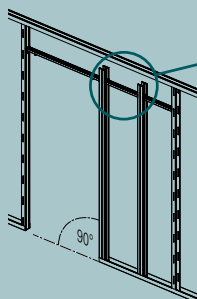
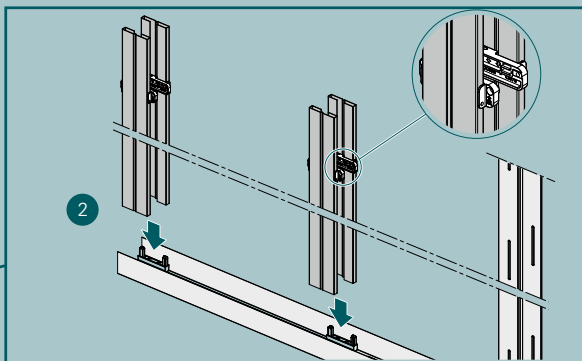
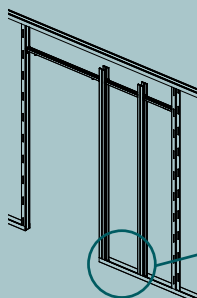
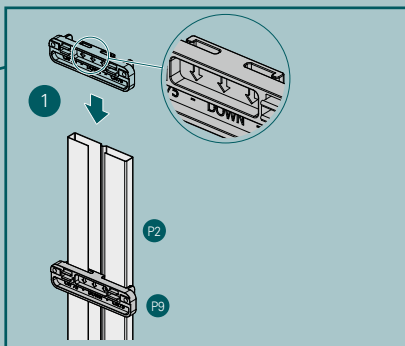
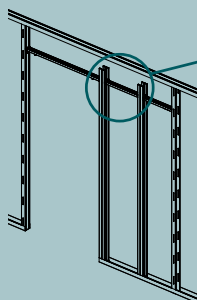


4 Placera ståfötterna i vägghålsprofilen

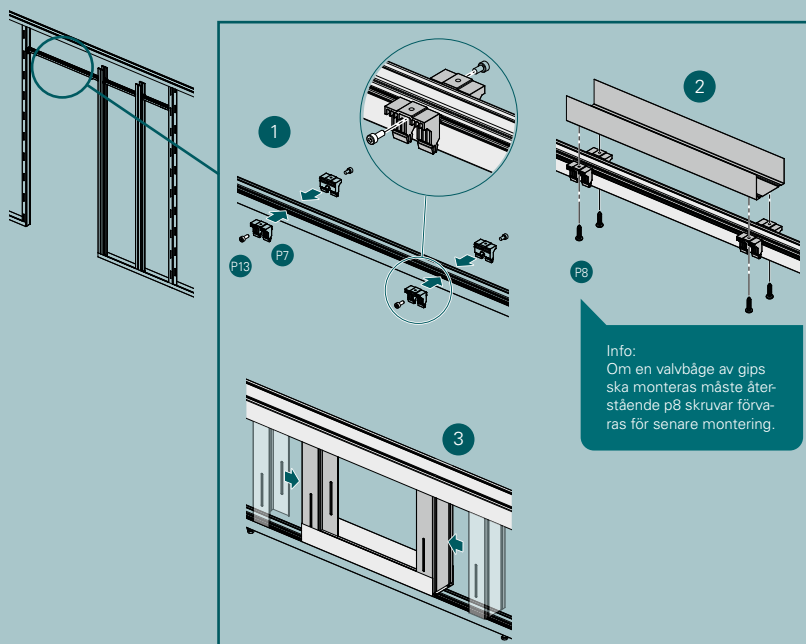


Info:
Fästmaterialet ska anpassas efter de lokala förhållandena.
Ståfötterna får antingen skruvas eller limmas fast.

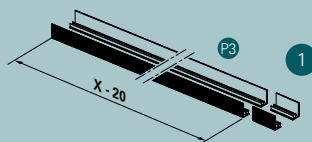
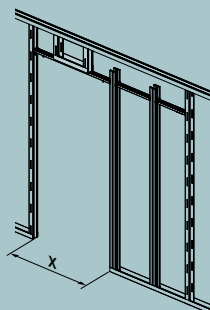
5 Montera pocketprofiler

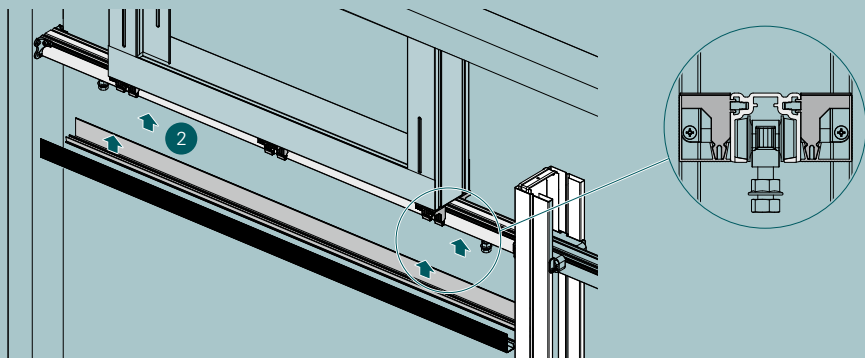


6 Montera regelverksanslutningen i fall

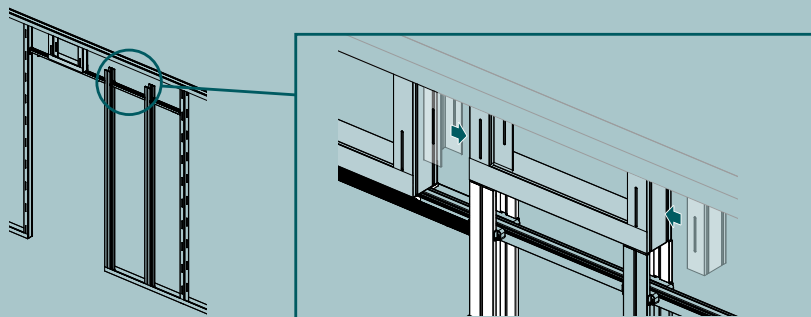


7 Montera fallkant



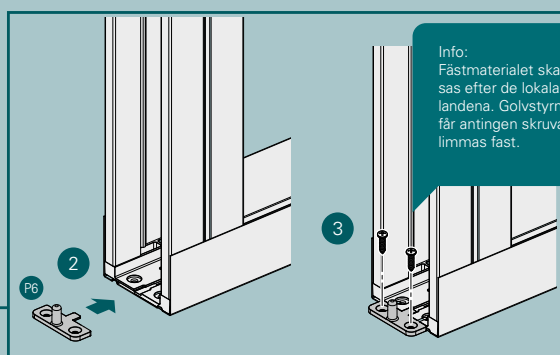
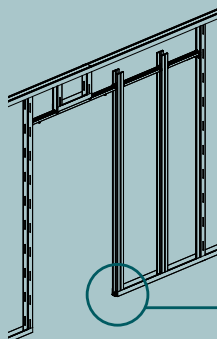
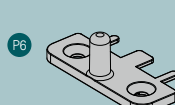
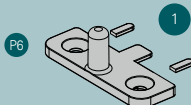
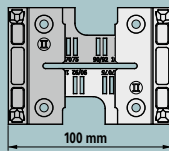
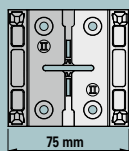


8 Montera regelverksanslutning ovanför öppningsprofilen



Montering av dörrblad:
Trä sidan 12
Glas sidan 16

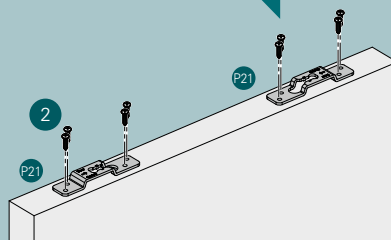
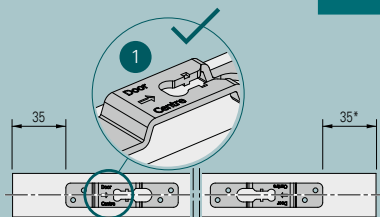
9 Montera styrning för trägolv



10 Skruva fast dörrbladsfästena

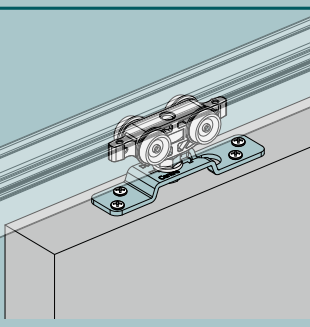
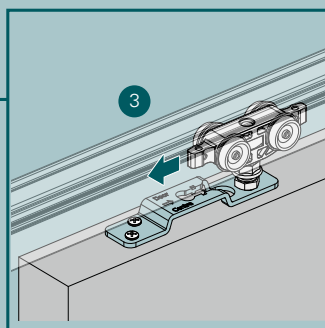
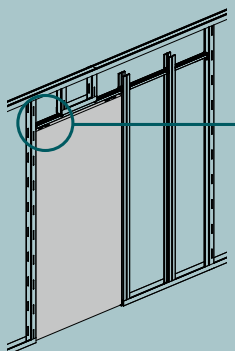
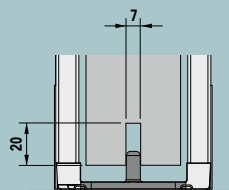
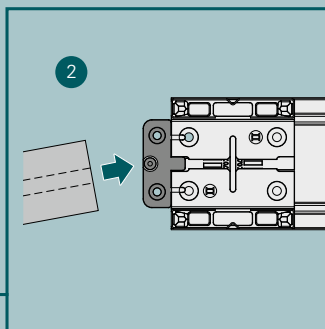
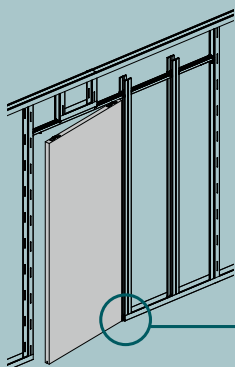
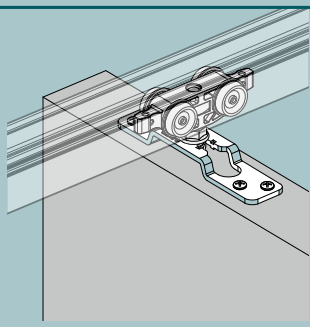
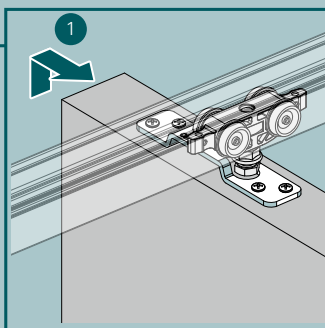
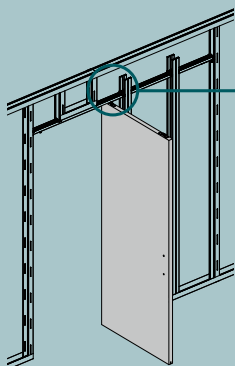


Info:
Fästmaterialet medföljer inte vid leveransen.

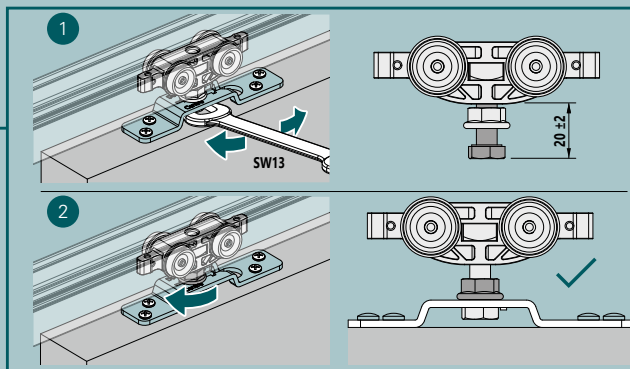
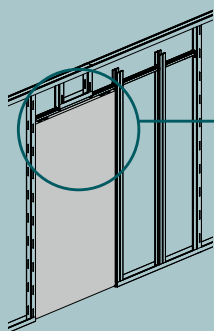


*med Push-to-open 75 mm

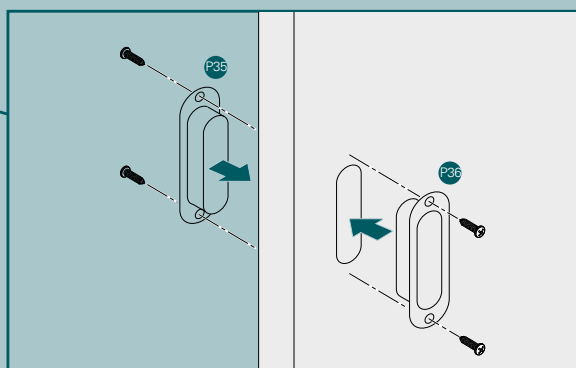
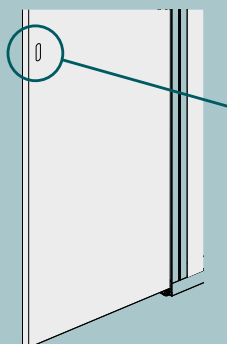
11 Hänga i trädörr



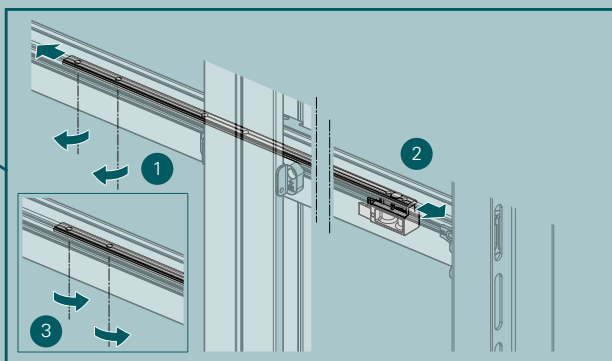
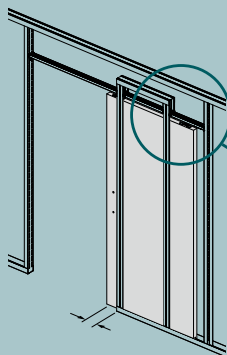
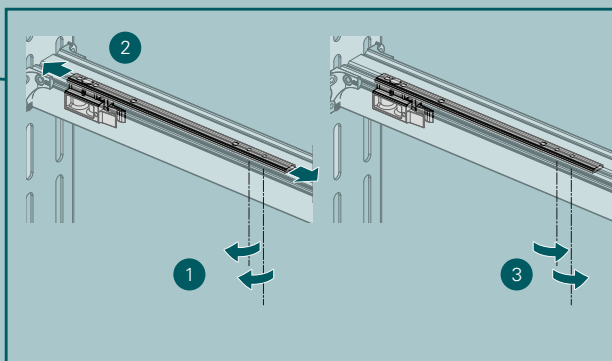
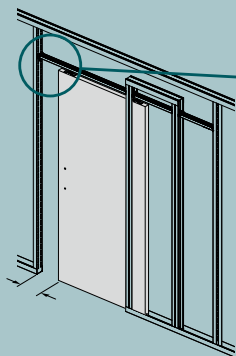
12 Rikta och säkra trädörr



13 Montera dörrhandtag

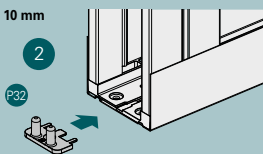
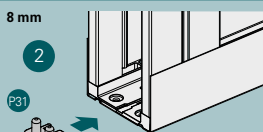
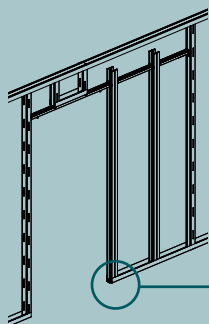
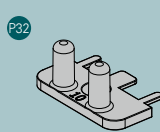
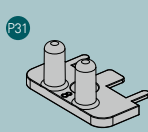
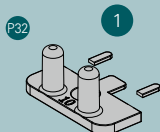
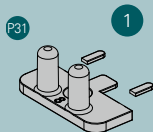
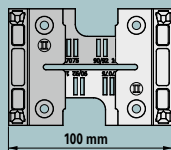
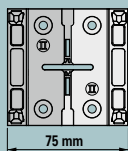


14 Ställa in stopposition



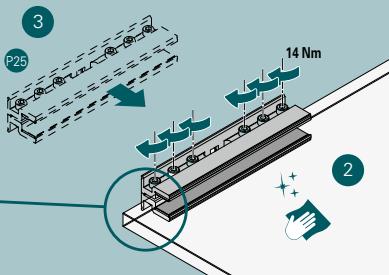
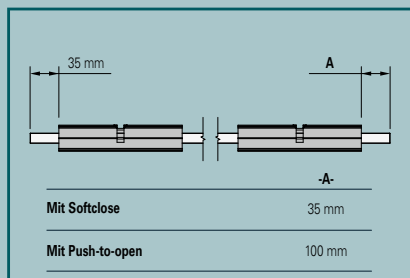
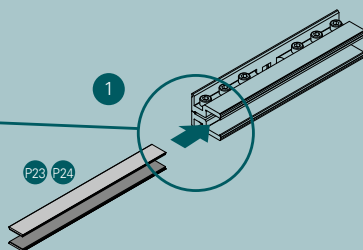
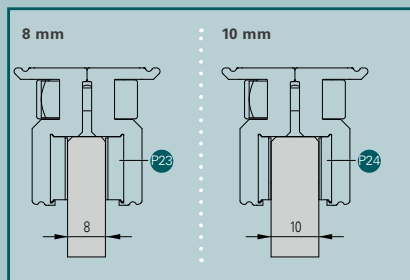
Klä in regelverket sidan 25

9 Montera golvstyrning för glasdörr

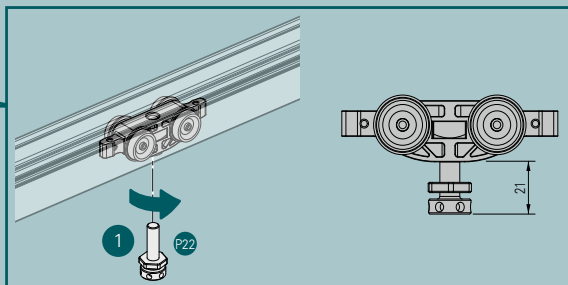
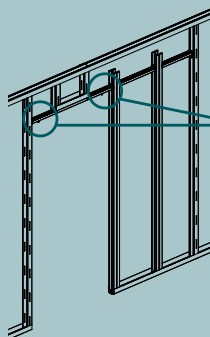


Info:
Fästmaterialet ska anpassas efter de lokala förhållandena. Golvstyrningen får antingen skruvas eller limmas fast.

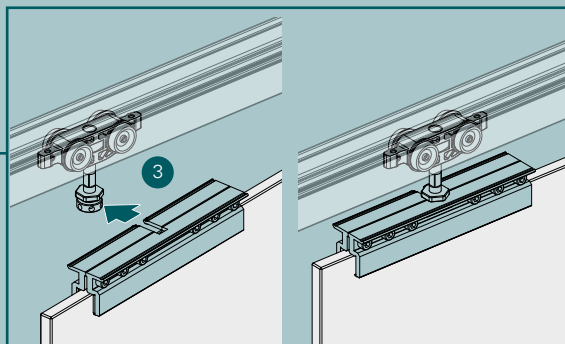
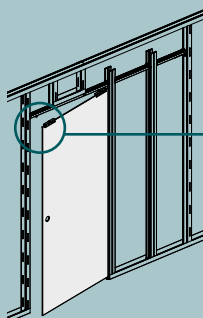
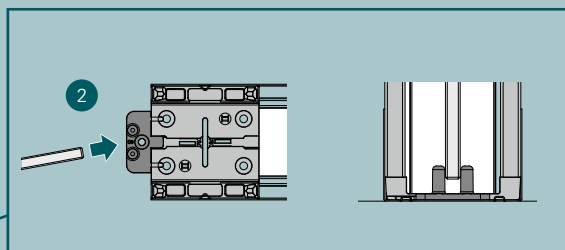
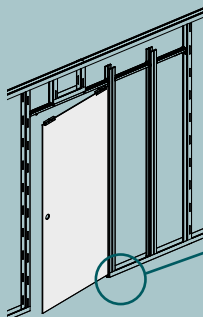
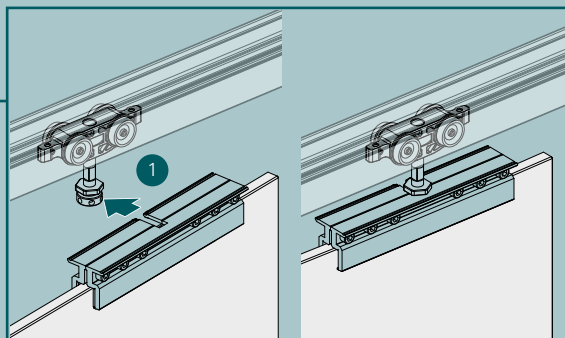
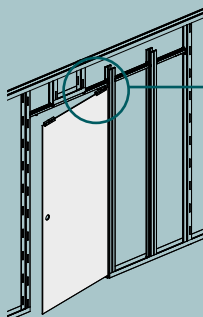
10 Montera glasdörrfästen



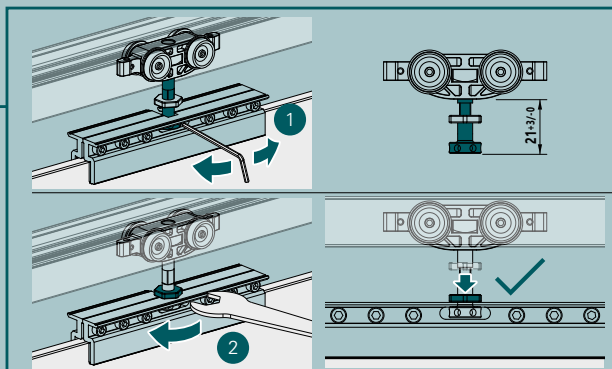
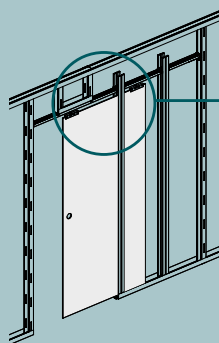
11 Byta höjdinställningsskruv



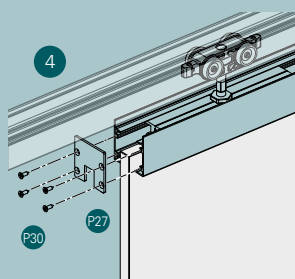
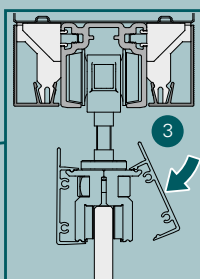
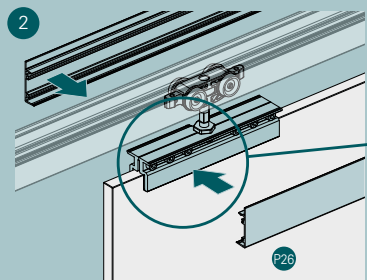
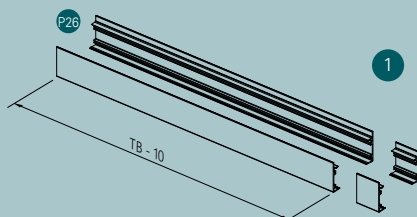
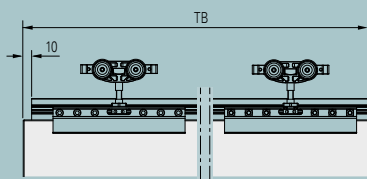
12 Hänga i glasdörr



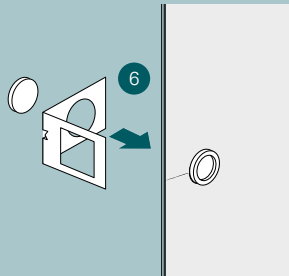
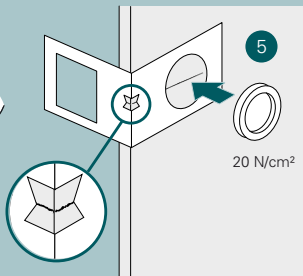
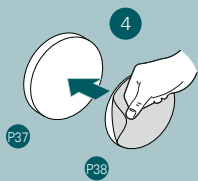
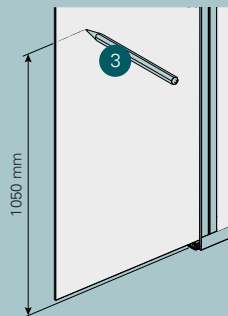
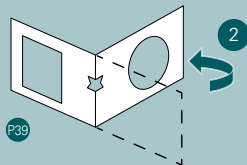
13 Rikta och säkra dörrblad av glas



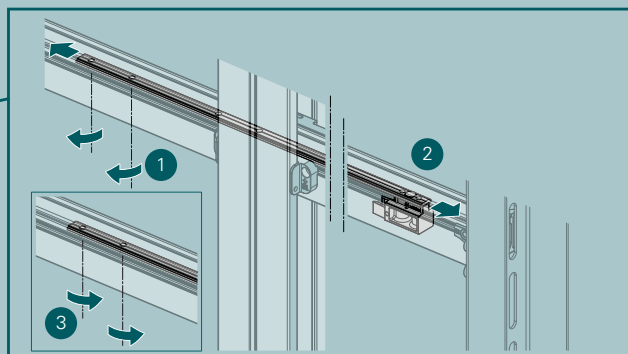
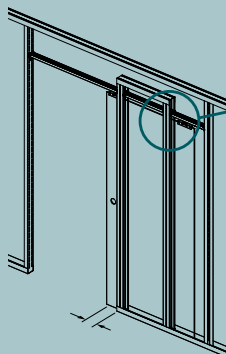
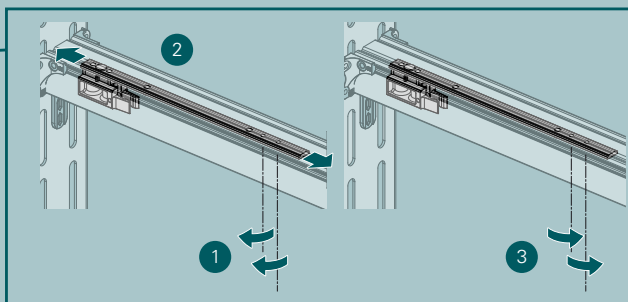
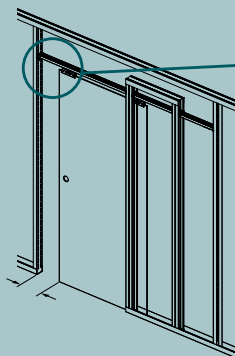
14 Täcka klämbacken



15 Montera dörrhandtag

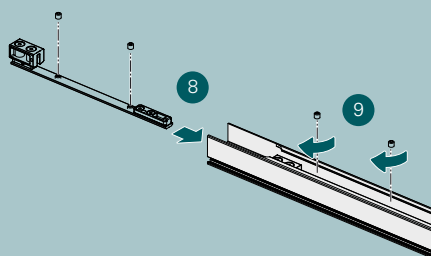
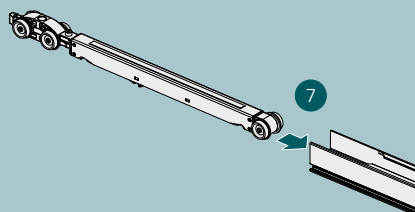
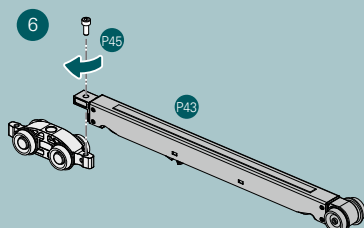
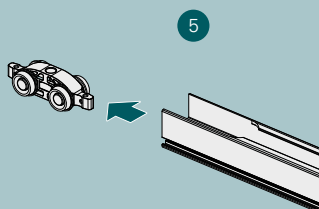
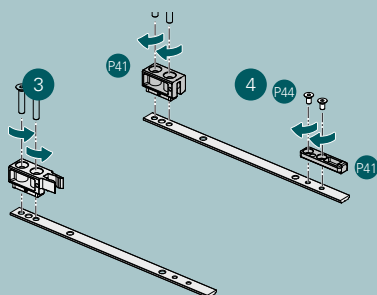
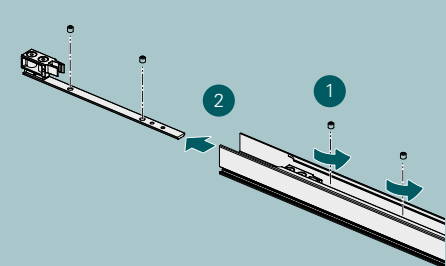


16 Ställa in ändanslag



Klä in regelverket sidan 24

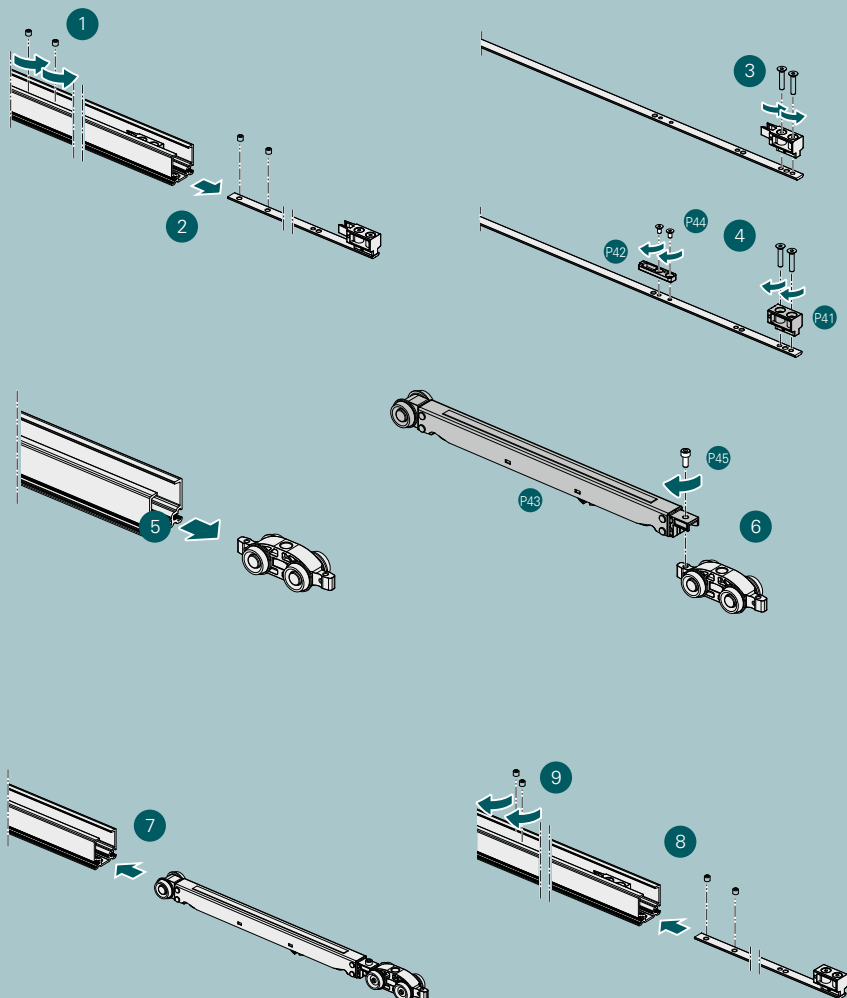
17 Montera dämpning på anslagssidan



Info:

Den minsta dörrbredden för en ensidig dämpning är 610 mm. En dubbelsidig dämpning är bara möjlig på dörrar som 860 mm eller bredare.

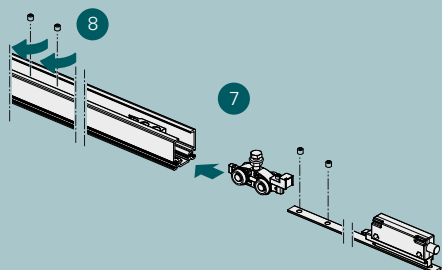
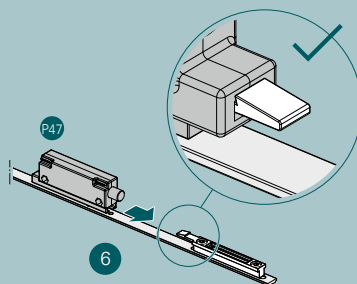
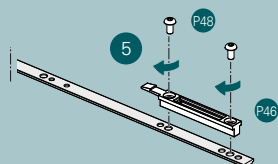
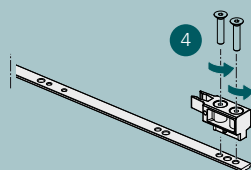
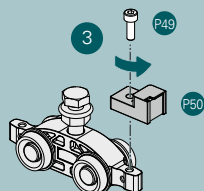
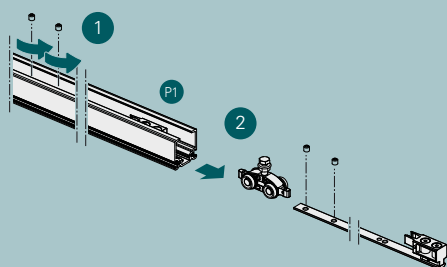
18 Montera dämpning på öppningssidan



Info:

Den minsta dörrbredden för en ensidig dämpning är 610 mm. En dubbelsidig dämpning är bara möjlig på dörrar som 860 mm eller bredare.

19 Montera dämpning på anslagssidan

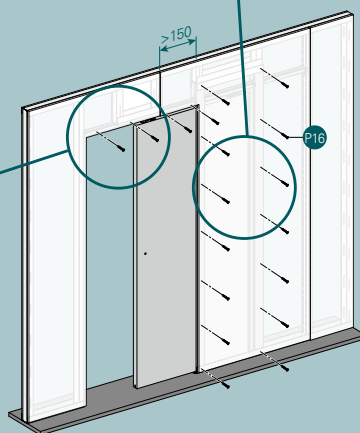
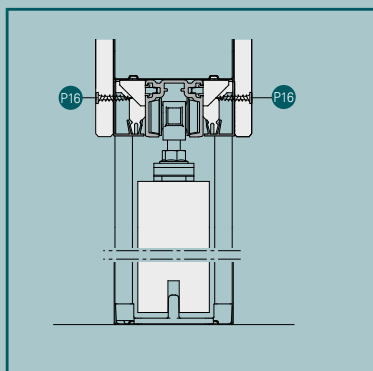
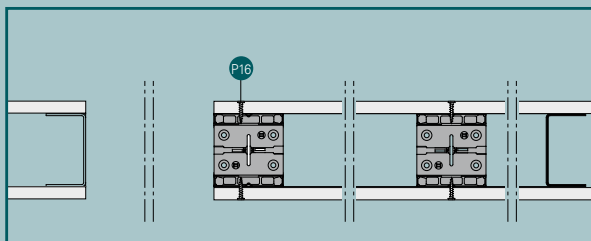


20 Första lagret inklädnad



Info:

För att förhindra senare sprickbildning görs en utsågning över hörnet av dörroppningen med ett minsta avstånd på 150 mm.

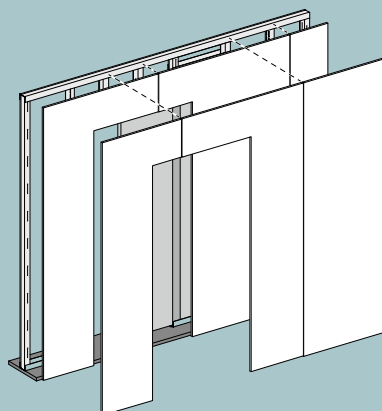


21 Andra lagret inklädnad

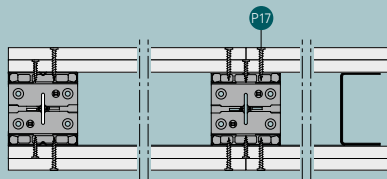


Info:

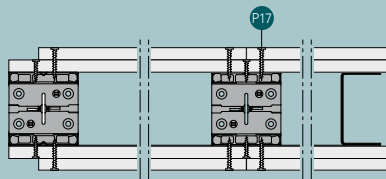
För att förhindra sprickbildning ska skivskarvarna för det andra lagret förskjutas i sidled till nästa CWV-profil.



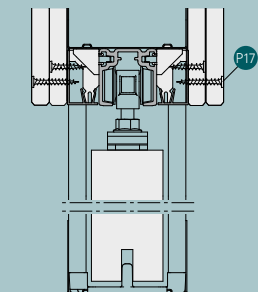
Med träkarm



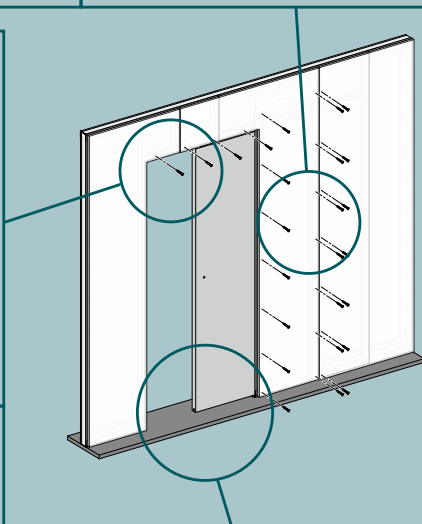
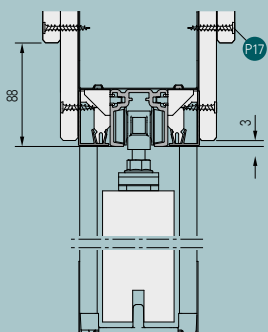
Med valvbåge av gips



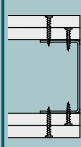
Med träkarm



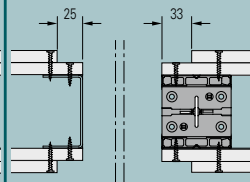
Med valvbåge av gips



Med träkarm



Med valvbåge av gips



Beakta separat monteringsanvisning för montering av karmen eller valvbågen!

i

I nybyggen kan luftfuktigheten vara hög, vilket kan leda till att även speciellt förstärkta dörrar deformeras.

Som regel går deformationen tillbaka efter en tids uppvärmning. Vid en berättigad reklamation

- » Dokumentera bristerna omgående och fullständigt med väl upplysta, skarpa foton.
- » Ha era inköpsintyg redo.
- » Kontakta återförsäljaren direkt.

Monteringssättet som beskrivs ska beaktas som rekommendationer och måste eventuellt anpassas efter den aktuella monteringsituationen. Några juridiska krav kan inte härledas från den här monteringsanvisningen. De här listade produkterna är industriellt tillverkade komponenter, baserat på normgivande riktlinjer, t.ex. mått och toleranser.

Tillverkad för:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Tyskland
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Teknisk information, version 09/2025, giltig från 09/2025

Návod k montáži Skugga

CZ

Vestavný prvek pro posuvné dveře

1 Před montáží

i

1. Před montáží zkontrolujte všechny prvky ohledně úplnosti, správného provedení (šířka dveří, materiál, povrch a tloušťka stěny) a zjevných vad.
2. Chyby a zjevné vady lze reklamovat pouze bezprostředně po dodání.
3. Všechny údaje o rozměrech v milimetrech.



Skladovat při max.
60 % vlhkosti
vzduchu



Skladovat při min.
10 °C okolní teplotě



Skladovat položené
na rovném a čis-
tém podkladu



Neskladovat ote-
vřené



Bezpodmínečně
zamezit vlhkému
podkladu



Na zárubně nepo-
kládat žádné těžké
hmotnosti



Neopírat v novo-
stavbě o stěnu



Obal neotevírat ost-
rým předmětem

Obsah

Příprava prací

Ochranné vybavení, které budete potřebovat	2
Náradí, které budete potřebovat.....	2
Rozměry	3
Rozsah dodávky	4

Montáž

Kování posuvných dveří.....	6
Montáž dřevěných dveří.....	12
Montáž skleněných dveří.....	16
Montáž Softclose	22
Montáž Push-to-open	24
Obložení	25

Příprava prací



Nářadí, které budete potřebovat



T1



T2



T3



T4



T5



T6



T7



T8



T9



T10



T11



T12

T1: Skládací metr / měřicí pásma

T2: Tužka

T3: Křížový bit, PH2

T4: Vrtačka

T5: Šestihranný klíč vel. 3 mm

T6: Vrták do kovu, Ø 6 mm

T7: Vodováha (60 cm a 180 cm)

T8: Pila na kov

T9: Krimpovací kleště

T10: Momentový klíč 12 Nm

T11: Šroubový klíč vel. 13 mm

T12: Řezací nůž

Ochranné vybavení, které budete potřebovat



S1



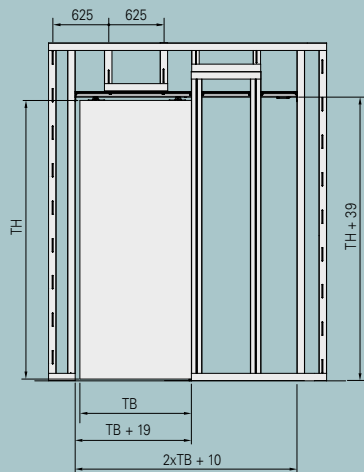
S2

S1: Rukavice

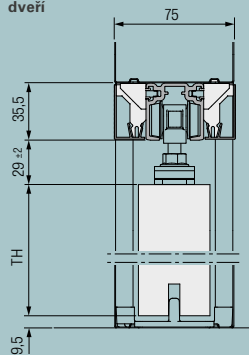
S2: Textilie na ochranu podlahy při práci na hotových podlahách

Rozměry

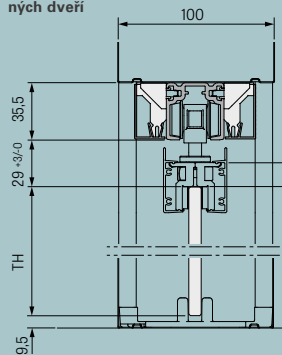
Pohled zepředu



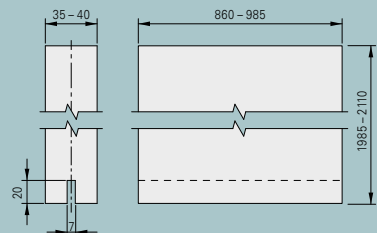
Pohled ze strany s konstrukcí CW75 a křídlem dřevěných dveří



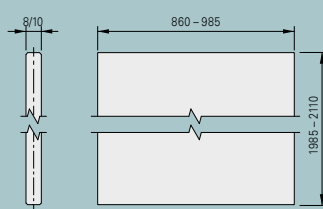
Pohled ze strany s konstrukcí CW100 a křídlem skleněných dveří



Rozměry křídla dřevěných dveří

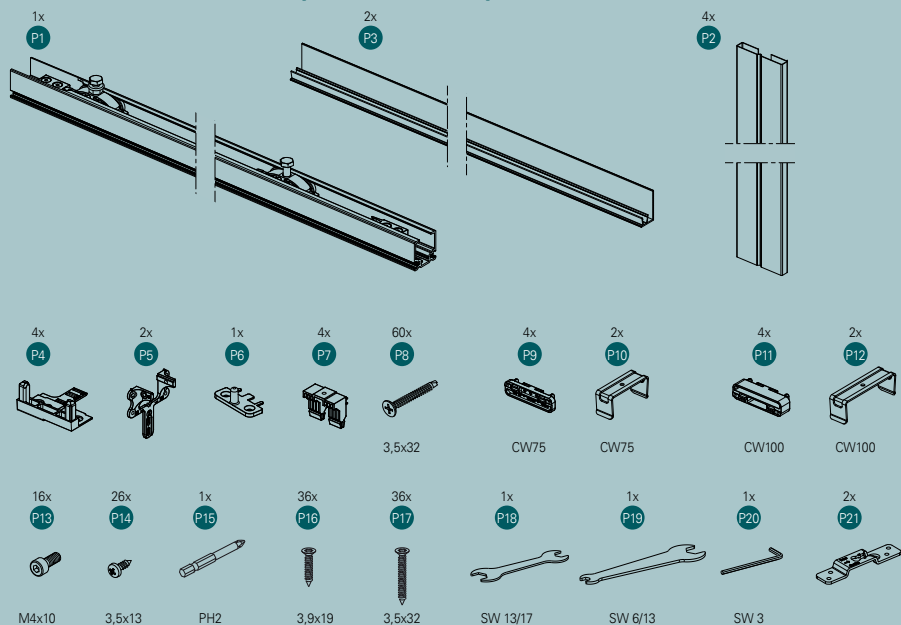


Rozměry křídla skleněných dveří

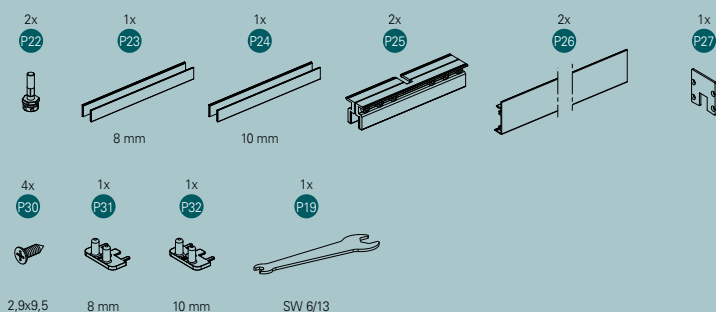




Paket 1: Sada kování pro dřevěné posuvné dveře

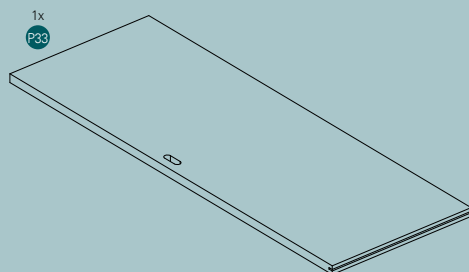


Paket 2: Sada příslušenství sklo (volitelně)

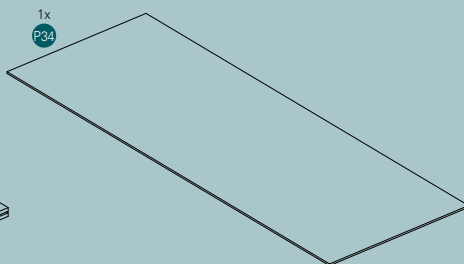


Paket 3: Dřevěné nebo skleněné křídlo dveří (volitelně)

Dřevěné křídlo dveří



Skleněné křídlo dveří



Paket 4: Dřevěné nebo skleněné madlo dveří (volitelně)

Prohlubeň pro madlo dřevěných dveří

2x
P35



4x
P36



2,9x9,5

Mušle lepicího madla pro skleněné dveře

2x
P37



2x
P38



1x
P39



1x
P40



Paket 5: Komfortní vybavení (volitelně)

Softclose

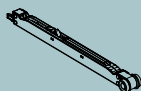
1x
P41



1x
P42



1x
P43



2x
P44



1x
P45



M4x8 M4x12

Push-to-open

1x
P46



1x
P47



2x
P48



1x
P49

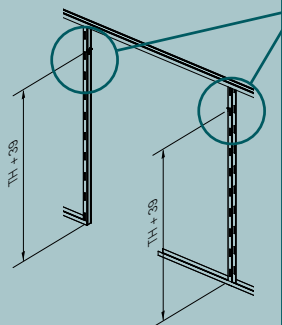


1x
P50

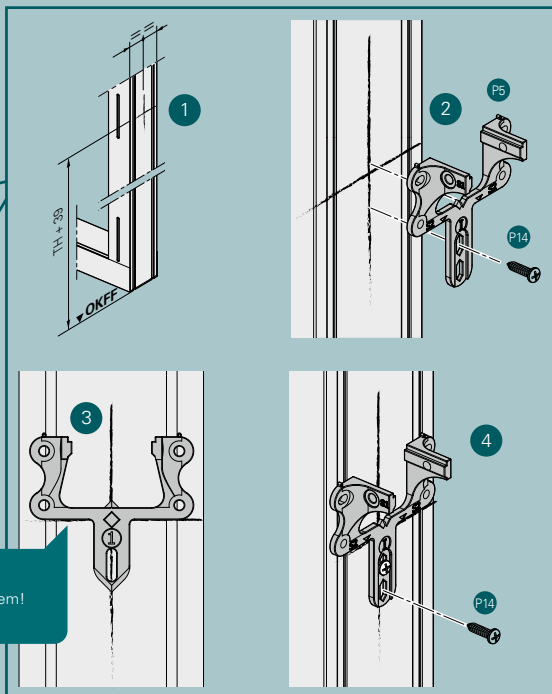


M4x10 M4x12

1 Umístění držáků pojezdových lišt



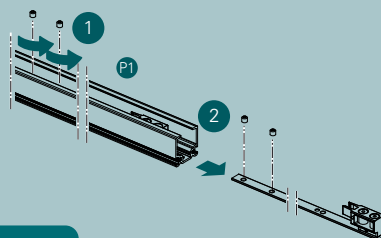
Upozornění:
Výrovnat pod pravým úhlem!

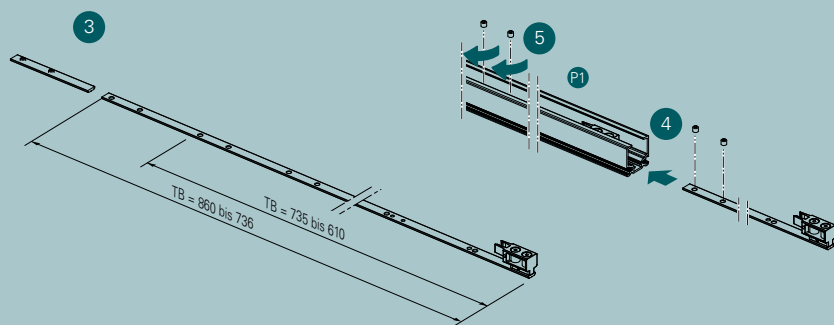


2 Zkrácení nastavitelné lišty zarážky



Upozornění:
Pokud TB = 985 až 861 mm, dále s krokem 3!

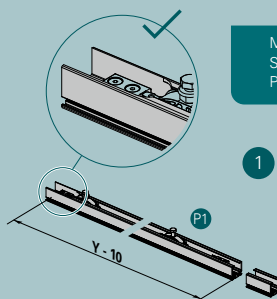
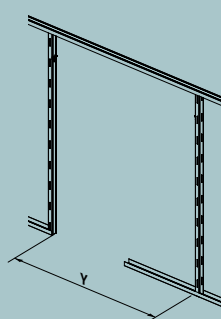




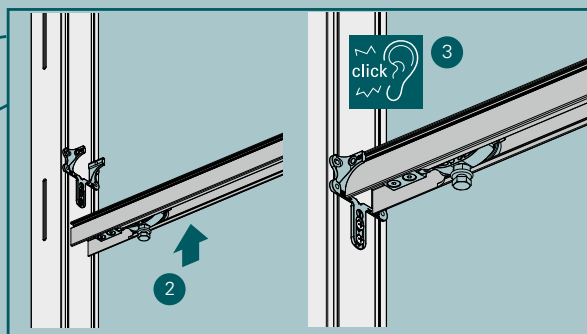
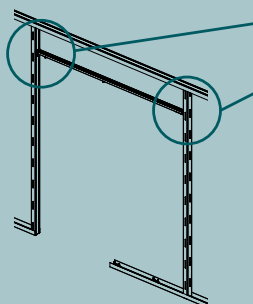
3 Zkrácení a vložení pojezdové lišty

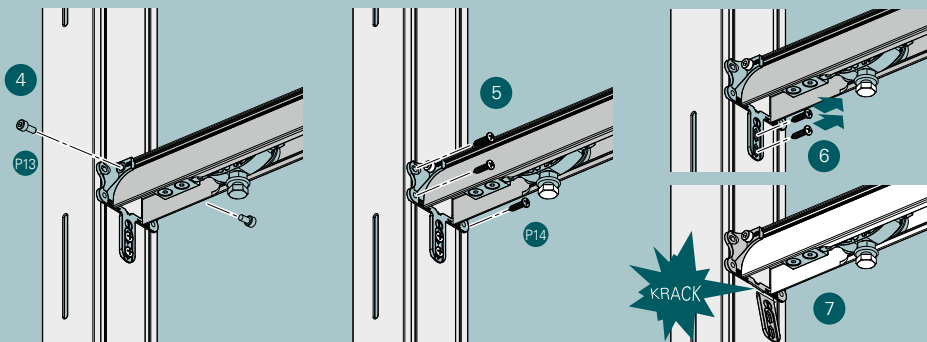


Upozornění:
Příp. příslušenství namontovat před zavěšením
lišty a u dvoukřídlých zařízení spojit lišty!

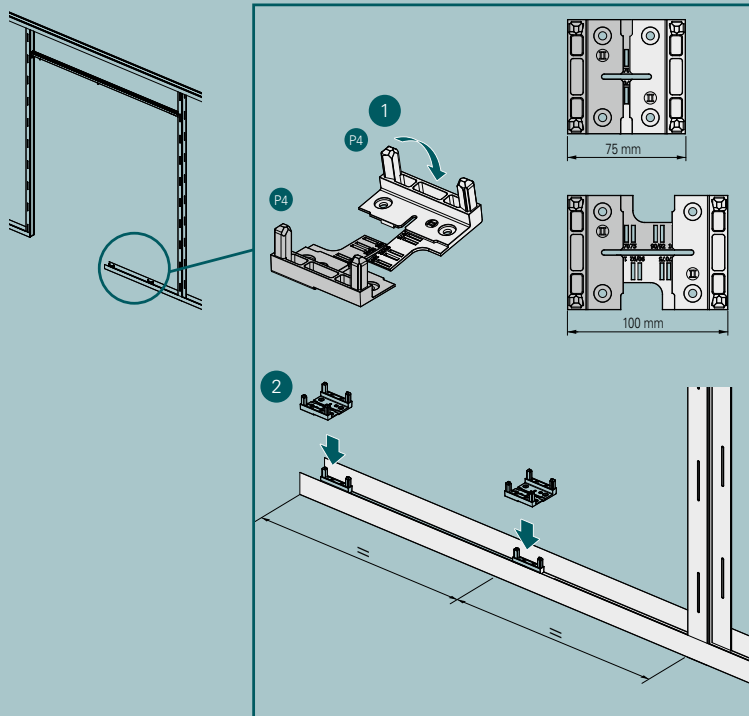


Montáž příslušenství:
Softclose str. 22
Push-to-open str. 24



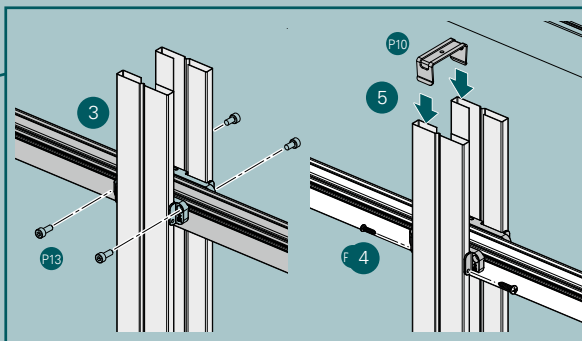
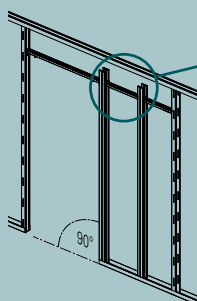
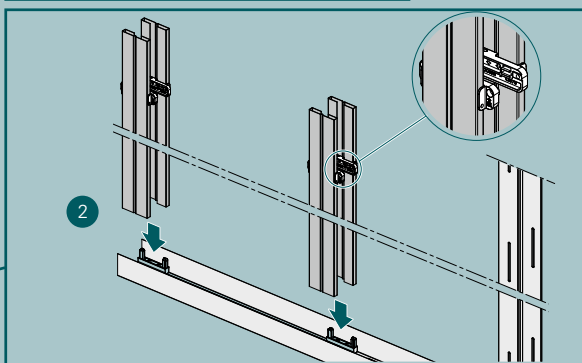
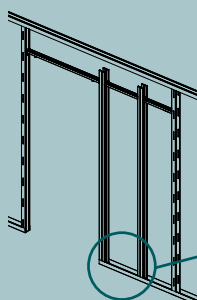
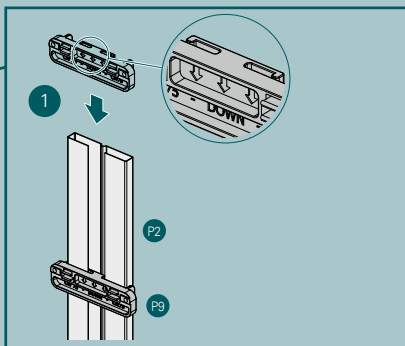
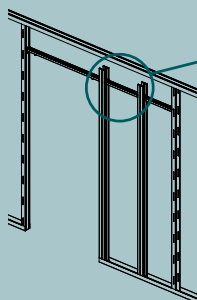


4 Umístění patek stěnových kapsových profilů

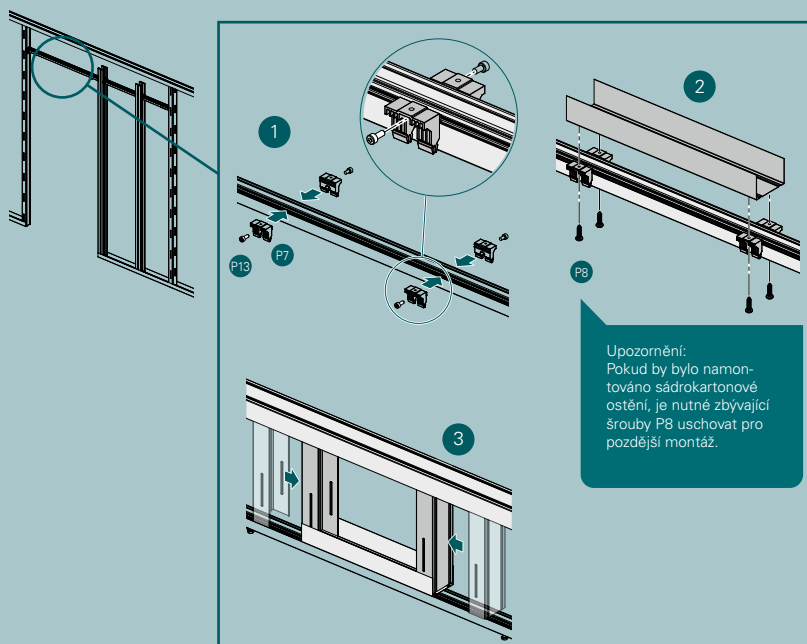


Upozornění:
Přípevňovací materiál je třeba přizpůsobit místním daným podmínkám.
Pátky lze volitelně přišroubovat nebo přilepit.

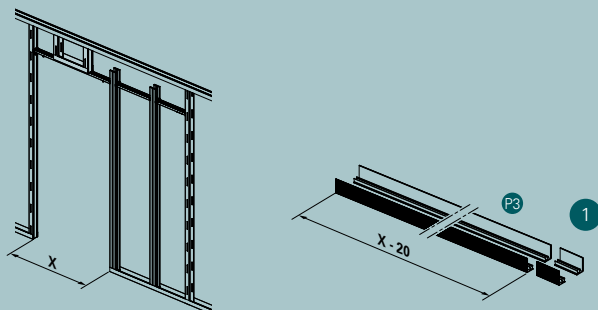
5 Montáž kapsových profilů

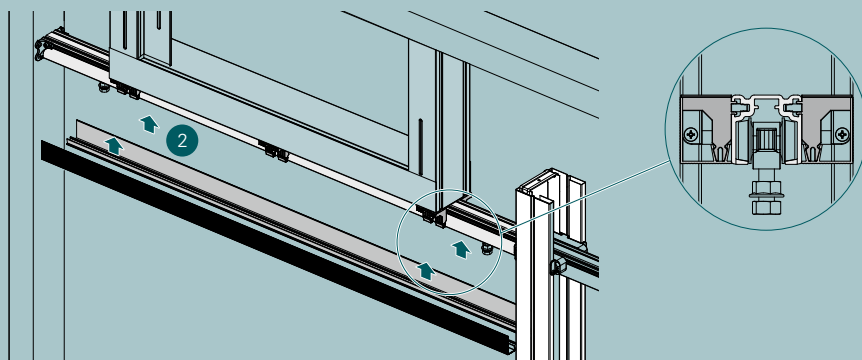


6 Montáž napojení konstrukce v překladu

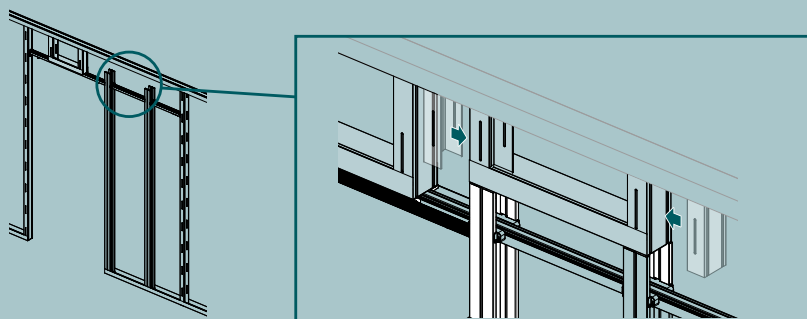


7 Montáž zakrytí překladu



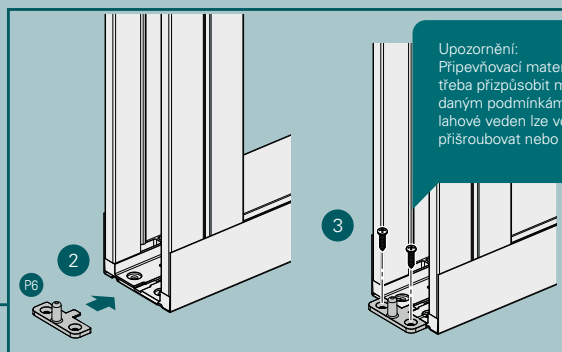
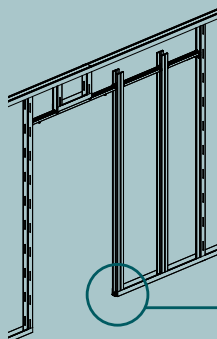
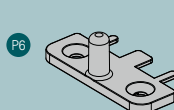
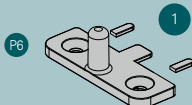
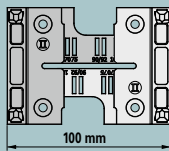
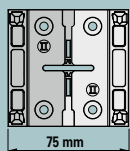


8 Montáž napojení konstrukce nad kapsovými profily



Montáž křídla dveří:
Dřevo str. 12
Sklo str. 16

9 Montáž podlahového vedení pro dřevo

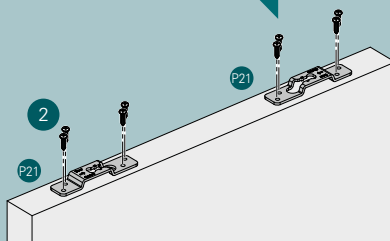
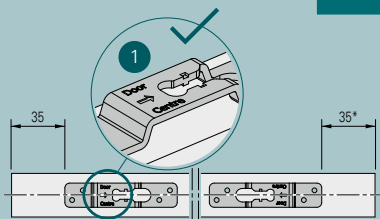


Upozornění:
Přípevňovací materiál je
třeba přizpůsobit místním
daným podmínkám. Pod-
lahové vedení lze volitelně
příšroubovat nebo přilepit.

10 Našroubování uchycení dveřního křídla

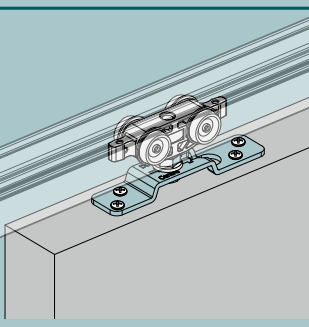
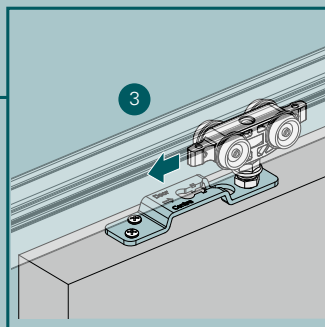
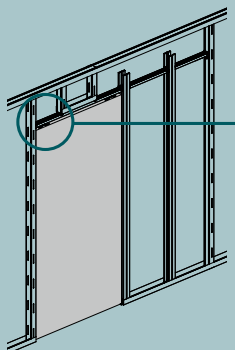
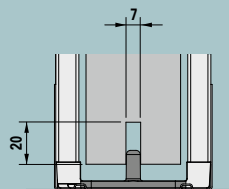
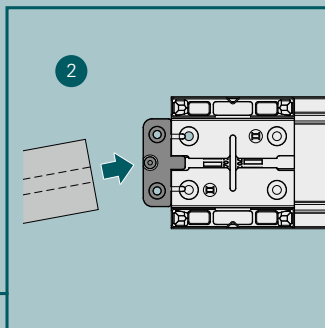
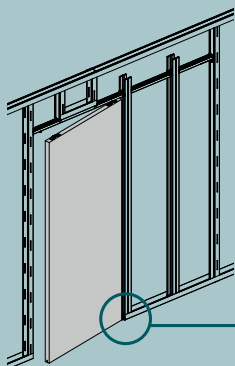
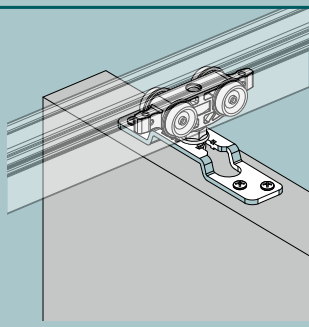
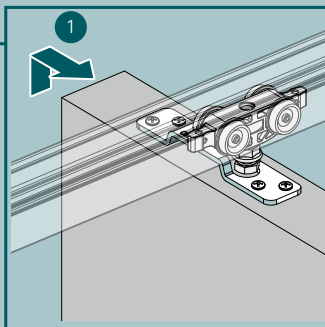
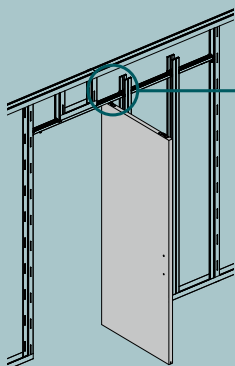


Upozornění:
Přípevňovací materiál není obsažen v rozsahu dodávky.

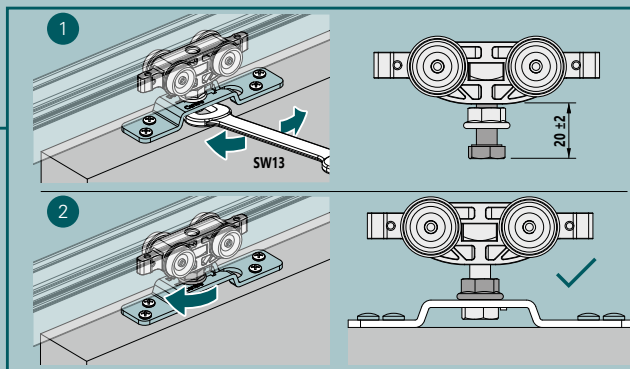
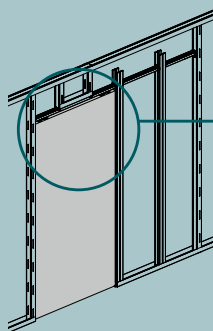


*s Push-to-open 75 mm

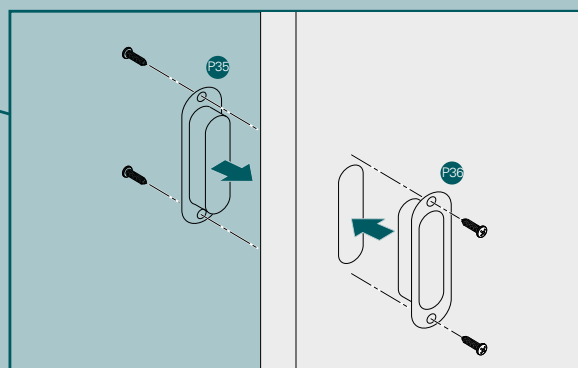
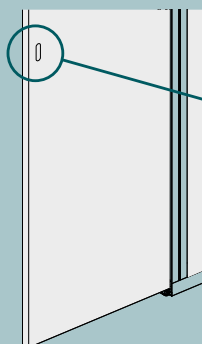
11 Zavěšení dřevěných dveří



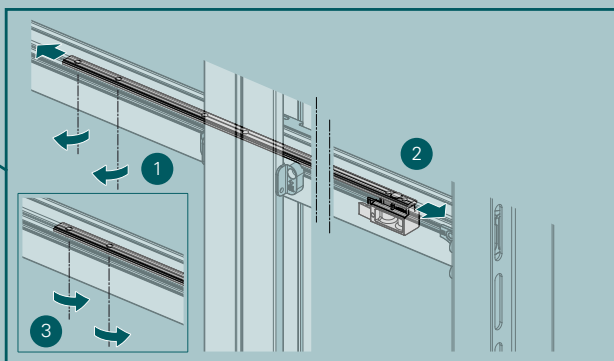
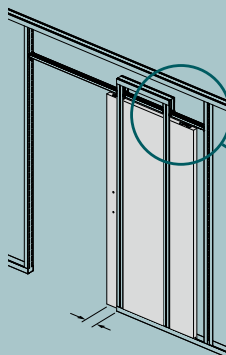
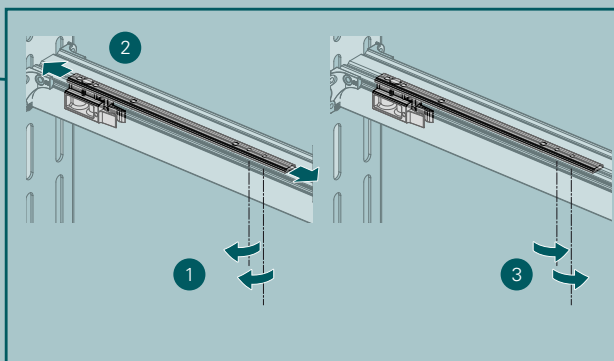
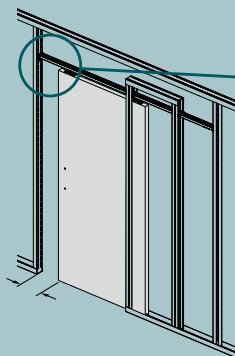
12 Vyrovnání a zajištění dřevěných dveří



13 Montáž madla dveří

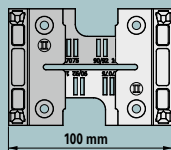
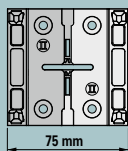


14 Nastavení polohy zarážky



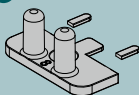
Obložení konstrukce str. 25

9 Montáž podlahového vedení pro sklo



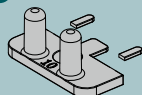
P31

1



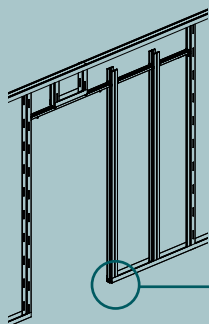
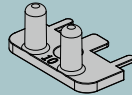
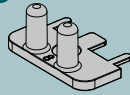
P32

1



P31

P32



8 mm

2

P31



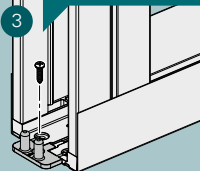
10 mm

2

P32

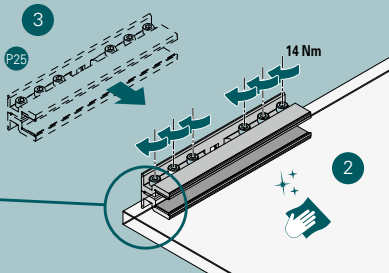
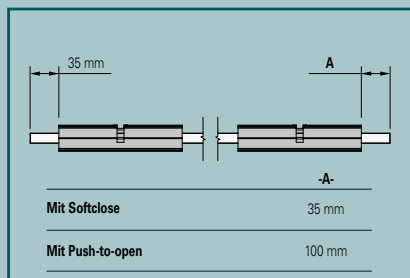
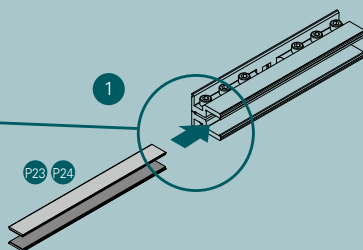
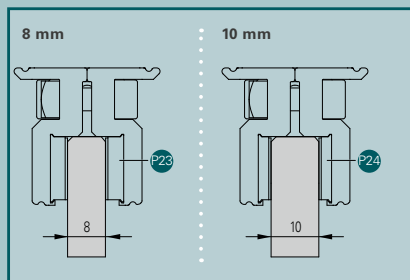


3

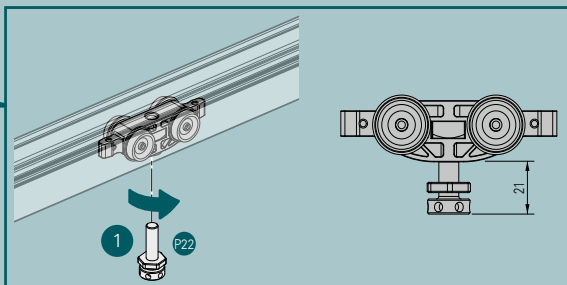
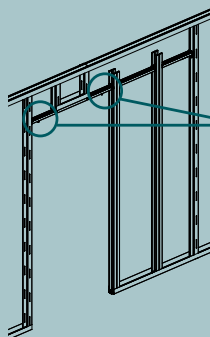


Upozornění:
Připevňovací materiál je
třeba přizpůsobit místním
daným podmínkám. Pod-
lahové vedení lze volitelně
příšroubovat nebo přilepit.

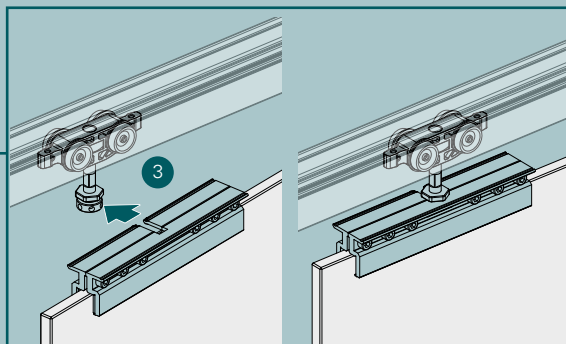
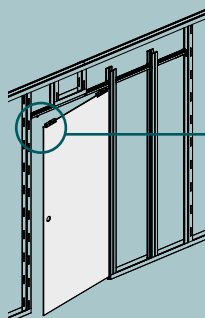
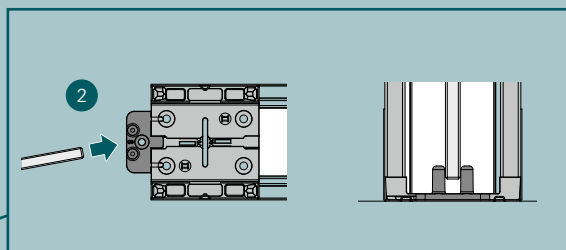
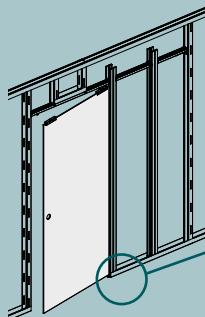
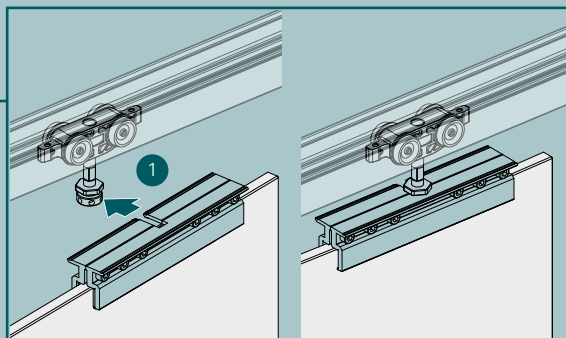
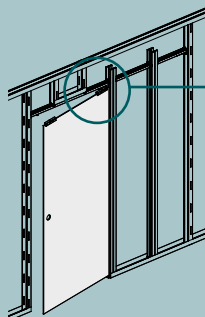
10 Montáž uchycení dveří pro sklo



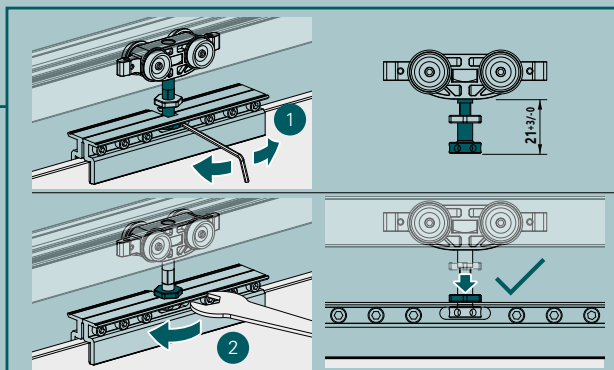
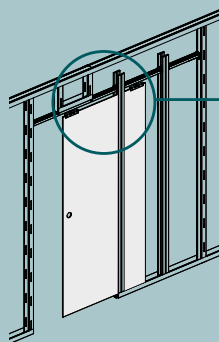
11 Výměna výškově nastavitelného šroubu



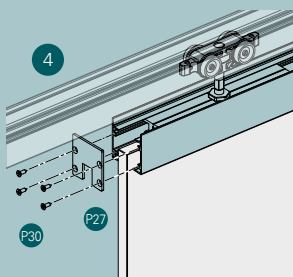
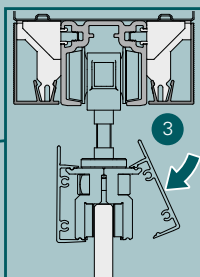
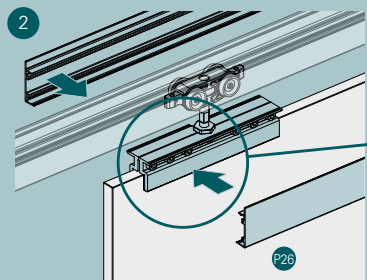
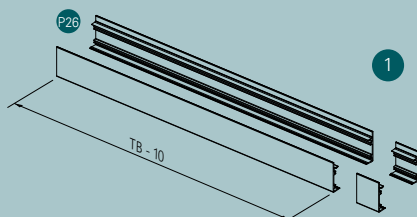
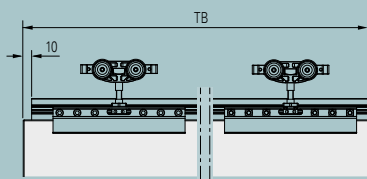
12 Zavěšení skleněných dveří



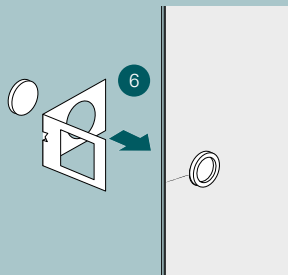
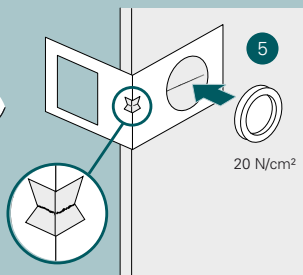
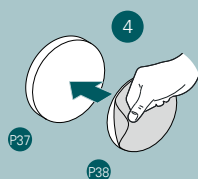
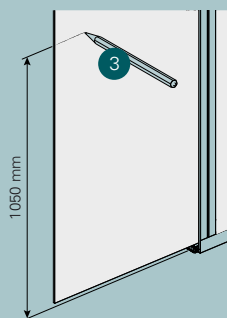
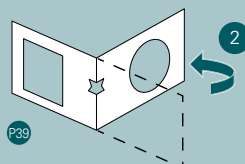
13 Vyrovnání a zajištění křídla skleněných dveří



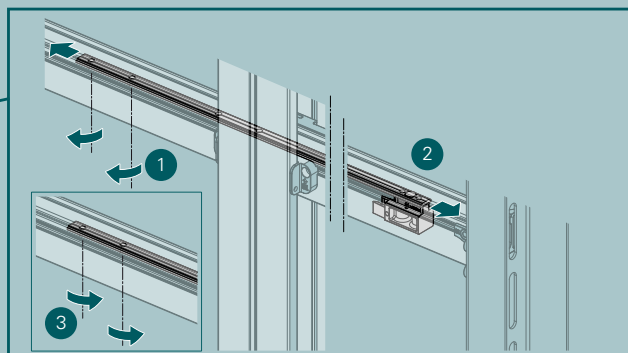
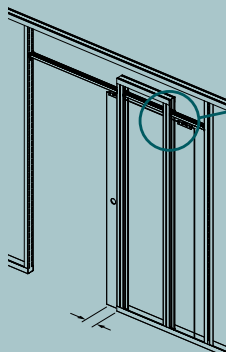
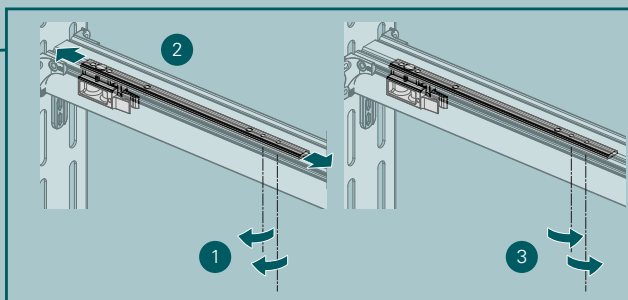
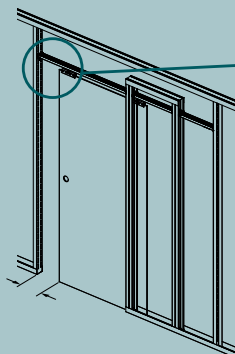
14 Zalícování upínacích čelistí



15 Montáž madla dveří

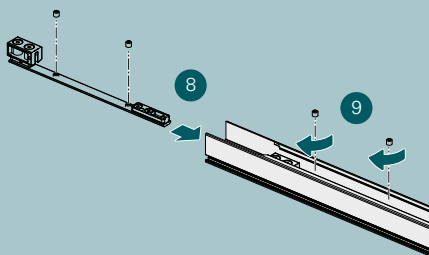
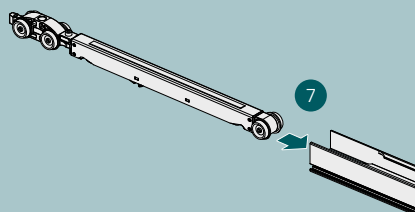
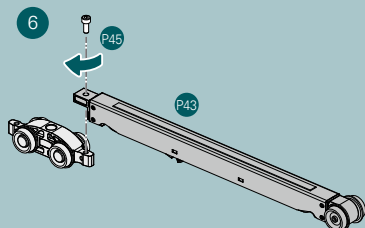
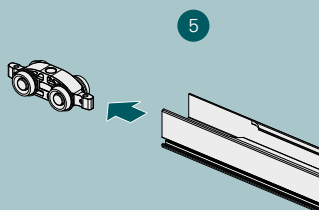
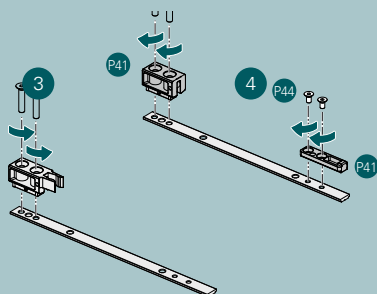
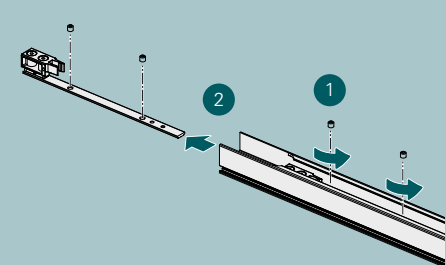


16 Nastavení koncových dorazů



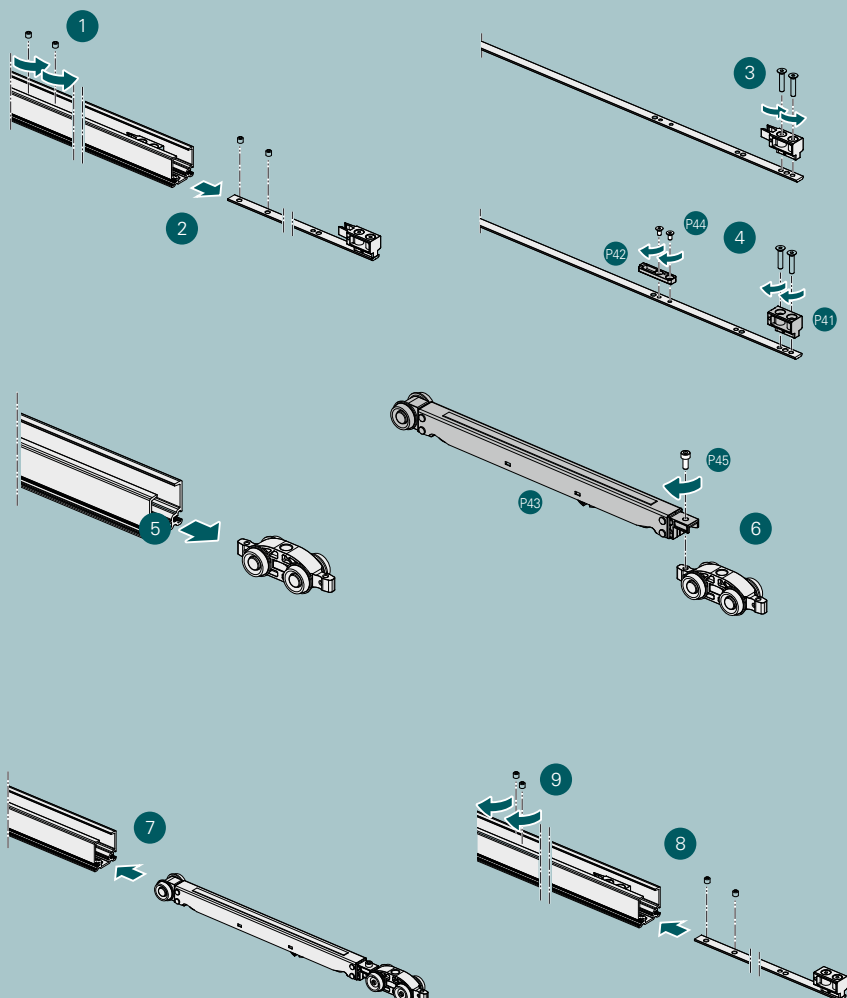
Obložení konstrukce str. 24

17 Montáž tlumicího prvku na straně dorazu



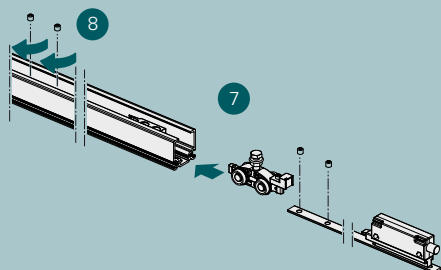
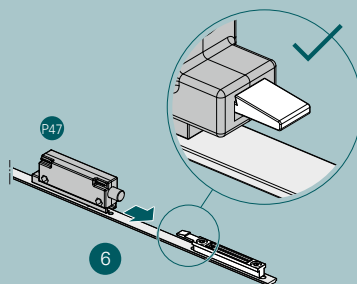
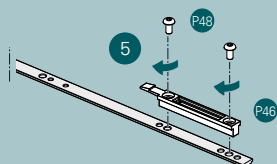
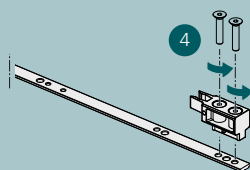
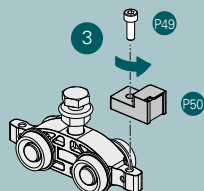
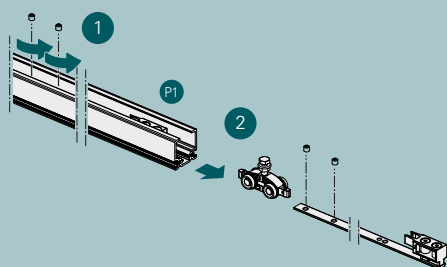
Upozornění:
Minimální šířka dveří pro jednostranný tlumicí prvek činí 610 mm. Dvoustranný tlumicí prvek je možný teprve od šířky dveří 860 mm.

18 Montáž tlumicího prvku na straně kapes



Upozornění:
Minimální šířka dveří pro jednostranný tlumicí prvek činí 610 mm. Dvoustranný tlumicí prvek je možný teprve od šířky dveří 860 mm.

19 Montáž tlumicího prvku na straně dorazu

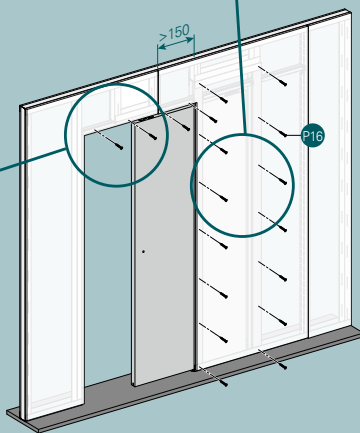
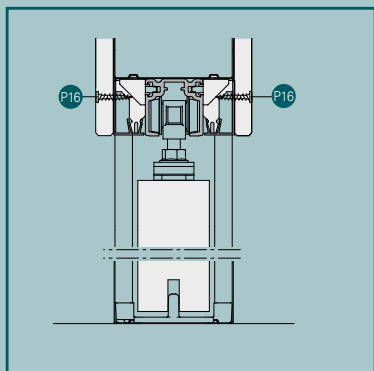
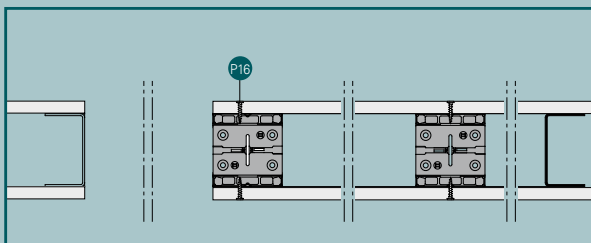


20 Obložení první vrstvy



Upozornění:

Aby se zabránilo pozdější tvorbě trhlin, sádkartonové desky u otvoru dveří vybrat přes roh a při tom dodržovat minimální vzdálenost 150 mm.

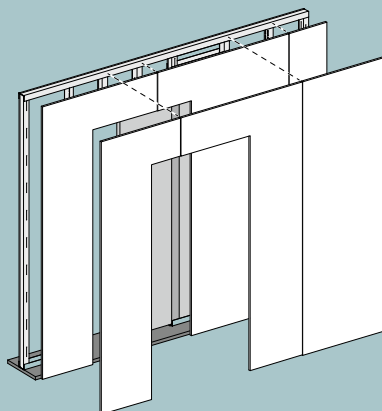


21 Obložení druhé vrstvy

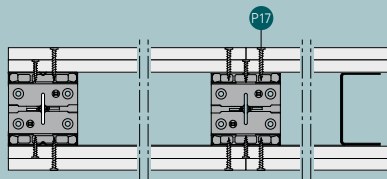


Upozornění:

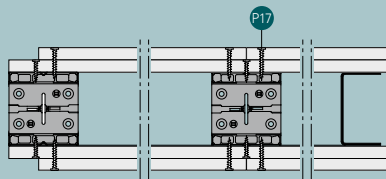
Aby se zabránilo tvorbě trhlin, spoje desek druhé vrstvy stranově přesazené nechat zakončit vždy na dalším CW profilu.



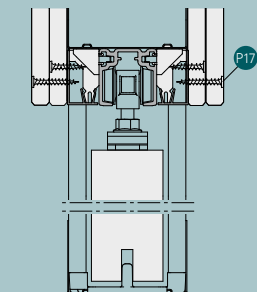
S dřevěnou obložkovou zárubní



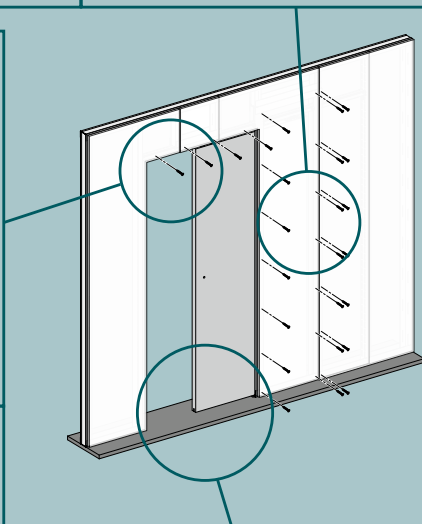
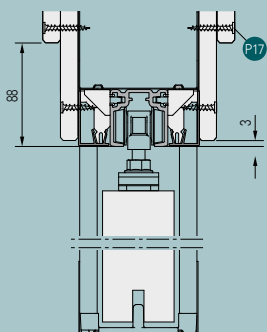
Se sádrokartonovým ostěním



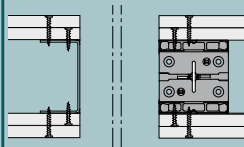
S dřevěnou obložkovou zárubní



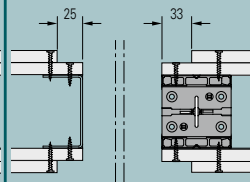
Se sádrokartonovým ostěním



S dřevěnou obložkovou zárubní



Se sádrokartonovým ostěním



Pro montáž zárubně nebo ostění respektujte separátní návod k montáži!

i

V novostavbách může dojít ke zvýšené vlhkosti vzduchu, při které se mohou zdeformovat dokonce i speciálně vyztužené dveře. Zpravidla zdeformování zmizí po jednom topném období. V případě oprávněné reklamace

- » Zdokumentujte okamžitě a kompletně vady s dobře osvětlenými, nerozmazanými fotografiemi.
- » Mějte připravené Vaše doklady o zakoupení.
- » Obratťe se přímo na Vašeho prodejce.

Zde popsany způsob montáže má charakter doporučení a musí být příp. přizpůsoben montážní situaci na staveništi. Případné právní nároky nelze odvodit z tohoto návodu k montáži. U zde uvedených produktů se jedná o průmyslově vyráběné konstrukční díly, na bázi normativních daných údajů jako jsou rozměry a tolerance.

Manufactured for:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Technická informace, stav 09/2025, platné od 09/2025

Návod na montáž Skugga



Montážny prvok pre posuvné dvere

1 Pred montážou



1. Pred montážou skontrolujte všetky prvky vzhľadom na úplnosť, správne vyhotovenie (šírku dverí, materiál, povrch a hrúbka steny) a otvorené nedostatky.
2. Chyby a otvorené nedostatky sa môžu reklamovať iba bezprostredne po dodávke.
3. Všetky rozmerové údaje sú v milimetroch.



Skladujte pri max.
60 % vlhkosti
vzduchu.



Skladujte pri tep-
lote v miestnosti
min. 10 °C



Skladujte na rovnej
a čistej ploche
naležato



Neskladujte otvo-
rené



Bezpodmienečne
zabráňte vlhkému
podkladu



Na zárubne nekla-
dte žiadne ťažké
závažia



Neopierajte v novo-
stavbe na stenu



Obal neotvárajte
ostrým predmetom

Obsah

Príprava práce

Potrebné ochranné vybavenie	2
Potrebné náradie	2
Rozmery	3
Rozsah dodávky	4

Montáž

Kovanie posuvných dverí	6
Montáž drevených dverí	12
Montáž sklenených dverí	16
Montáž Softclose	22
Montáž Push-to-open	24
Opláštenie	25

Príprava práce



Potrebné náradie



T1



T2



T3



T4



T5



T6



T7



T8



T9



T10



T11



T12

T1: Skladací meter/Meracie pásmo

T2: Ceruzka

T3: Krížový bit, PH2

T4: Vŕtačka

T5: Sesthranný kľúč, otvor kľúča 3 mm

T6: Vrták do kovu, Ø 6 mm

T7: Vodováha (60 cm a 180 cm)

T8: Kovová píla

T9: Krimpovacie kliešte

T10: Momentový kľúč 12 Nm

T11: Skrutkový kľúč, otvor kľúča 13 mm

T12: Odstrihávací nôž

Potrebné ochranné vybavenie



S1



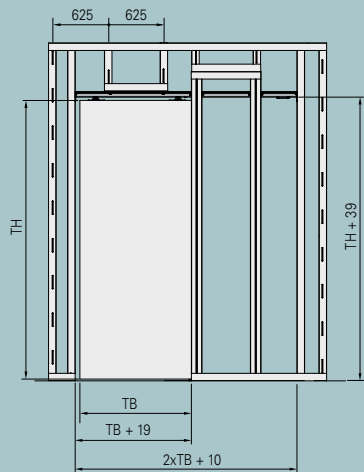
S2

S1: Rukavice

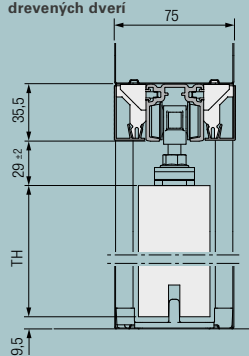
S2: Rúno na ochranu podlahy pri prácach na hotových podlahách

Rozměry

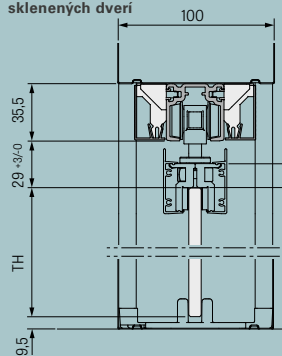
Čelný pohľad



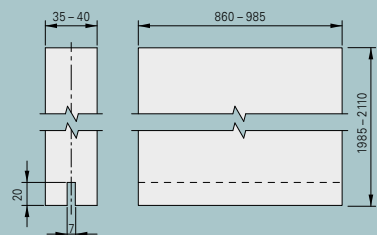
Bočný pohľad s CW75 hrazdeným murivom a křídlo dřevěných dveří



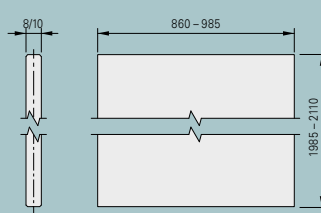
Bočný pohľad s CW100 hrazdeným murivom a křídlo skleněných dveří



Rozměry křídla dřevěných dveří

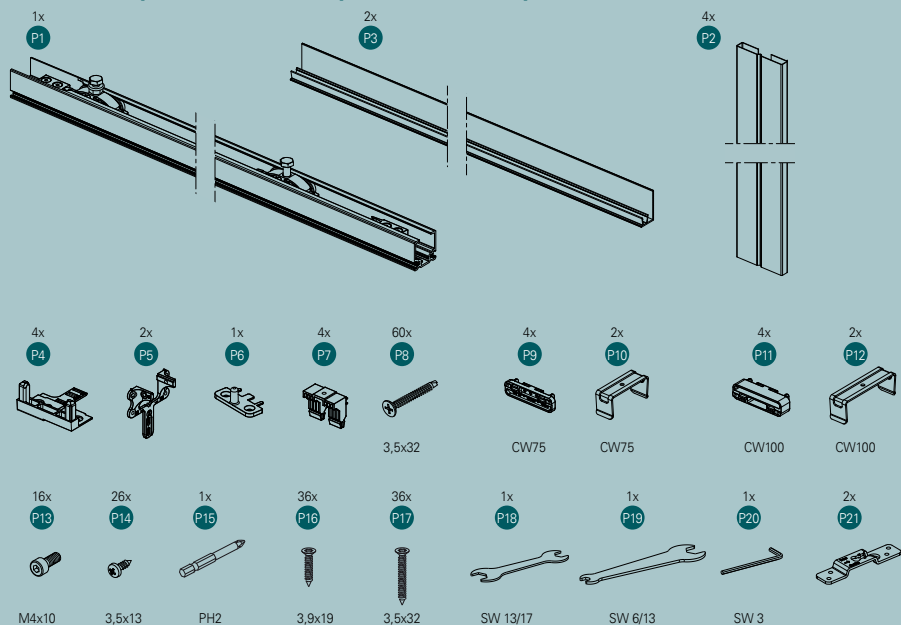


Rozměry křídla skleněných dveří

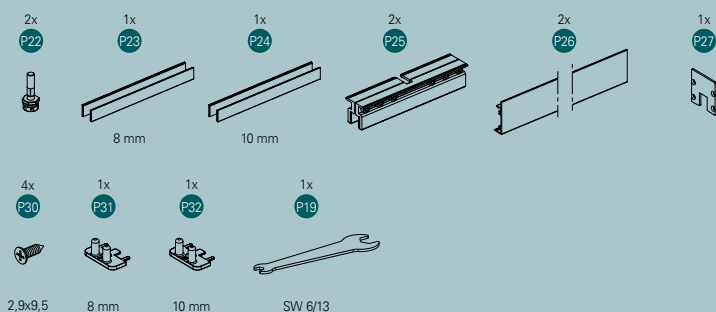




Balík 1: Súprava kovaní pre drevené posuvné dvere

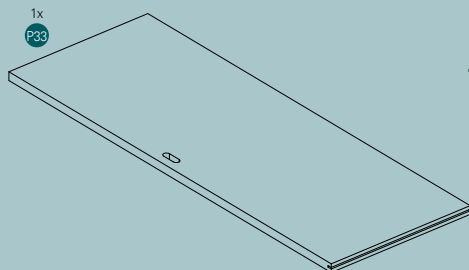


Balík 2: Súprava príslušenstva sklo (voliteľne)

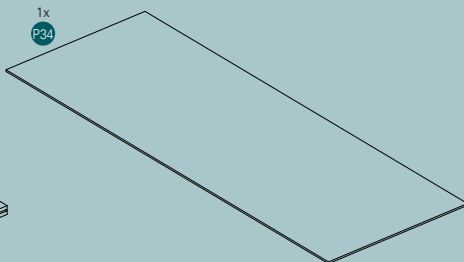


Balík 3: Krídlo drevených alebo sklenených dverí (voliteľne)

Krídlo drevených dverí



Krídlo sklenených dverí



Balík 4: Kľučka drevených alebo sklenených dverí (voliteľne)

Priehlbina pre rukoväť pre drevené dvere

2x
P35



4x
P36



2,9x9,5

Lepená úchopná mušľa pre sklenené dvere

2x
P37



2x
P38



1x
P39



1x
P40



Balík 5: Komfortná výbava (voliteľne)

Softclose

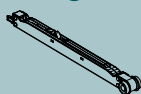
1x
P41



1x
P42



1x
P43



2x
P44



1x
P45



M4x8 M4x12

Push-to-open

1x
P46



1x
P47



2x
P48



1x
P49

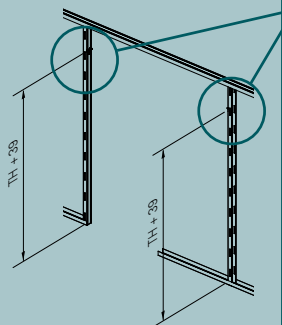


1x
P50

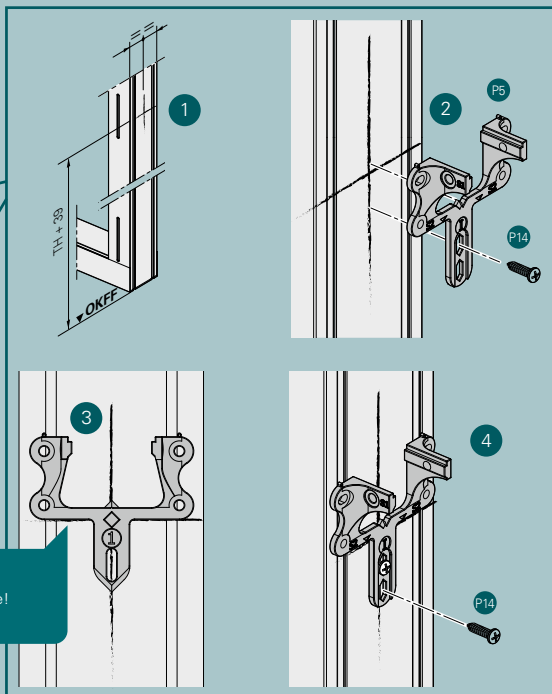


M4x10 M4x12

1 Umiestnenie držiakov vodiacej koľajnice



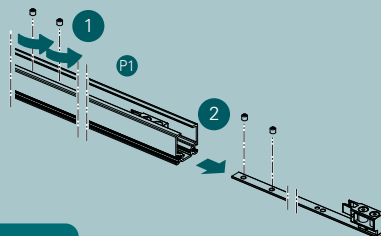
Upozornenie:
Vyrovnávanie v pravom uhle!

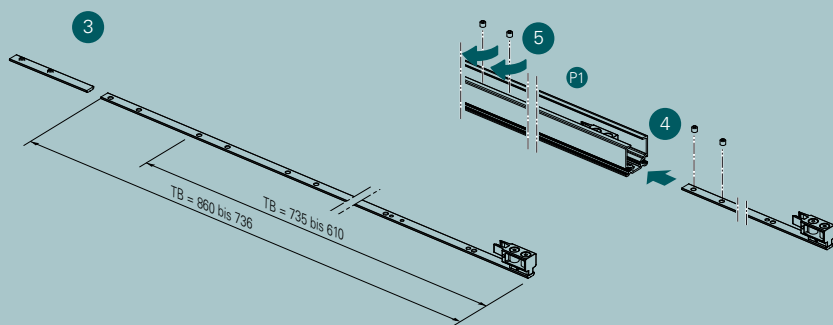


2 Skrátenie prestavovacej koľajnice zarážky



Upozornenie:
V prípade, že TB = 985 až 861 mm, ďalej s krokom 3!

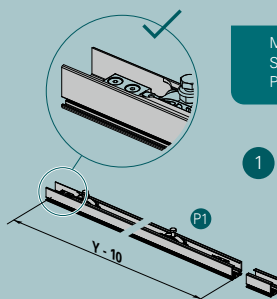
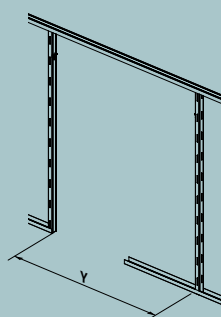




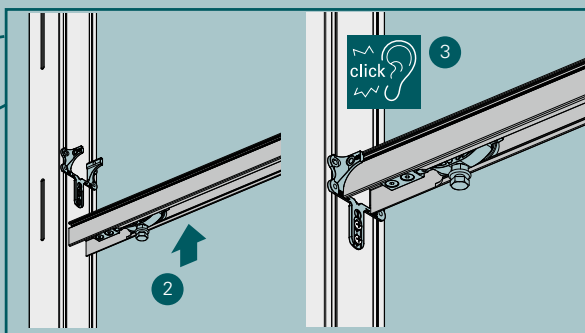
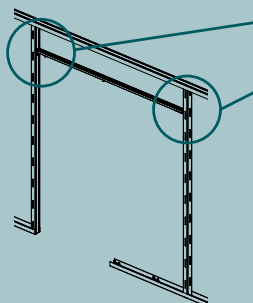
3 Skrátenie a vloženie vodiacej koľajnice

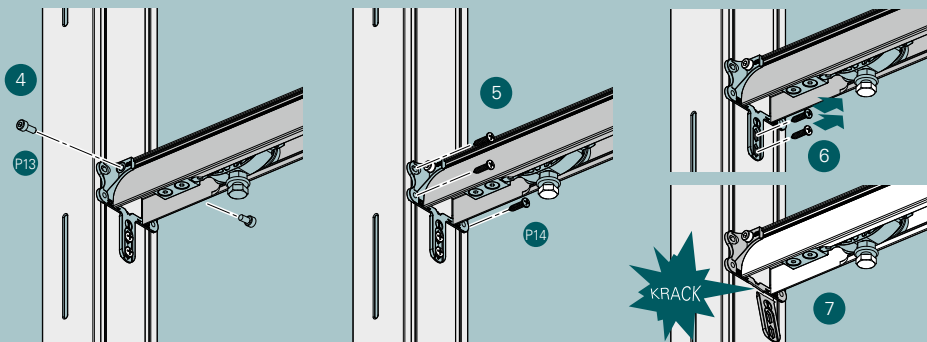


Upozornenie:
Príp. pred zavesením koľajnice namontujte príslušenstvo a pri dvojkriдловých systémoch spojte koľajnice!

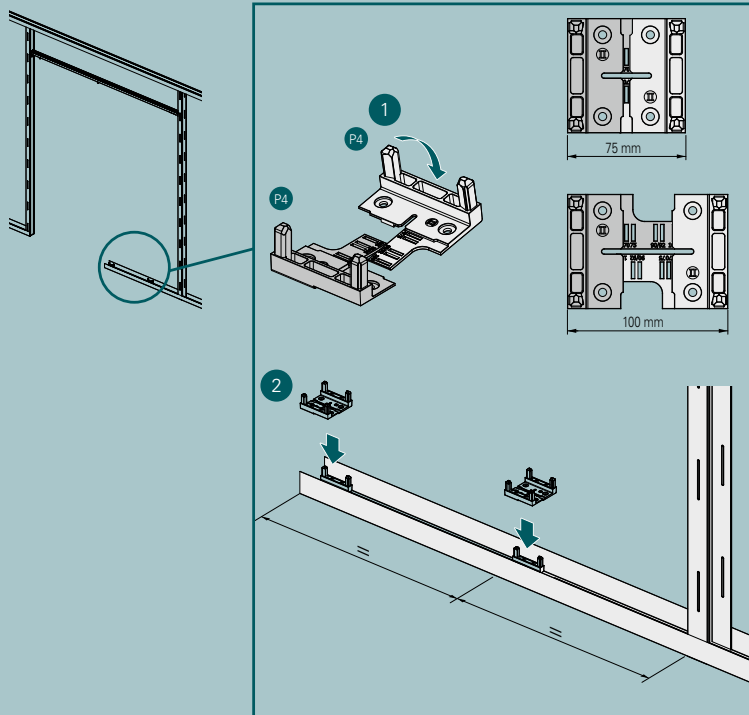


Montáž príslušenstva:
Softclose S. 22
Push-to-open S. 24



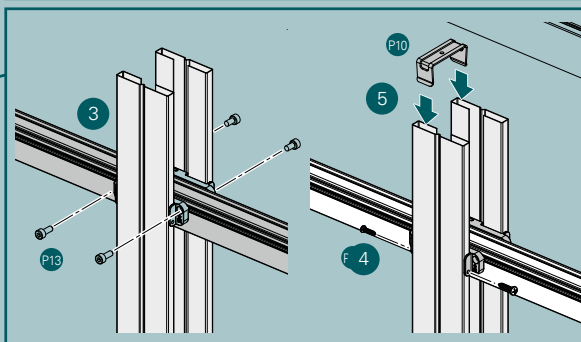
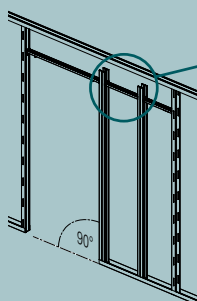
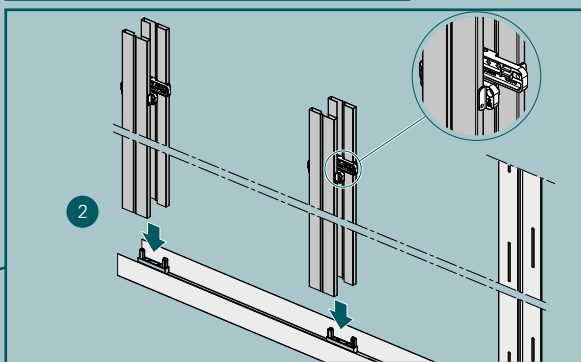
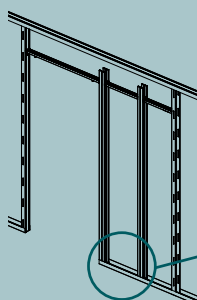
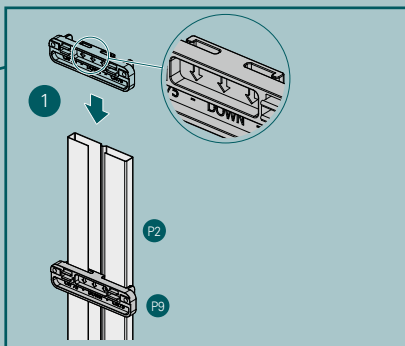
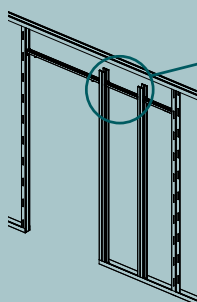


4 Umiestnenie stojanových nôh nástenných kapsových profilov

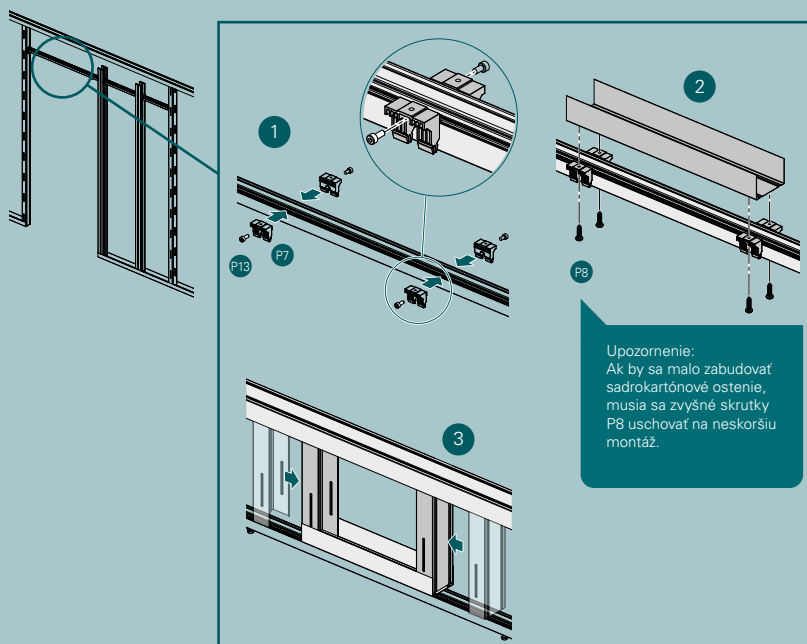


Upozornenie:
Upevňovací materiál treba prispôsobiť miestnym danostiam.
Stojanové nohy sa nesmú voliteľne zoskrutkovať alebo zlepiť.

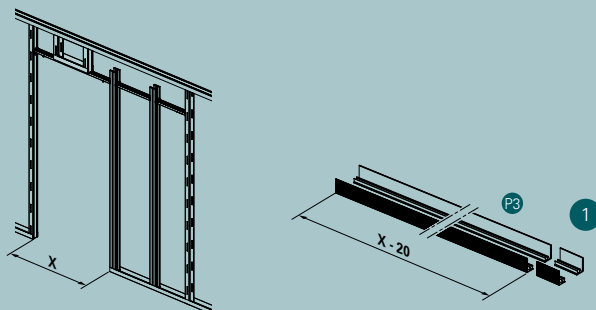
5 Montáž kapsových profilů

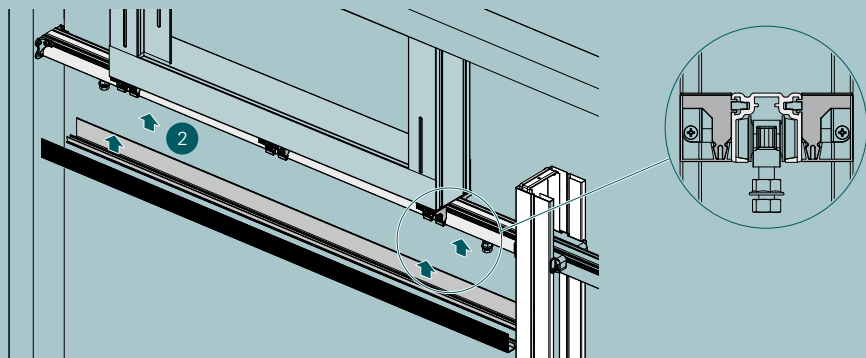


6 Montáž napojenia hrazdeného muriva v preklade

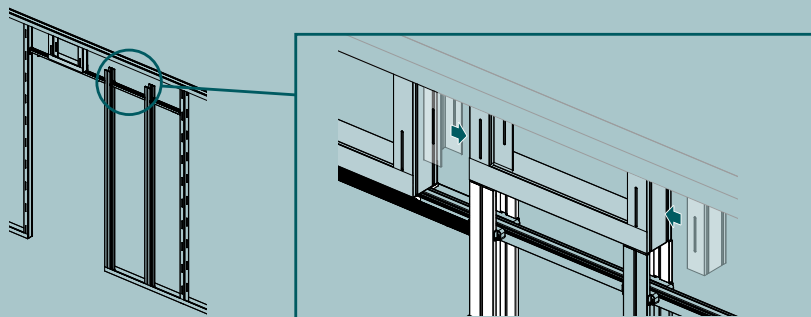


7 Montáž clony prekladu



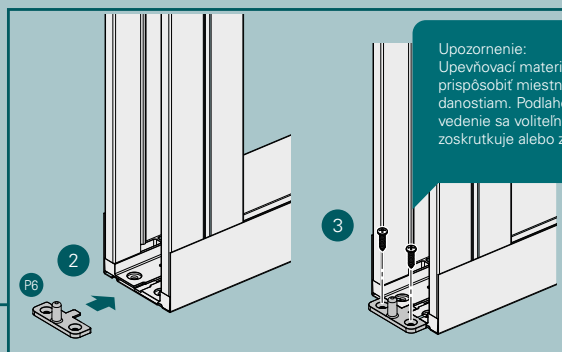
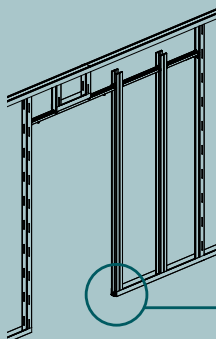
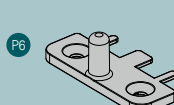
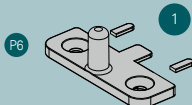
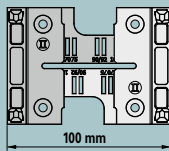
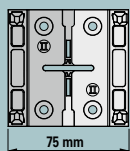


8 Montáž napojenia hrazdeného muriva nad kapsovými profilmi



Montáž krídla dverí:
Drevo str. 12
Sklo str. 16

9 Montáž vedenia drevenej podlahy

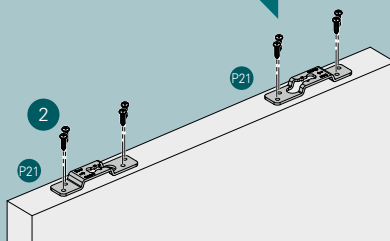
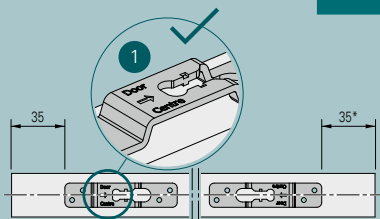


Upozornenie:
Upevňovací materiál treba prispôsobiť miestnym danostiam. Podlahové vedenie sa voliteľne zoskrutkuje alebo zlepi.

10 Naskrutkovanie uchytení krídla dverí

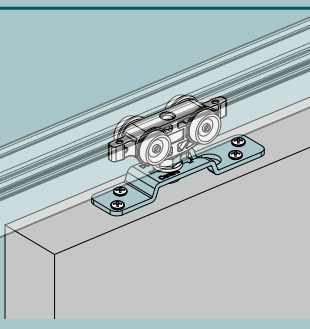
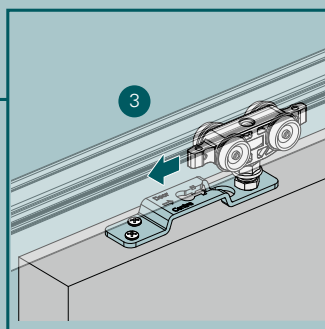
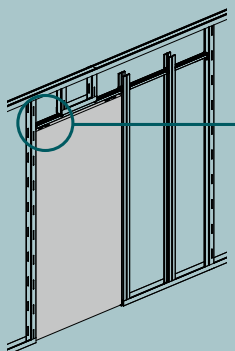
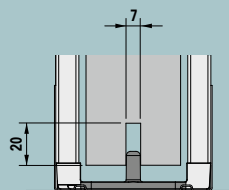
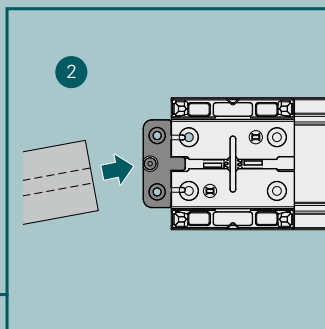
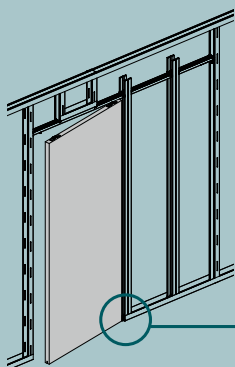
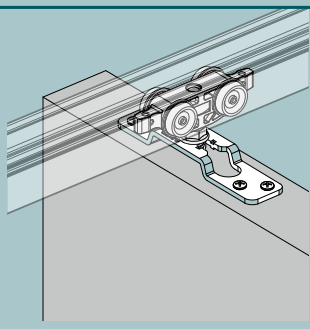
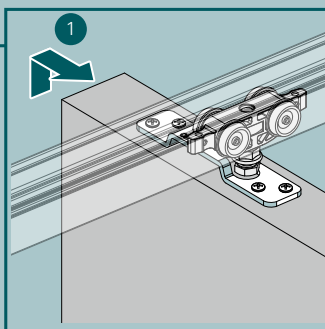
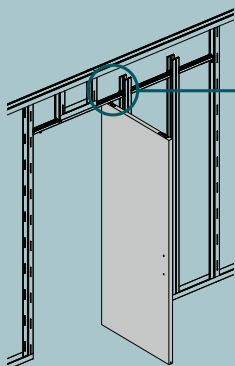


Upozornenie:
Upevňovací materiál nie je súčasťou dodávky.

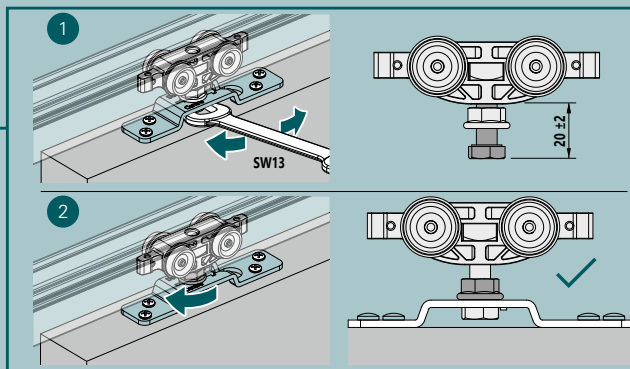
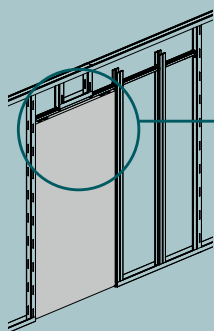


*s Push-to-open 75 mm

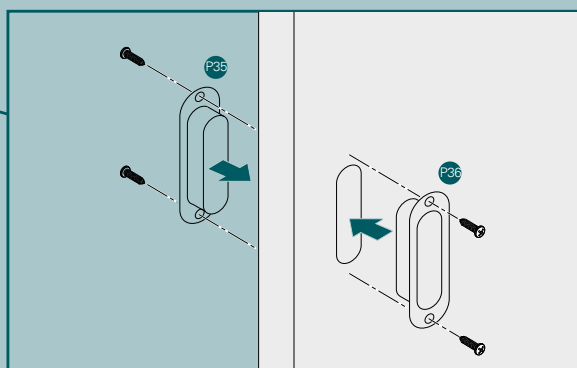
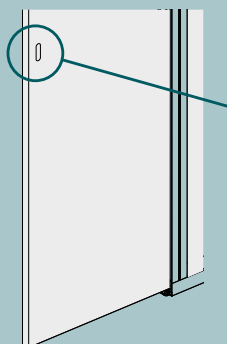
11 Zavesenie drevených dverí



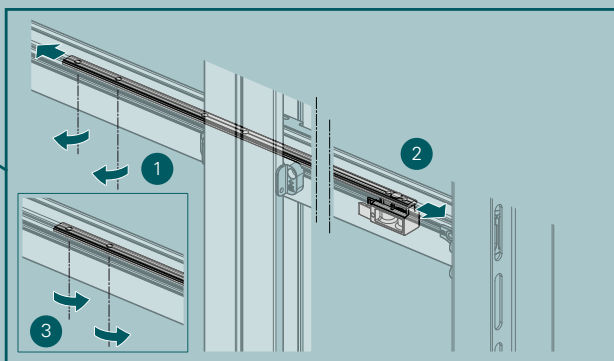
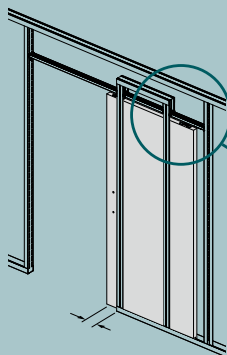
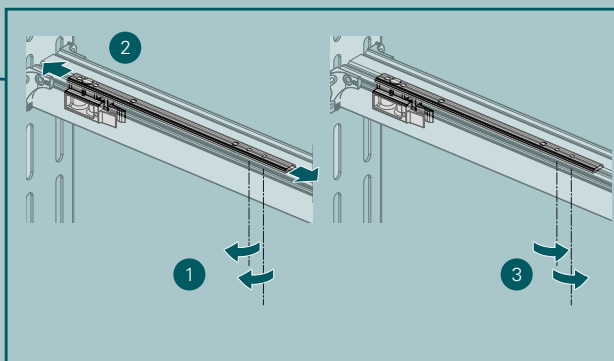
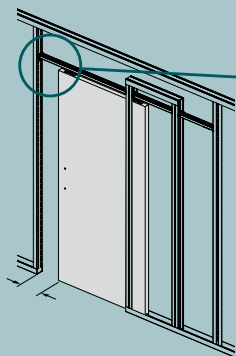
12 Vyrovnanie a zaistenie drevených dverí



13 Montáž klíčky dverí

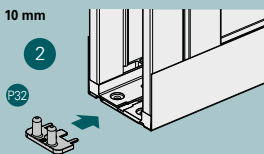
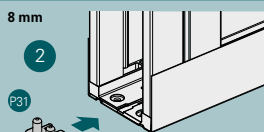
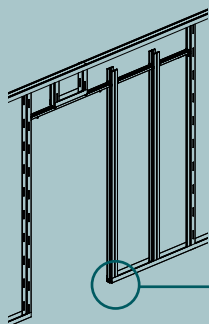
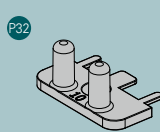
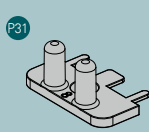
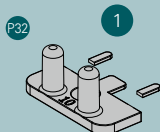
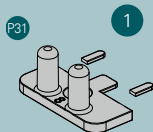
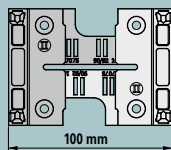
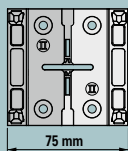


14 Nastavenie polohy zarážky



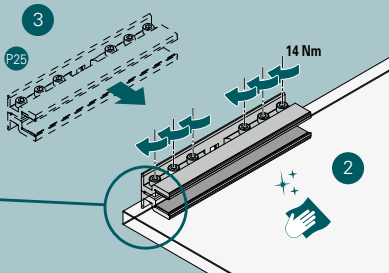
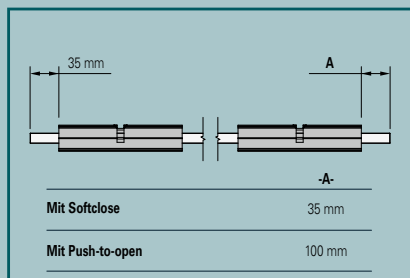
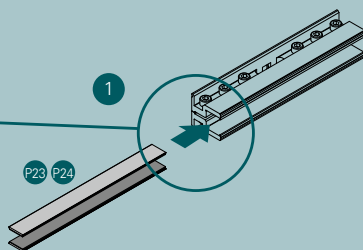
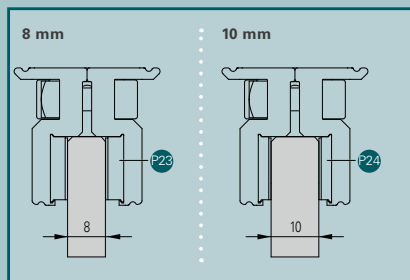
Opláštenie hrazdeného muríva S. 25

9 Montáž podlahového vedenia skla

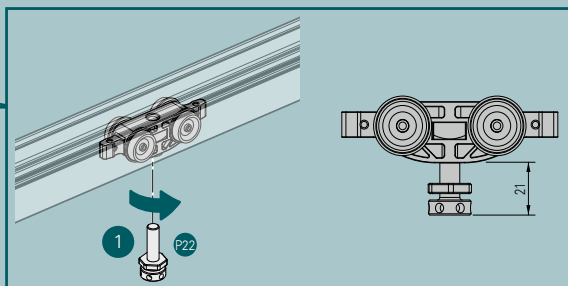
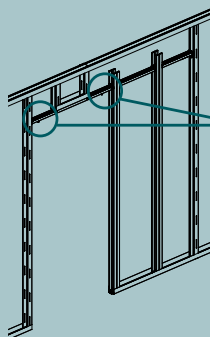


Upozornenie:
Upevňovací materiál treba prispôbiť miestnym danostiam. Podlahové vedenie sa voliteľne zoskrutkuje alebo zlepiť.

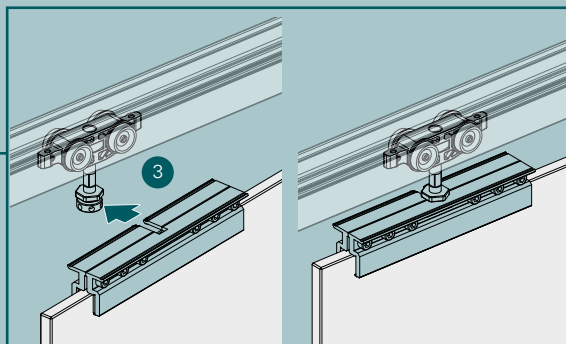
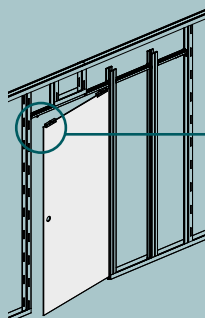
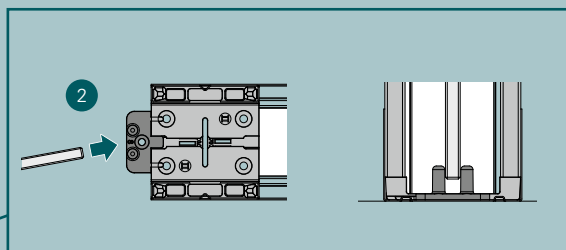
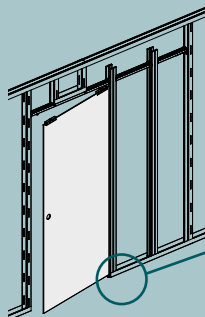
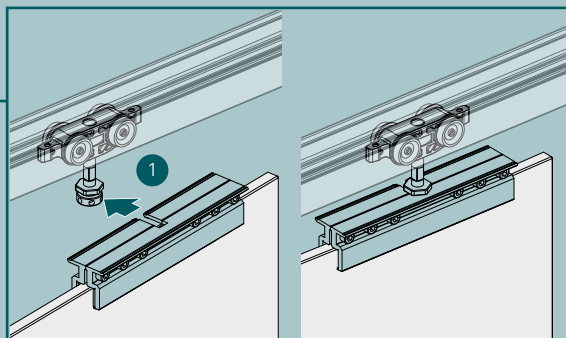
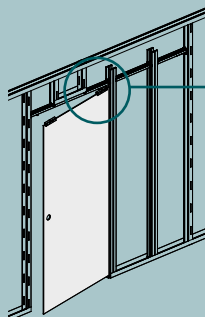
10 Montáž uchytení sklenených dveří



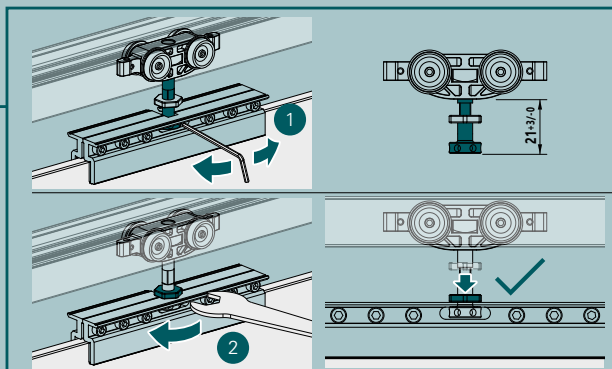
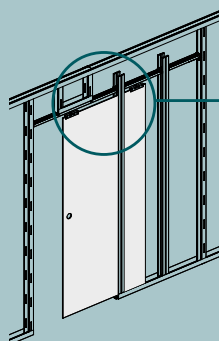
11 Výmena skrutky na prestavenie výšky



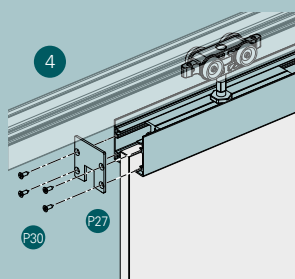
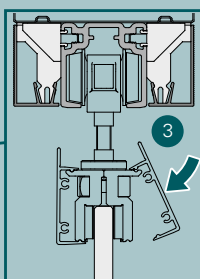
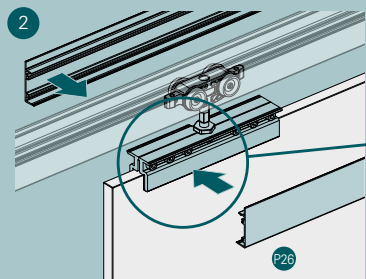
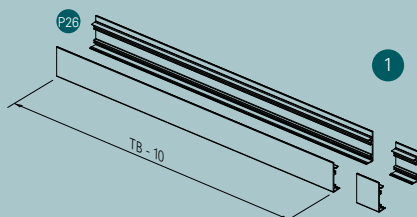
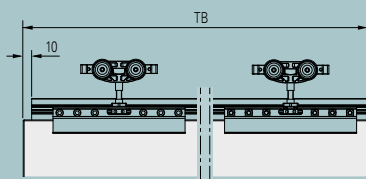
12 Zavesenie sklenených dverí



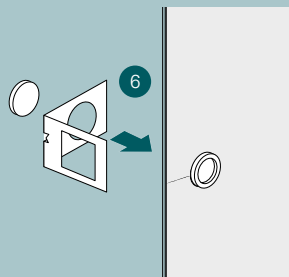
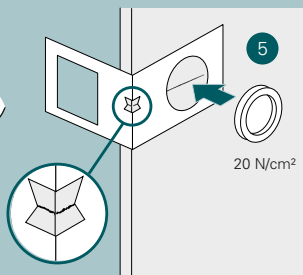
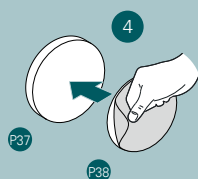
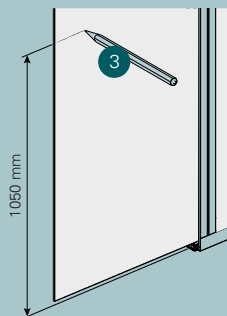
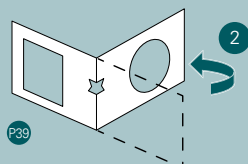
13 Vyrovnanie a zaistenie krídla sklenených dverí



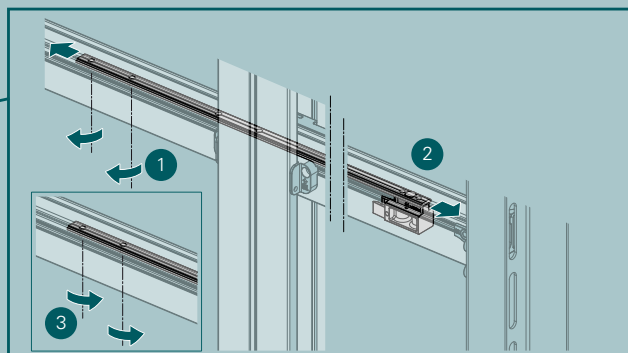
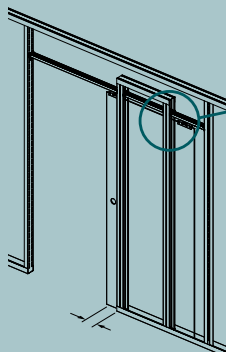
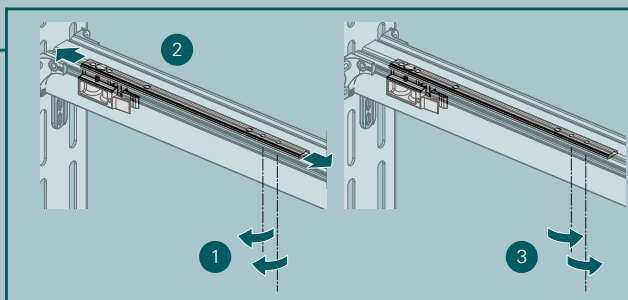
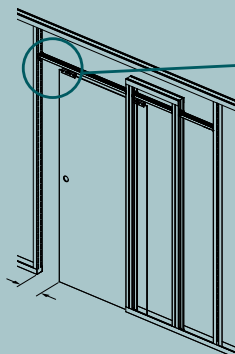
14 Fazetovanie upínacích čeľustí



15 Montáž klíčky dveří

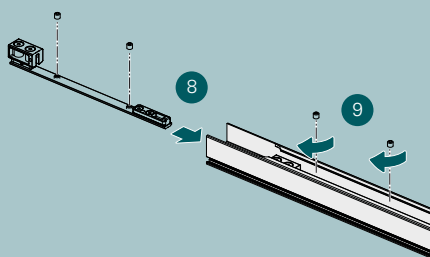
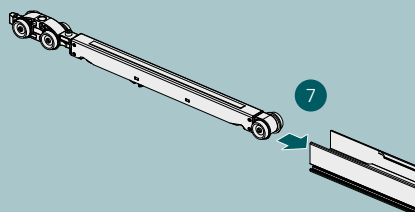
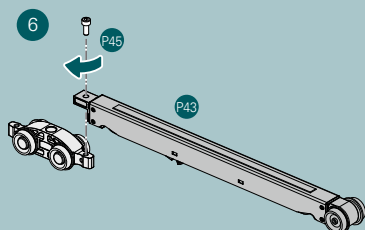
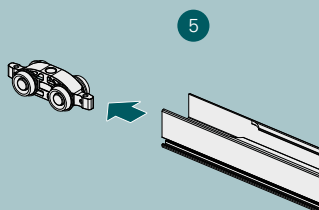
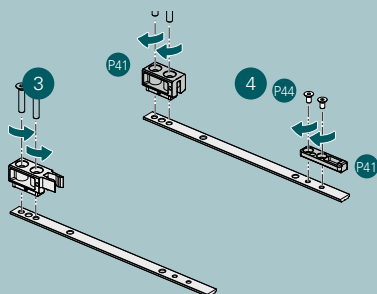
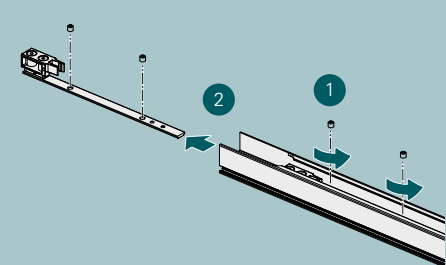


16 Nastavenie koncových dorazov



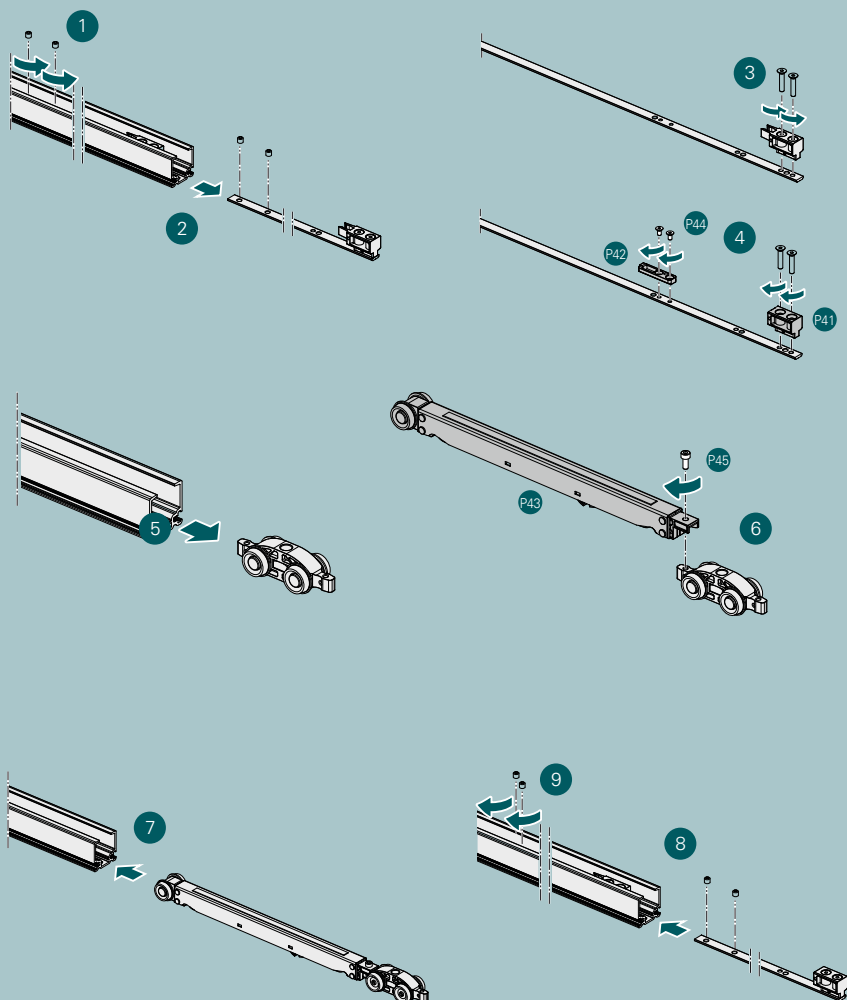
Opláštenie hrazdeného muríva S. 24

17 Montáž tlmenia na strane dorazu



Upozornenie:
Minimálna šírka dverí pre jednostranné tlmenie činí 610 mm. Obojstranné tlmenie je možné až od šírky dverí 860 mm.

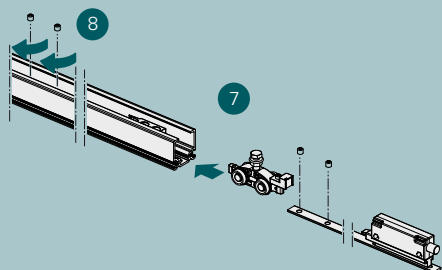
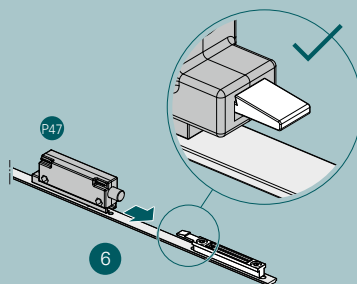
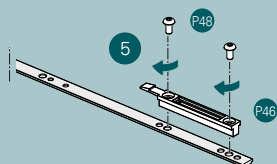
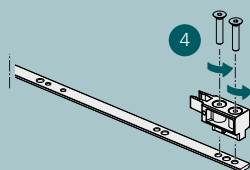
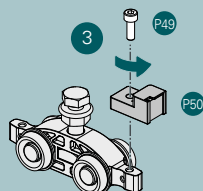
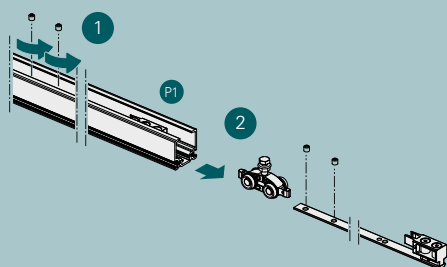
18 Montáž tlmenia na strane kapsy



Upozornenie:

Minimálna šírka dverí pre jednostranné tlmenie činí 610 mm. Obojstranné tlmenie je možné až od šírky dverí 860 mm.

19 Montáž tlmenia na strane dorazu

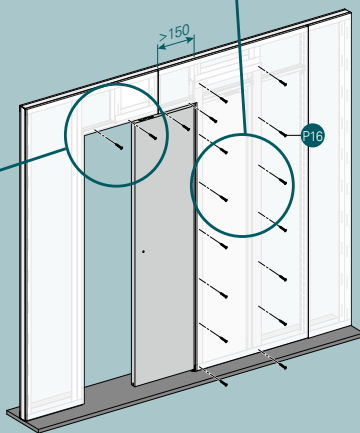
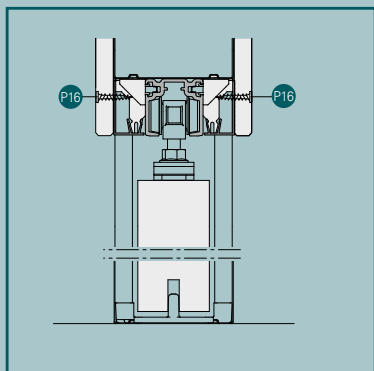
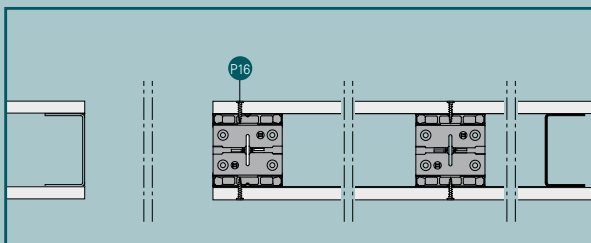


20 Opláštenie prvej vrstvy



Upozornenie:

Aby bolo možné zabrániť tvoreniu trhlín, sadrokartónové dosky na otvore dverí vyberte nad rohom a pritom dodržte minimálnu vzdialenosť 150 mm.

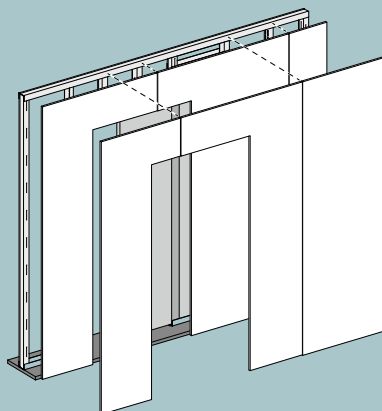


21 Opláštenie druhej vrstvy

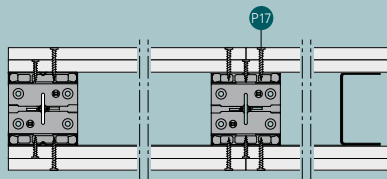


Upozornenie:

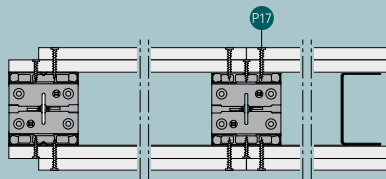
Aby sa zabránilo tvoreniu trhlín, styky dosky druhej vrstvy nechajte ukončiť odsadene na vždy nasledujúcom profile CW.



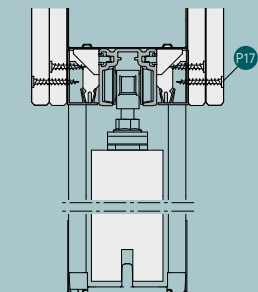
S drevenou obvodovou zá-
rubňou



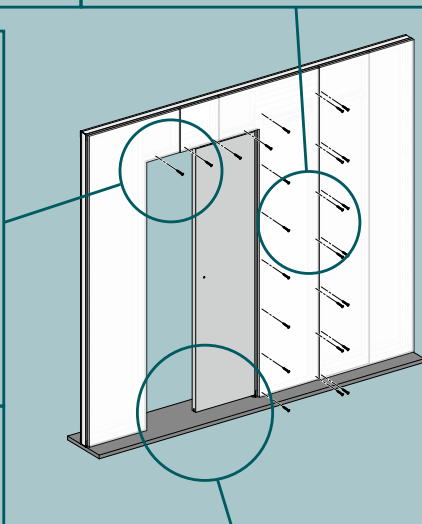
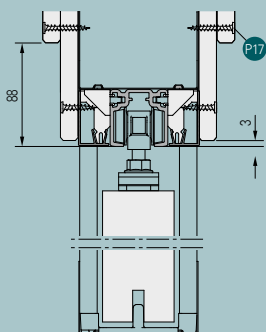
So sadrokartónovým ostením



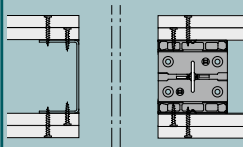
S drevenou obvodovou zárubňou



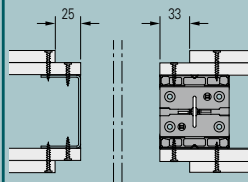
So sadrokartónovým ostením



S drevenou obvodovou zá-
rubňou



So sadrokartónovým ostením



Pre montáž zárubne alebo ostenia zohľadnite samostatný
návod na montáž!

i

V novostavbách môže dôjsť k zvýšenej vlhkosti, pri ktorej sa môžu deformovať zvlášť špeciálne zosilnené dvere.

Spravidla sa deformácia po vykurovacej perióde vráti späť. V prípade oprávnenej reklamácie

» Zdokumentujte nedostatok ihneď a úplne s dobre osvetlenými, neroztrasenými fotografiami.

» Pripravte si doklady o kúpe.

» Obráťte sa, prosím, priamo na vášho predajcu.

Tu opísaný spôsob montáže má odporúčací charakter a musí sa príp. prispôbiť na situáciu montáže na strane zákazníka. Prípadné právne nároky z tohto návodu na montáž sa nevyvodzujú. Pri hore uvedených produktoch ide o priemyselne vyrobené konštrukčné diely, na základe normatívnych zadání ako rozmery a tolerance.

Manufactured for:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Technická informácia, stav 09/2025, platné od 09/2025

Instrucțiuni de montaj Skugga

RO

Element de montare pentru ușile glisante

1 Înainte de montare

i

1. Înainte de montaj, verificați toate elementele cu privire la integralitate, modelul corect de execuție (lățime ușă, material, suprafața și grosimea peretelui) și defecte evidente.
2. Erorile și defectele evidente se pot reclama numai imediat după livrare.
3. Toate dimensiunile sunt exprimate în milimetri.



Se va depozita la o umiditate a aerului sub 60 %.



Se va depozita la o temperatură a încăperii de min. 10 °C.



Depozitarea se face pe o suprafață dreaptă și curată



A nu se depozita în stare deschisă



Evitați neapărat suprafețele de bază umede!



Nu așezați greutăți mari pe tocuri



Nu vă rezemați de perete în construcția nouă



Nu deschideți ambalajul cu obiecte ascuțite

Cuprins

Pregătirea pentru muncă

Echipament de protecție necesar.....	2
Scule necesare	2
Dimensiuni.....	3
Conținutul livrării	4

Montajul

Fenerie ușă glisantă.....	6
Montarea ușii de lemn	12
Montarea ușii de sticlă	16
Montaj Softclose	22
Montaj Push-to-open	24
Placare	25

Pregătirea pentru muncă



Scule necesare



T1



T2



T3



T4



T5



T6



T7



T8



T9



T10



T11



T12

T1: Metru pliant/ruletă

T2: Creion

T3: Bit cruce, PH2

T4: Mașină de găurit

T5: Cheie hexagonală de 3 mm

T6: Burghiu pentru metal, Ø 6 mm

T7: Nivelă cu bulă (60 cm și 180 cm)

T8: Ferăstrău pentru metal

T9: Clește de sertizare

T10: Cheie dinamometrică 12 Nm

T11: Cheie de 13 mm

T12: Cutter

Echipament de protecție necesar



S1



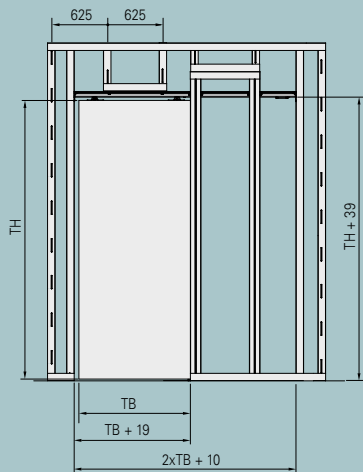
S2

S1: Mănuși

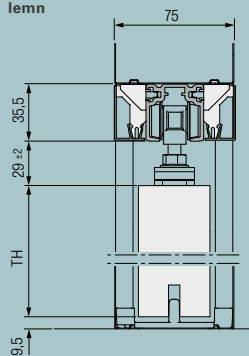
S2: Material pentru protejarea pardoselii pentru lucrările efectuate la pardoseli finite

Dimensiuni

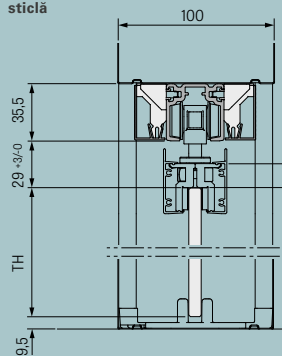
Vedere din față



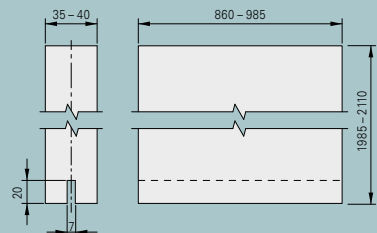
Vedere laterală cu structură CW75 și blat de ușă din lemn



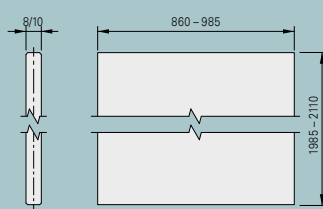
Vedere laterală cu structură CW100 și blat de ușă din sticlă



Dimensiunea blatului de ușă



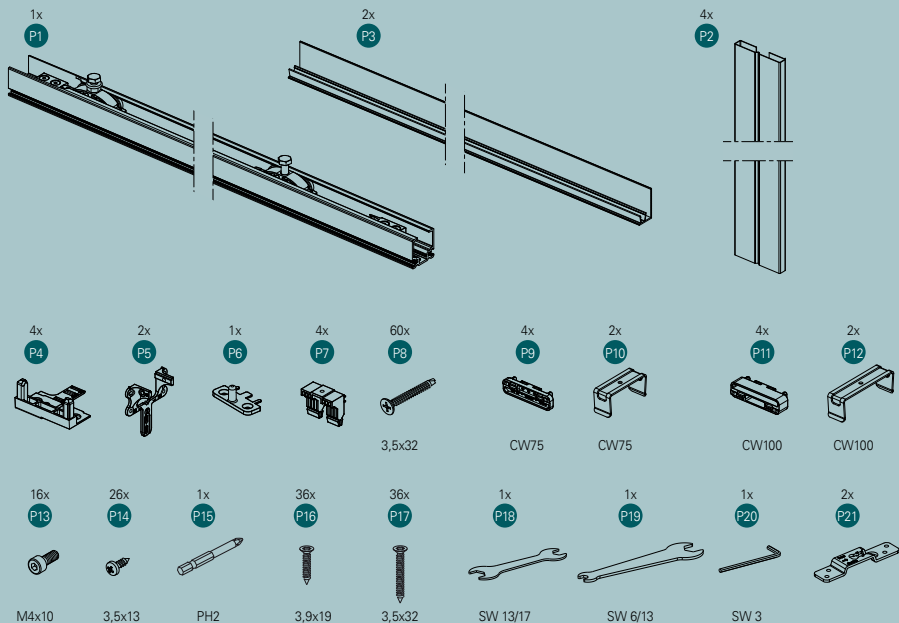
Dimensiuni blat de ușă



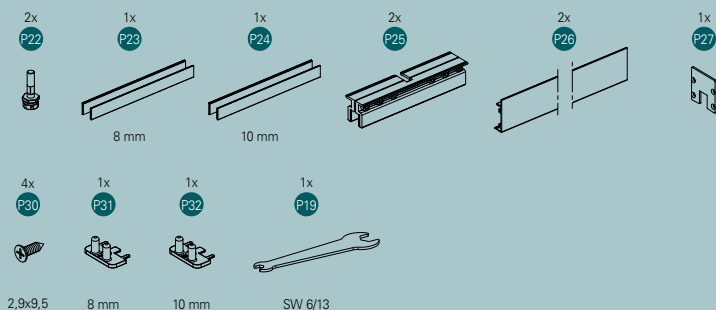


Conținutul livrării

Pachetul 1: Set de feronerie pentru ușa glisantă din lemn

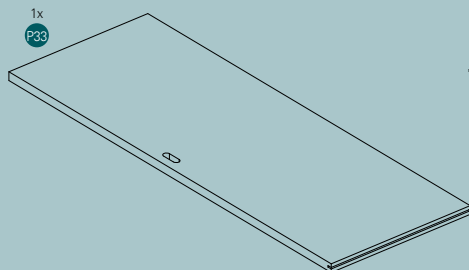


Pachetul 2: Set de accesorii sticlă (opțional)

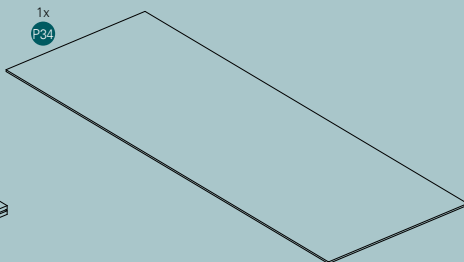


Pachetul 3: Blat de ușă din lemn sau din sticlă (opțional)

Blat de ușă din lemn



Blat de ușă din sticlă

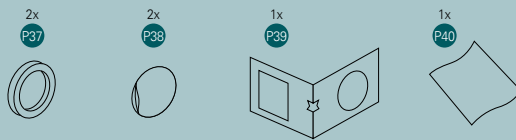


Pachetul 4: Mâner pentru ușă din lemn sau din sticlă (opțional)

Mâner pentru uși din lemn

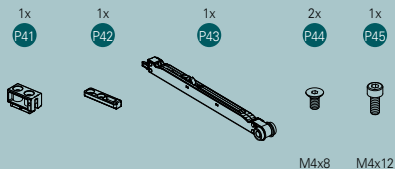


Mâner adeziv pentru uși de sticlă

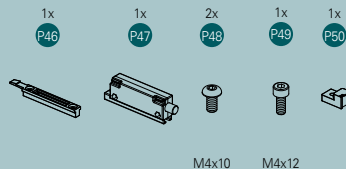


Pachetul 5: Echipamente de confort (opțional)

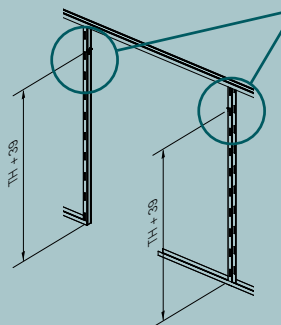
Softclose



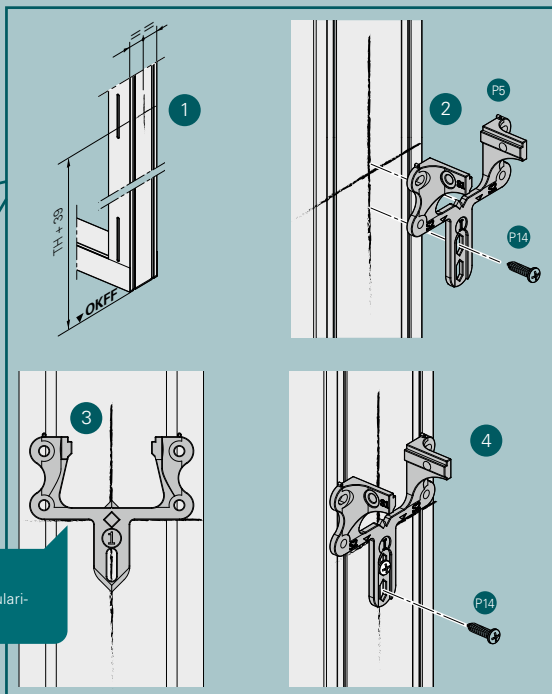
Push-to-open



1 Amplasarea suporturilor de ghidaj



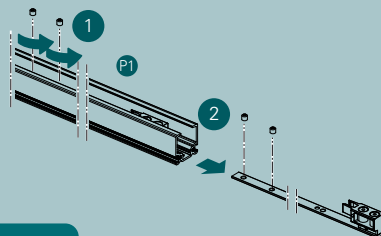
Indicație:
Se reglează la perpendicularitate!

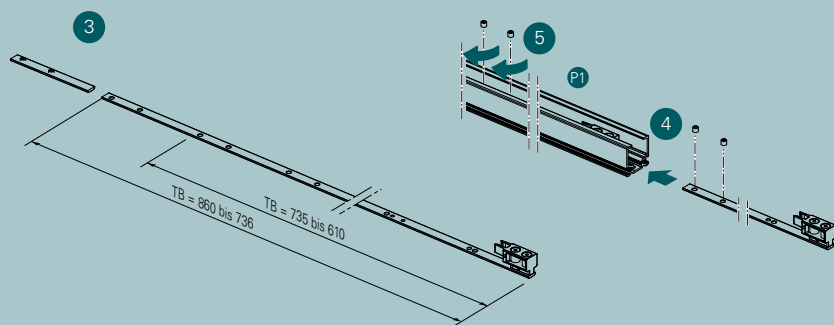


2 Scurtarea șinelor de reglare a opritorilor



Indicație:
Dacă blatul de ușă = între 985 și 861 mm,
continuați cu pasul 3!



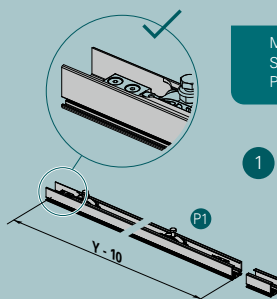
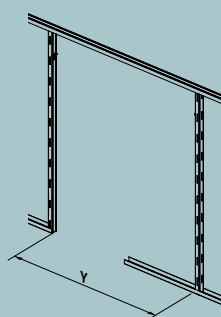


3 Scurtarea și montarea șinelor de ghidare



Indicație:

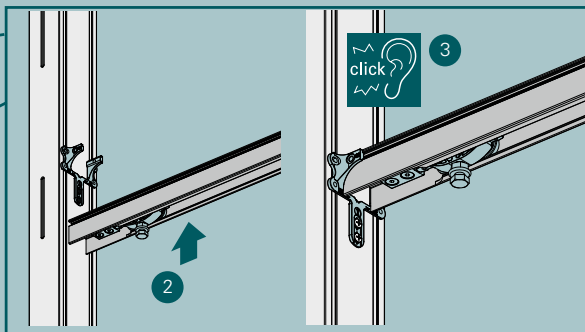
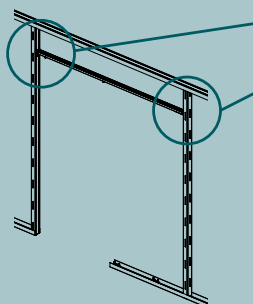
Dacă este cazul, montați șinele înainte de montarea ușilor, și în cazul instalațiilor cu două canate, îmbinați șinele de ghidare!

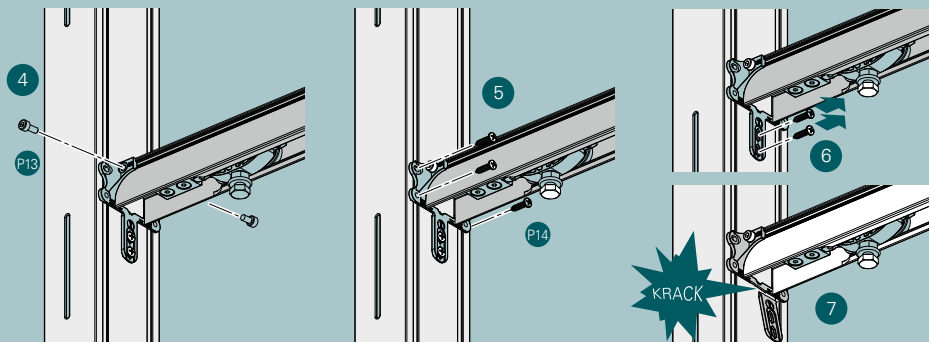


Montarea accesoriilor:

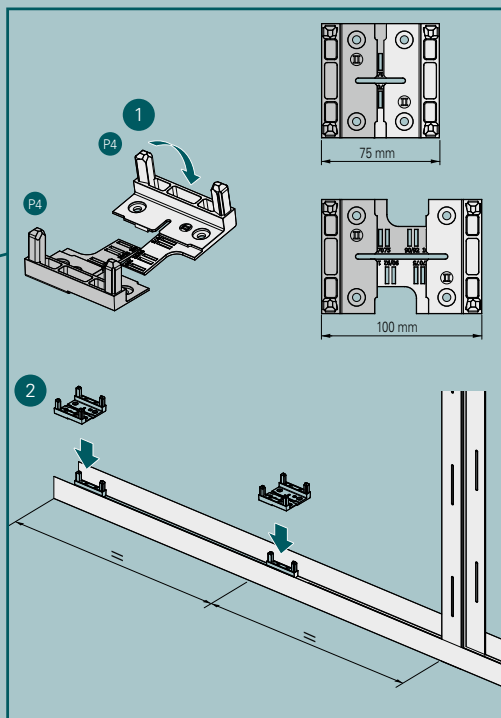
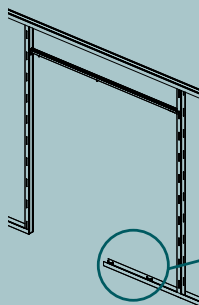
Softclose: pagina 22

Push-to-open: pagina 24



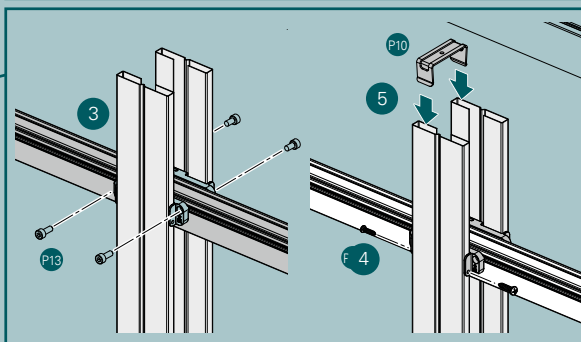
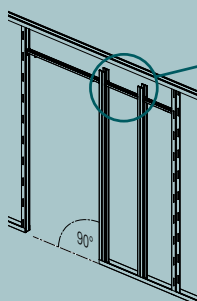
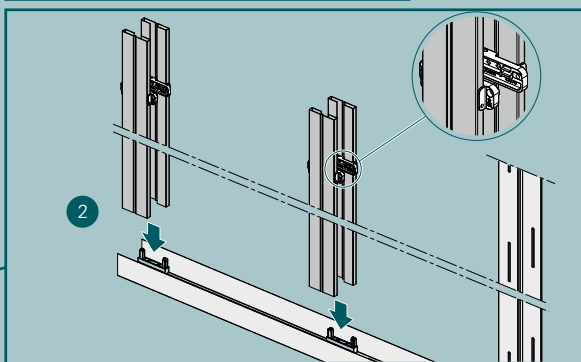
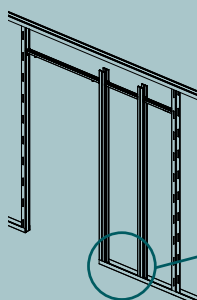
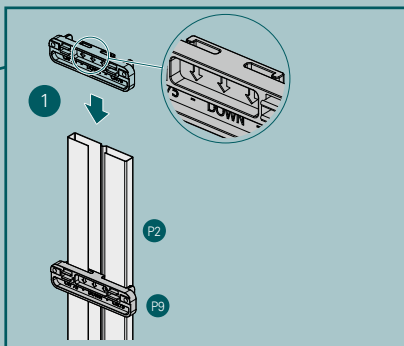
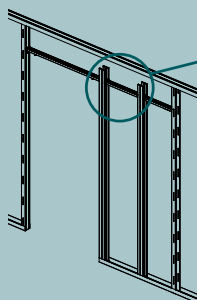


4 Amplasarea picioarelor de rezemare ale profilelor pentru pere- te

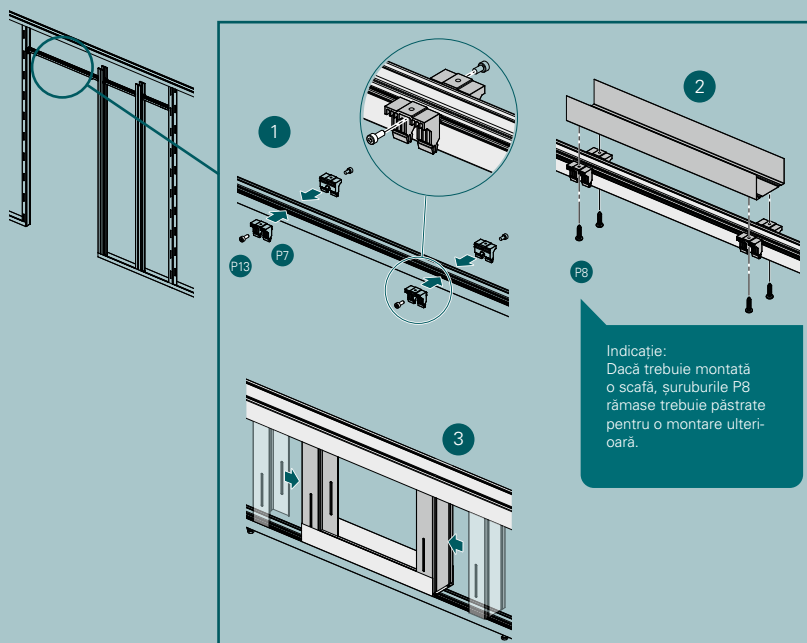


Indicație:
Materialul de fixare trebuie adaptat la condițiile de la fața locu-
lui.
Picioarele de rezemare pot fi montate, la alegere, prin șuruburi
sau prin lipire.

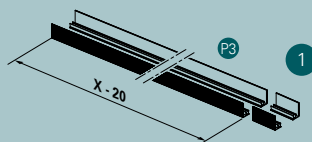
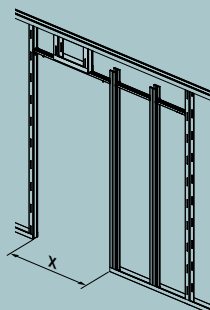
5 Montarea profilelor

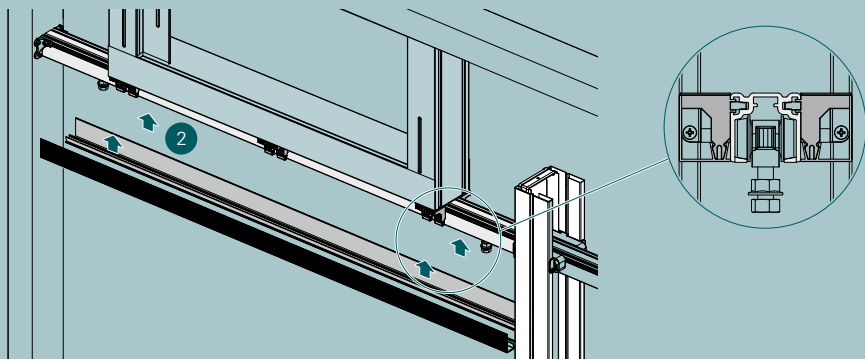


6 Montarea îmbinării în structura buiandrugului

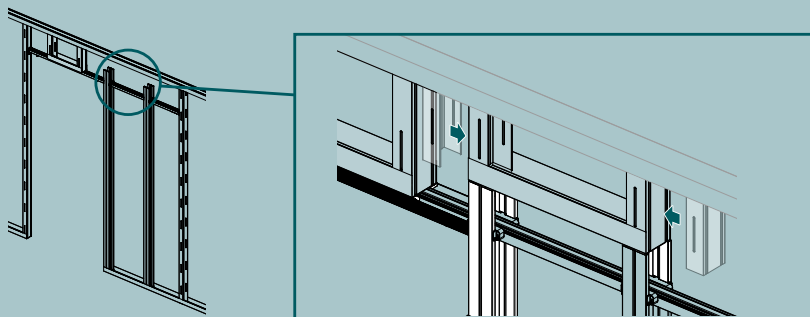


7 Montarea acoperirii buiandrugului



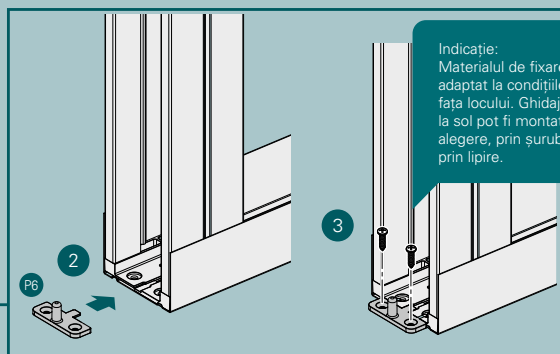
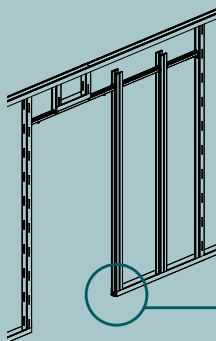
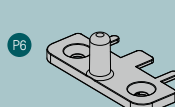
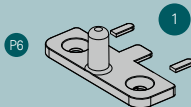
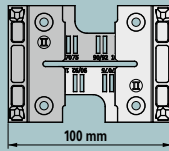
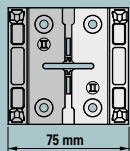


8 Montarea îmbinării structurii deasupra profilelor



Montarea blatului de ușă:
Lemn: pagina 12
Sticlă: pagina 16

9 Montarea ghidajului pentru pardoseala din lemn

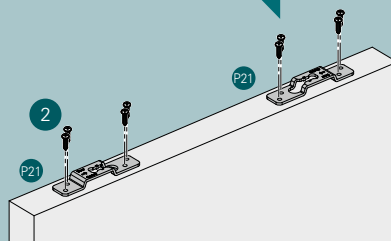
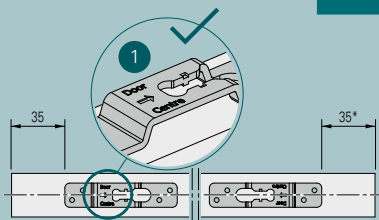


Indicație:
Materialul de fixare trebuie adaptat la condițiile de la fața locului. Ghidajele de la sol pot fi montate, la alegere, prin șuruburi sau prin lipire.

10 Montarea cu șuruburi a suporturilor pentru blatul de ușă

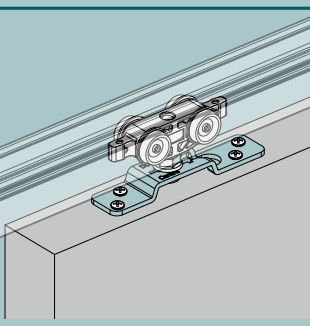
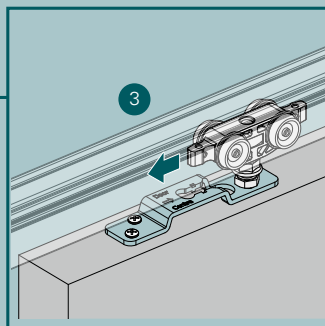
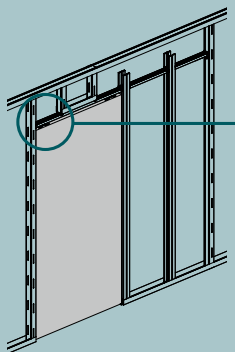
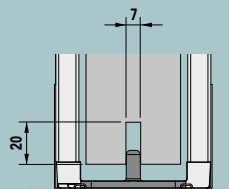
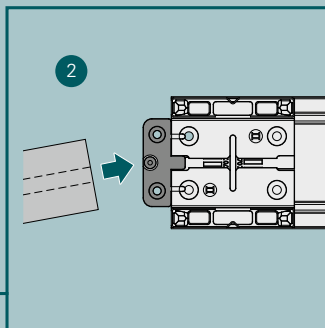
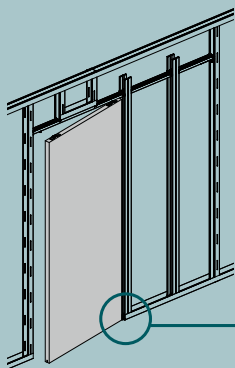
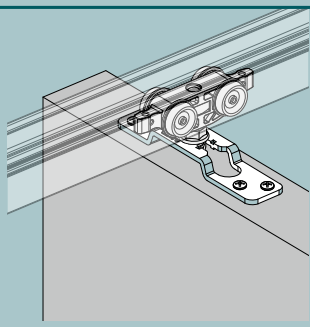
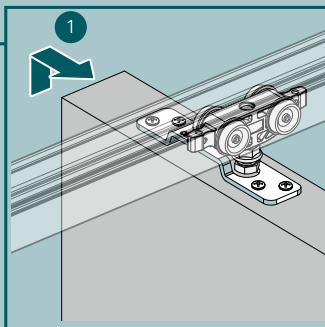
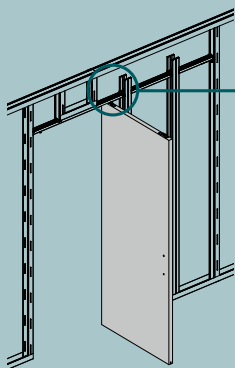


Indicație:
Materialul de fixare nu este inclus în volumul livrat.

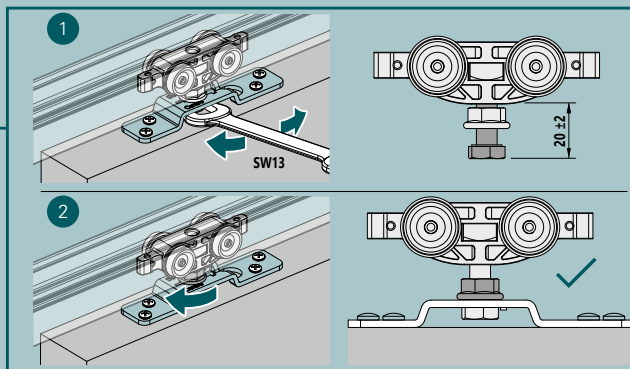
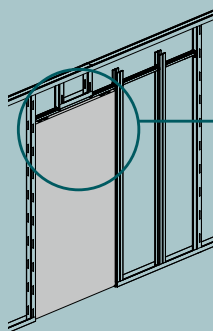


*cu Push-to-open 75 mm

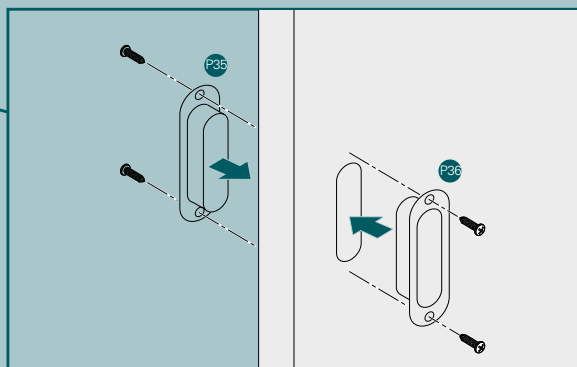
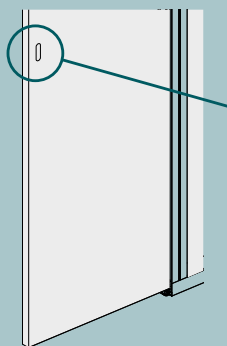
11 Agățarea ușii de lemn în balamale



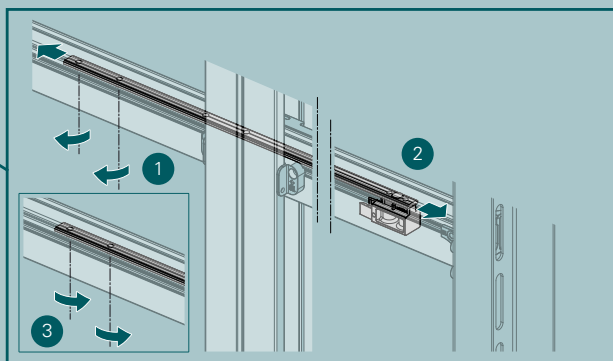
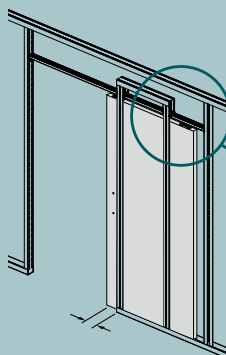
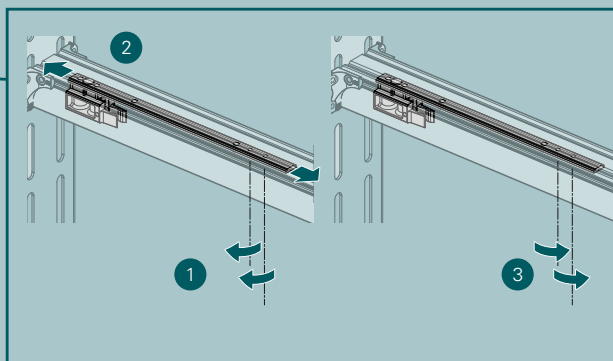
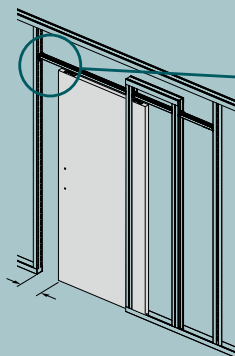
12 Alinierea și fixarea ușii de lemn



13 Montarea mânerului

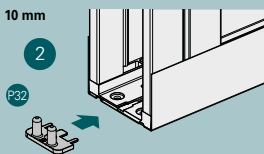
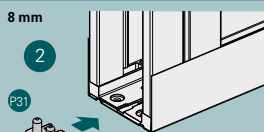
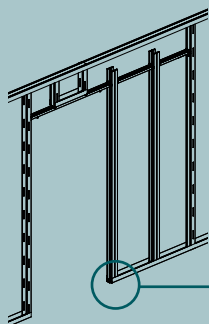
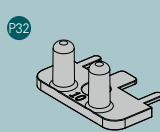
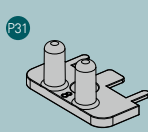
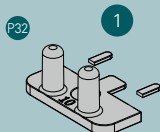
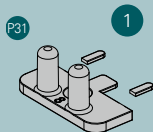
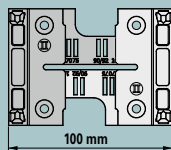
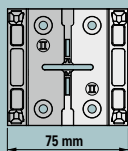


14 Reglarea poziției opritorului

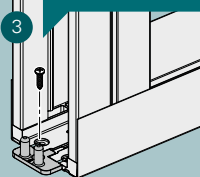


Placarea structurii portante, pagina 25

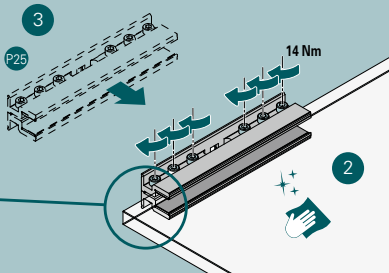
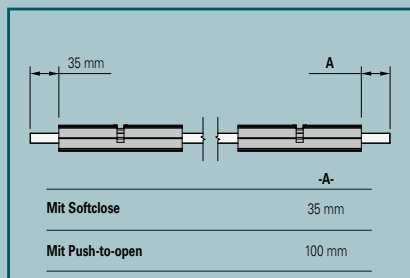
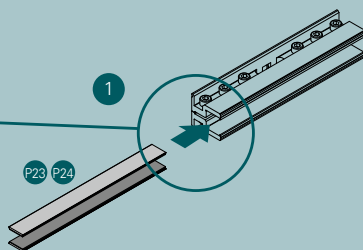
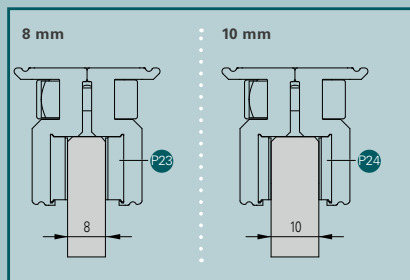
9 Montarea ghidajului de pardoseală pentru ușa de sticlă



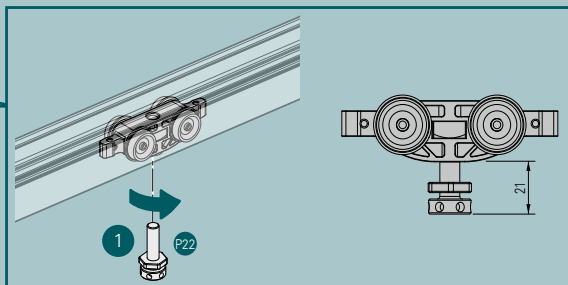
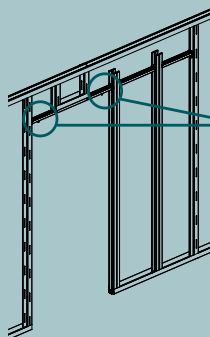
Indicație:
Materialul de fixare trebuie adaptat la condițiile de la fața locului. Ghidajele de la sol pot fi montate, la alegere, prin șuruburi sau prin lipire.



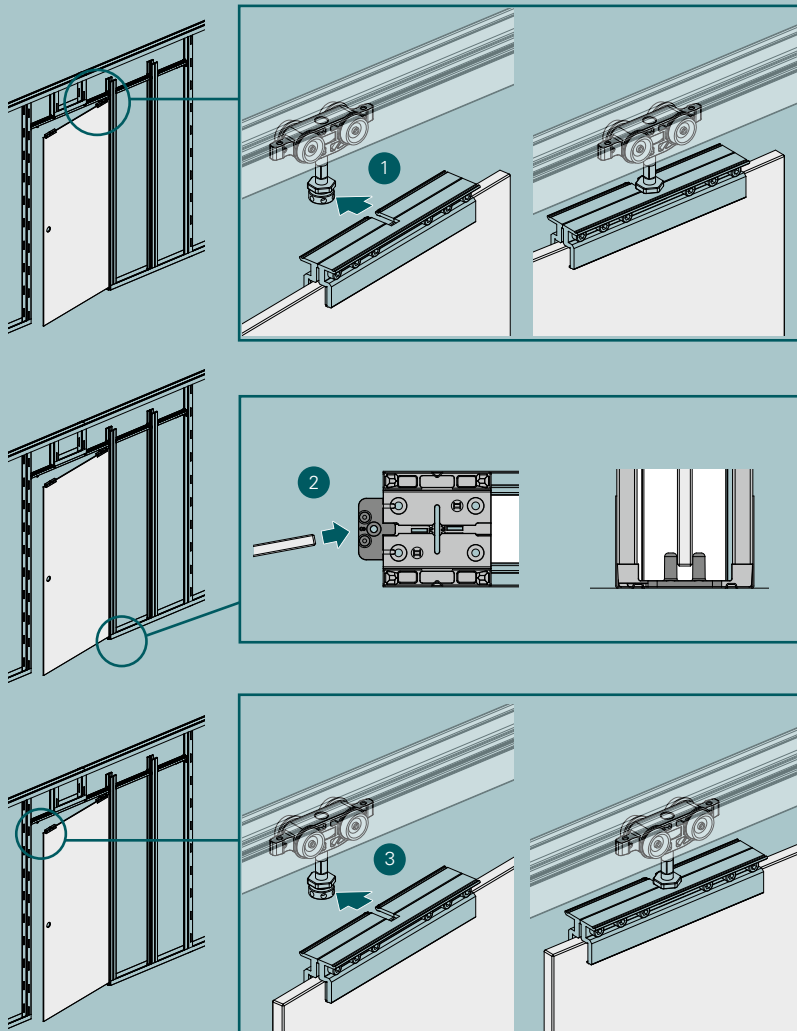
10 Montarea suportului de uşă din sticlă



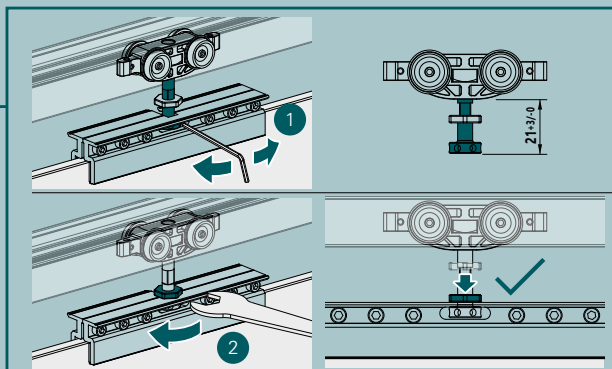
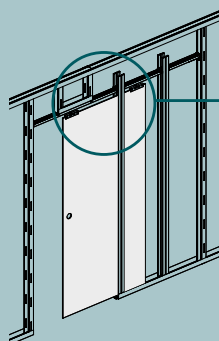
11 Înlocuirea şurubului de reglare pe înălţime



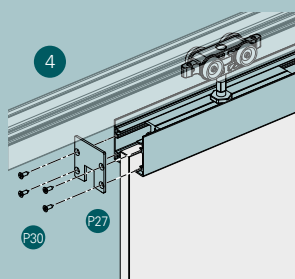
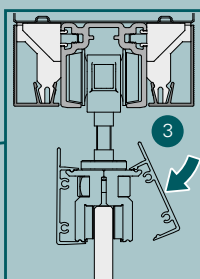
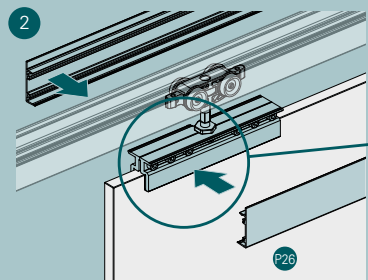
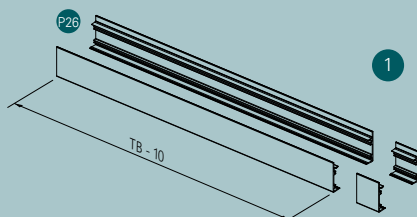
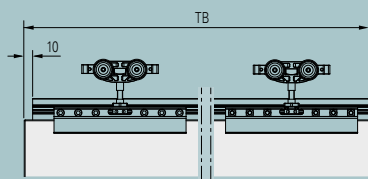
12 Agățarea ușii de sticlă în balamale



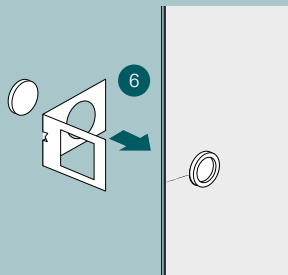
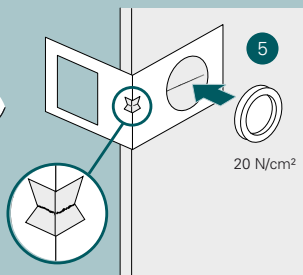
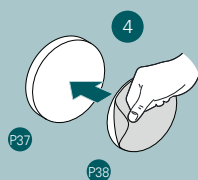
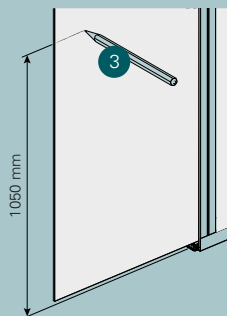
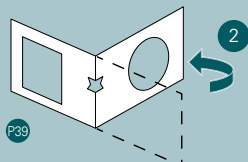
13 Alinierea și fixarea ușii de sticlă



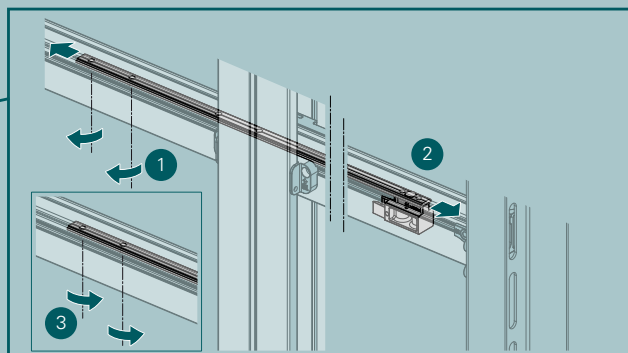
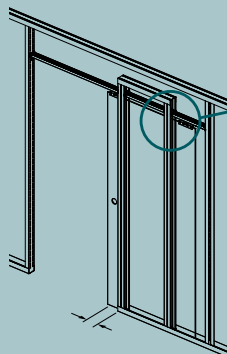
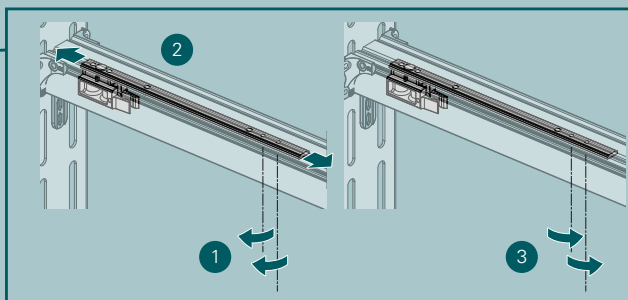
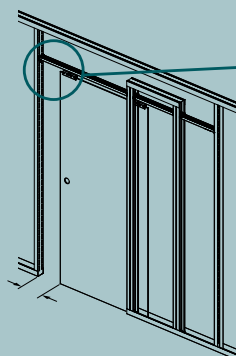
14 Ascunderea bacurilor de prindere



15 Montarea mânerului

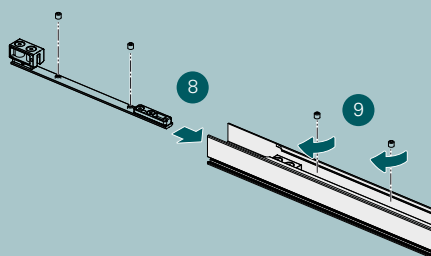
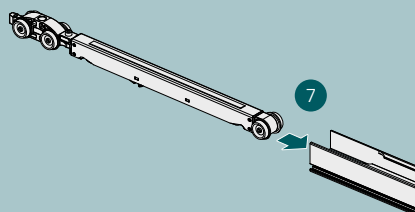
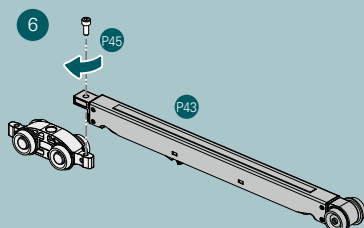
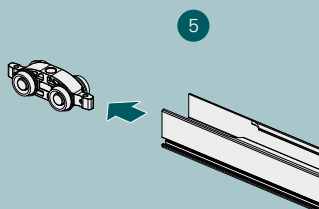
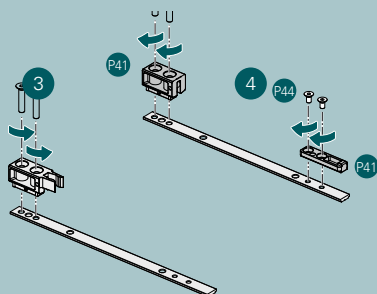
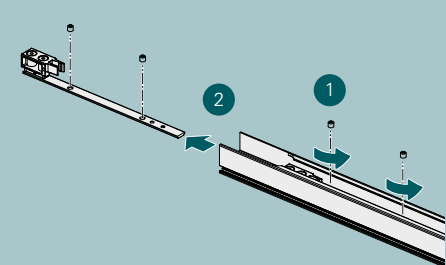


16 Reglarea limitatoarelor de capăt de cursă



Placarea structurii portante, pagina 24

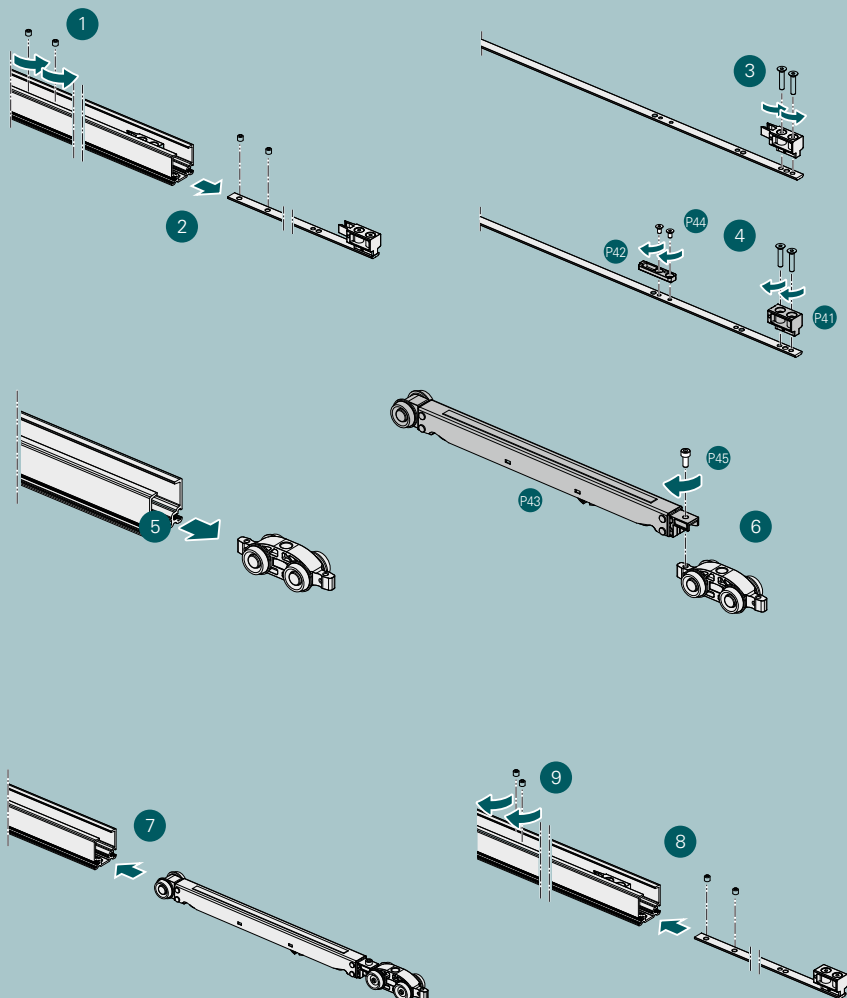
17 Montarea amortizorului pe partea feroneriei



Indicație:

Lățimea minimă a ușii pentru o amortizare unilaterală este de 610 mm. Amortizarea pe ambele părți este posibilă numai de la o lățime de 860 mm a ușii.

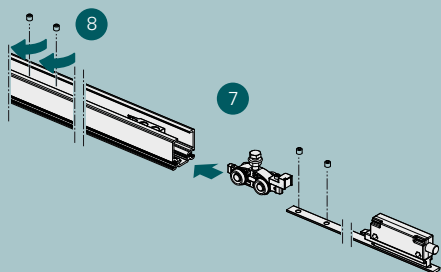
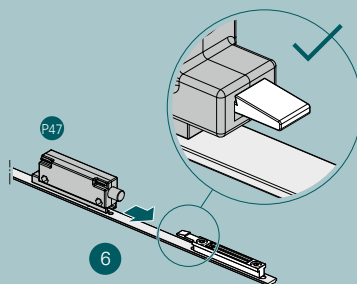
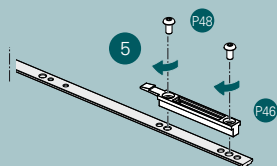
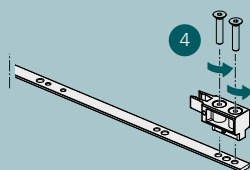
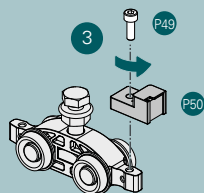
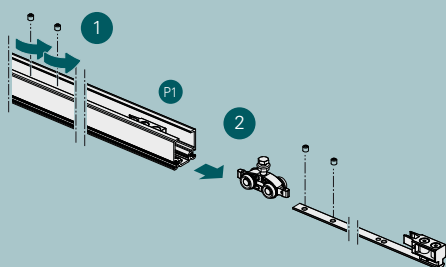
18 Montarea amortizorului pe partea feroneriei



Indicație:

Lățimea minimă a ușii pentru o amortizare unilaterală este de 610 mm. Amortizarea pe ambele părți este posibilă numai de la o lățime de 860 mm a ușii.

19 Montarea amortizorului pe partea feroneriei

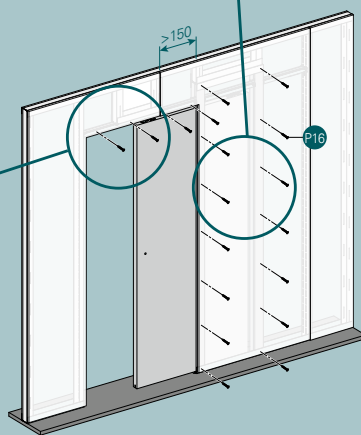
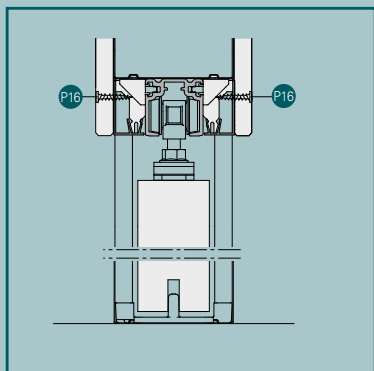
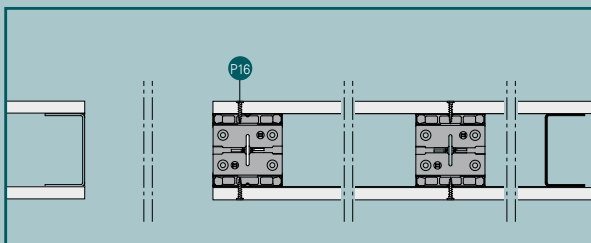


20 Placarea primei poziții



Indicație:

Pentru evitarea fisurilor ulterioare plăcile de gipscarton se vor decupa deasupra colțului și se va respecta o distanță minimă de 150 mm.

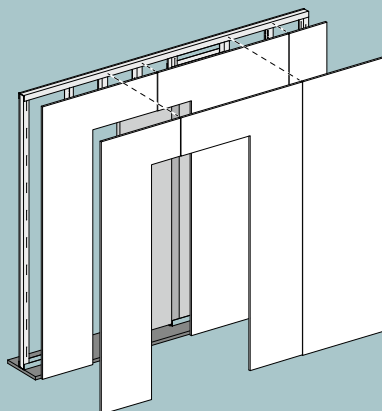


21 Placarea cu cel de-al doilea strat

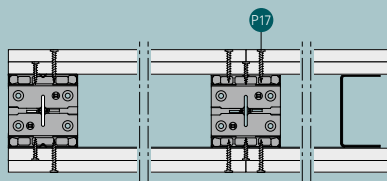


Indicație:

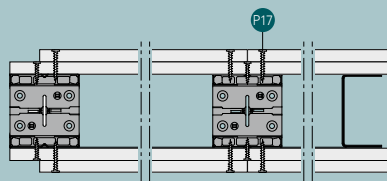
Pentru a evita fisurarea, decalați rosturile plăcilor din al doilea strat pe laterală în așa fel ca placa să se termine pe următorul profil CW.



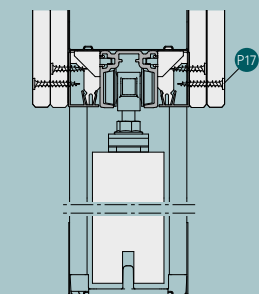
Cu toc și pervaz din lemn



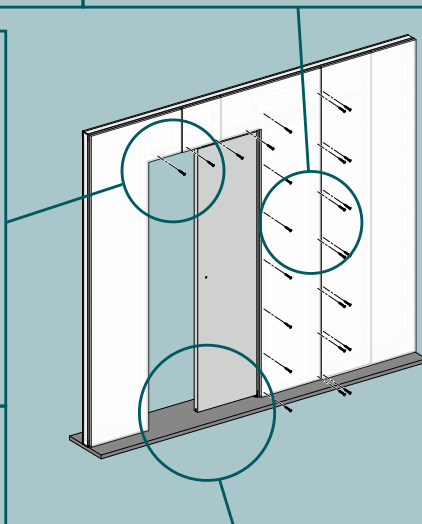
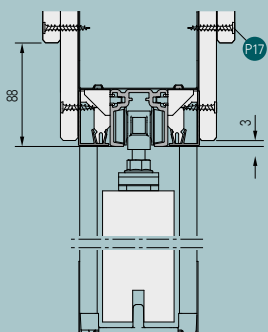
Cu scafă din gipscarton



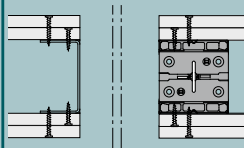
Cu toc și pervaz din lemn



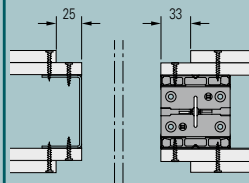
Cu scafă din gipscarton



Cu toc și pervaz din lemn



Cu scafă din gipscarton



Pentru montarea tocului sau scafei respectați prevederile instrucțiunilor de utilizare separate!

i

În clădirile noi poate apărea un nivel mare de umiditate a aerului, din cauza căruia se pot deforma chiar și ușile consolidate special. De regulă deformarea revine după o perioadă de încălzire. În cazul unei reclamații justificate

- » Documentați deficiențele imediat și complet, cu fotografii bine iluminate, fără neclarități.
- » Păstrați la îndemână chitanțele de achiziționare.
- » Vă rugăm să vă adresați direct distribuitorului dvs.

Modul de montare descris are caracter indicativ și în caz de nevoie trebuie adaptat la condițiile de montare de la locul de montare. Din aceste instrucțiuni de montare nu se pot deduce obligații juridice. În cazul produselor enumerate aici este vorba de produse realizate în mod industrial, pe baza unor prevederi normative, cum ar fi dimensiunile și toleranțele.

Produs pentru:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germania
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Informații tehnice, ultima actualizare 09/2025, valabilitate începând din 09/2025